

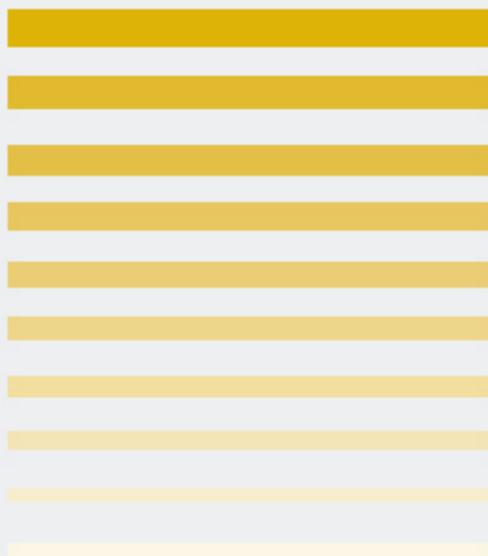


Bulletin

de l'AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

Volume 8 - Numéro 35

2 septembre 2011



AUTORITÉ
DES MARCHÉS
FINANCIERS

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers

Autorité des marchés financiers

Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Canada, 2011

ISSN 17104149

Table des matières

1. Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers	4
1.1 Avis et communiqués	
1.2 Réglementation	
1.3 Autres décisions	
2. Bureau de décision et de révision	8
2.1 Rôle d'audiences	
2.2 Décisions	
3. Distribution de produits et services financiers	30
3.1 Avis et communiqués	
3.2 Réglementation	
3.3 Autres consultations	
3.4 Retraits aux registres des représentants	
3.5 Modifications aux registres des inscrits	
3.6 Avis d'audiences	
3.7 Décisions administratives et disciplinaires	
3.8 Autres décisions	
4. Indemnisation	129
4.1 Avis et communiqués	
4.2 Réglementation	
4.3 Autres consultations	
4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers	
4.5 Fonds d'assurance-dépôts	
4.6 Autres décisions	

5. Institutions financières	136
5.1 Avis et communiqués	
5.2 Réglementation et lignes directrices	
5.3 Autres consultations	
5.4 Modifications aux registres de permis des assureurs, des sociétés de fiducie et sociétés d'épargne et des statuts des coopératives de services financiers	
5.5 Sanctions administratives	
5.6 Autres décisions	
6. Marchés des valeurs et des instruments dérivés	143
6.1 Avis et communiqués	
6.2 Réglementation et instructions générales	
6.3 Autres consultations	
6.4 Sanctions administratives pécuniaires	
6.5 Interdictions	
6.6 Placements	
6.7 Régime de l'autorité principale	
6.8 Offres publiques	
6.9 Information sur les valeurs en circulation	
6.10 Autres décisions	
6.11 Annexes et autres renseignements	
7. Bourses, chambres de compensation, organismes d'autoréglementation et autres entités réglementées	289
7.1 Avis et communiqués	
7.2 Réglementation de l'Autorité	
7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation, des OAR et d'autres entités réglementées	
7.4 Autres consultations	
7.5 Autres décisions	

Liste des acronymes et abréviation :

Autorité :	Autorité des marchés financiers instituée en vertu de la LAMF
BDR :	Bureau de décision et de révision
CSF :	Chambre de la sécurité financière
ChAD :	Chambre de l'assurance de dommages instituée en vertu de la LDPSF
OAR :	Organismes d'autoréglementation et organismes dispensés de reconnaissance à titre d'OAR mais qui sont assujettis à la surveillance de l'Autorité
OCRCVM :	Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières

1.

Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers

- 1.1 Avis et communiqués
 - 1.2 Réglementation
 - 1.3 Autres décisions
-

1.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

1.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

1.3 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

2.

Bureau de décision et de révision

2.1 Rôle d'audiences

2.2 Décisions

2.1 RÔLES D'AUDIENCES



RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
1°	<i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Gestion de Capital Triglobal inc. et Société de gestion de fortune Triglobal inc. et Themistoklis Papadopoulos et Anna Papathanasiou et Franco Mignacca et Joseph Jekkel et PNB Management inc. et Mario Bright et Focus Management inc. et Ivest Fund Ltd et Kevin Coombes et 3769682 Canada Inc.(intimés) et Interactive Brokers et Banque CIBC et Groupe Financier Banque TD et BNP Parisbas (Canada) et Jean Robillard, ès</i>	2007-033	Alain Gélinas	2 septembre 2011 9 h 30	Demande de prolongation de blocage [LAMF-93 et LVM-250]	À la suite de l'avis d'audience du 8 août 2011

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
	<i>qualités d'administrateur provisoire de gestion de Capital Triglobal Inc. (mises en cause) et Nechi Investments inc. et 2938201 Canada inc. et Hymson Holdings inc. et Einvest Holdings Ltd et Franfreluche Investments inc et Michael Zunenshine et Hazel Zunenshine et Howard Zunenshine et Linda Zunenshine et Banque Toronto Dominion (intervenants)</i>					
2°	<i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Gestion Palos inc. (intimée)</i>	2011-023	Claude St Pierre	6 septembre 2011 9 h 30	Demande de pénalité administrative et de mesures propres à assurer le respect de la loi [LAMF-93 et 94 et LVM-273.1]	À la suite de l'audience du 7 juillet 2011 Audience <i>pro forma</i>

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
3°	<i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Cordiant Capital inc. (intimée)</i>	2011-029	Claude St Pierre	7 septembre 2011 9 h 30	Demande de suspension des droits d'inscription, d'ordonnance de nomination d'un chef de la conformité, de pénalité administrative et à défaut demande de radiation de l'inscription [LAMF-93 et 94 et LVM-152 et 273.1]	À la suite de l'avis d'audience du 20 juillet 2011 <i>Audience pro forma</i>
4°	<i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Ressources Glen Eagle inc. (intimée)</i>	2011-001	Alain Gélinas Claude St Pierre	8 septembre 2011 9 h 30	Demande d'imposition d'une pénalité administrative [LAMF-93 et LVM-273.1]	À la suite de l'audience du 28 avril 2011 <i>Audience pro forma</i>
5°	<i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Marc Bertrand et Vic Bertrand et Alain Tanguay et Brahm Segal (intimés)</i>	2011-022	Alain Gélinas Claude St Pierre Jacques Labelle	12 septembre 2011 9 h 30	Demande de pénalité administrative, mesure de redressement et remboursement des frais d'enquête [LAMF-93 et LVM-262.1, 273.1 et 273.2]	À la suite de l'avis d'audience du 5 mai 2011 <i>Audience pro forma</i>

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
6°	<p><i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Fondation Fer de Lance, Fondation Fer de Lance Turks and Caicos, Jean-Pierre Desmarais, Marchand, Melançon, Forget, S.E.N.C.R.L., Avocats, Paul M. Gélinas, Michel Hamel et George E. Fleury (intimés) et 2849-1801 Québec, Ghyslain Lemay, Les Investissements Denise Verreault inc., Les Entreprises Richard Beaupré inc., Michel Roy, Pierre Forget, 9177-8977 Québec Inc., Mario Lavoie, Gilles Bédard, Éric Lambert, France Côté, Gérard Doiron, Ivan Nadeau, Daniel Blanchette, Gérard Bousquet, Pascal Bousquet, Claude Martel,</i></p>	2009-017	<p>Alain Gélinas Claude St Pierre</p>	<p>12 septembre 2011 10 h</p>	<p>Ordonnance de blocage et interdiction d'opération sur valeurs</p> <p>Demande d'être entendus des intimés Fondation Fer de Lance, Paul M. Gélinas, Michel Hamel et George E. Fleury</p> <p>Demande de prolongation de blocage</p> <p>[LVM-249, 250, 265 et 323.7]</p>	<p>À la suite de l'audience du 14 juin 2011</p> <p>Audience <i>pro forma</i></p>

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
	9151-0628 Québec inc., Hervé Martin, Jacques Preschoux, Yves Carrier, Régis Loisel, Solutions Chemco inc., Sylvain Auger et Procureur général du Québec (intervenants)					
7°	Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Réal Samson et Suzanne Labrecque (intimés) et M ^o Joël Lafrenière et Lemieux Nolet inc., ès qualités de syndic à la faillite de Réal Samson (mis en cause)	2009-012	Alain Gélinas Claude St Pierre	12 septembre 2011 14 h	Demande de prolongation de blocage [LAMF-93 et LVM-250]	À la suite de l'avis d'audience du 24 août 2011
8°	AMF c. René Sauriol (intimé) et Banque Scotia et Banque de Montréal et Banque CIBC et Caisse Populaire Desjardins de Gatineau (mis en cause)	2009-013	Alain Gélinas	12 septembre 2011 14 h	Demande de prolongation de blocage [LAMF-93 et LVM-250]	À la suite de l'avis d'audience du 24 août 2011

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
9°	<i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Alain Péloquin, Isabelle Cantin, Évaluation Apex inc., Stéphane Auclair et Jean-Luc Flipo (intimés) Jean-Marc Lavallée, Banque de Montréal, Banque Toronto-Dominion, Caisse Desjardins de Contrecoeur, Caisse d'Économie Marie-Victorin, Officier du Bureau de la publicité des droits des circonscriptions foncières de Verchères et de Sherbrooke (mis en cause)</i>	2011-007	Alain Gélinas	13 septembre 2011 9 h 30	Demande d'ordonnance de redressement et de dépôt au greffe de la Cour supérieure [LVM-262.1 et LAMF-93 et 115.12]	À la suite de l'audience du 2 août 2011

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
10°	AMF (demanderesse) c. IAB Media inc., Neuro-Biotech inc., Conseils Hilbroy inc., Wanderport Corp., 6570542 Canada inc., Jean-François Amyot, Andrew Barakett, Andrea Cortellazzi, Yannick Lessard et Serge Ollu (intimés)	2011-026	Alain Gélinas Claude St Pierre	13 septembre 2011 14 h	Demande d'être entendus des intimés [LAMF-93 et 115.9]	À la suite de l'avis d'audience du 4 août 2011 Audience <i>pro forma</i>
11°	AMF (demanderesse) c. Avro services de gestion de risques (intimée)	2010-036	Alain Gélinas Claude St Pierre	14 septembre 2011 9 h	Demande d'imposition de pénalité administrative et mise en place de mesures de contrôle et de surveillance [LDPSF-115 et LAMF-93 et 94]	À la suite de l'audience du 14 juillet 2011
12°	AMF (demanderesse) c. François Michaud et Righthedge Investments inc., faisant aussi affaire sous les dénominations : Righthedge Investments, Righthedge Alberta, Righthedge Nevada, Righthedge Fund,	2011-016	Alain Gélinas	15 septembre 2011 9 h 30	Demande d'ordonnance réciproque, de refus du bénéfice de dispense et d'interdiction d'opération sur valeurs et d'exercer l'activité de conseiller [LAMF-93 et LVM-264, 265, 318.2 et 323.8.1]	À la suite de l'audience du 27 juin 2011

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
	<i>Righthedge Private Placement Fund, Righthedge Chrono-Logic Fund, Righthedge Vanuatu, Righthedge Group et Wealth Building Venture inc. et The Hear Now Inc. aussi connu sous : Technology healing nature, THN China et THN Investment china inc. et Allan Parent (intimés)</i>					
13°	<i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Alain Pélouquin et Isabelle Cantin et Évaluation Apex inc. et Stéphane Auclair et Jean-Luc Flipo (intimés) et Jean-Marc Lavallée et Banque de Montréal et Banque Toronto-Dominion et Caisse Desjardins de</i>	2011-007	Alain Gélinas	16 septembre 2011 11 h	Demande de prolongation de blocage [LAMF-93 et LVM-250]	À la suite de l'avis d'audience du 29 août 2011

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
	<i>Contrecœur et Caisse d'Économie Marie-Victorin et Officier du Bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Verchères et de Sherbrooke (mis en cause)</i>					
14°	<i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Warren English, Méga International Business, Alain André Desarzens, Michèle Amiot, Institut des médecines universelles (intimés) Banque Royale du Canada de Laval, Banque Royale du Canada de Rimouski, RBC Placement en direct, Caisse populaire Desjardins de Rimouski, Alertpay inc., Officier du</i>	2011-024	Claude St Pierre	19 septembre 2011 9 h 30	Demande d'être entendu des intimés Warren English et Méga International Business [LAMF-93 et 115.9]	À la suite de l'audience <i>pro forma</i> du 2 août 2011

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
	<i>Bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Laval et Banque CIBC (mis en cause)</i>					
15°	<i>AMF (demanderesse) c. Warren English, Méga International Business, Alain André Desarzens, Michèle Amiot, Institut des médecines universelles (intimés) Banque Royale du Canada de Laval, Banque Royale du Canada de Rimouski, RBC Placement en direct, Caisse populaire Desjardins de Rimouski, Alertpay inc., Officier du Bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Laval et Banque CIBC (mis en cause)</i>	2011-024	Claude St Pierre	20 septembre 2011 9 h 30	Demande d'être entendu des intimés Warren English et Méga International Business [LAMF-93 et 115.9]	À la suite de l'audience du 19 septembre 2011

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
16°	<i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Warren English, Méga International Business, Alain André Desarzens, Michèle Amiot, Institut des médecines universelles (intimés) Banque Royale du Canada de Laval, Banque Royale du Canada de Rimouski, RBC Placement en direct, Caisse populaire Desjardins de Rimouski, Alertpay inc., Officier du Bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Laval et Banque CIBC (mis en cause)</i>	2011-024	Claude St Pierre	21 septembre 2011 9 h 30	Demande d'être entendu des intimés Warren English et Méga International Business [LAMF-93 et 115.9]	À la suite de l'audience du 20 septembre 2011



RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
17°	<i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Carol McKeown et Daniel F. Ryan et Downshire Capital Inc. et Meadow Vista Financial Corp. et McKeown Baboon Building Family Trust et Herbert Baboon Building Family Trust et McKeown Baboon business Family Trust et McKeown/Ryan Principal Residence Trust (intimés) et Fin-XO Valeurs mobilières (Demers Valeurs Mobilières Inc.) et Dundee Securities Corporation et Desjardins Valeurs Mobilières et TD Canada Trust et Richardson GMP Limited et Canaccord Capital Corporation (mises en cause)</i>	2010-024	Alain Gélinas Claude St Pierre	22 septembre 2011 9 h 30	Demande de prolongation de blocage [LAMF-93 et LVM-249 et 250]	À la suite de l'avis d'audience du 4 août 2011

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
18°	<i>Vincenzo Farrugia (demandeur) c. Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (OCRCVM) (intimée)</i>	2010-035	Alain Gélinas Claude St Pierre	26 septembre 2011 9 h 30	Demande de retirer d'un site Internet la référence au dossier du demandeur	À la suite de l'avis d'audience du 3 août 2011
19°	<i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Conseiller Interinvest Corporation du Canada (intimée)</i>	2010-046	Claude St Pierre	26 septembre 2011 9 h 30	Demande de retrait des droits conférés par l'inscription d'un conseiller en valeurs et imposition d'une pénalité administrative [LAMF-93 et LVM-152 et 273.1]	À la suite de l'audience du 26 août 2011 Audience <i>pro forma</i>
20°	<i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Robert Morin et Roger Éthier et Incase Finance inc. et Vivre-Entreprise en soins de santé inc. (intimés) et Gestion M.E.R.R. inc. et Les Résidences Desjardins (St-Sauveur) inc. et</i>	2011-021	Alain Gélinas	3 octobre 2011 9 h 30	Contestation de la prolongation de blocage [LAMF-93 et LVM-249 et 250]	À la suite de l'audience du 29 août 2011

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
	<i>Bilodeau Spécialiste en chaussures inc. et Pantero Technologies inc. et Banque Canadienne Impériale de Commerce et Banque HSBC du Canada (mises en cause)</i>					
21°	<i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Warren English, Méga International Business, Alain André Desarzens, Michèle Amiot, Institut des médecines universelles (intimés) Banque Royale du Canada de Laval, Banque Royale du Canada de Rimouski, RBC Placement en direct, Caisse populaire Desjardins de Rimouski, Alertpay inc., Officier du Bureau de la publicité</i>	2011-024	Claude St Pierre	21 septembre 2011 9 h 30	Demande d'être entendu des intimés Warren English et Méga International Business [LAMF-93 et 115.9]	À la suite de l'audience du 20 septembre 2011

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
	<i>des droits de la circonscription foncière de Laval et Banque CIBC (mis en cause)</i>					
22°	<i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Carol McKeown et Daniel F. Ryan et Downshire Capital Inc. et Meadow Vista Financial Corp. et McKeown Baboon Building Family Trust et Herbert Baboon Building Family Trust et McKeown Baboon business Family Trust et McKeown/Ryan Principal Residence Trust (intimés) et Fin-XO Valeurs mobilières (Demers Valeurs Mobilières Inc.) et Dundee Securities</i>	2010-024	Alain Gélinas Claude St Pierre	22 septembre 2011 9 h 30	Demande de prolongation de blocage [LAMF-93 et LVM-249 et 250]	À la suite de l'avis d'audience du 4 août 2011

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
	<i>Corporation et Desjardins Valeurs Mobilières et TD Canada Trust et Richardson GMP Limited et Canaccord Capital Corporation (mises en cause)</i>					
23°	<i>Vincenzo Farrugia (demandeur) c. Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (OCRCVM) (intimée)</i>	2010-035	Alain Gélinas Claude St Pierre	26 septembre 2011 9 h 30	Demande de retirer d'un site Internet la référence au dossier du demandeur	À la suite de l'avis d'audience du 3 août 2011
24°	<i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Conseiller Interinvest Corporation du Canada (intimée)</i>	2010-046	Claude St Pierre	26 septembre 2011 9 h 30	Demande de retrait des droits conférés par l'inscription d'un conseiller en valeurs et imposition d'une pénalité administrative [LAMF-93 et LVM-152 et 273.1]	À la suite de l'audience du 26 août 2011 Audience <i>pro forma</i>



RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
25°	<i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. Robert Morin et Roger Éthier et Incase Finance inc. et Vivre-Entreprise en soins de santé inc. (intimés) et Gestion M.E.R.R. inc. et Les Résidences Desjardins (St-Sauveur) inc. et Bilodeau Spécialiste en chaussures inc. et Pantero Technologies inc. et Banque Canadienne Impériale de Commerce et Banque HSBC du Canada (mises en cause)</i>	2011-021	Alain Gélinas	3 octobre 2011 9 h 30	Contestation de la prolongation de blocage [LAMF-93 et LVM-249 et 250]	À la suite de l'audience du 29 août 2011

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
26°	AMF (demanderesse) c. François Simard et Stéphane Valois et Monique Langelier Taillefer (intimés)	2011-025	Alain Gélinas	14 novembre 2011 9 h 30	Demande d'ordonnance d'interdiction d'opérations sur valeurs et d'exercer l'activité de courtier ou de conseiller et d'interdiction d'utiliser le titre de planificateur financier [LAMF-93 et 94 et LVM-265 et 266 et LDPSF-56]	À la suite de l'audience <i>pro forma</i> du 4 août 2011
27°	AMF (demanderesse) c. François Simard et Stéphane Valois et Monique Langelier Taillefer (intimés)	2011-025	Alain Gélinas	15 novembre 2011 9 h 30	Demande d'ordonnance d'interdiction d'opérations sur valeurs et d'exercer l'activité de courtier ou de conseiller et d'interdiction d'utiliser le titre de planificateur financier [LAMF-93 et 94 et LVM-265 et 266 et LDPSF-56]	À la suite de l'audience du 14 novembre 2011
28°	AMF (demanderesse) c. François Simard et Stéphane Valois et Monique Langelier Taillefer (intimés)	2011-025	Alain Gélinas	16 novembre 2011 9 h 30	Demande d'ordonnance d'interdiction d'opérations sur valeurs et d'exercer l'activité de courtier ou de conseiller et d'interdiction d'utiliser le titre de planificateur financier [LAMF-93 et 94 et LVM-265 et 266 et LDPSF-56]	À la suite de l'audience du 15 novembre 2011

RÔLE DES AUDIENCES

N°	Parties (Avocats)	N° du dossier	Membre(s)	Date	Nature	Commentaires
29°	<i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. F.D. De Leeuw & Associés inc. et Francis Daniel De Leeuw (intimés)</i>	2006-026	Alain Gélinas	17 novembre 2011 9 h 30	Suivant décision N° 2006-026-001 du 30 novembre 2009	À la suite de l'audience du 19 avril 2011
30°	<i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. René Joubert (intimé)</i>	2010-038	Claude St Pierre	5 décembre 2011	Demande de retrait des droits conférés par l'inscription dans les disciplines de courtage en épargne collective et du courtage en plan de bourses d'études [LAMF-93 et LVM-152]	À la suite de l'audience du 23 août 2011
31°	<i>Autorité des marchés financiers (demanderesse) c. René Joubert (intimé)</i>	2010-038	Claude St Pierre	6 décembre 2011	Demande de retrait des droits conférés par l'inscription dans les disciplines de courtage en épargne collective et du courtage en plan de bourses d'études [LAMF-93 et LVM-152]	À la suite de l'audience du 5 décembre 2011

Le 2 septembre 2011

Salle d'audience : Salle *Paul Fortugno*

500, boulevard René-Lévesque Ouest, Bureau 16.40, Montréal (Québec) H2Z 1W7

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec M^e Cathy Jalbert, au Secrétariat à l'adresse suivante :

500, boulevard René-Lévesque Ouest, Bureau 16.40, Montréal (Québec) H2Z 1W7 Tél. : (514) 873-2211

Courriel : secretariat@bdr.gouv.qc.ca www.bdr.gouv.qc.ca

2.2 DÉCISIONS

Aucune information.

3.

Distribution de produits et services financiers

- 3.1 Avis et communiqués
 - 3.2 Réglementation
 - 3.3 Autres consultations
 - 3.4 Retraits aux registres des représentants
 - 3.5 Modifications aux registres des inscrits
 - 3.6 Avis d'audiences
 - 3.7 Décisions administratives et disciplinaires
 - 3.8 Autres décisions
-

3.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Avis de publication

Avis 31-327 du personnel des ACVM : Inscription des courtiers dans la catégorie de courtiers sur le marché dispensé.

Texte disponible ci-dessous

Avis 31-327 du personnel des ACVM

Inscription des courtiers dans la catégorie de courtier sur le marché dispensé

Le 2 septembre 2011

Objet

Le personnel des Autorités canadiennes en valeurs mobilières (les « ACVM » ou « nous ») a appris récemment qu'un certain nombre de sociétés inscrites à titre de courtiers sur le marché dispensé exercent des activités de courtage (négociation de titres cotés sur une bourse canadienne ou étrangère) pour le compte d'investisseurs qualifiés. Nous comprenons qu'il s'agit principalement de sociétés de courtage inscrites aux États-Unis qui sont membres de la Financial Industry Regulatory Authority (FINRA). Nous avons également reçu des demandes de sociétés souhaitant s'inscrire dans la catégorie de courtier sur le marché dispensé afin d'exercer ces d'activités.

Nous estimons que cette catégorie d'inscription n'a pas été créée dans ce but. Cette situation soulève donc d'importantes questions réglementaires que les organismes de réglementation et le secteur doivent prendre en compte. Le présent avis fait état de nos préoccupations, de notre réponse provisoire à ce problème et de notre intention de nous pencher sur ces activités dans le cadre d'un processus de consultation et d'examen plus étendu.

Contexte – Catégorie de courtier sur le marché dispensé

Le *Règlement 31-103 sur les obligations et dispenses d'inscription et les obligations continues des personnes inscrites* (le « Règlement 31-103 ») est entré en vigueur le 28 septembre 2009 et a introduit la catégorie de courtier sur le marché dispensé, laquelle constituait une nouvelle catégorie pour la plupart des territoires membres des ACVM et représentait un changement important par rapport à la catégorie de *limited market dealer* qui existait en Ontario et à Terre-Neuve-et-Labrador.

Cette catégorie a été créée afin d'accroître la surveillance et la réglementation des participants au marché dispensé. Elle permet aux courtiers qui en font partie d'effectuer des opérations sur des titres placés sous le régime des dispenses de prospectus. Nous n'avions pas prévu que les courtiers sur le marché dispensé exerceraient des activités de courtage, notamment qu'ils réaliseraient des opérations boursières ou qu'ils concluraient des arrangements semblables aux activités de courtier remisier et de courtier chargé de compte.

Traditionnellement, les sociétés exerçant des activités de courtage sont considérées comme des courtiers en placement, lesquels sont assujettis aux règles et à la supervision de l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (OCRCVM).

Demandes d'inscription dans la catégorie de courtier sur le marché dispensé

Les sociétés demandant actuellement à s'inscrire veulent se prévaloir du sous-paragraphe *d* du paragraphe 2 de l'article 7.1 du Règlement 31-103 ainsi que de la dispense de prospectus prévue à l'article 2.3 du *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription* pour les placements effectués auprès d'investisseurs qualifiés. Certaines sociétés souhaitent également obtenir une dispense de l'article 13.12 du Règlement 31-103 pour pouvoir consentir des prêts ou des marges à leurs clients. Ainsi, elles pourraient en principe, en tant que courtiers sur le marché dispensé, effectuer des opérations sur n'importe quels titres pour les investisseurs qualifiés, notamment sur des titres cotés.

Problématique

Nous avons des préoccupations en ce qui concerne les sociétés demandant à s'inscrire à titre de courtier sur le marché dispensé et celles qui sont déjà inscrites dans

cette catégorie puisque nous croyons que celle-ci n'a pas été créée afin de permettre l'exercice d'activités de courtage.

L'OCRCVM encadre les activités de courtage et a établi des règles ainsi qu'une infrastructure de surveillance à cet égard. Si les courtiers sur le marché dispensé exercent des activités de courtage normalement exercées par des courtiers en placement canadiens membres de l'OCRCVM, des activités semblables seraient réglementées différemment au Canada, ce qui donnerait lieu à une surveillance réglementaire différente selon que l'activité est exercée par un courtier sur le marché dispensé ou un membre de l'OCRCVM.

Mesure provisoire

En considération de ces préoccupations d'ordre réglementaire, nous envisageons d'inscrire ces courtiers dans la catégorie de courtier d'exercice restreint à certaines conditions, dont l'une est qu'ils ne puissent faire affaire qu'avec des clients autorisés. Cette inscription provisoire permettra aux sociétés demandant à s'inscrire d'exercer des activités limitées pendant la consultation.

Consultation

Nous nous pencherons sur ces questions dans le cadre d'un processus de consultation et d'examen afin de permettre à tous les intervenants de formuler des commentaires. Nous voulons nous assurer que des obligations réglementaires appropriées s'appliquent à toutes les sociétés exerçant des activités de courtage au Canada. Le secteur des valeurs mobilières doit s'attendre à ce que la réglementation soit modifiée à l'issue de cette consultation.

Questions

Pour toute question concernant le présent avis, veuillez vous adresser aux personnes suivantes :

Sophie Jean
Analyste expert en réglementation – pratiques de distribution
Autorité des marchés financiers
Tél. : 514-395-0337, poste 4786
Sans frais : 1-877-525-0337
sophie.jean@lautorite.qc.ca

Lindy Bremner
Senior Legal Counsel, Capital Markets Regulation
British Columbia Securities Commission
Tél. : 604-899-6678
1-800-373-6393
lbremner@bcsc.bc.ca

Navdeep Gill
Legal Counsel, Market Regulation
Alberta Securities Commission
Tél. : 403-355-9043
navdeep.gill@asc.ca

Dean Murrison
Deputy Director, Legal and Registration
Saskatchewan Financial Services Commission
Tél. : 306-787-5879
dean.murrison@gov.sk.ca

Chris Besko
 Legal Counsel, Deputy Director
 Commission des valeurs mobilières du Manitoba
 Tél. : 204-945-2561
 Sans frais (Manitoba uniquement) : 1-800-655-5244
 chris.besko@gov.mb.ca

Sandra Blake
 Senior Legal Counsel
 Commission des valeurs mobilières de l'Ontario
 Tél. : 416-593-8115
 sblake@osc.gov.on.ca

Brian W. Murphy
 Deputy Director, Capital Markets
 Nova Scotia Securities Commission
 Tél. : 902-424-4592
 murphybw@gov.ns.ca

Jason L. Alcorn
 Conseiller juridique
 Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick
 Tél. : 506-643-7857
 jason.alcorn@nbsc-cvmnb.ca

Katharine Tummon
 Superintendent of Securities
 Prince Edward Island Securities Office
 Tél. : 902-368-4542
 kptummon@gov.pe.ca

Craig Whalen
 Manager of Licensing, Registration and Compliance
 Office of the Superintendent of Securities
 Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador
 Tél. : 709-729-5661
 cwhalen@gov.nl.ca

Louis Arki
 Directeur du bureau d'enregistrement
 Ministère de la Justice
 Gouvernement du Nunavut
 Tél. : 867-975-6587
 larki@gov.nu.ca

Donn MacDougall
 Deputy Superintendent, Legal & Enforcement
 Bureau du surintendant des valeurs mobilières
 Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest
 Tél. : 867-920-8984
 donald.macdougall@gov.nt.ca

Frederik J. Pretorius
 Manager Corporate Affairs (C-6)
 Ministère des Services aux collectivités
 Gouvernement du Yukon
 Tél. : 867-667-5225
 Fred.Pretorius@gov.yk.ca

3.2 RÉGLEMENTATION

3.2.1 Consultation

(Texte disponible ci-dessous)

Projets de règlement

Loi sur la distribution de produits et services financiers
(L.R.Q., c. D-9.2, a. 202, 211, 213 et 223)

Règlement modifiant le Règlement sur l'exercice des activités des représentants et son concordant

Avis est donné par l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité »), que, conformément à l'article 217 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*, L.R.Q., c. D-9.2, les projets de règlements suivants, dont les textes sont publiés ci-dessous, pourront être pris par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 45 jours à compter de la présente publication au Bulletin de l'Autorité :

- *Règlement modifiant le Règlement sur l'exercice des activités des représentants;*
- *Règlement modifiant le Règlement sur le cabinet, le représentant autonome et la société autonome.*

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT SUR L'EXERCICE DES ACTIVITÉS DES REPRÉSENTANTS

OBJET DU PROJET DE RÈGLEMENT

Pris en vertu des articles 202, 211 et 213 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*, L.R.Q., c. D-9.2 (la « Loi sur la distribution »), ce projet de règlement propose de modifier le *Règlement sur l'exercice des activités des représentants* (le « Règlement ») sur différents aspects de la pratique des représentants régis par la Loi sur la distribution.

MODIFICATIONS PROPOSÉES

Occupations incompatibles – articles 2 et 3

Comptable en management accrédité, comptable général accrédité (licencié) et administrateur agréé

Une profession d'**exercice exclusif** est une profession que nul ne peut prétendre exercer, ou avoir le droit d'exercer, ni agir de manière à laisser croire qu'il y est autorisé, à moins d'être inscrit au tableau de l'ordre visé. La profession d'avocat, par exemple, est une profession d'exercice exclusif : il s'agit d'une profession dont les activités ne peuvent être accomplies que par un avocat, membre du Barreau. Il en est de même pour la profession de notaire et celle de comptable agréé.

Les professions de comptable en management accrédité, de comptable général accrédité (licencié) et d'administrateur agréé sont des professions **à titre réservé** : seuls les membres des ordres professionnels concernés peuvent utiliser ces titres. Par contre, les non-membres de ces ordres peuvent exercer les activités de ces professionnels. Actuellement, une analyse basée sur le conflit d'intérêts est effectuée pour déterminer si ces personnes se trouvent dans une situation incompatible. Pour un traitement équitable, il est suggéré de retirer les professions de comptable en management accrédité, de comptable général accrédité (licencié) et d'administrateur agréé des professions de la liste de l'article 2 et une analyse basée sur le conflit d'intérêts sera utilisée au cas par cas pour autoriser, ou non, ces professionnels à obtenir un certificat de représentant.

Courtier immobilier

Avec l'entrée en vigueur de la nouvelle *Loi sur le courtage immobilier* (L.R.Q., chapitre C-73.2) en 2010, l'incompatibilité qui existait entre les activités du courtier immobilier et celles du représentant a été abolie.

Par souci de concordance, il est proposé de retirer l'incompatibilité analogue du Règlement.

Directeur de funérailles

De l'assurance sur la vie est présentement offerte à la clientèle actuelle ou éventuelle de maisons funéraires.

Pour éviter les conflits d'intérêts, desquels l'Autorité doit préserver l'industrie financière, l'occupation de directeur de funérailles est ajoutée à la liste de l'article 2 du Règlement. Vu la vulnérabilité de la clientèle des maisons funéraires et de celle de l'assurance de frais funéraires et les risques évidents de conflits d'intérêts auxquels pourrait s'exposer la personne qui vendrait à la fois des arrangements préalables funéraires et de l'assurance, cet ajout est requis.

Le directeur de funérailles ne pourrait pas obtenir de certificat de représentant en assurance. À l'inverse, le représentant en assurance ne serait pas autorisé à obtenir son permis de directeur de funérailles ni à exercer les activités propres au domaine funéraire. Partant, le représentant en assurance ne devrait pas, à l'occasion de ses activités de représentant, informer le client sur des besoins funéraires précis, ni sur les biens et services offerts par des maisons funéraires. Il devrait se limiter à proposer des montants d'assurance basés sur des moyennes, et référer son client à une maison funéraire s'il souhaite obtenir une évaluation plus précise de ses besoins funéraires et des coûts afférents.

Temps consacré aux activités de représentant – article 4

La notion de disponibilité est importée dans le Règlement et remplace celle, pour un représentant, de se consacrer principalement à ses activités.

Le but de cet article est d'obliger le représentant à exercer ses activités de façon à demeurer disponible et utile pour sa clientèle. Peu importe le temps réellement consacré à l'exercice des activités de représentant, ce sont les effets sur le service offert au client qui importent.

Les articles 2 et 3 du Règlement règlent la question des occupations incompatibles en empêchant le représentant d'occuper certaines fonctions qui pourraient le placer dans une situation de conflits d'intérêts ou d'apparence de conflits d'intérêts.

L'article 4 concerne à la fois le cas où un représentant occupe un autre emploi et le cas où, sans avoir d'autres occupations professionnelles, il ne se consacre pas suffisamment à l'exercice de ses activités de représentant.

Concours de vente – article 5

L'actuel article 5 du Règlement a pour objectif de protéger le consommateur contre la vente de produits qui ne correspondent pas nécessairement à ses besoins. Il vise à s'assurer que le représentant ne recommande pas au client un produit spécifique dans le seul but d'en retirer un gain personnel, fixé par un concours notamment.

Pour viser les concours mis en place par des cabinets ou des sociétés autonomes, des dispositions à cet égard sont ajoutées dans le *Règlement sur le cabinet, le représentant autonome et la société autonome*. Il est ainsi proposé que les concours de vente continuent d'être permis dans la mesure où ils ne seraient pas susceptibles d'avoir une influence sur l'exécution des obligations du représentant au préjudice de son client. Les concours ne devraient pas être orientés vers la vente d'un produit en particulier.

Quant aux assureurs, le projet de *Ligne directrice sur les pratiques commerciales* aborde la question et vise les pratiques des assureurs en la matière. Il y est proposé que l'Autorité puisse s'attendre à ce que les assureurs établissent des stratégies de rémunération globale (dont font partie les concours) de façon à ce que les incitatifs mis en place ne nuisent pas au traitement équitable des consommateurs.

Analyse de besoins financiers – article 6

L'article 6 du Règlement couvre **TOUS** les représentants en assurance de personnes, qu'ils soient **conseillers en sécurité financière** (discipline complète) ou **représentants en assurance contre la maladie et les accidents** (catégorie de la discipline). En effet, le représentant en assurance de personnes est celui qui offre des produits d'assurance de personnes, peu importe le titre qu'il détient aux fins de certification et peu importe le type de produit (vie, invalidité, santé, maladies graves, etc.) qu'il offre.

L'article 6 ne crée pas l'obligation de faire une analyse de besoins financiers. Cette responsabilité existe par la Loi sur la distribution (notamment par l'article 27). L'objectif de l'article 6 du Règlement est donc de préciser ce sur quoi doit porter l'analyse des besoins financiers du client effectuée par le représentant en assurances de personnes.

Des règles sont prévues pour le représentant qui remplit une proposition d'assurance, mais rien n'est prescrit lorsque le représentant offre un produit d'assurance qui comprend un volet d'investissement (ex. : fonds distinct, assurance-vie universelle). Des précisions sont ajoutées à cet article afin de clarifier la situation et d'imposer précisément au représentant d'aller plus loin dans sa cueillette d'informations et de tenir compte de la portion « placement » de la transaction. Le représentant en assurance de personnes doit, dans ce cas, déterminer les besoins et objectifs de placement du client de même que son profil de tolérance aux risques.

Courtier – agent – article 7

La Loi sur la distribution distingue les deux types de représentants en assurance de dommages : l'agent et le courtier. Elle édicte :

- « **5. L'agent en assurance** de dommages est la personne physique qui offre directement au public, pour le compte **d'un** cabinet qui est un assureur **ou** qui est lié par **contrat d'exclusivité avec un seul** assureur de dommages, des produits d'assurance de dommages. »

- « **6. Le courtier en assurance** de dommages est la personne physique qui offre directement au public un choix de différents produits d'assurance de dommages de **plusieurs assureurs** ou qui offre à un cabinet, à un représentant autonome ou à une société autonome des produits d'assurance de dommages d'un ou de plusieurs assureurs. »

L'actuel article 7 du Règlement reprend la distinction déjà établie dans la Loi sur la distribution (aux articles 5 et 6) entre l'agent et le courtier en assurance de dommages. Pour cette raison, un tel article dans le Règlement apparaît superfétatoire et il est proposé de le retirer.

Mandat du planificateur financier et du représentant en assurance – articles 8 et suivants

L'article 8 du Règlement énonce les obligations du planificateur financier relativement au **mandat** qu'il doit rédiger à l'intention de son client. Cet article ne vise actuellement que les planificateurs financiers alors que son application devrait s'étendre, avec les adaptations nécessaires, aux représentants en assurance de personnes et aux représentants en assurance de dommages qui exigent des émoluments et aux représentants en assurance collective. Les obligations qui y sont énoncées, par logique, les concernent tout autant.

Le représentant doit aussi veiller au respect des règles prévues au *Règlement sur les renseignements à fournir au consommateur*, particulièrement à la section sur la divulgation des émoluments.

Représentations et sollicitation de la clientèle – articles 10 à 15

Les règles sur les représentations existent pour la protection du client. Elles servent à ce que celui-ci ait toute l'information nécessaire pour identifier son représentant, connaître son champ d'expertise et le rejoindre aisément. Les représentations deviennent, pour certains, un outil de marketing qui les éloigne de leur première raison d'être : l'information au public.

À cet égard, des précisions sont importantes pour clarifier les règles qui sont, par ailleurs, assouplies.

Il est suggéré d'importer dans le Règlement la notion qui existe dans le domaine des valeurs mobilières et qui gouverne les représentations dans cette matière : rien, dans les représentations, ne devrait prêter à confusion. Ainsi, les représentations écrites pourraient contenir toute information si :

- elle est en lien avec les activités de représentant; et
- elle ne prête pas à confusion.

Remplacement de police – articles 18 à 27

Le représentant en assurance de personnes **doit favoriser le maintien en vigueur** de tout contrat d'assurance. Le remplacement d'un tel contrat n'est justifié que par l'intérêt du preneur ou de l'assuré. Cela signifie que le représentant ne doit pas inciter un assuré ou un preneur à renoncer à un contrat d'assurance, à le laisser expirer ou à l'abandonner en faveur d'un autre contrat, à moins que ce ne soit en conformité avec la procédure de remplacement. C'est le représentant qui doit faire la preuve que le remplacement est justifié.

Dans le cadre de ses mandats, le *Canadian Insurance Services Regulatory Organizations* (« CISRO ») a conçu un formulaire de remplacement d'une police d'assurance-vie.

L'Autorité propose un nouveau formulaire qui s'inspire de celui du CISRO mais qui tient compte des spécificités québécoises :

- Information donnée au client pour sa compréhension;
- Représentant obligé de répondre aux questions du formulaire par écrit;
- Un seul formulaire pour tous les produits (l'actuel article 23 du Règlement serait donc retiré);
- Identification plus cartésienne et structurée des éléments de base du contrat (parties, type de couverture, montant assuré, primes, etc.);
- Comparaison effectuée par des réponses à des questions précises, mais ouvertes, qui correspondent à la réalité de plusieurs produits;
- Mises en garde relatives aux clauses de suicide et d'incontestabilité;
- Remise du formulaire au client et à l'assureur dont la police est remplacée;
- Signature du client.

Même s'il n'existe qu'un seul formulaire pour tous les produits, le représentant doit continuer à remplir un formulaire pour chaque contrat remplacé.

Représentants visés par l'obligation

Les obligations relatives au remplacement de polices s'appliquent au représentant en assurance de personnes qui procède au remplacement d'un contrat d'assurance de personnes. Les notions de représentant en assurance de personnes et, incidemment, de contrat d'assurance de personnes sont englobantes et inclusives. Elles couvrent les cas suivants :

- TOUS les représentants en assurance de personnes, qu'ils soient conseillers en sécurité financière (discipline complète) ou représentants en assurance contre la maladie et les accidents (catégorie de la discipline);
- TOUS les contrats d'assurance de personnes, tant les contrats d'assurance sur la vie que les contrats d'assurance contre la maladie et les accidents et, donc, les protections qui visent, notamment, l'invalidité et les maladies graves. Elles couvrent aussi les autres contrats d'assurance de personnes qui pourront apparaître sur le marché.

Disponibilité des formulaires

Des formulaires seraient offerts gratuitement sur le site Web de l'Autorité, d'où il serait possible de les imprimer ou les importer sur un ordinateur. L'Autorité offrirait cependant un service payant d'impression.

Le représentant utiliserait le formulaire fourni par l'Autorité et ce, peu importe le type de produit offert et le type de produit remplacé. De plus, une fois rempli, il devrait le faire signer et en faire initialiser chaque page par le client et lui en remettre aussitôt une copie.

Dans tous les cas, une copie du formulaire devra être envoyée à l'assureur dont la police est remplacée dans les cinq jours de la signature, par le client, de la proposition d'assurance.

Il est proposé que les anciens formulaires vendus par l'Autorité puissent être utilisés pendant l'année suivant l'entrée en vigueur du nouveau Règlement.

Mention E – article 28

La Loi sur la distribution prévoit une exception au principe général que l'expert en sinistre ne peut pas agir dans une autre discipline. Ainsi, par l'article 46 de cette loi, l'Autorité peut autoriser un agent ou un courtier en assurance de dommages à agir comme expert en sinistre, dans certaines circonstances et suivants certaines conditions, établies par la Loi et le Règlement.

La mention E est une solution exceptionnelle et occasionnelle ; un agent ou un courtier en assurance de dommages ne doit pas agir en permanence comme expert en sinistre. Des précisions à cet égard seraient ajoutées dans le Règlement.

Signature et délais

Des exigences relatives à la datation des documents et leur signature par les clients, à la remise de ces documents aux clients ainsi qu'au respect de délais précis ont été ajoutées.

Terminologie

Quelques ajustements linguistiques sont apportés.

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT SUR LE CABINET, LE REPRÉSENTANT AUTONOME ET LA SOCIÉTÉ AUTONOME**OBJET DU PROJET**

Les amendements suggérés au *Règlement sur le cabinet, le représentant autonome et la société autonome* le sont essentiellement pour assurer la concordance avec les modifications au *Règlement sur l'exercice des activités des représentants*. Ainsi, les règles en lien avec le contenu des dossiers clients seront modifiées pour s'ajuster avec les changements apportés au *Règlement sur l'exercice des activités des représentants*.

Concours de vente – article 5

Des dispositions relatives aux mesures incitatives que les cabinets et les sociétés autonomes peuvent adopter sont ajoutées dans le *Règlement sur le cabinet, le représentant autonome et la société autonome*.

Ainsi, les concours ou les promotions orientés vers des produits spécifiques sont interdits. De plus, le cabinet et la société autonome doivent tenir un registre de ces mesures incitatives.

Commentaires

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler au sujet de ces règlements est priée de les faire parvenir par écrit, avant le 17 octobre 2011, en s'adressant à :

M^e Anne-Marie Beaudoin
Secrétaire de l'Autorité
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse
800, square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Télécopieur : (514) 864-8381
Courrier électronique : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Il est à noter que les commentaires soumis seront rendus publics à défaut d'avis contraire à cet effet.

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

M^e Geneviève Côté
Analyste aux pratiques de distribution
Autorité des marchés financiers
Téléphone : (418) 525-0337, poste 4813
Numéro sans frais : 1 877 525-0337
Courrier électronique : genevieve.cote@lautorite.qc.ca

Le 2 septembre 2011

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT SUR L'EXERCICE DES ACTIVITÉS DES REPRÉSENTANTS

Loi sur la distribution de produits et services financiers
(L.R.Q., c. D-9.2, a. 202, 211 et 213)

1. L'article 2 du Règlement sur l'exercice des activités des représentants (R.R.Q., c. D-9.2, r. 10) est modifié, dans le premier alinéa :

1° par l'insertion, après le paragraphe 2°, des suivants :

« 2.1° les fonctions de ministre du culte;

« 2.2° les fonctions de directeur de funérailles ou toute autre fonction similaire dans le domaine funéraire; »;

2° par le remplacement, dans le paragraphe 3°, des mots « la profession » par les mots « l'exercice des activités »;

3° par la suppression, dans le paragraphe 6°, de « , de comptable en management accrédité, de comptable général accrédité ou d'administrateur agréé »;

4° par la suppression du paragraphe 7°.

2. L'article 3 de ce règlement est modifié :

1° par le remplacement, dans ce qui précède le paragraphe 1°, des mots « incompatibles avec l'exercice des activités d'agent », par les mots « incompatibles avec l'exercice des activités d'agent en assurance de dommages »;

2° par le remplacement, dans le paragraphe 1°, des mots « la profession » par « l'exercice des activités »;

3° par le remplacement du paragraphe 2° par le suivant :

« 2° l'exercice des activités de vendeur, de locateur ou de réparateur de biens meubles; »;

4° par le remplacement, dans les paragraphes 3° et 4°, des mots « la profession » par les mots « l'exercice des activités ».

3. L'article 4 de ce règlement est modifié :

1° par le remplacement du paragraphe 1° par le suivant :

« 1° faire preuve de disponibilité et de diligence dans l'exercice de ses activités de représentant; »;

2° par le remplacement, dans le paragraphe 2°, des mots « et tenu par lui » par « , tenu par lui à titre de représentant autonome ».

4. L'article 5 de ce règlement est modifié :

1° par la suppression, dans le premier alinéa, de « , sauf s'il s'agit d'avantages ou de biens de valeur modique »;

2° par la suppression du troisième alinéa.

5. L'article 6 de ce règlement est remplacé par le suivant :

« **6.** Le représentant en assurance de personnes doit, avant de faire remplir une proposition d'assurance ou d'offrir un produit d'assurance de personnes comportant un volet d'investissement, analyser avec le preneur ses besoins financiers ou ceux de l'assuré.

Ainsi, selon le produit offert, le représentant en assurance de personnes doit analyser avec le preneur, notamment, ses polices ou contrats en vigueur, leurs caractéristiques et le nom des assureurs qui les ont émis, ses objectifs de placement, sa tolérance aux risques, le niveau de ses connaissances financières et tout autre élément nécessaire, tels ses revenus, son bilan financier, le nombre de personnes à sa charge et ses obligations personnelles et familiales.

Le représentant en assurance de personnes doit consigner les renseignements recueillis pour cette analyse dans un document daté et signé par le preneur. Une copie de ce document doit être remise au preneur au plus tard 5 jours ouvrables suivant sa signature. ».

6. L'article 7 de ce règlement est abrogé.

7. L'article 8 de ce règlement est modifié :

1° par le remplacement du paragraphe 2° du premier alinéa par le suivant :

« 2° outre les divulgations prévues à l'article 4.2 du Règlement sur les renseignements à fournir au consommateur (c. D-9.2, r. 18), une estimation du nombre d'heures pour exécuter son mandat; »;

2° par la suppression, dans le deuxième alinéa, des mots « offert par le planificateur financier »;

3° par l'addition, après le deuxième alinéa, du suivant :

« Ce mandat doit être daté et signé par le planificateur financier et remis au client. ».

8. Ce règlement est modifié par l'insertion, après l'article 8, des suivants :

« **8.1.** Les obligations prévues à l'article 8 s'appliquent au représentant en assurance de personnes lorsqu'il exige des émoluments du client avec lequel il transige.

« **8.2.** Le représentant en assurance de dommages doit, dans un document accompagnant la police, informer le client de qui il exige des émoluments, de la nature et de l'étendue de son mandat et du temps évalué pour l'exécuter.

Ce document doit être daté et signé par le représentant en assurance de dommages.

« **8.3.** Le représentant en assurance collective ne peut rendre des services ou offrir des produits à ce titre que s'il a préalablement rédigé un mandat comportant au moins les éléments suivants :

1° l'identification du preneur et de la personne désignée à titre de personne ressource auprès de celui-ci;

- 2° la nature et l'étendue de son mandat;
- 3° le mode de sa rémunération et, le cas échéant, le taux de commission applicable si le contrat est émis;
- 4° l'analyse des besoins financiers;
- 5° dans le cas d'un appel d'offres, une comparaison des garanties incluant les coûts et les divergences observées;
- 6° dans le cas d'un renouvellement de contrat d'assurance, la description du régime existant et l'analyse de l'expérience du groupe;

Ce mandat ne peut prévoir que le preneur est tenu d'acheter un produit financier ou de se procurer un service financier.

Ce mandat doit être daté et signé par le preneur ou la personne désignée à titre de personne ressource et, dans tous les cas, une copie de ce document doit lui être remise. Cette remise a lieu au plus tard lors de l'entrée en vigueur du contrat d'assurance, le cas échéant. ».

9. L'article 9 de ce règlement est modifié par l'insertion, après le mot « planification », du mot « financière » et par l'addition de l'alinéa suivant :

« Ce rapport doit être daté et signé par le planificateur financier. ».

10. Ce règlement est modifié par l'insertion, après l'article 9, du suivant :

« **9.1.** Le représentant en assurance collective doit, au moment de présenter un appel d'offres ou une soumission, remettre à la personne désignée à titre de personne ressource auprès du preneur, un rapport écrit de ses recommandations. ».

11. L'article 10 de ce règlement est remplacé par le suivant :

« **10.** Le représentant doit, lors de la première rencontre avec un client et lors de rencontres subséquentes pour des fins différentes, lui remettre un document, telle une carte professionnelle, lequel doit mentionner les éléments suivants :

- 1° son nom;
- 2° sa principale adresse d'affaires, son numéro de téléphone d'affaires et, le cas échéant, son adresse électronique;
- 3° le nom du cabinet ou de la société autonome pour le compte duquel il agit ou la mention « représentant autonome », selon le cas ;
- 4° les titres prévus par la Loi sur la distribution de produits et services financiers qu'il est autorisé à utiliser pour le compte du cabinet ou de la société autonome pour lequel il agit ou à titre de représentant autonome, selon le cas. ».

12. L'article 11 de ce règlement est modifié :

1° par le remplacement, dans ce qui précède le paragraphe 1°, des mots « peut également contenir les éléments suivants » par les mots « ou toute autre représentation écrite peut contenir d'autres éléments lorsque ces éléments ne sont pas susceptibles de prêter à confusion, sont reliés à l'exercice des activités de représentant et ne sont pas incompatibles avec celles-ci, dont notamment »;

2° par la suppression des paragraphes 1° et 2°;

3° par le remplacement du paragraphe 3° par le suivant :

« 3° la formation et les diplômes dont le représentant est titulaire ainsi que les titres qu'il détient en vertu de cette formation et ces diplômes; ».

13. L'article 12 de ce règlement est modifié par le remplacement, dans le premier alinéa, de « paragraphes 1° et 3° à 5° » par « paragraphes 1°, 3° et 4° ».

14. L'article 14 de ce règlement est modifié par l'insertion, dans ce qui précède le paragraphe 1° et après les mots « toute représentation qui », de « est susceptible de prêter à confusion, ou qui ».

15. L'article 16 de ce règlement est modifié :

1° par le remplacement, dans ce qui précède le paragraphe 1°, des mots « dont un contrat de capitalisation doit donner au client un document indiquant en caractères équivalant à Bookman Old Style d'au moins 10 points » par les mots « doit remettre au preneur, dans les 5 jours ouvrables de la signature de la proposition, un document lisible indiquant »;

2° par la suppression du paragraphe 6°;

3° par l'addition, à la fin, de l'alinéa suivant :

« Ce document doit être daté et signé par le représentant. ».

16. L'article 18 de ce règlement est modifié par la suppression, dans le premier alinéa, des mots « y compris l'assurance pour la survenance de maladie grave ou critique ».

17. L'article 22 de ce règlement est modifié :

1° par la suppression du paragraphe 1°;

2° par le remplacement du paragraphe 2° par le suivant :

« 2° remplir, en même temps que la proposition d'assurance, le formulaire fourni par l'Autorité et prévu à l'Annexe I, si le preneur ou l'assuré a avantage à remplacer son contrat par un autre; »;

3° par le remplacement, dans le paragraphe 3°, des mots « remettre le formulaire dès qu'il est rempli à l'assuré ou au preneur et le lui expliquer » par les mots « expliquer le contenu du formulaire au preneur »;

4° par l'insertion, après le paragraphe 3°, du suivant :

« 3.1° faire signer le formulaire rempli au preneur et lui en remettre une copie; ».

18. L'article 23 de ce règlement est abrogé.

19. L'article 28 de ce règlement est remplacé par le suivant :

« 28. Le courtier ou l'agent en assurance de dommages est autorisé à agir exceptionnellement à titre d'expert en sinistre suivant l'article 46 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers selon les conditions et dans les circonstances suivantes :

1° il doit exercer les activités d'expert en sinistre de façon accessoire à l'exercice de ses activités de courtier ou d'agent en assurance de dommages;

2° il doit respecter, compte tenu des adaptations nécessaires, les règles qui régissent les activités d'expert en sinistre;

3° il doit divulguer par écrit à la personne avec laquelle il transige le mode de la rémunération qu'il perçoit pour les services qu'il rend à ce titre. ».

20. L'Annexe I de ce règlement est remplacée par la suivante :

« ANNEXE I
(article 22)

N° du préavis : _____

Préavis de remplacement d'un contrat d'assurance de personnes

AVIS IMPORTANT AU CONSOMMATEUR

Ne mettez pas fin à votre contrat d'assurance avant d'avoir effectué les étapes suivantes :

1. Lisez l'analyse de vos besoins financiers que votre représentant a préparée.

Elle indique notamment vos besoins financiers présents et futurs, vos objectifs et votre capacité de payer la prime d'assurance.

Vérifiez que votre représentant a fait des démarches pour conserver ou modifier votre contrat actuel.

2. Lisez le présent préavis de remplacement que votre représentant a préparé. À la lecture de ce document et des explications de votre représentant, désirez-vous toujours remplacer votre contrat d'assurance actuel par celui proposé?

Si oui, initialisez chaque page du préavis lorsque vous l'avez comprise et signez-le. Votre représentant vous en remettra une copie signée, ainsi qu'aux assureurs concernés. **Ce préavis n'est pas un contrat et il n'annule pas votre assurance.**

3. Lisez la proposition d'assurance que votre représentant a préparée. Une fois signée et envoyée à l'assureur, cette proposition lui confirmera votre demande d'achat d'assurance. L'assureur recevra cette demande et déterminera s'il accepte de vous assurer.

4. Lisez le contrat d'assurance que vous recevrez si l'assureur accepte la proposition. Si le contrat vous convient, vous pourrez mettre fin à votre ancien contrat, puisque votre nouveau contrat est en vigueur.

Annulation du contrat

Avant l'émission de votre nouveau contrat d'assurance, vous pouvez annuler son achat en tout temps. De plus, après réception du contrat, la majorité des assureurs offrent un délai de 10 jours pour y mettre fin gratuitement. Informez-vous auprès de votre représentant pour savoir si vous y avez droit.

Pour communiquer avec le Centre d'information de l'Autorité des marchés financiers :

Téléphones
 Québec : 418 525-0337
 Montréal : 514 395-0337
 Sans frais : 1 877 525-0337

Télécopieur : 418 647-9963

Des documents importants à lire et à conserver

Pour remplacer un contrat d'assurance, votre représentant doit remplir et vous expliquer plusieurs documents :

- Une analyse de besoins financiers
- Un préavis de remplacement de contrat d'assurance
- Une proposition d'assurance

Vous recevrez ensuite un contrat d'assurance.

du client : _____

Initiales
N° du préavis : _____**AVIS IMPORTANT AU REPRÉSENTANT EN ASSURANCE DE PERSONNES**

Vous devez favoriser le maintien en vigueur de tout contrat d'assurance à moins que son remplacement soit dans l'intérêt du preneur ou de l'assuré.

Le présent préavis de remplacement aide votre client à prendre une décision éclairée en comparant les avantages et les inconvénients du remplacement.

Malgré tout, vous conservez l'obligation de fournir à votre client, de façon objective et complète, les explications nécessaires pour qu'il puisse prendre une décision éclairée.

Vous devez remplir ce préavis si vous proposez à un client de remplacer son contrat d'assurance¹.

Voici quelques renseignements utiles sur ce préavis :

- Vous devez l'expliquer à votre client point par point.
- Il doit être signé le même jour que la proposition d'assurance.
- Le numéro du préavis doit être le même que celui de la proposition d'assurance. Il doit être inscrit en haut de chaque page du présent préavis.
- Si le nouveau contrat d'assurance en remplace plusieurs, un préavis de remplacement doit être fait pour chaque contrat remplacé. Le numéro des préavis de remplacement sera le numéro de la proposition, suivi d'un chiffre (exemple numéro de la proposition 1, numéro de la proposition 2).
- Vous devez remettre une copie du présent préavis de remplacement au preneur.
- Vous devez envoyer une copie de ce préavis à l'assureur dont le contrat est remplacé dans les 5 jours de sa signature.
- Vous devez conserver une copie de ce préavis, du contrat remplacé et de la proposition d'assurance.

1. Section VII du *Règlement sur l'exercice des activités des représentants (R.R.Q., c. D-9.2, r. 10)* - *Loi sur la distribution de produits et services financiers*.

Des documents importants à expliquer et à remettre au client

Pour remplacer un contrat d'assurance, vous devez remplir et expliquer plusieurs documents :

- Une analyse de besoins financiers
- Un préavis de remplacement de contrat d'assurance
- Une proposition d'assurance

Le client doit ensuite recevoir son contrat d'assurance.

Pour communiquer avec le Centre d'information de l'Autorité des marchés financiers :

Téléphones
 Québec : 418 525-0337
 Montréal : 514 395-0337
 Sans frais : 1 877 525-0337

Télécopieur : 418 647-9963

Initiales du client : _____

N° du préavis : _____

Préavis de remplacement d'un contrat d'assurance de personnes	
<i>Si les espaces prévus au présent préavis ne sont pas suffisants, ajoutez des pages en indiquant clairement le numéro de la partie commentée, le n° du préavis et vos initiales. Le client doit initialiser chaque page.</i>	
PARTIE 1 – Renseignements généraux	
Preneur Celui qui achète le contrat	_____ Date de naissance : _____ Nom et prénom Jour Mois Année
Assuré (si différent)	_____ Date de naissance : _____ Nom et prénom Jour Mois Année
Autres assurés Autres personnes couvertes par le contrat	_____ N° de préavis: _____ Initiales : ____ Nom et prénom
	_____ N° de préavis: _____ Initiales : ____ Nom et prénom
	_____ N° de préavis: _____ Initiales : ____ Nom et prénom
Assurés résiliés Assurés qui perdront leur assurance	_____ Nom et prénom Type de protection : _____ Montant : _____
	_____ Nom et prénom Type de protection : _____ Montant : _____
Assurés additionnels	_____ Nom et prénom Type de protection : _____ Montant : _____
	_____ Nom et prénom : _____ Type de protection : _____ Montant : _____
Assurance conjointe	
Payable au 1 ^{er} décès <input type="checkbox"/> ou au 2 ^e décès <input type="checkbox"/>	
Nom et prénom du 2 ^e assuré : _____	

Autorité des marchés financiers – Préavis de remplacement d'un contrat N° du préavis : _____
Initiales du client : _____

PARTIE 1 – Renseignements généraux (suite)		
Indiquez tous les contrats d'assurance remplacés par le contrat proposé	N° de police	Date d'entrée en vigueur
	_____	_____ Jour Mois Année
	_____	_____ Jour Mois Année
	_____	_____ Jour Mois Année
Contrat d'assurance	Actuel	Proposé
Nom de l'assureur		

Nature de l'assurance Assurance vie, maladie grave, invalidité, etc. (précisez le type : temporaire, permanente, vie universelle, etc.)		
Date d'entrée en vigueur		
Montant de prestation Montant versé au moment de la réalisation du risque couvert <ul style="list-style-type: none"> • Énumérez le ou les montants. 		
Montant de la prime annuelle		
Période d'indemnisation / Délai de carence		
Commentaires Cette section permet de compléter les renseignements inscrits précédemment. Indiquez notamment si les montants de prestations et de primes indiquées ci-dessus sont fixes, garantis ou non.		

N° du préavis : _____

PARTIE 2 – Motifs du remplacement

2.1 Expliquez en quoi le contrat d'assurance actuel ne répond pas aux besoins de votre client.

2.2 Expliquez pourquoi une modification au contrat actuel de votre client n'est pas envisagée.

2.3 Expliquez les désavantages du remplacement pour votre client. (exemple : davantage d'exclusions, une prime plus élevée, une surprime, etc.)

2.4 Expliquez en quoi le contrat proposé répond mieux aux besoins de votre client.

N° du préavis : _____

PARTIE 2 – Motifs du remplacement (suite)

2.5 Expliquez les impacts financiers du remplacement (tels que les frais de rachat, les valeurs de rachat (garanties ou non), les frais de résiliation, les primes, l'impact fiscal, les participations, l'enregistrement à titre de REER, le prochain paiement de dividendes, etc.).

2.6 Expliquez les différences entre les garanties complémentaires ou facultatives du contrat existant par rapport au contrat proposé (exonération des primes, garantie d'assurabilité, tout autre avenant, etc.).

Commentaires

Autorité des marchés financiers – Préavis de remplacement d'un contrat d'assurance de personnes

Page 7 de 8

Initiales du client : _____

N° du préavis : _____

PARTIE 3 – Signature du preneur

Après avoir pris connaissance du présent préavis et en avoir compris les termes,

je, _____, soussigné (e),

Prénom et nom du preneur

désire remplacer mon contrat d'assurance actuel, n° _____

et souscrire un nouveau contrat d'assurance _____

(indiquez le nom de la police souscrite)

pour les raisons suivantes :

_____ Date : _____

Signature du preneur

Jour Mois Année

PARTIE 4 – Signature du ou des représentants

J'ai exposé à mon client de façon complète et objective la nature, les avantages et les inconvénients du remplacement de son contrat d'assurance actuel.

Une copie de ce préavis sera envoyée à l'assureur visé par le contrat d'assurance remplacé.

Représentant 1

_____	_____	_____	_____
Nom et prénom du représentant	N° de certificat	Téléphone	Signature

Représentant 2

_____	_____	_____	_____
Nom et prénom du représentant	N° de certificat	Téléphone	Signature

Superviseur

_____	_____	_____	_____
Nom et prénom du superviseur	N° de certificat	Téléphone	Signature

Stagiaire

_____	_____	_____	_____
Nom et prénom du stagiaire	N° de certificat	Téléphone	Signature

21. L'Annexe II de ce règlement est abrogée.

22. Les formulaires vendus par l'Autorité, pour l'application du paragraphe 2° de l'article 22, tel qu'il se lisait avant l'entrée en vigueur du présent règlement, peuvent être utilisés jusqu'au (*indiquer ici la date qui suit d'un an la date d'entrée en vigueur du présent règlement*) pour procéder au remplacement d'un contrat d'assurance de personnes conformément à la section VII du Règlement sur l'exercice des activités des représentants (R.R.Q., c. D-9.2, r. 10).

23. Le présent règlement entre en vigueur le (*indiquer ici la date d'entrée en vigueur du présent règlement*).

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT SUR LE CABINET, LE REPRÉSENTANT AUTONOME ET LA SOCIÉTÉ AUTONOME

Loi sur la distribution de produits et services financiers
(L.R.Q., c. D-9.2, a. 223, par. 6°, 8°, 11° et 13.1°)

1. Le Règlement sur le cabinet, le représentant autonome et la société autonome (R.R.Q., c. D-9.2, r. 2) est modifié par l'insertion, après l'article 11, du suivant :

« **11.1.** Le cabinet ou la société autonome ne peut adopter des mesures incitatives susceptibles d'avoir une influence sur l'exécution des obligations d'un représentant au préjudice de son client.

Est présumé avoir une influence, le concours ou la promotion orienté vers la vente de produits spécifiques.

Le cabinet ou la société autonome peut toutefois fournir des avantages non pécuniaires de nature promotionnelle et de valeur modique si ces avantages ne sont pas suffisamment significatifs, par leur valeur ou leur fréquence, pour avoir une influence sur l'exécution des obligations d'un représentant au préjudice de son client. ».

2. L'article 17 de ce règlement est modifié, dans le premier alinéa :

1° par la suppression, dans ce qui précède le paragraphe 1°, des mots « ou du courtage immobilier »;

2° par le remplacement, dans le paragraphe 9°, de « prévu à la section VII de ce règlement » par « prévu à la section VII du Règlement sur l'exercice des activités des représentants (c. D-9.2, r. 10) »;

3° par l'addition, après le paragraphe 9°, du suivant :

« 10° une copie des documents prévus aux articles 8, 9 et 16 du Règlement sur l'exercice des activités des représentants (c. D-9.2, r. 10). ».

3. L'article 20 de ce règlement est modifié par l'addition, après le paragraphe 3°, du suivant :

« 4° une copie du mandat et du rapport prévus aux articles 8.3 et 9.1 du Règlement sur l'exercice des activités des représentants (c. D-9.2, r. 10). ».

4. L'article 21 de ce règlement est modifié par l'addition, après le paragraphe 5° du premier alinéa, du paragraphe suivant :

« 6° une copie du mandat prévu à l'article 8.2 du Règlement sur l'exercice des activités des représentants (c. D-9.2, r. 10). ».

5. Ce règlement est modifié, par l'insertion, après l'article 28, de ce qui suit :

« § 5. Registre des mesures incitatives

« **28.1.** Le cabinet ou la société autonome tient un registre des mesures incitatives qu'il adopte.

Le cabinet ou la société autonome indique à ce registre une description des conditions et modalités d'application pour chaque mesure adoptée, sa durée, les avantages qui y sont rattachés, les produits ou services visés et le nom des représentants qui se qualifient. ».

6. Le présent règlement entre en vigueur le *(indiquer ici la date d'entrée en vigueur du présent règlement)*.

Draft Regulations

An Act respecting the distribution of financial products and services (R.S.Q., c. D-9.2, ss. 202, 211, 213 and 223)

Regulation to amend the Regulation respecting the pursuit of activities as a representative and its concordant regulation

Notice is hereby given by the *Autorité des marchés financiers* (the "Authority" or the "AMF") that, in accordance with section 217 of *An Act respecting the distribution of financial products and services*, R.S.Q., c. D-9.2, the following draft Regulations, the texts of which are published hereunder, may be made by the Authority and subsequently submitted to the Minister of Finance for approval, with or without amendment, after 45 days have elapsed since this publication in the Bulletin of the Authority:

- *Regulation to amend the Regulation respecting the pursuit of activities as a representative;*
- *Regulation to amend the Regulation respecting firms, independent representatives and independent partnerships.*

REGULATION TO AMEND THE REGULATION RESPECTING THE PURSUIT OF ACTIVITIES AS A REPRESENTATIVE

PURPOSE OF DRAFT REGULATION

This draft Regulation is made under sections 202, 211 and 213 of *An Act respecting the distribution of financial products and services*, R.S.Q., c. D-9.2 (the "Distribution Act"), and is intended to amend the *Regulation respecting the pursuit of activities as a representative* (the "Regulation") pertaining to various aspects of the practice of representatives governed by the Distribution Act.

PROPOSED AMENDMENTS

Incompatible occupations – sections 2 and 3

Certified management accountant, certified general accountant and chartered administrator

An **exclusive profession** means a profession that no person may claim to carry on or have the right to carry on, or may act in such a way as to lead to the belief that he is authorized to do so, unless he is listed on the roll of the relevant order. The profession of lawyer, for example, is an exclusive profession; in other words, a profession whose activities can only be performed by a lawyer who is a member of the Bar. Likewise, the profession of notary or chartered accountant can only be performed by, respectively, a notary or a chartered accountant.

The professions of certified management accountant, certified general accountant and chartered administrator have **reserved titles**: Only members of the professional orders concerned may use these titles. However, as non-members may also pursue these professional activities, currently, a conflict of interest analysis is conducted to determine whether they are in an

incompatible situation. To ensure fairness, it is proposed to withdraw the professions of certified management accountant, certified general accountant and chartered administrator from the list in section 2 of the Regulation. A conflict of interest analysis will be conducted on a case-by-case basis to determine whether or not a representative's certificate can be issued to these professionals.

Real estate broker

The coming into force of the new *Real Estate Brokerage Act* (R.S.Q., chapter C-73.2) in 2010 abolished the incompatibility between the activities of a real estate broker and those of a representative.

For consistency, the draft Regulation proposes to remove the similar incompatibility in the Regulation.

Funeral director

Life insurance is currently offered to existing or future funeral home clients.

As the AMF seeks to prevent conflicts of interest in the financial industry, the occupation of funeral director is added to the list in section 2 of the Regulation. This addition is necessary given the vulnerability of funeral home and funeral insurance clients and the real potential conflict of interest to which the person selling both prefuneral arrangements and funeral insurance is exposed.

A funeral director may not obtain a certificate as an insurance representative. Conversely, an insurance representative would not be authorized to obtain a funeral director's licence or to pursue activities in the funeral industry. Consequently, an insurance representative should not, as part of his activities, inform clients about specific funeral needs or the products and services offered by funeral homes. He should only propose an average amount of insurance, and should refer clients to a funeral home if they are seeking a more accurate evaluation of their funeral needs and the related costs.

Time devoted to activities as a representative – section 4

The concept of availability is brought into the Regulation and replaces the concept of devoting time primarily to activities as a representative.

The purpose of this section is to require representatives to pursue activities in such way as to remain available and useful to clients. Regardless of the time actually devoted to activities as a representative, it is the impact on the service provided to the client that is important.

Sections 2 and 3 of the Regulation relate to the issue of incompatible occupations by preventing the representative from occupying certain functions that could place him in a real or apparent conflict of interest.

Section 4 concerns cases where a representative holds other employment or where, without having other professional occupations, he does not devote sufficient time to his activities as a representative.

Sales contests – section 5

The purpose of existing section 5 of the Regulation is to protect consumers from the sale of products that do not necessarily meet their needs. It is intended to ensure that representatives do not recommend specific products to clients solely in order to derive a personal gain, in particular through a contest.

Provisions regarding contests introduced by firms or independent partnerships are added to the *Regulation respecting firms, independent representatives and independent partnerships*. Therefore, it is proposed that sales contests still be allowed, provided that they are not likely to influence the performance of the representative's obligations to the detriment of his client. Contests must not promote the sale of a particular product.

The draft *Commercial Practices Guideline* raises the issue of contests as they pertain to insurers. Under the guideline, the AMF may expect insurers to establish global compensation strategies (which include contests) so that incentives do not prejudice the fair treatment of consumers.

Financial needs analysis – section 6

Section 6 of the Regulation covers **ALL** insurance of persons representatives, whether they are **financial security advisors** (sector) or **representatives in accident and sickness insurance** (sector class). Insurance of persons representatives offer insurance of persons products, regardless of the title they hold for certification purposes and the type of insurance product offered (life, disability, sickness, critical illness, etc.).

Section 6 does not create the obligation to prepare a financial needs analysis. This responsibility exists under the Distribution Act (in particular, section 27). Therefore, the purpose of section 6 of the Regulation is to clarify the basis on which the representative should prepare the analysis of the client's financial needs.

Rules are provided for representatives who complete insurance proposals, but do not stipulate cases where a representative offers an insurance product that includes an investment component (e.g., segregated funds, universal life insurance). This section was amended to clarify the situation and specifically require the representative to gather additional information and to consider the "investment" portion of the transaction. In such cases, insurance of persons representatives must determine the client's investment needs and objectives, as well as his risk tolerance profile.

Broker/agent – section 7

The Distribution Act distinguishes between two types of damage insurance representative: agent and broker. It stipulates as follows:

- "5. A **damage insurance agent** is a natural person who, on behalf of a **firm** that is an insurer **or** that is bound by an **exclusive contract** with a **single** damage insurer, offers damage insurance products directly to the public."

- "6. A **damage insurance broker** is a natural person who offers a range of damage insurance products from **several insurers** directly to the public, or who offers damage

insurance products from one or more insurers to a firm, an independent representative or an independent partnership.”

Existing section 7 of the Regulation restates the distinction established in sections 5 and 6 of the Distribution Act between a damage insurance agent and a damage insurance broker. Therefore, it seems unnecessary to have a similar section in the Regulation, and it is proposed that it be withdrawn.

Mandate of financial planner and insurance representative – sections 8 and following

Section 8 of the Regulation sets out the obligations of financial planners regarding the **mandate** (agreement) they are required to prepare for the client. This section currently refers only to financial planners, whereas it should extend, with the necessary adaptations, to insurance of persons representatives, damage insurance representatives who require compensation and group insurance of persons representatives. Logically, the obligations set out in this section apply to them as well.

Representatives must also comply with the rules set out in the *Regulation respecting information to be provided to consumers*, particularly in the division on the disclosure of fees.

Representations and client solicitation – sections 10 to 15

The rules regarding representations are intended to protect clients. They ensure that a client has all the information needed to identify his representative, is aware of his representative's area of expertise, and can easily contact him. Representations are sometimes viewed as a marketing tool that distances representatives from their primary responsibility: providing information to the public.

In this respect, it is important to clarify the rules, which have been relaxed.

It is proposed to import into the Regulation the concept of representations existing in securities law, namely, that no part of the representation should cause confusion. Therefore, information may be part of written representations where:

- it pertains to the activities as a representative; and
- does not cause confusion.

Policy replacements – sections 18 to 27

Insurance of persons representatives **must endeavour** to ensure that all insurance contracts are **maintained in effect**. Replacement of an insurance contract is only justified when in the interest of the purchaser (policyholder) or the insured. Consequently, the representative must not encourage an insured or a purchaser to cancel, cause to lapse or abandon one insurance contract in favour of another insurance contract, unless he complies with the replacement procedure. The representative must demonstrate that the replacement is justified.

As part of its mandate, the Canadian Insurance Services Regulatory Organizations (“CISRO”) designed a life insurance policy replacement form.

The AMF is proposing a new form that is based on the CISRO form but specific to Québec:

- Information given to the client for his understanding;
- Representative must reply in writing to the form questions;
- One form for all products (section 23 of the Regulation will therefore be repealed);
- Structure of core components of contract more logical and sequential (parts, type of coverage, insured amount, premiums, etc.);
- Comparison using answers to precise but open questions corresponding to the reality of several products;
- Caution regarding suicide and incontestable clauses;
- Remittance of form to client and insurer of replaced policy;
- Signature by client.

Although there is only one form for all products, the representative must complete one form for each replaced contract.

Representatives subject to obligation

The obligations regarding policy replacement apply to insurance of persons representatives who replace an insurance of persons contract. The concepts of insurance of persons representative and, incidentally, insurance of persons contract, are encompassing and inclusive. They pertain to:

- ALL insurance of persons representatives, whether they are financial security advisors (sector) or representatives in accident and sickness insurance (sector class);
- ALL insurance of persons contracts, whether life insurance contracts or accident and sickness insurance contracts and, therefore, the coverage related, in particular, to disability and critical illness. They also cover other insurance of persons contracts that could be introduced on the market.

Availability of forms

Forms can be printed or downloaded free of charge via the AMF website. A fee will however apply where the AMF provides printed forms.

Representatives would use the AMF form, regardless of the type of product offered or replaced. In addition, representatives must have the client initial each page of the completed form and sign it, and must immediately give the client a copy.

In all cases, a copy of the form must be sent to the insurer whose policy is being replaced, within five days of the client signing the insurance proposal.

It is proposed that the previous versions of the forms sold by the AMF be used for a period of one year after the new Regulation comes into force.

Designation E – section 28

The Distribution Act provides an exception to the general principle whereby a claims adjuster may not act in another sector. Therefore, under section 46 of the Act, the AMF may authorize a damage insurance agent or broker to act as a claims adjuster, in certain circumstances and under certain conditions as determined by the Act and the Regulation.

Designation E is an exceptional and circumstantial solution. A damage insurance agent or broker may not act as a claims adjuster on a permanent basis. The Regulation proposes clarifications.

Signature and time periods

Requirements regarding the dating of documents and their signing by clients, the remittance of such documents to clients and compliance with time periods are added.

Terminology

Some linguistic modifications were made.

REGULATION TO AMEND THE REGULATION RESPECTING FIRMS, INDEPENDENT REPRESENTATIVES AND INDEPENDENT PARTNERSHIPS

PURPOSE OF DRAFT REGULATION

The proposed amendments to the *Regulation respecting firms, independent representatives and independent partnerships* essentially ensure consistency with the amendments to the *Regulation respecting the pursuit of activities as a representative*. Therefore, the rules related to the content of client records will be amended to align them with the changes made to the *Regulation respecting the pursuit of activities as a representative*.

Sales contests – section 5

Provisions regarding incentives introduced by firms and independent partnerships are added to the *Regulation respecting firms, independent representatives and independent partnerships*.

Consequently, contests or promotions focusing on specific products are prohibited. Moreover, firms and independent partnerships must keep a register of these incentives.

Request for comments

Comments regarding the above draft Regulations may be made in writing before October 17, 2011 to:

M^e Anne-Marie Beaudoin
 Corporate Secretary
 Autorité des marchés financiers
 Tour de la Bourse
 800, square Victoria
 C.P. 246, 22^e étage
 Montréal (Québec) H4Z 1G3

Fax: 514-864-8381

E-mail: consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Comments will be made public unless otherwise noted.

Further information

Further information is available from:

M^e Geneviève Côté

Analyst, Distribution Practices

Autorité des marchés financiers

Telephone: 418-525-0337, ext. 4813

Toll-free: 1-877-525-0337

E-mail: genevieve.cote@lautorite.qc.ca

September 2, 2011

REGULATION TO AMEND THE REGULATION RESPECTING THE PURSUIT OF ACTIVITIES AS A REPRESENTATIVE

An Act respecting the distribution of financial products and services (R.S.Q., c. D-9.2, ss. 202, 211 and 213)

1. Section 2 of the Regulation respecting the pursuit of activities as a representative (R.R.Q., c. D-9.2, r. 10) is amended:

(1) by inserting the following after subparagraph 2:

“(2.1) performing the duties of a minister of religion;

“(2.2) performing the duties of a funeral director or any other similar duties in the funeral services industry;”;

(2) by replacing the words “carrying on the profession of” in subparagraph 3 with the words “pursuing activities as a”;

(3) by deleting the words “, certified management accountant, certified general accountant, or chartered administrator” in subparagraph 6;

(4) by deleting subparagraph 7.

2. Section 3 of the Regulation is amended:

(1) by replacing the words “incompatible avec l'exercice des activités d'agent”, in the introductory portion of section 3 of the French version with the words “incompatible avec l'exercice des activités d'agent en assurance de dommages”;

(2) by replacing, the words “la profession” in paragraph 1 of the French version with the words “l'exercice des activités”;

(3) by replacing paragraph 2 with the following:

“(2) vendor, lessor or repairer of movable property;”;

(4) by replacing the words “la profession” in paragraphs 3 and 4 of the French version with the words “l'exercice des activités”.

3. Section 4 of the Regulation is amended:

(1) by replacing paragraph 1 with the following:

“(1) he must demonstrate availability and diligence;”;

(2) by replacing the words “held by him” in paragraph 2 with the words “held by him as an independent representative”.

4. Section 5 of the Regulation is amended:

(1) by deleting the words “, with the exception of benefits or property of low value” in the first paragraph;

(2) by deleting the third paragraph.

5. Section 6 of the Regulation is replaced by the following:

“**6.** A representative in insurance of persons must, before completing an insurance proposal or offering an insurance of persons product containing an investment component, analyze the financial needs of the purchaser or those of the insured with the purchaser.

Therefore, depending on the product, the representative in insurance of persons must analyze with the purchaser, in particular, the policies or contracts in effect held by such purchaser, the features thereof, the name of the issuing insurers, the purchaser’s investment objectives, risk tolerance and financial knowledge, and all other necessary elements such as the income, financial situation, number of dependents, and personal and family obligations of the purchaser.

The representative in insurance of persons must record the information gathered for such analysis in a document dated and signed by the purchaser. A copy of the document must be given to the purchaser no later than five business days after he has signed it.”.

6. Section 7 of the Regulation is repealed.

7. Section 8 of the Regulation is amended:

(1) by replacing subparagraph 2 with the following:

“(2) in addition to the disclosures required under section 4.2 of the Regulation respecting information to be provided to consumers (c. D-9.2, r. 18), an estimate of the number of hours required to complete the mandate;”;

(2) by deleting the words “offered by the financial planner” in the second paragraph;

(3) by inserting the following after the second paragraph:

“This mandate must be dated and signed by the financial planner and given to the client.”.

8. The Regulation is amended by inserting the following after section 8:

“**8.1.** The obligations set out under section 8 apply to representatives in insurance of persons where they require compensation from the clients with whom they transact business.

“**8.2.** A representative in damage insurance must, in a document accompanying the policy, inform the client from whom he requires compensation, of the nature and scope of his mandate and the estimated time required to complete it.

This document must be dated and signed by the representative in damage insurance.

“**8.3.** No representative in group insurance may render services or offer products in such capacity unless he has first entered into a written agreement with the client which, as a minimum, specifies the following:

(1) the identification of the policyholder and the person designated as the policyholder’s contact person;

(2) the nature and scope of the mandate;

(3) the method of remuneration and, if applicable, the rate of commission if the contract is issued;

(4) the financial needs analysis;

(5) in the case of calls for tenders, a comparison of guarantees, including costs and any differences noted;

(6) where an insurance contract is renewed, the description of the existing plan and an analysis of group experience;

No agreement entered into may oblige the policyholder to purchase a financial product or service.

This mandate must be dated and signed by the policyholder or the person designated as his contact person, and a copy of this document must be given to him no later than on the date the insurance contract comes into effect, if applicable.”.

9. Section 9 of the Regulation is amended by adding the word “financière” after the word “planification” in the French version, and by inserting the following paragraph:

“The financial planner must date and sign this report.”.

10. The Regulation is amended by inserting the following after section 9:

“**9.1.** A representative in group insurance must, when he submits a call for tenders or a proposal, give a written report of his recommendations to the person designated as the policyholder’s contact person.”.

11. Section 10 of the Regulation is replaced by the following:

“**10.** Upon first meeting a client, and at all subsequent meetings held for different purposes, a representative must give the client a written document, such as a business card, which indicates the following:

(1) the representative’s name;

(2) the representative’s main business address, business telephone number and electronic mail address, if any;

(3) the name of the firm or independent partnership on whose behalf the representative is acting or the description “independent representative”, as the case may be;

(4) the titles under An Act respecting the distribution of financial products and services which the representative is authorized to use in respect of the firm or independent partnership on whose behalf he is acting or the titles under such Act which he is authorized to use as an independent representative, as the case may be.”.

12. Section 11 of the Regulation is amended:

(1) by replacing, in the introductory portion of section 11, the words “may also include the following” with the words “or any other written representation may contain other information, provided such information is not likely to cause confusion, is related to the pursuit of activities as a representative and is not incompatible with those activities, including the following”;

(2) by deleting paragraphs 1 and 2;

(3) by replacing paragraph 3 with the following:

“(3) the representative’s education and qualifications as well as the titles he holds based on such education and qualifications;”.

13. Section 12 of the Regulation is amended by replacing “paragraphs 1, and 3 to 5” in the first paragraph with “paragraphs 1, 3 and 4”.

14. Section 14 of the Regulation is amended by adding, in the introductory portion of section 14 and after the words “or representation that”, the words “may cause confusion or that”.

15. Section 16 of the Regulation is amended:

(1) by replacing the words “, including an endowment contract, the representative must give to the client a document, printed in at least 10-point Bookman Old Style font or its equivalent,” in the introductory portion of section 16 with the phrase “the representative must give the purchaser, within five business days of signing the proposal, a legible document”;

(2) by deleting paragraph 6;

(3) by inserting the following independent paragraph at the end:

“The representative must date and sign this document.”.

16. Section 18 of the Regulation is amended by deleting the words “, including serious or critical-illness insurance contracts” in the first paragraph.

17. Section 22 of the Regulation is amended:

(1) by deleting paragraph 1;

(2) by replacing paragraph 2 with the following:

“(2) complete, at the same time as the insurance proposal, the form provided by the Authority and set out in Schedule I if it is in the interests of the policyholder or the insured to replace one contract with another;”;

(3) by replacing the words “give the form, once completed, to the insured or the policyholder and explain the form to such insured or policyholder” in paragraph 3 with the words “explain the content of the form to the policyholder”;

(4) by inserting the following after paragraph 3:

“(3.1) have the policyholder sign the completed form and give him a copy;”.

18. Section 23 of the Regulation is repealed.

19. Section 28 of the Regulation is replaced by the following:

“28. A damage insurance broker or agent is authorized to act, exceptionally, as a claims adjuster pursuant to section 46 of An Act respecting the distribution of financial products and services under the following conditions and circumstances:

(1) his pursuit of activities as a claims adjuster must be incidental to the pursuit of activities as a damage insurance broker or agent;

(2) he must comply with the rules governing the activities of a claims adjuster, with the necessary modifications;

(3) he must disclose, in writing, to each person with whom he transacts business the type of remuneration he receives for services rendered as a claims adjuster.”

20. Schedule I of the Regulation is replaced by the following:

“SCHEDULE I
(section 22)

Notice No.: _____

NOTICE OF REPLACEMENT OF INSURANCE OF PERSONS CONTRACT

IMPORTANT MESSAGE FOR CONSUMERS

READ THE FOLLOWING BEFORE YOU TERMINATE YOUR INSURANCE CONTRACT.

1. Read the financial needs analysis prepared by your representative.

Among other things, it outlines your current and future financial needs, your objectives and your ability to pay the insurance premium.

Verify that your representative has taken the necessary steps to retain or modify your existing contract.

2. Read this replacement notice prepared by your representative. After reading the notice and your representative's explanations, determine whether or not you still wish to replace your existing insurance contract with the proposed contract.

If you decide to replace your contract, read and ensure that you have understood this notice, then initial each page and sign the notice. Your representative will give you a signed copy of the notice and will forward a copy to any insurer concerned. **This notice is not a contract and does not terminate your insurance.**

3. Read the insurance proposal prepared by your representative. The signed copy sent to the insurer is confirmation of your application to purchase insurance. On receipt, the insurer will determine whether or not to insure you.

4. Read the insurance contract you receive from the insurer that has accepted your insurance proposal. If you are satisfied, you can terminate your former contract, since your new contract will be in effect.

Termination of contract

You may cancel the purchase of your new insurance contract at any time before it is issued. In addition, most insurers allow clients 10 days in which to terminate the contract at no charge. Ask your representative if you are eligible to do so.

To contact the AMF Information Centre:

Telephone:
 Québec City: 418-525-0337
 Montréal: 514-395-0337
 Toll-free: 1-877-525-0337

Fax: 418-647-9963

Important documents to read and keep

To replace an insurance contract, your representative must complete several documents and explain them to you:

- Financial needs analysis
- Notice of replacement of insurance contract
- Insurance proposal

You will receive your insurance contract soon afterwards.

Notice No.: _____

IMPORTANT MESSAGE FOR INSURANCE OF PERSONS REPRESENTATIVES

You must encourage the client to maintain an insurance contract in effect, unless it is in the interests of the policyholder or the insured to replace the contract.

This replacement notice helps your client make an informed decision by allowing him to compare the advantages and disadvantages of replacing the contract.

Nonetheless, you are responsible for providing your client, fully and objectively, with the explanations he needs to make an informed decision.

You must complete this notice if you are proposing that a client replace his insurance contract.¹

Here is some useful information regarding this notice:

- You must explain each point to your client.
- The notice must be signed on the same day as the insurance proposal.
- The notice number and insurance proposal number must be the same. It must appear at the top of each page of this notice.
- If the new insurance contract is replacing more than one contract, a replacement notice must be completed for each replaced contract. The number on each replacement notice must correspond to the number on the insurance proposal, followed by a figure (e.g., proposal number 1, proposal number 2).
- You must give a copy of this replacement notice to the policyholder.
- You must send a copy of this notice to the insurer whose contract is being replaced, within 5 days of signing the notice.
- You must keep a copy of this notice, the replaced contract and the insurance proposal.

1. Division VII of the *Regulation respecting the pursuit of activities as a representative (R.R.Q., c. D-9.2, r.10)* - *An Act respecting the distribution of financial products and services.*

Important documents to explain and give to the client

To replace an insurance contract, you must complete several documents and explain them to the client:

- Financial needs analysis
- Notice of replacement of insurance contract
- Insurance proposal

The client must then receive his insurance contract.

To contact the AMF Information Centre:

Telephone:
 Québec City: 418-525-0337
 Montréal: 514-395-0337
 Toll-free: 1-877-525-0337

Fax: 418-647-9963

Notice No.: _____

Notice of replacement of insurance of persons contract

If you need extra space, add pages, clearly indicating the Part number and the notice number. Both you and your client must initial each page.

PART 1 – General information

Policyholder Person purchasing the contract	_____ Date of birth: _____ Last name and first name Day Month Year
Insured (if different)	_____ Date of birth: _____ Last name and first name Day Month Year
Other insureds Other persons covered by the contract	_____ Notice No.: _____ Initials: _____ Last name and first name
	_____ Notice No.: _____ Initials: _____ Last name and first name
	_____ Notice No.: _____ Initials: _____ Last name and first name
Cancelled insureds Insureds who will no longer be insured	_____ Last name and first name Type of coverage: _____ Amount: _____
	_____ Last name and first name Type of coverage: _____ Amount: _____
Additional insureds	_____ Last name and first name Type of coverage: _____ Amount: _____
	_____ Last name and first name Type of coverage: _____ Amount: _____
Joint insurance	
Payable on 1 st death <input type="checkbox"/> or on 2 nd death <input type="checkbox"/>	
Last name and first name of 2 nd insured: _____	

Autorité des marchés financiers – Notice of replacement of insurance of persons contract

Page 3 of 8

Client's initials: _____

Notice No.: _____

PART 1 – General information (cont.)

Include all insurance contracts replaced by the proposed contract	Policy No.	Date in effect
	_____	_____
	_____	Day Month Year
	_____	Day Month Year
	_____	Day Month Year
Insurance contract	Existing	Proposed
Name of insurer		
Nature of insurance Life, critical illness, disability, etc. (specify type: term, permanent, universal life, etc.)		
Date in effect		
Benefit amount Amount paid on occurrence of covered risk • List amount(s).		
Amount of annual premium		
Indemnity period / Waiting period		
Comments Use this section for any additional information, such as whether or not the benefits and premiums indicated above are fixed or guaranteed.		

Notice No.: _____

IMPORTANT MESSAGE FOR CONSUMERS**Incontestable clause**

When death occurs within two years of the date on which the contract comes into effect, the insurer may refuse to pay the death benefit if information regarding the insured's health or lifestyle was incomplete, inaccurate or omitted. An insurer may refuse to pay the death benefit if it can prove that the insured intended to commit fraud.

The two-year incontestable clause may not generally be transferred from one contract to another. Therefore, the validity of a new contract may sometimes be contested, whereas the former contract may have been incontestable.

By replacing an insurance contract, you may lose this advantage, since the two-year incontestable period begins on the day on which the new contract comes into effect.

In disability insurance, this clause does not apply if the disability occurs within two years of the date the new contract comes into effect.

Expiry date of incontestable clause

Proposed contract: _____
Day Month Year

Replaced contract: _____
Day Month Year

Read and signed by policyholder: _____ Date: _____
Day Month Year

 Not applicable

Representative's initials:

Suicide clause

When death is by suicide and occurs within two years of the date on which the contract comes into effect, the insurer will not usually pay the death benefit.

Generally, the validity of a clause providing for payment of the death benefit despite suicide may not be transferred from one contract to another.

By replacing an insurance contract, you may lose this advantage, since the two-year suicide period begins on the day on which the new contract comes into effect.

Expiry date of suicide clause

Proposed contract: _____
Day Month Year

Replaced contract: _____
Day Month Year

Read and signed by policyholder: _____ Date: _____
Day Month Year

 Not applicable

Representative's initials:

Notice No.: _____

PART 2 – Reasons for replacement

2.1 Explain why the existing insurance contract does not meet your client's needs.

2.2 Explain why you are not modifying your client's existing contract.

2.3 Explain the disadvantages for your client of replacing his contract (additional exclusions, higher premium, extra premium, etc.).

2.4 Explain how the proposed contract better meets your client's needs.

Notice No.: _____

PART 2 – Reasons for replacement (cont.)

2.5 Explain the financial impact of the replacement (e.g., redemption fees, cash surrender value [guaranteed or non-guaranteed], cancellation fees, premiums, tax considerations, policyholder dividend, registration as an RRSP, forthcoming dividend payment).

2.6 Explain the differences between additional or optional guarantees under the existing contract and the proposed contract (e.g., waiver of premiums, guarantee of insurability, and any other endorsements).

Comments

Autorité des marchés financiers – Notice of replacement of insurance of persons contract

Page 7 of 8

Client's initials: _____

Notice No.: _____

PART 3 – Signature of policyholder

Having read and understood the notice,

I, _____, the undersigned,

Policyholder's first and last name

wish to replace my existing insurance contract no. _____

and subscribe to the following new insurance contract _____
(Name of policy)

for the following reasons:

Signature of policyholder Date: _____

Day Month Year

PART 4 – Signature of representative(s)			
I have explained to my client, fully and objectively, the type of insurance, as well as the advantages and disadvantages of replacing his existing insurance contract. A copy of this notice will be sent to the insurer of the replaced insurance contract.			
Representative 1			
_____	_____	_____	_____
Representative's last name and first name	Certificate No.	Telephone	Signature
Representative 2			
_____	_____	_____	_____
Representative's last name and first name	Certificate No.	Telephone	Signature
Supervisor			
_____	_____	_____	_____
Supervisor's last name and first name	Certificate No.	Telephone	Signature
Trainee			
_____	_____	_____	_____
Trainee's last name and first name	Certificate No.	Telephone	Signature

Autorité des marchés financiers – Notice of replacement of insurance of persons contract

Page 8 of 8

Client's initials: _____ ”.

- 21.** Schedule II of the Regulation is repealed.
- 22.** The forms sold by the Authority for purposes of paragraph 2 of section 22 as it read on the date of the coming into force of this Regulation may be used until (*indicate one year from the date of the coming into effect of this Regulation*) to replace an insurance of persons contract, in accordance with Division VII of the Regulation respecting the pursuit of activities as a representative (R.R.Q., c. D-9.2, r. 10).
- 23.** This Regulation comes into force on (*indicate the date of the coming into effect of this Regulation*).

**REGULATION TO AMEND THE REGULATION RESPECTING FIRMS,
INDEPENDENT REPRESENTATIVES AND INDEPENDENT PARTNERSHIPS**

An Act respecting the distribution of financial products and services
(R.S.Q., c. D-9.2, s. 223, pars. (6), (8), (11) and (13.1))

1. The Regulation respecting firms, independent representatives and independent partnerships (R.R.Q., c. D-9.2, r. 2) is amended by inserting the following after section 11:

“**11.1.** The firm or independent partnership may not introduce incentives that could have an influence on the performance of the obligations of a representative to the detriment of his client.

A contest or promotion to sell specific products is deemed to have such influence.

The firm or independent partnership may however provide non-pecuniary benefits that are of a promotional nature and of low value where such benefits are not sufficiently material, in value or frequency, to have an influence on the performance of the obligations of a representative to the detriment of his client.”.

2. Section 17 of the Regulation is amended:

(1) by deleting the words “or real estate brokerage” in the first paragraph;

(2) by replacing the words “as prescribed in Division VII of that Regulation” in subparagraph 9 with the words “as prescribed in Division VII of the Regulation respecting the pursuit of activities as a representative (c. D-9.2, r. 10).”;

(3) by adding the following after subparagraph (9):

“(10) a copy of the documents prescribed in sections 8, 9 and 16 of the Regulation respecting the pursuit of activities as a representative (c. D-9.2, r. 10).”.

3. Section 20 of the Regulation is amended by inserting the following after paragraph 3:

“(4) a copy of the mandate and report prescribed in sections 8.3 and 9.1 of the Regulation respecting the pursuit of activities as a representative (c. D-9.2, r. 10).”.

4. Section 21 of the Regulation is amended by adding the following after subparagraph 5:

“(6) a copy of the mandate prescribed in section 8.2 of the Regulation respecting the pursuit of activities as a representative (c. D-9.2, r. 10).”.

5. The Regulation is amended by inserting the following after section 28:

“§ 5. *Register of incentives*

“**28.1.** The firm or independent partnership must keep a register of the incentives that it introduces.

The firm or independent partnership must provide in such register a description of the terms and conditions of each incentive, its duration, related benefits, applicable products or services and the names of eligible representatives.”.

6. This Regulation comes into force on (*indicate the date of coming into force of this Regulation*).

3.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

3.4 RETRAITS AUX REGISTRES DES REPRÉSENTANTS

Courtiers

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
Abboud	Antoine	Placements financière Sun Life (Canada) inc.	2011-08-16
Absi	Claudia	Desjardins sécurité financière investissements inc.	2011-08-31
Alcocer	Gonzalo	Desjardins sécurité financière investissements inc.	2011-08-31
Amahdouk	Rachid	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2011-08-26
Aragrag	Ilham	Fonds d'investissement Royal inc	2011-08-31
Arthurs	Charles	Fonds d'études pour les enfants inc.	2011-08-29
Babin	Ginette	Fonds d'investissement HSBC (Canada) inc.	2011-08-02
Back	Jaqueline	Placements Manuvie incorporée	2011-08-29
Balabanos	Stavroula	Desjardins sécurité financière investissements inc.	2011-08-31
Beaton	Lorri	La Capitale, Services Conseils Inc.	2011-08-30
Bédard	Andrée	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2011-08-25
Bédard	Antoine	Fonds d'investissement HSBC (Canada) inc.	2011-08-25
Bélanger	Julie	BMO investissements inc.	2011-08-26
Bendahan	Frederic	Scotia Capitaux Inc.	2011-08-24
Benhaourech	Fayçal	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2011-08-20
Bernard	René	Placements financière Sun Life (Canada) inc.	2011-08-22
Blais	Sylvie	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2011-08-26
Boileau	Eric	Fonds d'investissement Royal inc	2011-08-30
Boni	Annita	Desjardins sécurité financière investissements inc.	2011-08-31
Bui	Nguyet Xuan	Desjardins sécurité financière investissements inc.	2011-08-31
Bujold	Jean-Philippe	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2011-08-19
Bureau	Kévin	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2011-08-29
Cantin	Christiane	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2011-08-19
Carrière	Suzanne	PFSL Investments Canada Ltd.	2011-08-26
Castro	Elvis	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2011-08-19
Celestino	Ronald	Valeurs mobilières Desjardins inc.	2011-08-26
Charestan	Sofia	Placements CIBC inc.	2011-08-29
Chaurette	Mathieu	Placements Banque Nationale inc.	2011-08-23

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
Damiens	Roger	Placements Banque Nationale inc.	2011-08-19
De Repentigny	Lyne	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2011-08-23
Despaty	Jennifer	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2011-08-22
Dostie-Lachance	Karine	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2011-08-24
Drapeau-Perreault	Gabrielle	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2011-08-19
Dubé	Katy	PFSL Investments Canada Ltd.	2011-08-25
Dubois	Patrick	Services en Placements Peak inc.	2011-08-22
Dubuc	Nathalie	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2011-08-29
Duceac	Claudia	Courtage Direct Banque Nationale inc.	2011-08-19
El Harti	Boubker	Placements Banque Nationale inc.	2011-08-19
Fiset	Catherine	Fonds d'investissement Royal inc	2011-08-22
Fletcher	Iain	Desjardins sécurité financière investissements inc.	2011-08-31
Fung	Dorothy	Fonds Fiera Sceptre inc..	2011-08-26
Gilbert	Maxime	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2011-08-26
Godard	Dominic	BMO Ligne d'action Inc.	2011-08-26
Godin	Roméo	Desjardins sécurité financière investissements inc.	2011-08-25
Groleau	Martine	Services en Placements Peak inc.	2011-08-23
Guindon-Lachapelle	Éloïse	Desjardins sécurité financière investissements inc.	2011-08-24
Harewood	Raymond	Fonds d'investissement Royal inc	2011-08-31
Hémond	Stéphanie	Placements Banque Nationale inc.	2011-08-29
Iacovelli	Caesar	Placements financière Sun Life (Canada) inc.	2011-08-22
Jipos	Dominic	Placements Scotia inc.	2011-08-22
Karangwa-Ntwali	Yves-Patrick	Méridis services financiers inc.	2011-08-25
Kokolakis	Grégory	Desjardins sécurité financière investissements inc.	2011-08-31
Kuhl-Paquet	Andrew	Desjardins sécurité financière investissements inc.	2011-08-31
Lachance	Renald	Investia services financiers inc.	2011-08-25
Lachance	Steve	Services d'investissement TD inc.	2011-08-19
Lachapelle	Claude	Investia services financiers inc.	2011-08-18
Lafleur	Carole	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2011-08-12
Lapointe	Maude	Fonds d'investissement Royal inc.	2011-08-22
Larbi-Pallard	Nora	BMO investissements inc.	2011-08-29

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
Lavallée	Monique	BLC services financiers inc.	2011-07-01
Layne	Mark	Gestion Universitas inc.	2011-08-25
Leblond	Nicolas	Investia services financiers inc.	2011-08-23
Lecompte	Marc	Placements Scotia inc.	2011-08-26
Leduc	Louise	Placements CIBC inc.	2011-08-19
Létourneau	Marie	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2011-08-30
Manai	Adel	Desjardins sécurité financière investissements inc.	2011-08-31
Mckenzie	Nathan	Desjardins sécurité financière investissements inc.	2011-08-31
Mihali	Silviu	Desjardins sécurité financière investissements inc.	2011-08-31
Minavi	Ramin	Desjardins sécurité financière investissements inc.	2011-08-31
N'Diaye	Mabeye	Services financiers Groupe Investors inc.	2011-08-29
Normand	Ginette	BMO investissements inc.	2011-08-31
Ostiguy	Guillaume	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2011-08-05
Papadopoli	Mark	Desjardins sécurité financière investissements inc.	2011-08-31
Paradis	Melodie	Placements Scotia inc.	2011-08-19
Parisien	Jean-Eric	Desjardins sécurité financière investissements inc.	2011-08-31
Pelletier	Vincent	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2011-08-26
Petraccione	Sonia	Placements CIBC inc.	2011-08-23
Phlong	Hing	Invesco Canada Ltée	2011-08-29
Pilon	Jacques	Investia services financiers inc.	2011-08-25
Pitre	André	Gestion Universitas inc.	2011-08-23
Plante	Marcel	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2011-08-27
Plante	Philippe	Services d'investissement Quadrus ltee.	2011-08-26
Posirca-Ené	Ioana	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2011-08-26
Poulin	Francine	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2011-08-19
Poulin	Nicole	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2011-08-26
Poulin	Jeff	Desjardins sécurité financière investissements inc.	2011-08-31
Préfontaine	Simon	Investia services financiers inc.	2011-08-23
Prioletta	Claudio	Placements Scotia inc.	2011-08-26
Ratelle	Jean-Guy	Investia services financiers inc.	2011-08-23

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
Raymond	Élaine	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2011-08-22
Reytan	Zizi	Desjardins sécurité financière investissements inc.	2011-08-31
Roginski	Eva	Desjardins sécurité financière investissements inc.	2011-08-31
Roy	Francine	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2011-08-29
Sabirov	Faruh	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2011-08-23
Sabiti	Eric	Fonds d'investissement Royal inc	2011-08-27
Sévigny	Christine	Desjardins sécurité financière investissements inc.	2011-08-22
Shousha	Angelo	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2011-08-29
Simard	François	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2011-08-22
Simard	Sylvie	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2011-08-26
Sincere	Kerby	Desjardins sécurité financière investissements inc.	2011-08-31
Sotiriou	Andreas	Desjardins sécurité financière investissements inc.	2011-08-31
Stewart	Paul	Desjardins sécurité financière investissements inc.	2011-08-31
Tang	Catherine	Fonds Fiera Sceptre inc..	2011-08-26
Tedom	Aurélié	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2011-08-19
Themens	Alexandre	Services financiers Groupe Investors inc.	2011-08-26
Therrien	Alexandre	BMO investissements inc.	2011-08-29
Thibault	François	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2011-08-23
Thiboutot	Alain	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2011-08-26
Tremblay	Jérôme	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2011-08-19
Tremblay	Julie	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2011-08-25
Tremblay	Chantal	Investia services financiers inc.	2011-08-23
Van Wyck	Paul	Desjardins sécurité financière investissements inc.	2011-08-31
Wakkak	Mohamed	Desjardins cabinet de services financiers inc.	2011-08-25
Wang	Yan	Services financiers Groupe Investors inc.	2011-08-29
Willberg	Alessandro	Desjardins sécurité financière investissements inc.	2011-08-31
Zarrabian	Yashar	Desjardins sécurité financière investissements inc.	2011-08-31
Zuberi	Isroth	Desjardins sécurité financière investissements inc.	2011-08-31

Cabinets de services financiers

Sans mode d'exercice

Liste des représentants qui ne sont plus autorisés à agir dans une ou plusieurs disciplines

Vous trouverez ci-dessous la liste des représentants dont au moins l'une des disciplines mentionnées à leur certificat de l'Autorité est sans mode d'exercice. Par conséquent, ces individus ne sont plus autorisés à exercer leurs activités dans la ou les disciplines mentionnées dans cette liste et ce, depuis la date qui y est indiquée.

Représentants ayant régularisé leur situation

Il se peut que certains représentants figurant sur cette liste aient régularisé leur situation depuis la date de sans mode d'exercice de leur droit de pratique pour la ou les disciplines mentionnées. En effet, certains pourraient avoir procédé à une demande de rattachement et avoir récupéré leur droit de pratique dans l'une ou l'autre de ces disciplines. Dans de tels cas, il est possible de vérifier ces renseignements auprès du agent du centre de renseignements au :

Québec : (418) 525-0337
 Montréal : (514) 395-0337
 Sans frais : 1 877 525-0337.

Veillez vous référer à la légende suivante pour consulter la liste de représentants. Cette légende indique les disciplines et catégories identifiées de 1a à 6, et les mentions spéciales, de A à E.

Disciplines et catégories de disciplines	Mentions spéciales
1a Assurance de personnes	A Restreint à l'assurance-vie
1b Assurance contre les accidents ou la maladie	B Restreint aux produits d'assurance collective contre les accidents et la maladie
2a Assurance collective de personnes	C Courtage spécial
2b Régime d'assurance collective	D Courtage relatif à des prêts garantis par hypothèque immobilière
2c Régime de rentes collectives	E Expertise en règlement de sinistre à l'égard des polices souscrites par l'entremise du cabinet auquel il rattaché
3a Assurance de dommages (Agent)	
3b Assurance de dommages des particuliers (Agent)	
3c Assurance de dommages des entreprises (Agent)	
4a Assurance de dommages (Courtier)	
4b Assurance de dommages des particuliers (Courtier)	
4c Assurance de dommages des entreprises (Courtier)	

5a Expertise en règlement de sinistres

5b Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des particuliers

5c Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des entreprises

6 Planification financière

Certificat	Nom	Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
102794	Bernier	Jean-Luc	1A, 2A, 6	2011-08-25
113459	Gagnon	Lyne	4A	2011-08-26
115142	Goulet	Diane	3A	2011-08-28
116115	Hankins	Dennis Ernest	4A	2011-08-25
124067	Moisan	Denis	4A	2011-08-31
125368	Ouellet	Michel	4A	2011-08-31
127536	Portaria	Patrick	6	2011-08-30
127650	Poulin	Hermann	1A, 4A	2011-08-31
129354	Rodrigue	Sylvie	4A	2011-08-26
129773	Roy	Guylaine	4A	2011-08-24
129785	Roy	Jean-François	4A	2011-08-31
130824	Shields	Stéphane	1B	2011-08-24
137411	Tremblay	Janick	6	2011-08-25
138075	Lachance	Marlène	5A	2011-08-31
146815	Nadeau	Ghislain	1A	2011-08-24
149527	De Montigny	Guy	5B	2011-08-24
149799	Gauthier	Magalie	1A	2011-08-25
151588	Chouinard	Annie	4B	2011-08-25
155087	Berry	Kathleen	1A, 2A, 6	2011-08-26
157604	Thériault	Monique	4B	2011-08-25
157644	Michaud	Céline	2B	2011-08-31
161145	Bodet	Vincent	5A	2011-08-25
166098	Boulangier	Johane	2B	2011-08-26
167588	Reise	Brigitte	6	2011-08-25
169855	Lauzon	Alexandre	3A	2011-08-30

Certificat	Nom	Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
171238	Trudel	Christine	3A	2011-08-25
171451	Damiens	Roger	6	2011-08-24
172308	Galarneau	Cédric	4B	2011-08-26
175008	Simard	François	6	2011-08-26
175247	Breton	Cinthia	4A	2011-08-31
175552	Elman	Larry	1A	2011-08-30
175807	Bernard	René	1A	2011-08-31
176179	Gantcheff	Laetitia	3B	2011-08-31
177969	Rivest	Mariette	1A	2011-08-29
179239	Aylestock	Michael	1B	2011-08-29
179750	Perreault	Cynthia	6	2011-08-26
182221	Mera	Arold	1A	2011-08-24
184073	Asselin	Christian	1A	2011-08-26
184111	Arcand	Renée	1B	2011-08-24
184417	Duquette	Vincent	4A	2011-08-25
184837	Veillette-Rochelleau	Hugo	1A	2011-08-29
185974	Burke	Bruno	1A	2011-08-24
186531	Royer	René	1A	2011-08-26
188391	Lamontagne	Josée	4B	2011-08-24
189048	Atangana Mendouga	Serge Philippe	1A	2011-08-26
189920	Louissaint	Fleurette	1A	2011-08-26
190030	Ouellette	Frédéric	1A	2011-08-24
190401	Venne	Alexandre	4B	2011-08-24
190729	Lafleur-Souccar	Tania	3B	2011-08-25
191016	Gariépy	Tommy	3B	2011-08-25
191224	Latulippe	Karen	1A	2011-08-24
191269	Renaud	Dany	1B	2011-08-25
191810	Autore	Esterina	1A	2011-08-26
191821	Elien	Myrtho	1A	2011-08-24
191956	Sauvageau	Normand	1A	2011-08-26
192242	Cloutier	Julie	1A	2011-08-26

3.5 MODIFICATION AUX REGISTRES DES INSCRITS

3.5.1 Les cessations de fonctions d'une personne physique autorisée, d'une personne désignée responsable, d'un chef de la conformité ou d'un dirigeant responsable

Conseillers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date de cessation
Bimcor Inc.	Kouri	Brian	2011-05-10
Edinburgh Partners Limited	Ballantine	Elizabeth	2011-08-23

Cabinets de services financiers

Inscription	Nom de la firme	Nom	Prénom	Date de cessation
513093	Conseillers en ressources corporatives Aljeso inc.	Giancaspro	Guiseppe	2011-09-01

3.5.2 Les cessations d'activités

Radiations pour les cabinets de services financiers

Inscription	Nom du cabinet ou du représentant autonome	Numéro de décision	Décision	Date de la décision
507156	Frank T. Holman	2011-PDIS-0188	Radiation	2011-08-19
509241	Jacques Kalfon	2011-PDIS-0189	Radiation	2011-08-19
512448	Micheal Kafenzakis	2011-PDIS-0190	Radiation	2011-08-19
514314	Nicolas Julien	2011-PDIS-0191	Radiation	2011-08-19
514720	Claude Hardy	2011-PDIS-0187	Radiation	2011-08-19
515099	Abdel Kader Kamara	2011-PDIS-0186	Radiation	2011-08-19

Cabinets de services financiers

Inscription	Nom du cabinet ou du représentant autonome	Disciplines	Date de cessation
503512	Yacob Nour	Assurance de personnes	2011-08-29
506723	Michel Trépanier	Assurance de personnes Assurance collective de personnes	2011-08-25
513187	Julie Morissette	Assurance de personnes Assurance collective de personnes	2011-08-30

Inscription	Nom du cabinet ou du représentant autonome	Disciplines	Date de cessation
514596	Magalie Gauthier	Assurance de personnes	2011-08-25
514918	Gervais Tremblay	Assurance de personnes Assurance collective de personnes	2011-08-29
514920	Robert Proteau	Assurance de personnes	2011-08-25
514924	Estefania Martinich	Assurance de personnes	2011-08-31
515192	Mathieu Houle	Assurance de personnes	2011-08-25
515245	Ghislain Nadeau	Assurance de personnes	2011-08-24

3.5.3 Les ajouts concernant les personnes physiques autorisées, les personnes désignées responsables, les chefs de la conformité ou les dirigeants responsables

Courtiers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date de la décision
BNC Gestion Alternative inc.	Hébert	Sébastien	2011-08-24
Capital Wellington Ouest	Lavigne	Martin	2011-08-24

Conseillers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date de la décision
BNC Gestion Alternative inc.	Hébert	Sébastien	2011-08-24

Cabinets de services financiers

Inscription	Nom de la firme	Nom	Prénom	Date
513093	Conseillers en ressources corporatives Aljeso inc.	Poulin	Michel	2011-09-01

3.5.4 Les nouvelles inscriptions

Cabinets de services financiers

Inscription	Nom du cabinet	Nom du dirigeant responsable	Disciplines	Date d'émission
-------------	----------------	------------------------------	-------------	-----------------

Inscription	Nom du cabinet	Nom du dirigeant responsable	Disciplines	Date d'émission
515461	9061-8497 Québec inc.	Yacob Nour	Assurance de personnes	2011-08-29

3.6 AVIS D'AUDIENCES

Aucune information.

3.7 DÉCISIONS ADMINISTRATIVES ET DISCIPLINAIRES

3.7.1 Autorité

DÉCISION N^o 2011-PDIS-0195

CONSIDÉRANT les articles 184 et 220 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*, L.R.Q., c. D-9.2;

CONSIDÉRANT la demande reçue par l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité »);

CONSIDÉRANT que le 31 mai 2011, dans le dossier n^o 500-09-020601-100, la Cour d'appel du Québec accueillait la requête en révision judiciaire du représentant sur la question de l'insuffisance des motifs de la décision n^o 2009-PDIS-0234 rendue le 5 octobre 2009;

CONSIDÉRANT que suite à cette décision, la Cour d'appel du Québec renvoyait à l'Autorité la demande de renouvellement de certificat du représentant dans les disciplines de l'assurance de personnes et de l'assurance collective de personnes, afin que soit repris le processus décisionnel relatif à cette demande de renouvellement;

CONSIDÉRANT l'ensemble des faits au dossier;

CONSIDÉRANT que le représentant fait l'objet d'une poursuite pénale déposée par l'Autorité dans le dossier n^o 540-61-044755-087;

CONSIDÉRANT que l'Autorité a porté douze (12) chefs d'accusation contre le représentant dans le dossier no 540-61-044755-087 pour avoir exercé l'activité de courtier en valeurs sans être inscrit à ce titre auprès de l'organisme d'encadrement des marchés financiers;

CONSIDÉRANT que l'Autorité a porté douze (12) chefs d'accusation contre le représentant dans le dossier no 540-61-044755-087 pour avoir aidé, par acte ou omission, les sociétés Corporation Acamex Capital, Bridge Management (Barbados) Inc. et Opus Management Capital Ltd. à procéder au placement d'une forme d'investissement soumise à la Loi sur les valeurs mobilières, sans avoir établi un prospectus soumis au visa de l'Agence nationale d'encadrement des marchés financiers, soit le prédécesseur de l'Autorité;

CONSIDÉRANT que l'Autorité a porté cinq (5) chefs d'accusation contre le représentant dans le dossier n^o 540-61-044755-087 pour avoir fourni des informations fausses ou trompeuses aux investisseurs à propos d'une opération sur des titres;

CONSIDÉRANT que l'enquête menée par l'Autorité ayant mené au dépôt des vingt-neuf (29) chefs d'accusation dans la poursuite pénale n^o 540-61-044755-087 a démontré que le représentant a vendu des titres de placement sous forme de « titre d'emprunt » des sociétés Corporation Acamex Capital, Bridge Management (Barbados) Inc. et Opus Management Capital Ltd. à des investisseurs alors qu'il n'était pas inscrit auprès de l'Autorité;

CONSIDÉRANT que les investisseurs rencontrés par l'Autorité lors de l'enquête ont mentionné que lors de rencontres avec le représentant, celui-ci leur avait offert d'investir auprès des sociétés Corporation Acamex Capital, Bridge Management (Barbados) Inc. et Opus Management Capital Ltd.;

CONSIDÉRANT que les actes reprochés ont été commis à l'égard des personnes avec lesquelles le représentant était en contact dans l'exercice de ses activités de représentant en assurance de personnes et en assurance collective de personnes;

CONSIDÉRANT que les actes reprochés au représentant ont été commis de façon répétée à l'endroit de plusieurs investisseurs;

CONSIDÉRANT que les investisseurs impliqués sont privés de la protection offerte par le Fonds d'indemnisation des services financiers, car le représentant a agi en dehors de ce que lui permettait sa certification;

CONSIDÉRANT que le représentant soutient dans sa version des faits du 30 juin 2011 que « quelques plaignants dans ledit dossier pénal demeurent toujours mes clients pour mes produits en assurance de personnes et en assurance collective de personnes »;

CONSIDÉRANT que les investisseurs ont opté pour des investissements auprès des sociétés Corporation Acamex Capital, Bridge Management (Barbados) Inc. et Opus Management Capital Ltd., car ils faisaient confiance au représentant;

CONSIDÉRANT que l'Autorité estime que la protection du public est compromise;

CONSIDÉRANT l'ensemble des observations présentées et la documentation reçue de la part du représentant;

CONSIDÉRANT que dans sa version des faits du 30 juin 2011, le représentant mentionne que le renouvellement de son certificat pour les années 2005, 2006, 2007 et 2008 démontrent que l'Autorité considérait qu'il possédait la probité pour exercer des activités dans les disciplines de l'assurance de personnes et de l'assurance collective de personnes et que le refus de son renouvellement pour l'année 2009 n'a été basé sur aucun fait nouveau;

CONSIDÉRANT qu'il appert de la décision n° 2009-PDIS-0234, que l'Autorité a considéré que la poursuite pénale intentée le 8 septembre 2008 dans le dossier n° 540-61-044755-087 affectait la probité du représentant;

CONSIDÉRANT que l'Autorité a refusé le renouvellement du certificat du représentant dans les disciplines de l'assurance de personnes et de l'assurance collective de personnes pour la période débutant le 1^{er} septembre 2009, soit la première demande de renouvellement suivant le dépôt de la poursuite pénale dans le dossier n° 540-61-044755-087;

CONSIDÉRANT que dans sa version des faits du 30 juin 2011, le représentant mentionne que les actes reprochés dans les dossiers des sociétés Corporation Acamex Capital, Bridge Management (Barbados) Inc. et Opus Management Capital Ltd., n'ont aucun impact sur sa probité et son intégrité pour ses disciplines d'assurance de personnes et d'assurance collective de personnes;

CONSIDÉRANT que dans le jugement de la Cour d'appel du Québec rendu le 31 mai 2011 dans le présent dossier, l'honorable juge Marie-France Bich mentionne dans son jugement que : « le manque de probité dont un individu fait preuve en enfreignant, comme en l'espèce, la *Loi sur les valeurs mobilières* se répercute nécessairement sur sa capacité à exercer ses fonctions de représentant en assurance, les mêmes qualités d'honnêteté, de loyauté, de professionnalisme et de compétence étant requises pour toutes les activités rattachées à la distribution des produits ou services financiers »;

CONSIDÉRANT que dans sa version des faits du 30 juin 2011, le représentant mentionne [...] qu'il a subies depuis la décision de l'Autorité refusant le renouvellement de son certificat dans les disciplines de l'assurance de personnes et de l'assurance collective de personnes, jumelées à [...] sont des dissuasions de ne plus s'impliquer dans d'autres produits, non reliés aux disciplines de l'assurance de personnes et de l'assurance collective de personnes;

CONSIDÉRANT que l'Autorité a pour mission d'assurer la protection du public et de prendre les mesures prévues par la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (la « Loi ») qu'elle juge appropriées afin de réaliser cet objectif;

CONSIDÉRANT que dans sa version des faits du 30 juin 2011, le représentant mentionne que l'article 220 de la Loi a été modifié en juin 2009 afin d'ajouter les termes « ou de renouveler » que l'Autorité devait appliquer dans sa décision l'ancien article 220, car ce dernier était l'article en vigueur au moment des faits compilés pendant l'enquête de 2004 à 2008;

CONSIDÉRANT que la décision n° 2009-PDIS-0234 a été rendue le 5 octobre 2009 en vertu de la version de l'article 220 de la Loi qui était en vigueur au moment de rendre ladite décision;

CONSIDÉRANT que suite à la décision rendue par la Cour d'Appel dans le dossier n° 500 09 020601 100, l'Autorité doit reprendre son processus décisionnel;

CONSIDÉRANT que dans sa version des faits du 30 juin 2011, le représentant mentionne qu'il n'y a aucun danger pour le public, car il n'a jamais dérogé aux articles 3 et 4 de la Loi et qu'en conséquence, la protection du consommateur pour les disciplines de l'assurance de personnes et l'assurance collective de personnes n'a jamais été compromise;

CONSIDÉRANT que, tel que mentionné par le représentant et cité précédemment dans la présente décision, certains des investisseurs qui ont perdu l'argent qu'ils ont investi auprès des sociétés Corporation Acamex Capital, Bridge Management (Barbados) Inc. et Opus Management Capital Ltd. sont des clients du représentant en assurance de personnes et en assurance collective de personnes;

CONSIDÉRANT que la protection des consommateurs pour les disciplines de l'assurance de personnes et de l'assurance collective de personnes est compromise;

CONSIDÉRANT que le représentant mentionne, dans sa version des faits du 30 juin 2011, qu'il n'a jamais exercé l'activité de courtier en valeurs au sens de l'article 5 de la *Loi sur les valeurs mobilières*;

CONSIDÉRANT que l'Autorité considère que les éléments déposés en preuve dans la poursuite pénale n° 540-61-044755-087 démontrent que le représentant a effectivement exercé l'activité de courtier en valeurs au sens de l'article 5 de la *Loi sur les valeurs mobilières*;

CONSIDÉRANT la protection du public;

CONSIDÉRANT les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

Il convient pour l'Autorité de :

REFUSER le renouvellement du certificat numéro 123 248 au nom de Frank Mastrocola dans les disciplines suivantes :

- assurance de personnes;
- assurance collective de personnes;

La décision prend effet immédiatement et est exécutoire malgré toute demande de révision éventuelle.

Signé à Québec, le 19 août 2011.

Claude Prévost, CA
Directeur général adjoint aux services aux entreprises

DÉCISION N° 2011-PDIS-0186**ABDEL KADER KAMARA**

[...]

Inscription n° 515 099

Décision**(articles 115 et 146.1 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*, L.R.Q., c. D-9.2)**

CONSIDÉRANT que Abdel Kader Kamara détenait un certificat portant le n° 189 286, lequel n'a pas été renouvelé dans la discipline de l'assurance de personnes, puisque les exigences prévues aux articles 63 et 64 du *Règlement relatif à la délivrance et au renouvellement du certificat de représentant*, R.R.Q., c. D-9.2, r. 7 (le « Règlement »), n'ont pas été rencontrées;

CONSIDÉRANT que Abdel Kader Kamara détient une inscription de représentant autonome auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») portant le n° 515 099;

CONSIDÉRANT que Abdel Kader Kamara n'est plus un représentant certifié pouvant agir par son inscription de représentant autonome dans la discipline de l'assurance de personnes;

CONSIDÉRANT que Abdel Kader Kamara a fait défaut de respecter l'article 128 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*, L.R.Q., c. D-9.2 (la « LDPSF ») en omettant d'être certifié à titre de représentant afin de détenir une inscription à titre de représentant autonome;

CONSIDÉRANT la lettre du 3 juin 2011 mentionnant les manquements et la décision projetée;

CONSIDÉRANT l'absence d'observation présentée par Abdel Kader Kamara;

CONSIDÉRANT les articles 115, 127, 146 et 146.1 de la LDPSF;

CONSIDÉRANT l'article 5 de la *Loi sur la justice administrative*, L.R.Q. c. J-3;

CONSIDÉRANT la protection du public;

Il convient pour l'Autorité de :

RADIER l'inscription de représentant autonome de Abdel Kader Kamara dans la discipline suivante :

- Assurance de personnes.

ORDONNER au représentant autonome Abdel Kader Kamara d'informer par écrit l'Autorité de la manière dont il entend disposer de ses dossiers clients, livres et registres (les « dossiers »), et ce, dans les quinze (15) jours de la signification de la présente décision.

Dans l'éventualité où l'Autorité se déclare satisfaite de la manière dont le représentant autonome Abdel Kader Kamara entend disposer de ses dossiers :

ORDONNER la remise des dossiers au nouvel acquéreur, à l'assureur ou au consommateur concerné, au plus tard **dans les quarante-cinq (45) jours suivant la réponse de l'Autorité.**

Dans l'éventualité où l'Autorité ne se déclare pas satisfaite de la manière dont le représentant autonome Abdel Kader Kamara entend disposer de ses dossiers :

ORDONNER à Abdel Kader Kamara de remettre, **dans les trente (30) jours suivant la réponse de l'Autorité**, tous ses dossiers à la personne et l'endroit désignés par l'Autorité.

Et, par conséquent, que Abdel Kader Kamara :

Cesse d'exercer ses activités.

La décision prendra effet à la date de sa signature.

Signé à Québec, le 19 août 2011.

Claude Prévost, CA
Directeur général adjoint aux services aux entreprises

DÉCISION N° 2011-PDIS-0187

CLAUDE HARDY
[...]
Inscription n° 514 720

Décision

(articles 115 et 146.1 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*, L.R.Q., c. D-9.2)

CONSIDÉRANT que Claude Hardy détenait un certificat portant le n° 186 433, lequel n'a pas été renouvelé dans la discipline de l'assurance de personnes, puisque les exigences prévues aux articles 63 et 64 du *Règlement relatif à la délivrance et au renouvellement du certificat de représentant*, R.R.Q., c. D-9.2, r. 7 (le « Règlement »), n'ont pas été rencontrées;

CONSIDÉRANT que Claude Hardy détient une inscription de représentant autonome auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») portant le n° 514 720;

CONSIDÉRANT que Claude Hardy n'est plus un représentant certifié pouvant agir par son inscription de représentant autonome dans la discipline de l'assurance de personnes;

CONSIDÉRANT que Claude Hardy a fait défaut de respecter l'article 128 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*, L.R.Q., c. D-9.2 (la « LDPSF ») en omettant d'être certifié à titre de représentant afin de détenir une inscription à titre de représentant autonome;

CONSIDÉRANT la lettre du 3 juin 2011 mentionnant les manquements et la décision projetée;

CONSIDÉRANT l'absence d'observation présentée par Claude Hardy;

CONSIDÉRANT les articles 115, 127, 146 et 146.1 de la LDPSF;

CONSIDÉRANT l'article 5 de la *Loi sur la justice administrative*, L.R.Q. c. J-3;

CONSIDÉRANT la protection du public;

Il convient pour l'Autorité de :

RADIER l'inscription de représentant autonome de Claude Hardy dans la discipline suivante :

- Assurance de personnes.

ORDONNER au représentant autonome Claude Hardy d'informer par écrit l'Autorité de la manière dont il entend disposer de ses dossiers clients, livres et registres (les « dossiers »), et ce, dans les quinze (15) jours de la signification de la présente décision.

Dans l'éventualité où l'Autorité se déclare satisfaite de la manière dont le représentant autonome Claude Hardy entend disposer de ses dossiers :

ORDONNER la remise des dossiers au nouvel acquéreur, à l'assureur ou au consommateur concerné, au plus tard **dans les quarante-cinq (45) jours suivant la réponse de l'Autorité.**

Dans l'éventualité où l'Autorité ne se déclare pas satisfaite de la manière dont le représentant autonome Claude Hardy entend disposer de ses dossiers :

ORDONNER à Claude Hardy de remettre, **dans les trente (30) jours suivant la réponse de l'Autorité**, tous ses dossiers à la personne et l'endroit désignés par l'Autorité.

Et, par conséquent, que Claude Hardy :

Cesse d'exercer ses activités.

La décision prendra effet à la date de sa signature.

Signé à Québec, le 19 août 2011.

Claude Prévost, CA
Directeur général adjoint aux services aux entreprises

DÉCISION N° 2011-PDIS-0188

FRANK T. HOLMAN
[...]
Inscription n° 507 156

Décision

(articles 115 et 146.1 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*, L.R.Q., c. D-9.2)

CONSIDÉRANT que Frank T. Holman détenait un certificat portant le n° 116 483, lequel n'a pas été renouvelé dans la discipline de l'assurance de dommages, puisque les exigences prévues aux articles 63 et 64 du *Règlement relatif à la délivrance et au renouvellement du certificat de représentant*, R.R.Q., c. D-9.2, r. 7 (le « Règlement »), n'ont pas été rencontrées;

CONSIDÉRANT que Frank T. Holman détient une inscription de représentant autonome auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») portant le n° 507 156;

CONSIDÉRANT que Frank T. Holman n'est plus un représentant certifié pouvant agir par son inscription de représentant autonome dans la discipline de l'assurance de dommages;

CONSIDÉRANT que Frank T. Holman a fait défaut de respecter l'article 128 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*, L.R.Q., c. D-9.2 (la « LDPSF ») en omettant d'être certifié à titre de représentant afin de détenir une inscription à titre de représentant autonome;

CONSIDÉRANT la lettre du 3 juin mentionnant les manquements et la décision projetée;

CONSIDÉRANT l'absence d'observation présentée par Frank T. Holman;

CONSIDÉRANT les articles 115, 127, 146 et 146.1 de la LDPSF;

CONSIDÉRANT l'article 5 de la *Loi sur la justice administrative*, L.R.Q. c. J-3;

CONSIDÉRANT la protection du public;

Il convient pour l'Autorité de :

RADIER l'inscription de représentant autonome de Frank T. Holman dans la discipline suivante :

- Assurance de dommages.

ORDONNER au représentant autonome Frank T. Holman d'informer par écrit l'Autorité de la manière dont il entend disposer de ses dossiers clients, livres et registres (les « dossiers »), et ce, dans les quinze (15) jours de la signification de la présente décision.

Dans l'éventualité où l'Autorité se déclare satisfaite de la manière dont le représentant autonome Frank T. Holman entend disposer de ses dossiers :

ORDONNER la remise des dossiers au nouvel acquéreur, à l'assureur ou au consommateur concerné, au plus tard **dans les quarante-cinq (45) jours suivant la réponse de l'Autorité**.

Dans l'éventualité où l'Autorité ne se déclare pas satisfaite de la manière dont le représentant autonome Frank T. Holman entend disposer de ses dossiers :

ORDONNER à Frank T. Holman de remettre, **dans les trente (30) jours suivant la réponse de l'Autorité**, tous ses dossiers à la personne et l'endroit désignés par l'Autorité.

Et, par conséquent, que Frank T. Holman :

Cesse d'exercer ses activités.

La décision prendra effet à la date de sa signature.

Signé à Québec, le 19 août 2011.

Claude Prévost, CA
Directeur général adjoint aux services aux entreprises

DÉCISION N° 2011-PDIS-0189

JACQUES KALFON
5790, ave Rembrandt, app. 105
Côte Saint-Luc (Québec) H4W 2V2
Inscription n° 509 241

Décision

(articles 115 et 146.1 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*, L.R.Q., c. D-9.2)

CONSIDÉRANT que Jacques Kalfon détenait un certificat portant le n° 117 396, lequel n'a pas été renouvelé dans la discipline de l'assurance de personnes, puisque les exigences prévues aux articles 63

et 64 du *Règlement relatif à la délivrance et au renouvellement du certificat de représentant*, R.R.Q., c. D-9.2, r. 7 (le « Règlement »), n'ont pas été rencontrées;

CONSIDÉRANT que Jacques Kalfon détient une inscription de représentant autonome auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») portant le n° 509 241;

CONSIDÉRANT que Jacques Kalfon n'est plus un représentant certifié pouvant agir par son inscription de représentant autonome dans la discipline de l'assurance de personnes;

CONSIDÉRANT que Jacques Kalfon a fait défaut de respecter l'article 128 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*, L.R.Q., c. D-9.2 (la « LDPSF ») en omettant d'être certifié à titre de représentant afin de détenir une inscription à titre de représentant autonome;

CONSIDÉRANT la lettre du 3 juin 2011 mentionnant les manquements et la décision projetée;

CONSIDÉRANT l'absence d'observation présentée par Jacques Kalfon;

CONSIDÉRANT les articles 115, 127, 146 et 146.1 de la LDPSF;

CONSIDÉRANT l'article 5 de la *Loi sur la justice administrative*, L.R.Q. c. J-3;

CONSIDÉRANT la protection du public;

Il convient pour l'Autorité de :

RADIER l'inscription de représentant autonome de Jacques Kalfon dans la discipline suivante :

- Assurance de personnes.

ORDONNER au représentant autonome Jacques Kalfon d'informer par écrit l'Autorité de la manière dont il entend disposer de ses dossiers clients, livres et registres (les « dossiers »), et ce, dans les quinze (15) jours de la signification de la présente décision.

Dans l'éventualité où l'Autorité se déclare satisfaite de la manière dont le représentant autonome Jacques Kalfon entend disposer de ses dossiers :

ORDONNER la remise des dossiers au nouvel acquéreur, à l'assureur ou au consommateur concerné, au plus tard **dans les quarante-cinq (45) jours suivant la réponse de l'Autorité.**

Dans l'éventualité où l'Autorité ne se déclare pas satisfaite de la manière dont le représentant autonome Jacques Kalfon entend disposer de ses dossiers :

ORDONNER à Jacques Kalfon de remettre, **dans les trente (30) jours suivant la réponse de l'Autorité**, tous ses dossiers à la personne et l'endroit désignés par l'Autorité.

Et, par conséquent, que Jacques Kalfon :

Cesse d'exercer ses activités.

La décision prendra effet à la date de sa signature.

Signé à Québec, le 19 août 2011.

Claude Prévost, CA
Directeur général adjoint aux services aux entreprises

DÉCISION N° 2011-PDIS-0190**MICHEAL KAFENZAKIS**

[...]

Inscription n° 512 448

Décision**(articles 115 et 146.1 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*, L.R.Q., c. D-9.2)**

CONSIDÉRANT que Micheal Kafenzakis détenait un certificat portant le n° 140 914, lequel n'a pas été renouvelé dans les disciplines de l'assurance de personnes et de la planification financière, puisque les exigences prévues aux articles 63 et 64 du *Règlement relatif à la délivrance et au renouvellement du certificat de représentant*, R.R.Q., c. D 9.2, r. 7 (le « Règlement »), n'ont pas été rencontrées;

CONSIDÉRANT que Micheal Kafenzakis détient une inscription de représentant autonome auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») portant le n° 512 448;

CONSIDÉRANT que Micheal Kafenzakis n'est plus un représentant certifié pouvant agir par son inscription de représentant autonome dans les disciplines de l'assurance de personnes et de la planification financière;

CONSIDÉRANT que Micheal Kafenzakis a fait défaut de respecter l'article 128 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*, L.R.Q., c. D-9.2 (la « LDPSF ») en omettant d'être certifié à titre de représentant afin de détenir une inscription à titre de représentant autonome;

CONSIDÉRANT la lettre du 3 juin 2011 mentionnant les manquements et la décision projetée;

CONSIDÉRANT l'absence d'observation présentée par Micheal Kafenzakis;

CONSIDÉRANT les articles 115, 127, 146 et 146.1 de la LDPSF;

CONSIDÉRANT l'article 5 de la *Loi sur la justice administrative*, L.R.Q. c. J-3;

CONSIDÉRANT la protection du public;

Il convient pour l'Autorité de :

RADIER l'inscription de représentant autonome de Micheal Kafenzakis dans les disciplines suivantes :

- Assurance de personnes;
- Planification financière.

ORDONNER au représentant autonome Micheal Kafenzakis d'informer par écrit l'Autorité de la manière dont il entend disposer de ses dossiers clients, livres et registres (les « dossiers »), et ce, dans les quinze (15) jours de la signification de la présente décision.

Dans l'éventualité où l'Autorité se déclare satisfaite de la manière dont le représentant autonome Micheal Kafenzakis entend disposer de ses dossiers :

ORDONNER la remise des dossiers au nouvel acquéreur, à l'assureur ou au consommateur concerné, au plus tard **dans les quarante-cinq (45) jours suivant la réponse de l'Autorité.**

Dans l'éventualité où l'Autorité ne se déclare pas satisfaite de la manière dont le représentant autonome Micheal Kafenzakis entend disposer de ses dossiers :

ORDONNER à Micheal Kafenzakis de remettre, **dans les trente (30) jours suivant la réponse de l'Autorité**, tous ses dossiers à la personne et l'endroit désignés par l'Autorité.

Et, par conséquent, que Micheal Kafenzakis :

Cesse d'exercer ses activités.

La décision prendra effet à la date de sa signature.

Signé à Québec, le 19 août 2011.

Claude Prévost, CA
Directeur général adjoint aux services aux entreprises

DÉCISION N° 2011-PDIS-0191

NICOLAS JULIEN
241, rue Dufresne
Saint-Marc-Des-Carières (Québec) G0A 4B0
Inscription n° 514 314

Décision

(articles 115 et 146.1 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*, L.R.Q., c. D-9.2)

CONSIDÉRANT que Nicolas Julien détenait un certificat portant le n° 183 066, lequel n'a pas été renouvelé dans la discipline de l'assurance de personnes, puisque les exigences prévues aux articles 63 et 64 du *Règlement relatif à la délivrance et au renouvellement du certificat de représentant*, R.R.Q., c. D-9.2, r. 7 (le « Règlement »), n'ont pas été rencontrées;

CONSIDÉRANT que Nicolas Julien détient une inscription de représentant autonome auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») portant le n° 514 314;

CONSIDÉRANT que Nicolas Julien n'est plus un représentant certifié pouvant agir par son inscription de représentant autonome dans la discipline de l'assurance de personnes;

CONSIDÉRANT que Nicolas Julien a fait défaut de respecter l'article 128 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*, L.R.Q., c. D-9.2 (la « LDPSF ») en omettant d'être certifié à titre de représentant afin de détenir une inscription à titre de représentant autonome;

CONSIDÉRANT la lettre du 3 juin 2011 mentionnant les manquements et la décision projetée;

CONSIDÉRANT l'absence d'observation présentée par Nicolas Julien;

CONSIDÉRANT les articles 115, 127, 146 et 146.1 de la LDPSF;

CONSIDÉRANT l'article 5 de la *Loi sur la justice administrative*, L.R.Q. c. J-3;

CONSIDÉRANT la protection du public;

Il convient pour l'Autorité de :

RADIER l'inscription de représentant autonome de Nicolas Julien dans la discipline suivante :

- Assurance de personnes.

ORDONNER au représentant autonome Nicolas Julien d'informer par écrit l'Autorité de la manière dont il entend disposer de ses dossiers clients, livres et registres (les « dossiers »), et ce, dans les quinze (15) jours de la signification de la présente décision.

Dans l'éventualité où l'Autorité se déclare satisfaite de la manière dont le représentant autonome Nicolas Julien entend disposer de ses dossiers :

ORDONNER la remise des dossiers au nouvel acquéreur, à l'assureur ou au consommateur concerné, au plus tard dans les quarante-cinq (45) jours suivant la réponse de l'Autorité.

Dans l'éventualité où l'Autorité ne se déclare pas satisfaite de la manière dont le représentant autonome Nicolas Julien entend disposer de ses dossiers :

ORDONNER à Nicolas Julien de remettre, **dans les trente (30) jours suivant la réponse de l'Autorité**, tous ses dossiers à la personne et l'endroit désignés par l'Autorité.

Et, par conséquent, que Nicolas Julien :

Cesse d'exercer ses activités.

La décision prendra effet à la date de sa signature.

Signé à Québec, le 19 août 2011.

Claude Prévost, CA
Directeur général adjoint aux services aux entreprises

3.7.2 BDR

Les décisions prononcées par le Bureau de décision et de révision sont publiées à la section 2.2 du bulletin.

3.7.3 OAR

Veillez noter que les décisions rapportées ci-dessous peuvent faire l'objet d'un appel, selon les règles qui leur sont applicables.

3.7.3.1 Comité de discipline de la CSF

COMITÉ DE DISCIPLINE

CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC

N° : CD00-0847

DATE : 31 août 2011

LE COMITÉ : M ^e François Folot	Président
M. Armand Éthier, A.V.C.	Membre
M. Antonio Tiberio	Membre

M^e CAROLINE CHAMPAGNE, ès qualités de syndique de la Chambre de la sécurité financière

Partie plaignante

c.

M. YOUNES EL MOUFTAQUIR, représentant de courtier en épargne collective (numéro de certificat 175342 et numéro BDNI 2104121)

Partie intimée

DÉCISION SUR CULPABILITÉ ET SANCTION

[1] Le 11 mai 2011, le comité de discipline de la Chambre de la sécurité financière s'est réuni au siège social de la Chambre sis au 300, rue Léo-Pariseau, bureau 2600, Montréal, et a procédé à l'audition d'une plainte disciplinaire portée contre l'intimé ainsi libellée :

LA PLAINTÉ

« 1. À Montréal, le ou vers le 9 octobre 2009, l'intimé n'a pas agi avec intégrité en consultant le profil d'environ 20 détenteurs de carte de débit de Desjardins afin de connaître leur date de naissance et de les fournir à un tiers, contrevenant ainsi à l'article 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (L.R.Q., c. D-9.2, r.1.1.2);

CD00-0847

PAGE : 2

2. À Montréal, le ou vers le 9 octobre 2009, l'intimé a divulgué à un tiers des renseignements confidentiels sur environ 20 clients, contrevenant ainsi à l'article 8 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (L.R.Q., c. D-9.2, r.1.1.2);

3. À Montréal, le ou vers le 4 août 2010 et à compter du 6 août 2010, le représentant n'a pas collaboré et répondu sans délai au syndic et à ses enquêteurs chargés de l'application de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* et de ses règlements, contrevenant ainsi aux articles 342 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2) et 20 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (L.R.Q., c. D-9.2, r.1.1.2). »

[2] D'entrée de jeu, la plaignante représentée par son procureur demanda à être autorisée à procéder au retrait du dernier chef d'accusation, soit le chef numéro 3.

[3] À la suite des explications de cette dernière, le comité consentit à la demande.

[4] L'intimé, assisté de son procureur, enregistra ensuite un plaidoyer de culpabilité sous chacun des chefs d'accusation subsistant à la plainte, soit les chefs 1 et 2.

[5] Après l'enregistrement dudit plaidoyer, les parties soumièrent au comité leurs preuves et recommandations sur sanction.

PREUVE DES PARTIES

[6] À titre de preuve sur sanction, la plaignante versa au dossier, de consentement, sous les cotes P-1 à P-9, l'essentiel de la documentation recueillie lors de son enquête.

[7] Elle déposa également sous la cote P-10 un résumé des faits. Elle ne fit entendre aucun témoin.

[8] L'intimé, quant à lui, choisit de témoigner mais ne produisit aucune preuve documentaire.

CD00-0847

PAGE : 3

[9] Les parties soumièrent ensuite au comité leurs représentations sur sanction.

REPRÉSENTATIONS DE LA PLAIGNANTE

[10] La plaignante débuta ses représentations en recourant au résumé des faits versé au dossier (P-10).

[11] Elle récapitula ainsi les événements :

- les gestes reprochés à l'intimé s'inscrivent dans le cadre d'une fraude perpétrée auprès des Caisses Desjardins par l'utilisation de ses guichets automatiques;
- les fraudeurs, au moyen d'un dispositif de clonage, étaient parvenus à créer des copies de cartes de débit émises par ladite institution financière;
- une liste des numéros de ces cartes aurait été remise à l'intimé qui était alors à l'emploi de la succursale de la Caisse Desjardins Delorimier à Montréal afin qu'il obtienne les dates de naissance de leurs détenteurs;
- la date de naissance des détenteurs de carte était nécessaire pour retirer des guichets Desjardins un montant supérieur à 300 \$;
- le ou vers le 9 octobre 2009, en deux (2) périodes, entre 10 h 47 et 11 h 56, l'intimé aurait consulté sans droit le profil d'environ vingt (20) détenteurs de cartes de débit Desjardins afin d'obtenir les dates de naissance de leurs détenteurs;

CD00-0847

PAGE : 4

- il aurait ensuite transmis l'information aux malfaiteurs qui auraient utilisé, les 10 et 11 octobre 2009, les cartes clonées pour soutirer illégalement une somme de 32 000 \$ des guichets automatiques des Caisses Desjardins;
- les services de sécurité de l'institution financière auraient alors institué une enquête;
- à la suite de celle-ci, le ou vers le 13 octobre 2009, ladite institution aurait procédé au congédiement de l'intimé;
- par la suite, le ou vers le 25 mars 2010, l'intimé aurait remis son certificat à l'enquêteur de la Chambre de la sécurité financière, M. Alain Roberge et lui aurait affirmé ne plus vouloir travailler pour une institution financière¹.

[12] Après avoir procédé à la narration des faits, elle déclara que les parties s'étaient accordées pour présenter des « recommandations communes » relativement aux sanctions à imposer à l'intimé.

[13] Elle indiqua que celles-ci avaient convenu de suggérer au comité d'ordonner la radiation permanente de l'intimé sous chacun des deux (2) chefs d'accusation subsistant à la plainte.

[14] Elle indiqua de plus que les parties s'étaient entendues pour que l'intimé soit condamné aux dépens et que le comité ordonne la publication de la décision.

¹ Voir pièce P-9.

CD00-0847

PAGE : 5

[15] Au soutien desdites recommandations, elle alléguait la gravité objective des fautes commises par l'intimé mentionnant que les actes de ce dernier avaient permis qu'une somme de 32 000 \$ soit, en peu de temps, frauduleusement soutirée des Caisses Desjardins.

[16] Elle souligna de plus que l'intimé savait ou ne pouvait ignorer qu'il fournissait de l'information à des gens mal intentionnés, et ce, au détriment de l'institution financière qui l'employait.

[17] Elle affirma ensuite que les fraudes au moyen de cartes de débit étaient devenues endémiques et qu'il fallait donc « intervenir sévèrement pour enrayer le fléau ».

[18] Elle indiqua qu'un message clair devait être envoyé aux représentants à l'effet que communiquer illégalement ou sans autorisation de l'information confidentielle appartenant à des clients, notamment à des gens mal intentionnés ou qui pourraient l'être, constituait une faute sérieuse qui serait rigoureusement punie.

[19] Elle déclara que l'intimé, qui connaissait bien « le système », en transmettant de l'information confidentielle, avait participé à une fraude au détriment de son employeur.

[20] Elle termina en citant à l'appui des sanctions suggérées deux (2) décisions antérieures du comité, soit celles rendues dans les affaires *Marois*² et *Afshar*³.

² *Venise Lévesque c. Guy Marois*, CD00-0748, décision sur culpabilité et sanction en date du 22 juin 2009.

³ *Caroline Champagne c. Yousef Afshar*, CD00-0785 et CD00-0800, décision sur culpabilité et sanction en date du 28 juillet 2010.

CD00-0847

PAGE : 6

REPRÉSENTATIONS DE L'INTIMÉ

[21] Le procureur de l'intimé entreprit ses représentations en confirmant que les suggestions de la plaignante étaient bien des « suggestions communes ».

[22] Il exposa ensuite à son tour les circonstances entourant les fautes de son client.

[23] Il rappela que lors de son témoignage ce dernier avait déclaré avoir été victime de gens sans scrupules qui l'avaient manipulé, qui l'avaient indirectement menacé (lui et sa famille) et qui lui avaient fait peur.

[24] Il ajouta que son client, « dégoûté » de ce qu'il avait vécu, et, par crainte d'être à nouveau sollicité par des gens de même acabit, désirait pour ce seul motif ne plus « travailler » dans le domaine des institutions financières et avait remis son certificat aux autorités.

MOTIFS ET DISPOSITIF

[25] L'intimé a détenu un certificat dans la discipline du courtage en épargne collective du 29 août 2007 au 21 avril 2009 pour le cabinet Placements Banque Nationale et du 8 mai 2009 au 27 septembre 2009 pour Desjardins, cabinet de services financiers inc.

[26] Du 28 septembre 2009 au 13 octobre 2009, il a été inscrit à titre de représentant de courtier en épargne collective pour le compte de Desjardins, cabinet de services financiers.

[27] Il n'a aucun antécédent disciplinaire.

CD00-0847

PAGE : 7

[28] Il a admis ses fautes à l'enquêteur de l'institution financière pour laquelle il travaillait ainsi qu'au représentant du bureau du syndic de la Chambre de la sécurité financière.

[29] Après le retrait du troisième chef, il a enregistré un plaidoyer de culpabilité à l'égard de tous les chefs d'accusation subsistant à la plainte.

[30] Outre ces éléments et ses affirmations à l'effet qu'il aurait agi sous l'effet de la peur ou de la crainte, peu d'éléments atténuants ne peuvent être invoqués en sa faveur.

[31] Par ailleurs, la gravité objective des infractions qu'il a commises ne fait aucun doute.

[32] L'intimé a participé, bien que, si l'on se fie à son témoignage, sans en tirer un quelconque bénéfice personnel et mue par la crainte, à une fraude perpétrée auprès de l'institution financière qui l'employait.

[33] À partir des dossiers confidentiels de celle-ci, il a transmis à des gens dont il ne pouvait douter des mauvaises intentions de l'information personnelle de clients.

[34] En communiquant de telles informations, l'intimé ne pouvait ignorer qu'il posait un geste coupable.

[35] De plus, il savait ou devait savoir que les actes criminels qui ont été perpétrés seraient une conséquence probable de ses fautes. Il a été plus qu'un simple instrument involontaire des fraudes commises.

CD00-0847

PAGE : 8

[36] Enfin ses fautes vont au cœur de l'exercice de la profession et sont de nature à discréditer celle-ci.

[37] En l'instance les parties ont suggéré au comité ce qu'elles ont convenu d'appeler des « recommandations communes » sur sanction.

[38] La Cour d'appel du Québec dans l'arrêt *Douglas*⁴ a clairement indiqué la voie à emprunter lorsque les parties en sont arrivées à s'entendre pour présenter au tribunal des recommandations conjointes. Elle a indiqué que celles-ci ne devraient être écartées que si le tribunal les jugeait inappropriées, déraisonnables, contraires à l'intérêt public ou était d'avis qu'elles sont de nature à discréditer l'administration de la justice⁵.

[39] En l'espèce, le comité n'est pas en mesure d'identifier de motifs qui le justifieraient de dévier des sanctions recommandées conjointement par les parties. Il donnera donc suite à celles-ci.

[40] Enfin, tant à l'égard du paiement des déboursés que de la publication de la décision, le comité ne croit pas non plus être en présence d'une situation qui lui permettrait de passer outre aux suggestions des parties.

[41] En conséquence, le comité condamnera l'intimé au paiement des déboursés et, si tant est qu'il lui soit nécessaire de le faire, ordonnera la publication de la décision⁶.

⁴ *R. c. Douglas*, 2002, 162 CCC 3rd (37).

⁵ Ce principe a été repris par le Tribunal des professions à quelques reprises. Voir à cet effet *Maurice Malouin c. Maryse Laliberté*, dossier 760-07-000001-010, décision en date du 7 mars 2002. Voir aussi *Mathieu c. Dentistes*, 2004 QCTP 027.

⁶ Voir le jugement rendu par la Cour supérieure dans l'affaire *Gauthier c. Roberge*, 2003 R.J.Q. p. 1793 et les conclusions que l'on y retrouve à l'égard de l'article 180 du *Code des professions*.

CD00-0847

PAGE : 9

PAR CES MOTIFS, le comité de discipline :

AUTORISE le retrait par la plaignante du chef d'accusation numéro 3;

PREND ACTE du plaidoyer de culpabilité de l'intimé sous chacun des chefs 1 et 2 contenus à la plainte;

DÉCLARE l'intimé coupable de chacun des chefs d'accusation 1 et 2 contenus à la plainte;

ET, PROCÉDANT SUR SANCTION :**Sous chacun des chefs 1 et 2 contenus à la plainte :**

ORDONNE la radiation permanente de l'intimé;

CONDAMNE l'intimé au paiement des déboursés, y compris les frais d'enregistrement conformément aux dispositions de l'article 151 du *Code des professions*, L.R.Q. chap. C-26;

ET, si tant est qu'il soit nécessaire au comité de l'ordonner :

ORDONNE à la secrétaire du comité de discipline de faire publier aux frais de l'intimé un avis de la présente décision dans un journal où l'intimé a son domicile professionnel et dans tout autre lieu où il a exercé ou pourrait exercer sa profession conformément à l'article 156(5) du *Code des professions*.

CD00-0847

PAGE : 10

(s) François Folot

M^e FRANÇOIS FOLOT, avocat
Président du comité de discipline

(s) Armand Éthier

M. ARMAND ÉTHIER, A.V.C.
Membre du comité de discipline

(s) Antonio Tiberio

M. ANTONIO TIBERIO
Membre du comité de discipline

M^e Éric Vanchestein
SHADLEY BATTISTA
Procureurs de la partie plaignante

M^e Moulay Hassen Djemame
Procureur de la partie intimée

Date d'audience : 11 mai 2011

COPIE CONFORME À L'ORIGINAL SIGNÉ

COMITÉ DE DISCIPLINE

CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC

N° : CD00-0849

DATE : 26 août 2011

LE COMITÉ : M ^e François Folot	Président
M. Shirtaz Dhanji, A.V.A., Pl. Fin.	Membre
M. Jean Ménard, A.V.C.	Membre

M^{me} NATHALIE LELIÈVRE, ès qualités de syndique adjointe de la Chambre de la sécurité financière

Partie plaignante

c.

M^{me} JASMINE SUE TENG YEE (certificat 177 163)

Partie intimée

DÉCISION SUR CULPABILITÉ ET SANCTION

[1] Le 7 avril 2011, le comité de discipline de la Chambre de la sécurité financière s'est réuni au siège social de la Chambre sis au 300, rue Léo-Pariseau, bureau 2600, Montréal, et a procédé à l'audition d'une plainte disciplinaire portée contre l'intimée ainsi libellée :

LA PLAINTÉ

« 1. À Montréal, le ou vers le 26 novembre 2008, l'intimée a contrefait la signature de L.M. sur un formulaire d'adhésion de carte de crédit, contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2), 10 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (R.R.Q., c. D-9.2, r. 1.1.2);

2. À Montréal, le ou vers le 18 mars 2009, l'intimée a contrefait la signature de M.B. sur un formulaire d'adhésion de carte de crédit, contrevenant ainsi aux

CD00-0849

PAGE : 2

articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2), 10 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (R.R.Q., c. D-9.2, r. 1.1.2);

3. À Montréal, le ou vers le 31 mars 2009, l'intimée a contrefait la signature de M.G. sur un formulaire d'adhésion de carte de crédit, contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2), 10 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (R.R.Q., c. D-9.2, r. 1.1.2);

4. À Montréal, le ou vers le 3 avril 2009, l'intimée a contrefait la signature de G.O. sur un formulaire d'adhésion de carte de crédit, contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2), 10 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (R.R.Q., c. D-9.2, r. 1.1.2);

5. À Montréal, le ou vers le 9 juillet 2009, l'intimée a contrefait la signature de I.C. sur un formulaire d'adhésion de carte de crédit, contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2), 10 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (R.R.Q., c. D-9.2, r. 1.1.2);

6. À Montréal, le ou vers le 3 octobre 2009, l'intimée a contrefait la signature de A.P. sur un formulaire d'adhésion de carte de crédit, contrevenant ainsi aux articles 160 de la *Loi sur les valeurs mobilières* (L.R.Q., c. V-1.1), 10 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (R.R.Q., c. D-9.2, r. 1.1.2);

7. À Montréal, le ou vers le 20 octobre 2009, l'intimée a contrefait la signature de J.C. sur un formulaire d'adhésion de carte de crédit, contrevenant ainsi aux articles 160 de la *Loi sur les valeurs mobilières* (L.R.Q., c. V-1.1), 10 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (R.R.Q., c. D-9.2, r. 1.1.2). »

AMENDEMENT ET PLAIDOYER DE CULPABILITÉ

[2] D'entrée de jeu, après avoir indiqué qu'il s'agissait d'une requête non contestée, la plaignante, représentée par son procureur, demanda à être autorisée à modifier le chef d'accusation numéro 4 de façon à remplacer les initiales (du consommateur) G.O. par les initiales T.G.

CD00-0849

PAGE : 3

[3] Après avoir entendu les parties, le comité consentit à l'amendement et l'intimé enregistra un plaidoyer de culpabilité à l'égard de tous et chacun des sept (7) chefs d'accusation contenus à la plainte amendée.

[4] Les parties soumirent ensuite au comité leurs preuves et représentations sur sanction.

PREUVE DES PARTIES

[5] Alors que la plaignante déposa une preuve documentaire sous les cotes P-1 et P-2 mais ne fit entendre aucun témoin, l'intimée choisit de témoigner et versa au dossier les pièces I-1 et I-2.

[6] Les parties présentèrent ensuite au comité leurs représentations sur sanction.

REPRÉSENTATIONS DE LA PLAIGNANTE

[7] La plaignante, après avoir convenu que l'imposition d'une sanction appropriée est toujours une tâche délicate, débuta en soumettant immédiatement ses recommandations, suggérant au comité de condamner l'intimée, sous chacun des chefs, à une radiation temporaire concurrente de six (6) mois.

[8] Elle proposa de plus que le comité ordonne la publication de la décision et condamne cette dernière au paiement des déboursés.

[9] Elle déclara fonder ses recommandations sur la gravité objective des infractions reprochées à l'intimée, mentionnant que la contrefaçon de signature était une faute « majeure » qu'aucun membre de la profession ne devrait commettre.

CD00-0849

PAGE : 4

[10] Elle indiqua que ce type d'infraction touchait au cœur même de l'exercice de la profession et mettait en cause une qualité essentielle du représentant : son intégrité, ajoutant qu'il n'y avait pas de compromis possible, celle-ci devant être totale, absolue, ainsi que permanente chez chacun des membres de la profession.

[11] Elle affirma que les fautes de l'intimée non seulement « rejaillissaient » sur elle-même mais « éclaboussaient » l'image de la Chambre.

[12] Elle signala que l'intimée avait commis la même infraction à sept (7) reprises et que ses fautes s'étaient échelonnées sur une relative longue période de temps, soit sur près d'une année.

[13] Elle souligna qu'avant de parvenir à formuler ses recommandations, elle avait pris en considération les facteurs atténuants suivants :

- a) le relatif jeune âge de l'intimée;
- b) son absence d'antécédents disciplinaires;
- c) son entière collaboration à l'enquête des autorités et de la Chambre. (Elle indiqua que la pièce P-2 démontrait clairement la collaboration de l'intimée avec la Chambre.)
- d) sa reconnaissance des faits reprochés, et ce, dès la première rencontre avec le représentant de l'institution bancaire qui l'employait ainsi que son offre de démêler alors avec lui les cas où elle avait été fautive des autres cas;

CD00-0849

PAGE : 5

- e) l'enregistrement à la première occasion d'un plaidoyer de culpabilité à l'endroit de chacun des chefs d'accusation contenus à la plainte.

[14] Elle ajouta qu'elle reconnaissait que l'intimée semblait prise de remords sincères mentionnant que ceci était apparu clairement de son témoignage.

[15] Elle affirma que les sanctions proposées tenaient compte du droit de l'intimée d'exercer à nouveau la profession, même si cette dernière avait déclaré au cours de son témoignage qu'à moyen terme elle n'envisageait pas y revenir.

[16] Elle suggéra que lesdites sanctions, tout en permettant d'atteindre l'objectif du législateur qui est la protection du public, comportaient une forme nécessaire d'exemplarité et de dissuasion auprès des membres de la profession.

[17] Elle termina en déclarant que ses recommandations tenaient bien dans le cadre des « paramètres jurisprudentiels » antérieurement appliqués par le comité à des cas semblables.

[18] Ainsi, elle évoqua d'abord les décisions rendues dans les affaires *Robin*¹ et *Paquin*² où pour des infractions de même nature que celles reprochées à l'intimée le comité de discipline a imposé au représentant fautif des radiations d'une année.

[19] Elle mentionna également la décision rendue dans l'affaire *Di Fabio*³ où, à la suite d'une « recommandation commune », le comité a imposé au représentant fautif une radiation temporaire de six (6) mois.

¹ *Caroline Champagne c. Nathalie Robin*, CD00-0782.

² *Léna Thibault c. Dave Paquin*, CD00-0638.

³ *Caroline Champagne c. Giovanna Di Fabio*, CD00-0826.

CD00-0849

PAGE : 6

[20] Elle évoqua enfin la décision du comité dans l'affaire *Prévost*⁴ où le représentant, déclaré coupable sous un seul chef d'accusation de contrefaçon de signature, a été condamné à une radiation temporaire de deux (2) mois.

[21] Par ailleurs, relativement à sa demande pour une ordonnance de publication de la décision, elle souligna que dans les cas de radiation temporaire, une telle demande était généralement accordée par le comité.

[22] Elle affirma que c'était « une façon d'informer les consommateurs que les autorités faisaient leurs devoirs » et protégeaient le public.

[23] Elle ajouta que ce n'était qu'exceptionnellement que le comité dispensait la secrétaire de la publication et qu'en l'espèce celui-ci n'était pas en présence d'une telle situation.

REPRÉSENTATIONS DE L'INTIMÉE

[24] La procureure de l'intimée débuta ses représentations en soulignant les remords ainsi que la honte ressentie par sa cliente manifestement apparus lors de son témoignage.

[25] Elle témoigna de l'importance de « l'honnêteté » dans la culture de cette dernière, ajoutant que n'ayant pu à ce jour se résigner à informer les membres de sa famille de ses fautes, elle vivait dans la crainte constante, tel qu'elle l'avait affirmé, que sa mère n'en soit avisée par des tiers ou par les médias et ne la « désavoue ».

⁴ *Micheline Rioux c. Yvan Prévost*, CD00-0589.

CD00-0849

PAGE : 7

[26] Elle mentionna ensuite que le 2 février 2010, comme conséquence de ses fautes, sa cliente avait été congédiée par son employeur et n'était parvenue à se trouver un nouvel emploi qu'en juin.

[27] Elle signala que les revenus générés par celui-ci étaient moindres que ceux qu'elle touchait auprès de l'institution bancaire qui l'employait.

[28] Elle évoqua ensuite le témoignage de cette dernière. Elle rappela que celle-ci avait déclaré que si elle avait fauté, ce n'était pas à la recherche d'un quelconque bénéfice matériel pour elle-même mais parce qu'elle s'était sentie obligée d'être à la hauteur des attentes de son employeur qu'elle ne voulait par ailleurs aucunement décevoir.

[29] Elle ajouta que les fautes de l'intimée n'avaient causé aucun préjudice matériel aux consommateurs en cause et rappela que cette dernière avait entièrement collaboré à identifier la preuve matérielle qui devait être produite contre elle.

[30] Elle souligna que sa cliente, qui avait été presque une année dans l'attente du dépôt de la plainte, avait alors vécu une période de stress et d'anxiété considérable.

[31] Elle indiqua que l'ensemble des expériences vécues par cette dernière dans le cadre de cette affaire étaient « de la nature des expériences qui mènent à la dissuasion de recommencer », affirmant qu'elle ne représentait à son avis aucun risque de récidive.

[32] Elle déclara ensuite que si une sanction autre que la radiation pouvait être envisagée, à son avis, ce serait alors la sanction appropriée.

CD00-0849

PAGE : 8

[33] Elle indiqua néanmoins que si le comité devait arriver à la conclusion qu'une période de radiation s'imposait, il devrait s'inspirer du précédent rendu dans l'affaire *Lembe*⁵ où il a imposé au représentant fautif une période de radiation d'un mois pour des infractions sensiblement de même nature que celles reprochées à l'intimée, ou à tout le moins devrait-il s'inspirer de la décision rendue dans l'affaire *Boucher*⁶ où il a imposé à la représentante fautive une radiation temporaire de deux (2) mois.

[34] Elle cita également les décisions rendues dans les affaires *Chamberland*⁷, *Prévost*,⁸ *Brazeau*⁹ et *St-Gelais*¹⁰ où des sanctions de radiation de un (1) ou deux (2) mois ont été imposées.

[35] Relativement à la publication de la décision, elle mentionna que l'article 156 du *Code des professions* qui accorde au comité le pouvoir de dispenser de la publication de la décision ne précise pas qu'il ne doit le faire que dans des cas exceptionnels.

[36] Elle rappela ensuite le témoignage de l'intimée soulignant la véritable crainte entretenue par cette dernière de voir un jour sa famille, particulièrement sa mère, apprendre ses fautes par la voie des journaux et réclama que le comité dispense la secrétaire de la publication de la décision.

[37] Elle ajouta que si l'objectif de la publication était d'aviser le public des fautes de l'intimée, il n'y avait aucune nécessité d'y procéder puisque cette dernière n'exerçait plus la profession.

⁵ *Venise Lévesque c. Tshibidi Lembe*, CD00-0701.

⁶ *Venise Lévesque c. Maude Boucher*, CD00-0700.

⁷ *Micheline Rioux c. Brigitte Chamberland*, CD00-0418.

⁸ *Micheline Rioux c. Yvan Prévost*, CD00-0589.

⁹ *Brazeau c. Chambre de la sécurité financière*, 2006 QCCP 11715.

¹⁰ *Micheline Rioux c. Nathalie St-Gelais*, CD00-0282.

CD00-0849

PAGE : 9

MOTIFS ET DISPOSITIF

[38] L'intimée, à l'emploi depuis 2005 d'une institution bancaire connue, a débuté en tant que courtier en épargne collective le ou vers le 8 février 2008.

[39] Au moment des événements qui lui sont reprochés, elle était âgée de 28 ans.

[40] Elle n'a aucun antécédent disciplinaire.

[41] Elle a parfaitement collaboré à l'enquête de son employeur, a reconnu les faits qui lui sont reprochés et a même suggéré de lui indiquer elle-même les dossiers où elle avait commis une faute lui évitant ainsi un travail plutôt fastidieux.

[42] Elle a aussi et de la même façon collaboré à l'enquête de la syndique, lui a admis ses fautes et, à la première occasion, a plaidé coupable à chacun des chefs d'accusation qui ont été portés contre elle.

[43] Selon ce qu'elle a déclaré au comité, ses manquements n'avaient pas pour objectif l'obtention pour elle-même de bénéfices matériels et le comité la croit.

[44] Son employeur, qui plaçait beaucoup d'espoir en elle, lui fixait des objectifs pour l'adhésion de clients à la carte de crédit MasterCard et elle se sentait tout à fait incapable de le décevoir.

[45] Bien qu'elle n'était pas à l'aise ou confortable avec cet aspect de son travail qui consistait à susciter l'acquiescement des clients à recevoir ladite carte, pré-autorisée lors d'ouvertures de compte, dans son esprit il lui était impensable de ne pas atteindre les objectifs qui lui étaient fixés.

CD00-0849

PAGE : 10

[46] Elle aurait tenté de négocier ceux-ci à la baisse mais on lui aurait répondu que cela n'était pas négociable.

[47] Selon son témoignage, dans le premier cas le client semblait intéressé à obtenir la carte mais elle aurait oublié de lui faire signer le formulaire de demande.

[48] Plutôt que de le rejoindre après coup pour bien s'assurer qu'il l'autorisait à signer à sa place, ce qu'elle avoue qu'elle aurait dû faire, elle aurait alors contrefait la signature de celui-ci sur ledit document.

[49] Dans les six (6) autres cas, elle aurait simplement indiqué aux consommateurs qu'à la suite de l'ouverture de leur compte ils allaient recevoir par la poste la carte en question. Elle aurait ensuite signé à leur place le formulaire de demande. Selon son témoignage, elle craignait que si elle leur offrait simplement « la possibilité » d'obtenir la carte, ceux-ci ne lui déclarent qu'ils n'y étaient pas intéressés.

[50] Comme conséquence des fautes de l'intimée, les consommateurs concernés ont reçu la carte MasterCard mais n'ont subi aucun préjudice matériel.

[51] Par ailleurs, à la suite de ses agissements, l'intimée a été congédiée par son employeur.

[52] Depuis les événements, elle a vécu une situation fort difficile tant au plan professionnel que personnel.

[53] Le comité impute à son jeune âge ainsi qu'à sa volonté de ne pas décevoir son employeur les fautes qu'elle a commises.

CD00-0849

PAGE : 11

[54] Le comité a entendu son témoignage. Celui-ci a été clair et honnête. Elle a manifesté un repentir sincère et beaucoup de remords. Elle lui est apparue remplie de honte et accablée par ses fautes.

[55] Le comité est persuadé qu'elle a appris sa leçon et compris celle-ci. Il y a, à son avis, fort peu de risques qu'elle ne récidive.

[56] Néanmoins la gravité objective des infractions qu'elle a commises fait peu de doute. Elle a à sept (7) reprises contrefait la signature de clients sur des formulaires d'adhésion de carte de crédit.

[57] Dans l'affaire *Maurice Brazeau c. Chambre de la sécurité financière*¹¹, la Cour du Québec a émis les principes qui doivent guider le comité dans l'imposition de sanctions dans les cas de contrefaçons de signatures.

[58] La Cour y a indiqué :

« Le fait d'imiter des signatures et de les utiliser est en soi un geste grave qui justifie une période de radiation. Cette période de radiation sera plus ou moins longue toutefois selon que la personne concernée pose ses gestes avec une intention frauduleuse ou non. »

[59] Ainsi, dans l'imposition de sanctions appropriées, le comité doit-il bien considérer la nature et le caractère des infractions commises. Et si dans les cas de falsification de documents la plaignante est en droit de tenter d'obtenir par l'imposition de sanctions importantes un effet dissuasif à l'égard des membres de la Chambre, le comité ne peut ordonner une sanction hors de proportion avec l'infraction particulière commise par la

¹¹ *Maurice Brazeau c. Chambre de la sécurité financière*, 2006 Can LII 11715.

CD00-0849

PAGE : 12

personne qui est devant elle, le degré de faute de cette dernière ainsi que les circonstances s'y rattachant.

[60] En l'espèce, compte tenu des circonstances propres à ce dossier, après considération des éléments tant objectifs que subjectifs qui lui ont été présentés et bien que retenant qu'il est en présence d'infractions répétées, le comité est d'avis que l'imposition d'une radiation temporaire concurrente de trois (3) mois sous chacun des sept (7) chefs d'accusation contenus à la plainte serait une sanction juste et appropriée, adaptée aux infractions et respectueuse des principes d'exemplarité et de dissuasion dont il doit être tenu compte pour assurer la protection du public.

[61] En ce qui concerne la publication de la décision, l'intimée a témoigné des conséquences particulières qu'engendrerait pour elle une telle publication.

[62] D'autre part, les membres de la profession seront informés conformément à l'article 180 du *Code des professions* des conséquences que pourrait engendrer pour eux un type de comportement semblable à celui reproché à l'intimée.

[63] Aussi, compte tenu des circonstances particulières rattachées à ce dossier, le comité est d'avis qu'il ne serait ni opportun, ni juste, ni approprié qu'il ordonne la publication de la décision.

[64] Enfin, relativement au paiement des déboursés, le comité ne voit aucun motif qui le justifierait de s'écarter de la règle voulant que le représentant fautif en assume le coût.

CD00-0849

PAGE : 13

PAR CES MOTIFS, le comité de discipline :

PREND ACTE du plaidoyer de culpabilité de l'intimée sous chacun des sept (7) chefs d'accusation contenus à la plainte;

DÉCLARE l'intimée coupable de chacun des sept (7) chefs d'accusation contenus à la plainte;

ET, PROCÉDANT SUR SANCTION :**Sous chacun des sept (7) chefs d'accusation :**

ORDONNE la radiation temporaire concurrente de l'intimée pour une période de trois (3) mois;

DISPENSE la secrétaire du comité de discipline de la publication de la décision;

CONDAMNE l'intimée au paiement des déboursés, y compris les frais d'enregistrement conformément aux dispositions de l'article 151 du *Code des professions*, L.R.Q. chap. C-26.

CD00-0849

PAGE : 14

(s) François Folot

M^e FRANÇOIS FOLOT, avocat
Président du comité de discipline

(s) Shirtaz Dhanji

M. SHIRTAZ DHANJI, A.V.A., Pl. Fin.
Membre du comité de discipline

(s) Jean Ménard

M. JEAN MÉNARD, A.V.C.
Membre du comité de discipline

M^e Alain Galarneau
POULIOT, CARON, PRÉVOST, BÉLISLE, GALARNEAU
Procureurs de la partie plaignante

M^e Nadine Touma
POUPART, DADOUR, TOUMA & ASSOCIÉS
Procureurs de la partie intimée

Date d'audience : 7 avril 2011

COPIE CONFORME À L'ORIGINAL SIGNÉ

3.7.3.2 Comité de discipline de la ChAD

Aucune information.

3.7.3.3 OCRCVM

Aucune information.

3.7.3.4 Bourse de Montréal Inc.

Aucune information.

3.8 AUTRES DÉCISIONS

3.8.1 Dispenses

DÉCISION N° : 2011-DIST-0018 du 24 août 2011

Fondation du Grand Montréal

Objet : Dispense de l'application de l'article 148 de la Loi sur les valeurs mobilières

Vu les demandes présentées le 23 mars 2010 et le 30 juillet 2010 par la Fondation du Grand Montréal (la « Fondation »), gestionnaire du Fonds d'investissement de la Fondation du Grand Montréal (le « Fonds »);

vu les articles 148 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

vu l'article 7.3 du *Règlement 31-103 sur les obligations et dispenses d'inscription et les obligations continues des personnes inscrites*;

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

Considérant les faits suivants :

1. la Fondation, dont le siège social se situe à Montréal, est une corporation sans but lucratif constituée en vertu de la partie II de la *Loi sur les corporations canadiennes* (Canada);
2. la Fondation est un organisme à vocation charitable dont les activités consistent à recueillir des fonds de dotation, dons, legs et autres contributions dans le cadre d'un service de fonds dotés (les « fonds dotés »), à les faire fructifier et à en attribuer les revenus à des organismes de bienfaisance enregistrés en vertu de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada) (les « organismes de bienfaisance »), à des organismes culturels ou de communication enregistrés au sens de la *Loi sur les impôts* (Québec) (les « organismes culturels ») ou à des projets communautaires choisis par la Fondation ou par le donateur;
3. la Fondation ne fait pas de sollicitation pour le placement des parts du fonds et aucun courtier n'est engagé ni rémunéré à ce titre;
4. la Fondation agit à titre de gestionnaire de fonds d'investissement et de promoteur pour le Fonds;
5. la Fondation agit aussi à titre de gestionnaire de portefeuille pour les organismes de bienfaisance et les organismes culturels (collectivement, les « organismes ») qui lui confient la gestion de leur portefeuille de placement (les « fonds gérés »);
6. la Fondation est dispensée discrétionnairement de l'application de l'article 148 de la Loi, lui permettant à certaines conditions d'agir à titre de gestionnaire de portefeuille dans le cadre de ses services de gestion auprès des organismes;
7. la Fondation pourrait bénéficier d'une dispense de l'application des titres II à VIII de la Loi prévue à l'article 3(3) de la Loi si elle émettait elle-même des titres;
8. le Fonds a été établi aux termes d'une convention de fiducie, en vertu des lois du Québec, datée du 29 janvier 2004, avec effet rétroactif au 5 juillet 2001 (la « convention de fiducie »);

9. le Fonds se définit comme un OPC présent dans le territoire au sens du *Règlement 81-106 sur l'information continue des fonds d'investissement* (le « Règlement 81-106 »);
10. le Fonds et la Fondation sont dispensés depuis 2004 des obligations d'établir un prospectus et de s'inscrire à titre de courtier pour le placement des parts du Fonds auprès de la Fondation et des organismes, en vertu de décisions de dispenses discrétionnaires dont la plus récente a été rendue le 1^{er} avril 2011 (n° 2011-SMV-0014);
11. le financement de la Fondation ne repose que sur des dons, legs et autres contributions obtenus par ses activités de sensibilisation;
12. le placement des parts du Fonds ne peut se faire qu'auprès de la Fondation pour ce qui est des fonds dotés et auprès des organismes pour ce qui est des fonds gérés;
13. les honoraires de gestion imputés au Fonds sont établis en fonction des dépenses réellement encourues par le Fonds;
14. Trust Banque Nationale inc. agit à titre de fiduciaire, dépositaire et gardien de valeurs du Fonds;
15. Samson Bélair Deloitte & Touche s.e.n.c.r.l. agit à titre d'auditeur du fonds et de la Fondation;
16. toute convention conclue entre le souscripteur d'un fonds géré et la Fondation indique que :
 - a) le souscripteur a pris connaissance de la convention de fiducie qui régit le fonds et du *Mandat du comité de placement de la Fondation et Politique d'investissement du Fonds d'investissement de La Fondation du Grand Montréal*, document régissant l'actif du fonds tel qu'il pourrait être modifié de temps à autre par la Fondation, et que ce dernier accepte d'être lié par leurs dispositions;
 - b) la Fondation communique (par l'entremise de son fiduciaire) aux souscripteurs des fonds gérés, au plus tard le 30^e jour suivant la fin de chaque mois, un relevé de compte mensuel faisant état des opérations réalisées au cours de ce mois, en dollars et en parts, ainsi que les soldes de début et de fin de mois, en dollars et en parts, et à la juste valeur;
 - c) la Fondation communique aux souscripteurs des fonds gérés, au plus tard le 60^e jour suivant la fin d'un trimestre, un rapport trimestriel du fonds comprenant la répartition des placements comparés au portefeuille de référence ainsi que les rendements obtenus.
17. les souscripteurs de fonds gérés reçoivent les états financiers intermédiaires et annuels du Fonds conformément à la partie 5 du Règlement 81-106;
18. les états financiers annuels du Fonds sont soumis au Comité de vérification de la Fondation et sont approuvés par le Conseil d'administration de la Fondation.

vu que la Fondation confie la gestion du Fonds à un ou plusieurs gestionnaires de portefeuille inscrits conformément à la Loi;

vu que la dispense ne porte pas atteinte à la protection des épargnants.

En conséquence, le surintendant de l'assistance à la clientèle, de l'indemnisation et de la distribution :

dispense la Fondation du Grand Montréal de l'obligation prévue à l'article 148 de la Loi pour agir à titre de gestionnaire de fonds d'investissement à l'égard du Fonds d'investissement de la Fondation du Grand Montréal;

Cette dispense est accordée au motif que la Fondation se soumette, sur demande, à une inspection de ses livres et registres par l'Autorité.

Le surintendant de l'assistance à la clientèle, de l'indemnisation et de la distribution

Patrick Déry

Régime du passeport

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 - Date de décision, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 - Compétences, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 - Législation, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 - Cours, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 - Tribunaux administratifs et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

3.8.2 Exercice d'une autre activité

Aucune information.

3.8.3 Approbation d'un projet d'entente de partage de commissions, approbation d'une prise de position importante, emprunt ou remboursement autorisés

Aucune information.

3.8.4 Autres

Aucune information.

4.

Indemnisation

- 4.1 Avis et communiqués
 - 4.2 Réglementation
 - 4.3 Autres consultations
 - 4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers
 - 4.5 Fonds d'assurance-dépôts
 - 4.6 Autres décisions
-

4.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

4.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

4.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

4.4 FONDS D'INDEMNISATION DES SERVICES FINANCIERS

Aucune information.

4.5 FONDS D'ASSURANCE-DÉPÔTS

Aucune information.

4.6 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

5.

Institutions financières

- 5.1 Avis et communiqués
 - 5.2 Réglementation et lignes directrices
 - 5.3 Autres consultations
 - 5.4 Modifications aux registres de permis des assureurs, des sociétés de fiducie et sociétés d'épargne et des statuts des coopératives de services financiers
 - 5.5 Sanctions administratives
 - 5.6 Autres décisions
-

5.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

5.2 RÉGLEMENTATION ET LIGNES DIRECTRICES

Aucune information.

5.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

5.4 MODIFICATIONS AUX REGISTRES DE PERMIS DES ASSUREURS, DES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE ET SOCIÉTÉS D'ÉPARGNE ET DES STATUTS DES COOPÉRATIVES DE SERVICES FINANCIERS

Aucune information.

5.5 SANCTIONS ADMINISTRATIVES

Aucune information.

5.6 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

6.

Marchés des valeurs et des instruments dérivés

- 6.1 Avis et communiqués
 - 6.2 Réglementation et instructions générales
 - 6.3 Autres consultations
 - 6.4 Sanctions administratives pécuniaires
 - 6.5 Interdictions
 - 6.6 Placements
 - 6.7 Régime de l'autorité principale
 - 6.8 Offres publiques
 - 6.9 Information sur les valeurs en circulation
 - 6.10 Autres décisions
 - 6.11 Annexes et autres renseignements
-

6.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Avis de publication

Avis 31-327 du personnel des ACVM : Inscription des courtiers dans la catégorie de courtier sur le marché dispensé. .

(Voir section 3.1 du présent bulletin)

6.2 RÉGLEMENTATION ET INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

Aucune information.

6.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

6.4 SANCTIONS ADMINISTRATIVES PÉCUNIAIRES

Aucune information.

6.5 INTERDICTIONS

6.5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

Lyrtech Inc.

Interdit à Lyrtech Inc., à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, parce que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de ses états financiers intermédiaires, son rapport de gestion intermédiaire et ses attestations intermédiaires de la période terminée le 30 juin 2011 prévues au Règlement 51-102 et au Règlement 52-109.

L'interdiction est prononcée le 1^{er} septembre 2011.

Décision n°: 2011-FIIC-0215

Ressources minières Augyva inc.

Interdit à Ressources minières Augyva inc., à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, parce que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de ses états financiers intermédiaires, son rapport de gestion intermédiaire et ses attestations intermédiaires de la période terminée le 31 mai 2011 prévues au Règlement 51-102 et au Règlement 52-109.

L'interdiction est prononcée le 30 août 2011.

Décision n°: 2011-FIIC-0211

Sigma Industries Inc.

Interdit à Guy Archambault, Denis Bertrand, Gérald Désourdy, Bruno Doyon, Claude Dupuis et Neeman Malek d'effectuer, directement ou indirectement, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de Sigma Industries Inc., parce que l'émetteur ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de ses états financiers annuels, son rapport de gestion annuel et ses attestations annuelles de l'exercice terminé le 30 avril 2011 prévues au Règlement 51-102 et au Règlement 52-109 et que ces personnes sont des administrateurs ou des dirigeants de l'émetteur et peuvent avoir été informées de tout fait ou changement important concernant l'émetteur qui n'a pas été rendu public.

L'interdiction est prononcée le 1^{er} septembre 2011.

Décision n°: 2011-FIIC-0217

6.5.2 Révocations d'interdiction

Prestige Telecom Inc.

Révoque la décision d'interdiction 2011-FIIC-0202, prononcée le 16 août 2011, limitée à Robert Blain, Alain Boucher, Michel Brunet, Clément Joly, Michel Labelle, Guy George Lever, Pierre Yves Méthot et Jean-Pierre Veilleux d'effectuer, directement ou indirectement, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de Prestige Telecom Inc. parce que celui-ci a déposé ses états financiers annuels, son rapport de gestion annuel et ses attestations annuelles de l'exercice terminé le 31 mars 2011.

La révocation est prononcée le 31 août 2011.

Décision n°: 2011-FIIC-0214

6.6 PLACEMENTS

6.6.1 Visas de prospectus

6.6.1.1 Prospectus provisoires

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus provisoire pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus provisoires sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du premier paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Fonds de placement immobilier Homburg Canada	29 août 2011	Québec <ul style="list-style-type: none"> - Colombie-Britannique - Alberta - Saskatchewan - Manitoba - Ontario - Nouveau-Brunswick - Nouvelle-Écosse - Île-du-Prince-Édouard - Terre-Neuve et Labrador - Territoires du Nord-Ouest - Yukon - Nunavut
First Trust Senior Loan Fund	26 août 2011	Ontario
Fonds de revenu plus Horizons Alphapro	29 août 2011	Ontario
FNB de revenu plus Horizons AlphaPro FNB d'obligations tactique Horizons AlphaPro		
Fonds des marchés émergents de premier ordre Excel	31 août 2011	Ontario
Front Street MLP Income Fund II Ltd.	31 août 2011	Ontario
Groupe d'OPC AGF Catégorie diversifiée de revenu AGF Catégorie de revenu élevé AGF	31 août 2011	Ontario

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Pathway DRM 2011 GORR Limited Partnership	31 août 2011	Ontario
Portefeuille Éthique Sélect revenu	29 août 2011	Ontario

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.2 Prospectus définitifs

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Capital SLM 300 Inc.	29 août 2011	Québec - Colombie-Britannique - Alberta
Fonds équilibré des professionnels	31 août 2011	Québec
Fonds équilibré-croissance des professionnels		
Fonds équilibré-retraite des professionnels		
Fonds d'obligations des professionnels		
Fonds à court terme des professionnels		
Fonds d'actions canadiennes des professionnels		
Fonds de dividendes des professionnels		
Fonds global d'actions des professionnels		
Fonds indiciel américain des professionnels		
Fonds d'actions Europe des professionnels		
Fonds d'actions Asie des professionnels		
Fonds d'actions de pays émergents des		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
professionnels Fonds d'actions tendances mondiales des professionnels		
TransForce Inc.	30 août 2011	Québec <ul style="list-style-type: none"> - Colombie-Britannique - Alberta - Saskatchewan - Manitoba - Ontario - Nouveau-Brunswick - Nouvelle-Écosse - Île-du-Prince-Édouard - Terre-Neuve et Labrador
Canadian REIT Income Fund	30 août 2011	Ontario
Claymore Silver Bullion Trust	31 août 2011	Ontario
Discovery 2011 Flow-Through Limited Partnership	30 août 2011	Alberta
Faircourt Split Trust	30 août 2011	Ontario
Fonds BMG BMG BullionFund BMG Gold BullionFund	29 août 2011	Ontario
Fonds communs de placement Exemplar Fonds Exemplar Leaders (auparavant Northern Rivers Conservative Growth Fund) Fonds Exemplar d'infrastructure globale Fonds Exemplar de revenu canadien	29 août 2011	Ontario
Investissements Renaissance Fonds du marché monétaire Renaissance Fonds de bons du Trésor canadiens Renaissance Fonds du marché monétaire américain Renaissance	25 août 2011	Ontario

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Fonds de revenu à court terme Renaissance		
Fonds d'obligations canadiennes Renaissance		
Fonds d'obligations à rendement réel Renaissance		
Fonds d'obligations de sociétés Renaissance		
Fonds d'obligations de sociétés à rendement en capital Renaissance		
Fonds d'obligations à haut rendement Renaissance		
Fonds d'obligations mondiales Renaissance		
Fonds équilibré canadien Renaissance		
Portefeuille optimal de revenu Renaissance		
Fonds de dividendes canadien Renaissance		
Fonds de revenu mensuel canadien Renaissance		
Fonds de revenu diversifié Renaissance		
Fonds de revenu élevé Millénium Renaissance		
Fonds de valeur de base canadien Renaissance		
Fonds de croissance canadien Renaissance		
Fonds de petites capitalisations canadien Renaissance		
Fonds d'actions américaines de valeur Renaissance		
Fonds d'actions américaines de croissance Renaissance		
Fonds d'actions américaines Renaissance		
Fonds de dividendes international Renaissance		
Fonds d'actions internationales Renaissance		
Fonds des marchés mondiaux Renaissance		
Portefeuille optimal d'actions mondiales Renaissance		
Fonds de valeur mondial Renaissance		
Fonds de croissance mondial Renaissance		
Fonds accent mondial Renaissance		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Fonds de petites capitalisations mondial Renaissance		
Fonds européen Renaissance		
Fonds asiatique Renaissance		
Fonds Chine plus Renaissance		
Fonds de marchés émergents Renaissance		
Fonds d'infrastructure mondial Renaissance		
Fonds de sciences de la santé mondial Renaissance		
Fonds de ressources mondial Renaissance		
Fonds de sciences et de technologies mondial Renaissance		
Portefeuille équilibré de revenu Axiom		
Portefeuille diversifié de revenu mensuel Axiom		
Portefeuille équilibré de croissance Axiom		
Portefeuille de croissance à long terme Axiom		
Portefeuille canadien de croissance Axiom		
Portefeuille mondial de croissance Axiom		
Portefeuille de titres étrangers de croissance Axiom		
Portefeuille 100 % actions Axiom		
Fonds d'actions canadiennes toutes capitalisations Renaissance		
Fonds d'actions américaines de croissance neutre en devises Renaissance		
Fonds d'actions internationales neutre en devises Renaissance		
Portefeuille optimal d'actions mondiales neutre en devises Renaissance		
Fonds de croissance mondial neutre en devises Renaissance		
Fonds accent mondial neutre en devises Renaissance		
Portefeuille optimal d'avantages sur l'inflation Renaissance		
Fonds d'infrastructure mondial neutre en		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
devises Renaissance Fonds immobilier mondial Renaissance Fonds immobilier mondial neutre en devises Renaissance		
Marret High Yield Strategies Fund	30 août 2011	Ontario
Placements mondiaux Sun Life (Canada) inc. Fonds croissance mondial MFS Sun Life) Fonds valeur mondial MFS Sun Life Fonds croissance américain MFS Sun Life Fonds valeur américain MFS Sun Life Fonds croissance international MFS Sun Life Fonds valeur international MFS Sun Life Fonds marchés émergents Tradewinds Sun Life Fonds Repère Actions mondiales Sun Life Fonds mondial de rendement global MFS Sun Life Fonds Repère 2020 Sun Life Fonds Repère 2025 Sun Life Fonds Repère 2030 Sun Life Fonds Repère 2035 Sun Life Fonds d'obligations canadiennes Beutel Goodman Sun Life Fonds revenu mensuel McLean Budden Sun Life Fonds du marché monétaire Sun Life	30 août 2011	Ontario
Société en commandite Front Street 2011-II	29 août 2011	Ontario
Stone & Co. Limited Catégorie canadienne croissance de dividendes Stone & Cie Catégorie ressources plus Stone & Cie Fonds principal canadien de croissance et de revenu Stone & Cie	29 août 2011	Ontario

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Fonds principal d'actions canadiennes Stone & Cie		
Fonds principal de croissance mondiale Stone & Cie		
Fonds des industries de croissance Stone & Cie		
Fonds principal canadien du marché monétaire Stone & Cie		
Fonds EuroPlus croissance de dividendes Stone & Cie		

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.3 Modifications de prospectus

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé une modification du prospectus pour laquelle un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de modifications du prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Fonds Clic objectif 2015 IA Clarington	25 août 2011	Québec
Fonds Clic objectif 2020 IA Clarington		- Colombie-Britannique
Fonds Clic objectif 2025 IA Clarington		- Alberta
Fonds Clic objectif 2030 IA Clarington		- Saskatchewan
		- Manitoba
		- Ontario
		- Nouveau-Brunswick
		- Nouvelle-Écosse
		- Île-du-Prince-Édouard
		- Terre-Neuve et Labrador
		- Territoires du Nord-Ouest
		- Yukon
		- Nunavut
Fonds IA Clarington canadien de revenu	25 août 2011	Québec
Fonds IA Clarington à revenu de dividendes		- Colombie-Britannique
		- Alberta

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
		<ul style="list-style-type: none"> - Saskatchewan - Manitoba - Ontario - Nouveau-Brunswick - Nouvelle-Écosse - Île-du-Prince-Édouard - Terre-Neuve et Labrador - Territoires du Nord-Ouest - Yukon - Nunavut
Catégorie de société Voyageur Harbour (auparavant Catégorie de société toutes capitalisations Harbour)	26 août 2011	Ontario
Fonds de répartition prudente de l'actif Acuity	26 août 2011	Ontario
Fonds Fidelity	30 août 2011	Ontario
Fonds Fidelity Expansion Canada Fonds Fidelity Potentiel Canada, Fonds Fidelity Situations spéciales Fonds Fidelity Ressources naturelles mondiales Fonds Fidelity Répartition de revenu (auparavant Fonds Fidelity Revenu mensuel élevé) Fonds Fidelity Discipline Actions ^{MD} Canada Fonds Fidelity Mondial Fonds Fidelity Équilibre Canada		
Fonds Russell	26 août 2011	Ontario
Catégorie portefeuille diversifié de revenu mensuel Russell Catégorie portefeuille essentiel de revenu Russell (auparavant Catégorie portefeuille essentiel de retraite Russell) Catégorie fonds de dividendes canadien Russell Portefeuille essentiel de revenu Russell (anciennement Portefeuille essentiel de retraite Russell)		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Société de Structure de Capitaux Fidelity	30 août 2011	Ontario
Catégorie Fidelity Expansion Canada Catégorie Fidelity Potentiel Canada, Catégorie Fidelity Situations spéciales Catégorie Fidelity Ressources naturelles mondiales Catégorie Fidelity Discipline Actions ^{MD} Canada Catégorie Fidelity Mondial Catégorie Fidelity Équilibre Canada		
Fonds Horizons BetaPro	31 août 2011	Ontario
FNB Horizons dollar américain FNB Horizons dollar australien		

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.4 Dépôt de suppléments

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé auprès de l'Autorité des marchés financiers un supplément de prospectus qui complète l'information contenue au prospectus préalable ou simplifié de ces émetteurs pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières :

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
Brookfield Office Properties Inc. (<i>auparavant, Brookfield Properties Corporation</i>)	29 août 2011	15 décembre 2009
Enbridge Inc.	16 août 2011	22 septembre 2010
Fonds de placement immobilier RioCan	29 août 2011	6 juillet 2010

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces suppléments, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.2 Dispenses de prospectus

Alterna Savings and Credit Union Limited

Vu la demande présentée par Alterna Savings and Credit Union Limited (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 5 août 2011 (la « demande»);

Vu les articles 11 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V 1.1 (la « Loi »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

Vu le *Règlement 14-101 sur les définitions* et les termes définis suivants :

« actions de série 3 » : les actions spéciales de catégorie A, série 3 (actions spéciales à dividende non cumulatif, sans droit de vote, non participatives) de l'émetteur;

« Loi de 1994 (Ontario) » : la *Loi de 1994 sur les caisses populaires et les credit unions*, L.O. 1994, chap. 11;

« Loi de 1997 (Ontario) » : la *Loi de 1997 sur la Commission des services financiers de l'Ontario*, L.O. 1997, chap. 28;

« note d'information » : la note d'information portant sur les actions de série 3 préparée conformément à la Loi de 1994 (Ontario);

« placement d'actions de série 3 » : placement d'un minimum 5 000 000 \$ et d'un maximum 35 000 000 \$ d'actions de série 3 au prix de 1 \$ l'action effectué auprès des sociétaires de l'émetteur;

« Surintendant des services financiers de l'Ontario » : le Surintendant des services financiers nommé aux termes de la Loi de 1997 (Ontario);

Vu la demande visant à obtenir une dispense des exigences de prospectus dans le cadre du placement d'actions de série 3 (la « dispense demandée »);

Vu les considérations suivantes :

1. L'émetteur a été fondé le 1^{er} avril 2005 par suite de la fusion de Metro Credit Union Limited et de La Coopérative de crédit du service civil limitée.
2. L'émetteur est une caisse régie par la Loi de 1994 (Ontario).
3. L'émetteur offre une gamme complète de services et de produits financiers à ses sociétaires par l'entremise de succursales, situées dans la région du Grand Toronto, de la capitale nationale, à Kingston, à North Bay et à Pembroke, en Ontario, et de ses systèmes bancaires en ligne et téléphoniques. L'émetteur offre un ensemble de services et de produits financiers de crédit et autres à des clients particuliers et commerciaux.
4. L'émetteur n'exerce aucune activité au Québec.
5. La Loi de 1994 (Ontario) prévoit que la *Loi sur les valeurs mobilières* (Ontario) ne s'applique pas aux valeurs mobilières qu'une caisse assujettie à la Loi de 1994 (Ontario) vend ou dont elle se

départit après avoir obtenu un reçu pour une note d'information révisée par le Surintendant des services financiers de l'Ontario conformément à la Loi de 1994 (Ontario).

6. L'émetteur n'est pas, ni n'a l'intention de devenir, un émetteur assujéti dans les territoires du Canada.
7. L'émetteur placera les actions de série 3 uniquement auprès de ses sociétaires.
8. Les actions de série 3 ne sont pas négociées sur un marché organisé et elles ne sont pas transférables, sauf entre les sociétaires de l'émetteur et conformément à la Loi de 1994 (Ontario).
9. La note d'information est soumise à l'approbation du Surintendant des services financiers de l'Ontario conformément à la Loi de 1994 (Ontario).
10. La note d'information est établie en anglais et en français.

Vu les déclarations de l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée aux conditions suivantes :

- a) que l'émetteur obtienne, aux termes de la Loi de 1994 (Ontario), le reçu du Surintendant des services financiers de l'Ontario pour la note d'information; et
- b) que le placement d'actions de série 3 soit effectué conformément à la Loi de 1994 (Ontario).

De plus, les exigences de prospectus s'appliqueront au transfert des actions de série 3, à moins que ce transfert ne soit effectué conformément à la Loi de 1994 (Ontario).

Fait à Montréal, le 29 août 2011.

Jean Daigle
Directeur du financement des sociétés

Décision n°: 2011-FS-0154

Capital Desjardins Inc.

Vu la demande présentée par Capital Desjardins Inc. (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 20 juillet 2011 (la « demande »);

Vu l'article 12 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1;

Vu l'article 115 du *Règlement sur les valeurs mobilières*, R.R.Q., c. V-1.1, r.1;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

Vu la demande visant à obtenir l'accord de l'Autorité pour le placement à l'extérieur du Québec de billets à moyen terme série I de l'émetteur, le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité (le « placement »);

Vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité donne son accord pour le placement.

Fait à Montréal, le 29 août 2011.

Benoit Dionne
Chef du Service du financement des sociétés

Numéro de projet Sédar: 1774909

Décision n°: 2011-FS-0148

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.html, à l'étape 3 - Date de décision, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour, à l'étape 4 – Collections, sous la section Compétences, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées, sous la section Législation, cocher le choix « aucune », sous la section Cours, cocher le choix « aucune », sous la section Tribunaux administratifs, cocher le choix « valeurs mobilières » et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

6.6.3 Déclarations de placement avec dispense

L'Autorité publie ci-dessous l'information concernant les placements effectués sous le bénéfice des dispenses prévues au *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription* (« Règlement 45-106 »).

Nous rappelons qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient des dispenses prévues au Règlement 45-106 avant d'effectuer un placement. Les émetteurs doivent aussi s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements et fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions législatives et réglementaires pertinentes constitue une infraction.

L'information contenue aux déclarations de placement avec dispense déposées conformément au Règlement 45-106 est publiée ci-dessous tel qu'elle est fournie par les émetteurs concernés. L'Autorité ne saurait être tenue responsable de quelque lacune ou erreur que ce soit dans ces déclarations.

SECTION RELATIVE AUX SOCIÉTÉS

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC	Dispense invoquée (Règlement 45-106)
-------------------	-------------------	-------------------------------	----------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
Appartements Linton Inc. (Les)	2011-08-08	17 644 actions ordinaires et 1 action de classe A spéciale	1 200 000 \$	1	0	2.10
AvalonBay Communities, Inc.	2011-08-17	30 000 actions ordinaires	3 778 245 \$	1	0	2.3
Banque de Montréal	2011-08-08	billets	9 890 000 \$	1	0	2.3
Capital Royalty Partner II (Cayman) L.P.	2011-08-08	intérêts de société en commandite	1 483 500 \$	1	0	2.3
Comstock Metals Ltd.	2011-08-10	8 750 000 unités	1 750 000 \$	14	54	2.3 / 2.5
Everett Resources Ltd.	2011-08-16	4 000 000 d'unités accréditatives	220 000 \$	1	0	2.3
Exploration Lounor inc.	2011-08-18	800 000 actions ordinaires accréditatives, 200 000 actions ordinaires et 500 000 bons de souscription	50 000 \$	1	0	2.3
Exploration NQ Inc.	2011-07-22	300 000 actions ordinaires	27 000 \$	1	0	2.13
Gulf Shores Resources Ltd.	2011-08-12	6 110 000 unités	305 500 \$	1	28	2.3 / 2.5
Mazorro Resources Inc.	2011-08-12	500 000 actions ordinaires	85 000 \$	1	0	2.13
Micrex Development Corp.	2011-07-07	225 000 actions ordinaires	45 000 \$	1	0	2.13

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
Mineraux Maudore Ltée	2011-08-05	237 923 unités accréditives	2 046 138 \$	14	0	2.3
Mineraux Maudore Ltée	2011-08-18	110 914 unités	953 860 \$	10	0	2.3
Mongolia Growth Group Ltd.	2011-06-23	4 871 673 actions ordinaires	17 099 572 \$	1	161	2.3 / 2.5
Muirfield Resources Ltd.	2011-07-26	17 156 000 actions ordinaires	27 449 600 \$	4	68	2.3 / 2.5
Ressources Majescor Inc.	2011-08-12	2 550 000 unités	510 000 \$	0	6	2.3
Rogue Resources Inc.	2011-06-16	12 722 000 unités et 4 301 514 unités accréditives	4 600 000 \$	4	126	2.3 / 2.5
Shopmedia Inc.	2011-07-14, 2011-07-15, 2011-07-17, et 2011-07-18	915 000 actions ordinaires	183 000 \$	6	0	2.9
Shopmedia Inc.	2011-07-20, 2011-07-21, 2011-07-22, 2011-07-25 et 2011-07-26	1 036 500 actions ordinaires	207 300 \$	14	0	2.9
Soldi Ventures Inc.	2011-08-04	7 430 000 unités	817 300 \$	14	30	2.3 / 2.5
Southern Legacy Minerals Inc.	2011-02-11	8 747 700 bons de souscription spéciaux	3 936 465 \$	1	61	2.3
Southern Legacy Minerals Inc.	2011-03-24 et 2011-04-07	2 087 950 bons de souscription spéciaux	939 578 \$	1	9	2.3

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
UMC Financial Management Inc.	2011-06-15	participation à des intérêts d'un prêt hypothécaire syndiquée	1 675 000 \$	1	11	2.3
UMC Financial Management Inc.	2011-06-16	participation à des intérêts d'un prêt hypothécaire syndiquée	1 920 000 \$	1	17	2.3
Walton Canadian Land 1 Development Investment Corporation	2011-08-10	388 897 actions ordinaires catégorie B	3 500 076 \$	4	140	2.3 / 2.9 / 2.24
Walton Canadian Land Development LP 1	2011-08-10	1 012 517 parts de société en commandite	9 112 651 \$	1	143	2.3 / 2.9
Zone Resources Inc.	2011-08-16	12 158 500 unités	1 459 020 \$	3	73	2.3 / 2.5

SECTION RELATIVE AUX FONDS D'INVESTISSEMENT

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
Annapolis Investment Limited Partnership VI	2011-08-10	76 315 000 parts de catégorie A	76 315 000 \$	4	86	2.3
Ascend Partners Fund II LP	2011-08-01	Parts de société en commandite	61 449 222 \$	1	2	2.3
Ashmore Emerging Markets Liquid Investment Portfolio	2009-11-30 2010-02-26 2010-05-28 2010-08-31	34 772,59 actions	355 302,68 \$	1	0	2.3

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
AXA Infrastructure Fund III S.C.A, SICAR	2011-07-27	2 800 000 actions de catégorie A1	38 127 600 \$	1	0	2.3
AXA Secondary Fund V L.P.	2011-02-25 2011-04-21 2011-05-10 2011-06-29	35 100 parts de société en commandite	338 539 500 \$	5	0	2.3
Behavioral Equity Market Neutral Fund, L.P.	2011-08-01	Parts de société en commandite	66 885 000 \$	1	7	2.3
Commonfund Emerging Markets Investors Company	2010-07-20 2010-10-29 2010-11-20 2011-01-31	109 810,56 actions participantes	2 384 920 \$	2	1	2.3
Commonfund Hedged Investors Company	2010-07-01	940 782,10 actions	9 968 527,10 \$	2	1	2.3
Commonfund Institutional All Cap Equity Fund, LLC	2010-07-30 2010-12-31 2011-01-31	330 963,44 parts	4 809 496 \$	2	1	2.3
Commonfund Institutional Core Equity Fund, LLC	2011-01-31 2011-04-13 2011-06-08	593 940,31 parts	7 239 900 \$	2	1	2.3
Commonfund Strategic Solutions Diversifying Company	2010-09-30 2011-04-30	3 993 119,05 actions participantes	39 805 758,52 \$	2	1	2.3
Commonfund Strategic Solutions Relative Value & Event Driven Company	2010-09-30 2010-12-31 2011-04-30	808 862,76 actions participantes	8 179 314,06 \$	1	1	2.3
Elm Park Credit Opportunities Fund (Canada), L.P.	2011-07-19 2011-07-21	Parts de société en commandite	135 698 150 \$	6	32	2.3

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
Emerging Markets Value Portfolio of DFA Investment Dimensions Group Inc.	2011-07-22	341 022,56 actions	11 529 972,86 \$	1	0	2.3
Emerging Markets Value Portfolio of DFA Investment Dimensions Group Inc.	2011-07-26	178 816,02 actions	6 018 947,33 \$	1	0	2.3
Fonds d'arbitrage Améthyste	2010-01-29 au 2010-12-31	3 578 737,36 parts	27 666 439,07 \$	58	0	2.3, 2.10
GS+ A Value Fund	2010-07-01 au 2011-06-30	248 958,35 parts de société en commandite	32 271 840,75 \$	10	294	2.3
GS+A Growth Fund	2010-07-01 au 2011-06-30	214 337,28 parts de société en commandite	15 151 632,94 \$	1	105	2.3
GS+A Premium Income Fund	2010-07-01 au 2011-06-30	1 648 076,62 parts de société en commandite	282 179 392 \$	36	1 795	2.3
Kingwest High Income Portfolio	2011-07-15	138 016,70 parts	800 000 \$	2	0	2.3
Kingwest High Income Portfolio	2011-07-31	3 293 parts	19 000 \$	2	0	2.3, 2.19
LINKINCOME Private Fund I	2011-07-14 2011-07-22	19 875 parts	198 750 \$	13	20	2.3, 2.5
State Street Institutional US Government Money Market Fund	2010-07-01 au 2011-06-30	38 625 688,91 actions de catégorie Institutionnelle	38 228 011,43 \$	2	1	2.3
Strategic Retirement Fund (The)	2011-07-19	565,93 parts	69 000 \$	3	0	2.3, 2.5
Triam Partners	2011-08-08	Part de	123 625 000 \$	1	0	2.3

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
Strategic Investment Fund-B, L.P.		société en commandite				
Value Contrarian Canadian Equity Fund	2011-05-01	39,43 parts	100 000 \$	1	0	2.19
Wellington Management Investors (Bermuda), Ltd. (North River Class)	2011-05-01	150 000 actions participantes	1 417 650 \$	1	0	2.3
World Equity Ex-US Fund	2010-07-23 au 2011-06-01	415 702,80 parts de catégorie O et H	2 550 943,08 \$	2	4	2.3

Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

6.6.4 Refus

Aucune information.

6.6.5 Divers

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.html, à l'étape 3 - Date de décision, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour, à l'étape 4 – Collections, sous la section Compétences, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées, sous la section Législation, cocher le choix « aucune », sous la section Cours, cocher le choix « aucune », sous la section Tribunaux administratifs, cocher le choix « valeurs mobilières » et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

6.7 RÉGIME DE L'AUTORITÉ PRINCIPALE (RÈGLEMENT 11-101)

La section 6.7 du Bulletin ne contient désormais plus d'information vu l'entrée en vigueur du Règlement 11-102 sur le régime de passeport.

6.8 OFFRES PUBLIQUES

6.8.1 Avis

Aucune information.

6.8.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.html, à l'étape 3 - Date de décision, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour, à l'étape 4 – Collections, sous la section Compétences, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées, sous la section Législation, cocher le choix « aucune », sous la section Cours, cocher le choix « aucune », sous la section Tribunaux administratifs, cocher le choix « valeurs mobilières » et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

6.8.3 Refus

Aucune information.

6.8.4 Divers

Aucune information.

6.9 INFORMATION SUR LES VALEURS EN CIRCULATION

6.9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

Aucune information.

6.9.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.html, à l'étape 3 - Date de décision, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour, à l'étape 4 – Collections, sous la section Compétences, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées, sous la section Législation, cocher le choix « aucune », sous la section Cours, cocher le choix « aucune », sous la section Tribunaux administratifs, cocher le choix « valeurs mobilières » et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

6.9.3 Refus

Aucune information.

6.9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujéti

Horizon Sciences & Technologies Inc.

En conséquence, l'Autorité révoque l'état d'émetteur assujéti de Horizon Sciences & Technologies Inc.

Décision n°: 2011-FIIC-0218

6.9.5 Divers

Aucune information.

6.10 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

6.11 ANNEXES ET AUTRES RENSEIGNEMENTS

ANNEXE 1 DÉPÔTS DE DOCUMENTS D'INFORMATION

<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
ACTIVEINDEX REIT CLASS (#5423)	2011-06-30
ACTIVENERGY INCOME FUND	2011-06-30
ADVANTAGED CANADIAN HIGH YIELD BOND FUND (32284)	2011-06-30
ADVITECH INC.	2011-06-30
AHL INVESTMENT STRATEGIES SPC (29947)	2011-06-30
AHL INVESTMENT STRATEGIES SPC BILLETS MAN AHL DIV. 2 CAD DE CAT. D (30168)	2011-06-30
ALIMENTATION COUCHE-TARD INC.	2011-07-17
AMERICAN RESOURCE CORPORATION LIMITED	2011-06-30
ANCONIA RESOURCES CORP.	2011-06-30
ANGLO SWISS RESOURCES INC.	2011-06-30
APTILON CORPORATION	2011-06-30
ASTON HILL CAPITAL GROWTH FUND	2011-06-30
ASTON HILL GLOBAL AGRIBUSINESS FUND	2011-06-30
ASTON HILL GLOBAL CONVERTIBLE BOND FUND (30472)	2011-06-30
ASTON HILL GLOBAL CONVERTIBLE BOND TRUST	2011-06-30
ASTON HILL GLOBAL RESOURCE FUND	2011-06-30
ASTON HILL GROWTH & INCOME FUND	2011-06-30
ATIKWA RESOURCES INC.	2011-05-31
ATLANTA GOLD INC.	2011-06-30
BAM INVESTMENTS CORP.	2011-06-30
BANQUE CANADIENNE IMPERIALE DE COMMERCE	2011-07-31
BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE (LA)	2011-07-31
BANQUE NATIONALE DU CANADA	2011-07-31
BANQUE ROYALE DU CANADA	2011-07-31
BELL COPPER CORPORATION	2011-06-30
BIG BANK BIG OIL SPLIT CORP.	2011-06-30
BIOTECHNOLOGIES OSTA INC. (LES)	2011-06-30
BIOTONIX (2010) INC.	2011-06-30
BLUE NOTE MINING INC.	2011-06-30
BLUE RIBBON INCOME FUND	2011-06-30
BMG BULLIONFUND (#30221)	2011-06-30
BMG GOLD BULLIONFUND (#30221)	2011-06-30
BOMBARDIER INC.	2011-07-31
BOREALIS INFRASTRUCTURE TRUST	2011-06-30
BOWOOD ENERGY INC.	2011-06-30
BRADMER PHARMACEUTICALS INC.	2011-06-30
BROMPTON LIFECO SPLIT CORP.	2011-06-30
BROMPTON SPLIT BANC CORP.	2011-06-30
BROOKFIELD INVESTMENTS CORPORATION	2011-06-30
BROOKFIELD SOUNDVEST EQUITY FUND	2011-06-30
BROOKFIELD SOUNDVEST SPLIT TRUST	2011-06-30
BSM TECHNOLOGIES INC.	2011-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
CADOMIN CAPITAL CORPORATION	2011-06-30
CAISSE COMMUNE OPTIMUM ACTIONS CANADIENNES (#30301)	2011-06-30
CAISSE COMMUNE OPTIMUM ACTIONS ETRANGERES (#30301)	2011-06-30
CAISSE COMMUNE OPTIMUM OBLIGATIONS CANADIENNES (#30301)	2011-06-30
CAISSE PRIVEE « A » ACTIONS INTERNATIONALES TBN (#17248)	2011-06-30
CAISSE PRIVEE « A » ACTIONS AMERICAINES TBN (#17248)	2011-06-30
CAISSE PRIVEE « A » ACTIONS CANADIENNES TBN (#17248)	2011-06-30
CAISSE PRIVEE « B » ACTIONS INTERNATIONALES TBN (#17248)	2011-06-30
CAISSE PRIVEE « B » ACTIONS AMERICAINES TBN (#17248)	2011-06-30
CAISSE PRIVEE « B » ACTIONS CANADIENNES TBN (#17248)	2011-06-30
CAISSE PRIVEE ACTIFS REELS TBN (#17248)	2011-06-30
CAISSE PRIVEE ACTIONS DE CROISSANCE TBN (#17248)	2011-06-30
CAISSE PRIVEE ACTIONS PRIVILEGIEES TBN (#17248)	2011-06-30
CAISSE PRIVEE AMERICAINE DIVERSIFIEE TBN (#17248)	2011-06-30
CAISSE PRIVEE DEVIATIONS TACTIQUES TBN (#17248)	2011-06-30
CAISSE PRIVEE FIDUCIE ET SUCCESSIONS TBN (#17248)	2011-06-30
CAISSE PRIVEE MARCHE MONETAIRE TBN (#17248)	2011-06-30
CAISSE PRIVEE MARCHES EMERGENTS TBN (#17248)	2011-06-30
CAISSE PRIVEE OBLIGATIONS GOUVERNEMENTALES TBN (#17248)	2011-06-30
CAISSE PRIVEE OBLIGATIONS A HAUT RENDEMENT TBN (#17248)	2011-06-30
CAISSE PRIVEE OBLIGATIONS CANADIENNES COURT TERME TBN (#17248)	2011-06-30
CAISSE PRIVEE OBLIGATIONS CANADIENNES TBN (#17248)	2011-06-30
CAISSE PRIVEE OBLIGATIONS CORPORATIVES TBN (#17248)	2011-06-30
CALYX BIO-VENTURES INC.	2011-06-30
CAN-FINANCIALS INCOME CORP.	2011-06-30
CAN-60 INCOME CORP.	2011-06-30
CANADIAN ADVANTAGED CONVERTIBLES FUND (31868)	2011-06-30
CANADIAN CAPITAL AUTO RECEIVABLES ASSET TRUST II	2011-06-30
CANADIAN CAPITAL AUTO RECEIVABLES ASSET TRUST III	2011-06-30
CANADIAN CONVERTIBLE DEBENTURE FUND	2011-06-30
CANADIAN CONVERTIBLES FUND (31861)	2011-06-30
CANADIAN CONVERTIBLES PLUS FUND (32173)	2011-06-30
CANADIAN ENERGY CONVERTIBLE DEBENTURE FUND (#25490)	2011-06-30
CANADIAN HIGH INCOME EQUITY FUND	2011-06-30
CANADIAN OIL RECOVERY & REMEDIATION ENTERPRISES LTD.	2011-06-30
CANADIAN RESOURCES INCOME TRUST	2011-06-30
CANADIAN SPIRIT RESOURCES INC.	2011-06-30
CANADIAN SWIFT MASTER AUTO RECEIVABLES TRUST	2011-06-30
CANADIAN WORLD FUND LIMITED	2011-06-30
CANAMEX RESOURCES CORP.	2011-06-30
CANBANC INCOME CORP.	2011-06-30
CANUC RESOURCES CORPORATION	2011-06-30
CAPITAL BITUMEN INC.	2011-06-30
CAPITAL BLF INC.	2011-06-30
CAPITAL INTERNATIONAL - ACTIONS AMERICAINES (#18518)	2011-06-30
CAPITAL INTERNATIONAL - ACTIONS INTERNATIONALES (#18518)	2011-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
CAPITAL INTERNATIONAL - ACTIONS MONDIALES (#18518)	2011-06-30
CAPITAL INTERNATIONAL - CROISSANCE ET REVENU (#18518)	2011-06-30
CAPITAL INTERNATIONAL - REVENU FIXE ESSENTIEL PLUS CANADIEN (#18518)	2011-06-30
CATEGORIE CANADIENNE CROISSANCE DE DIVIDENDES STONE & CIE (#14055)	2011-06-30
CATEGORIE D'ACTIONS CANADIENNES A FAIBLE CAPITALISATION STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
CATEGORIE D'ACTIONS CANADIENNES DE 30 SOC. TOUTES CAP. ACUITY (#10929)	2011-06-30
CATEGORIE D'ACTIONS CANADIENNES JOV DE FONDS DE SOCIETE JOV LTEE (#28570)	2011-06-30
CATEGORIE D'ACTIONS CANADIENNES STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
CATEGORIE D'ACTIONS INTERNATIONALES STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
CATEGORIE D'ACTIONS MONDIALES STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
CATEGORIE D'ACTIONS US STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
CATEGORIE D'OBLIGATIONS CANADIENNES STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
CATEGORIE D'OBLIGATIONS DE SOCIETES A RENDEMENT ELEVE STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
CATEGORIE DE DIVIDENDES CANADIENS DE CROISSANCE STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
CATEGORIE DE DIVIDENDES MONDIAUX DE CROISSANCE STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
CATEGORIE DE RENDEMENT COUVERT D'OBLIG. MONDIALES TEMPLETON (#9072)	2011-06-30
CATEGORIE DE RENDEMENT DES BONS DU TRESOR FRANKLIN TEMPLETON (#9072)	2011-06-30
CATEGORIE DE RENDEMENT DES OBLIGATIONS BISSETT (#9072)	2011-06-30
CATEGORIE DE RENDEMENT DES OBLIGATIONS CANADIENNES A COURT TRM BISSETT (#9072)	2011-06-30
CATEGORIE DE RENDEMENT DES OBLIGATIONS DE SOCIETES BISSETT (#9072)	2011-06-30
CATEGORIE DE RENDEMENT DU MARCHE MONETAIRE FRANKLIN EMPLÉTON (#9072)	2011-06-30
CATEGORIE DE RENDEMENT DU MARCHE MON. AMERICAIN FRANKLIN TEMPLETON (#9072)	2011-06-30
CATEGORIE DE RENDEMENT STRATEGIQUE AVANTAGE O'LEARY (#30617)	2011-06-30
CATEGORIE DE RESSOURCES CANADIENNES QWEST ENERGY DE QE FUNDS CORP. (#31686)	2011-06-30
CATEGORIE DE RESSOURCES NATURELLES ACUITY (#10929)	2011-06-30
CATEGORIE DE REVENU ELEVE ACUITY (#10929)	2011-06-30
CATEGORIE DE REVENU MENSUEL STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
CATEGORIE DE SOCIETE AMERICAINE DE CROIS SANCE DES DIVIDENDES FRANKLIN (#9072)	2011-06-30
CATEGORIE DE SOCIETE BALISE MUTUAL (#9072)	2011-06-30
CATEGORIE DE SOCIETE BRIC TEMPLETON (#9072)	2011-06-30
CATEGORIE DE SOCIETE CANADIENNE D'ACTIONS TEMPLETON (#9072)	2011-06-30

<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
CATEGORIE DE SOCIETE CANADIENNE DE DIVIDENDES BISSETT (#9072)	2011-06-30
CATEGORIE DE SOCIETE D'ACTIONS CANADIENNES BISSETT (#9072)	2011-06-30
CATEGORIE DE SOCIETE D'ENERGIE BISSETT (#9072)	2011-06-30
CATEGORIE DE SOCIETE D'OBLIGATIONS BISSETT (#9072)	2011-06-30
CATEGORIE DE SOCIETE D'ORIENTATION AMERICAINE BISSETT (#9072)	2011-06-30
CATEGORIE DE SOCIETE D'ORIENTATION EQUILIBREE BISSETT (#9072)	2011-06-30
CATEGORIE DE SOCIETE DE CONVERGENCE CANADIENNE BISSETT (#9072)	2011-06-30
CATEGORIE DE SOCIETE DE CROISSANCE ASIATIQUE TEMPLETON (#9072)	2011-06-30
CATEGORIE DE SOCIETE DE CROISSANCE MONDIALE FRANKLIN (#9072)	2011-06-30
CATEGORIE DE SOCIETE DE CROISSANCE TEMPLETON (#9072)	2011-06-30
CATEGORIE DE SOCIETE DE CROISSANCE A CAPITALISATION VARIABLE FRANKLIN (#9072)	2011-06-30
CATEGORIE DE SOCIETE DE MARCHES EMERGENTS TEMPLETON (#9072)	2011-06-30
CATEGORIE DE SOCIETE DE SOCIETES A PETITE CAPITALISATIOIN BISSETT (#9072)	2011-06-30
CATEGORIE DE SOCIETE DE STRATEGIE MIXTE MONDIALE FRANKLIN TEMPLETON (#9072)	2011-06-30
CATEGORIE DE SOCIETE DECOUVERTE MUTUAL (#9072)	2011-06-30
CATEGORIE DE SOCIETE DU MARCHE MONETAIRE AMERICAIN FRANKLIN TEMPLETON (#9072)	2011-06-30
CATEGORIE DE SOCIETE DU MARCHE MONETAIRE FRANKLIN TEMPLETON (#9072)	2011-06-30
CATEGORIE DE SOCIETE EQUILIBREE CANADIENNE BISSETT (#9072)	2011-06-30
CATEGORIE DE SOCIETE INTERNATIONALE D'ACTIONS TEMPLETON (#9072)	2011-06-30
CATEGORIE DE SOCIETE MONDIALE DE PETITES SOCIETES TEMPLETON (#9072)	2011-06-30
CATEGORIE DIVERSIFIE DE REVENU ACUITY (#10929)	2011-06-30
CATEGORIE LIEE AUX TENDANCES INFLA. ET DEFLATIONNISTES QWEST (#31686)	2011-06-30
CATEGORIE NATIONALE DE CRESTSTREET 2010 FT	2011-06-30
CATEGORIE NATIONALE DE CRESTSTREET 2011 FT	2011-06-30
CATEGORIE NATIONALE MATRIX 2011-I	2011-06-30
CATEGORIE PORTEFEUILLE AUDACIEUX STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
CATEGORIE PORTEFEUILLE CONSERVATEUR STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
CATEGORIE PORTEFEUILLE DE CROISSANCE STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
CATEGORIE PORTEFEUILLE DE DIVIDENDES DE CR. ET DE REVENU STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
CATEGORIE PORTEFEUILLE MODERE STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
CATEGORIE PORTEFEUILLE MONDIAL STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
CATEGORIE QUEBEC DE CRESTSTREET 2010 FT	2011-06-30
CATEGORIE QUEBEC DE CRESTSTREET 2011 FT	2011-06-30
CATEGORIE QUEBEC MATRIX 2011-I	2011-06-30
CATEGORIE RENDEMENT A COURT TERME STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
CATEGORIE RENDEMENT STRATEGIQUE BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-06-30
CATEGORIE RESSOURCES PLUS STONE & CIE (#14055)	2011-06-30
CATEGORIE REVENU MENSUEL ASTON HILL ARK (#28493)	2011-06-30
CATEGORIE VALEUR TRAPEZE (#28493)	2011-06-30
CELL-LOC LOCATION TECHNOLOGIES INC.	2011-06-30
CENTURY MINING CORPORATION	2011-06-30
CHATEAU BEAUVALLON (PROJET IMMOBILIER)	2011-06-30
CHOU ASIA FUND (#24631)	2011-06-30
CHOU ASSOCIATES FUND (#24631)	2011-06-30
CHOU BOND FUND (#24631)	2011-06-30
CHOU EUROPE FUND (#24631)	2011-06-30
CHOU RRSP FUND (#24631)	2011-06-30
CHY FUND (32235)	2011-06-30
CI MASTER LIMITED PARTNERSHIP	2011-06-30
CITADEL INCOME FUND	2011-06-30
CITADEL SMART FUND	2011-06-30
CJL CAPITAL INC.	2011-06-30
CLAYMORE ADVANTAGED CANADIAN BOND ETF (#25938)	2011-06-30
CLAYMORE ADVANTAGED HIGH YIELD BOND ETF (#25938)	2011-06-30
CLAYMORE ADVANTAGED SHORT DURATION HIGH INCOME ETF (#25938)	2011-06-30
CLAYMORE BALANCED GROWTH COREPORTFOLIO ETF (#25938)	2011-06-30
CLAYMORE BALANCED INCOME COREPORTFOLIO ETF (#25938)	2011-06-30
CLAYMORE BRIC ETF (#25938)	2011-06-30
CLAYMORE BROAD EMERGING MARKETS ETF (#25938)	2011-06-30
CLAYMORE CANADIAN BALANCED INCOME COREPORTFOLIO ETF (#25938)	2011-06-30
CLAYMORE CANADIAN FINANCIAL MONTHLY INCOME ETF (#25938)	2011-06-30
CLAYMORE CANADIAN FUNDAMENTAL INDEX ETF (#25938)	2011-06-30
CLAYMORE CONSERVATIVE COREPORTFOLIO ETF (#25938)	2011-06-30
CLAYMORE EQUAL WEIGHT BANC & LIFECO ETF (#25938)	2011-06-30
CLAYMORE GLOBAL AGRICULTURE ETF (#25938)	2011-06-30
CLAYMORE GLOBAL INFRASTRUCTURE ETF (#25938)	2011-06-30
CLAYMORE GLOBAL MONTHLY ADVANTAGED DIVIDEND ETF (#25938)	2011-06-30
CLAYMORE GLOBAL REAL ESTATE ETF (#25938)	2011-06-30
CLAYMORE INTERNATIONAL FUNDAMENTAL INDEX FUND ETF (#25938)	2011-06-30
CLAYMORE INVERSE 10 YR GOVERNMENT BOND ETF (#25938)	2011-06-30
CLAYMORE JAPAN FUNDAMENTAL INDEX ETF C\$ HEDGED (#25938)	2011-06-30
CLAYMORE NATURAL GAS COMMODITY ETF (#25938)	2011-06-30
CLAYMORE OIL SANDS SECTOR ETF (#25938)	2011-06-30
CLAYMORE PREMIUM MONEY MARKET ETF (#25938)	2011-06-30
CLAYMORE S&P GLOBAL WATER ETF (#25938)	2011-06-30
CLAYMORE S&P US DIVIDEND GROWERS ETF (#25938)	2011-06-30
CLAYMORE S&P/TSX CANADIAN DIVIDEND ETF (#25938)	2011-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
CLAYMORE S&P/TSX CDN PREFERRED SHARE ETF (#25938)	2011-06-30
CLAYMORE S&P/TSX GLOBAL MINING ETF (#25938)	2011-06-30
CLAYMORE SILVER BULLION TRUST	2011-06-30
CLAYMORE SMALL-MID CAP BRIC ETF (#25938)	2011-06-30
CLAYMORE US FUNDAMENTAL INDEX ETF (#25938)	2011-06-30
CLAYMORE 1-10 YR LADDERED CORPORATE BOND ETF (#25938)	2011-06-30
CLAYMORE 1-10 YR LADDERED GOVERNMENT BOND ETF (#25938)	2011-06-30
CLAYMORE 1-5 YR LADDERED CORPORATE BOND ETF (#25938)	2011-06-30
CLAYMORE 1-5 YR LADDERED GOVERNMENT BOND ETF (#25938)	2011-06-30
CLEGHORN MINERALS LTD.	2011-06-30
CMQ RESOURCES INC.	2011-06-30
CNH CAPITAL CANADA RECEIVABLES TRUST	2011-06-30
COMPASS INCOME FUND	2011-06-30
CONNOR, CLARK & LUNN CONSERVATIVE INCOME & GROWTH FUND	2011-06-30
CONSOLIDATED FIRSTFUND CAPITAL CORP.	2011-06-30
CONVERTIBLE & YIELD ADVANTAGE TRUST	2011-06-30
COPERNICAN BRITISH BANKS FUND	2011-06-30
COPERNICAN INTERNATIONAL FINANCIAL SPLIT CORP.	2011-06-30
COPERNICAN INTERNATIONAL PREMIUM DIVIDEND FUND	2011-06-30
COPERNICAN WORLD BANKS SPLIT INC.	2011-06-30
COPERNICAN WORLD FINANCIAL INFRASTRUCTURE TRUST	2011-06-30
CORPORATION DE CAPITAL DE RISQUE KANOSAK	2011-06-30
CORPORATION MINIERE GOLDEN SHARE	2011-06-30
CORPORATION MINIERE ROCMEC INC.	2011-06-30
CORPORATION RESSOURCES NEVADO	2011-06-30
COXE COMMODITY STRATEGY FUND	2011-06-30
CRESTSTREET ALTERNATIVE ENERGY CLASS (#17851)	2011-06-30
CRESTSTREET DIVIDEND & INCOME CLASS (#17851)	2011-06-30
CRESTSTREET RESOURCE CLASS (#17851)	2011-06-30
CRITERION DIVERSIFIED COMMODITIES CURRENCY HEDGED FUND (#25490)	2011-06-30
CRITERION GLOBAL DIVIDEND FUND (#25490)	2011-06-30
CRITERION UTILITY PLUS FUND (#25490)	2011-06-30
DDJ HIGH YIELD FUND	2011-06-30
DEANS KNIGHT INCOME AND GROWTH FUND	2011-06-30
DIAMEDICA INC.	2011-06-30
DISCOVERY 2009 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	2011-06-30
DISCOVERY 2010 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	2011-06-30
DITEM EXPLORATIONS INC.	2011-06-30
DIVESTCO INC.	2011-06-30
DIVIDEND GROWTH SPLIT CORP.	2011-06-30
DRM VENTURES INC.	2011-06-30
DUALEX ENERGY INTERNATIONAL INC.	2011-06-30
EMGOLD MINING CORPORATION	2011-06-30
ENERGY INCOME FUND	2011-06-30
EPIC DATA INTERNATIONAL INC.	2011-06-30
ESI ENTERTAINMENT SYSTEMS INC.	2011-05-31

<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
ESPERANZA RESOURCES CORP.	2011-06-30
EXEMPLAR CANADIAN FOCUS PORTFOLIO (#29294)	2011-06-30
EXEMPLAR DIVERSIFIED PORTFOLIO (#29294)	2011-06-30
EXEMPLAR GLOBAL OPPORTUNITIES PORTFOLIO (#29294)	2011-06-30
EXPLORATION AMSECO LTEE	2011-06-30
EXPLORATION CRESO INC.	2011-06-30
EXPLORATION DIA BRAS INC.	2011-06-30
EXPLORATION DIAMOND FRANK INC.	2011-06-30
EXPLORATION FIELDEX INC.	2011-06-30
EXPLORATION KNICK INC.	2011-06-30
EXPLORATION ORBITE V.S.P.A. INC.	2011-06-30
EXPLORATION PUMA INC.	2011-05-31
EXPLORATION TYPHON INC.	2011-05-31
EXPLOSIFS NORDEX LTEE (LES)	2011-06-30
FAIRCOURT GOLD INCOME CORP.	2011-06-30
FAIRCOURT SPLIT TRUST	2011-06-30
FAIRWEST ENERGY CORPORATION	2011-06-30
FIDUCIE A RENDEMENT REEL (24408)	2011-06-30
FIDUCIE AURIFERE CMP	2011-06-30
FIDUCIE CARTES DE CREDIT ALGONQUIN	2011-06-30
FIDUCIE CARTES DE CREDIT EAGLE	2011-06-30
FIDUCIE D'ACTIFS BNC	2011-07-31
FIDUCIE DE BILLETS SECONDAIRES BANQUE SCOTIA	2011-07-31
FIDUCIE DE BILLETS SECONDAIRES RBC	2011-07-31
FIDUCIE DE CAPITAL BANQUE SCOTIA	2011-07-31
FIDUCIE DE CAPITAL BNC	2011-07-31
FIDUCIE DE CAPITAL CIBC	2011-07-31
FIDUCIE DE CAPITAL RBC	2011-07-31
FIDUCIE DE CAPITAL RBC II	2011-07-31
FIDUCIE DE CATEGORIE 1 (TIER 1) BANQUE SCOTIA	2011-07-31
FIDUCIE DE CREANCES SUR PARCS DE VEHICULES LOCATIFS	2011-06-30
FIDUCIE DE DEBENTURES CONVERTIBLES (30420)	2011-06-30
FIDUCIE DE PORTEFEUILLE (29982)	2011-06-30
FIDUCIE DE PORTEFEUILLE CONVERTIBLE O'LEARY (31989)	2011-06-30
FIDUCIE DE PORTEFEUILLE NORD-AMERICAINE (30322)	2011-06-30
FIDUCIE DE PORTEFEUILLE OBLIGATAIRE O'LEARY (#31239)	2011-06-30
FIDUCIE DE REPARTITION D'ACTIFS GLOBALE UBS	2011-06-30
FIDUCIE DE TITRES DE CAPITAL BANCAIRE CANADIEN (30034)	2011-06-30
FIDUCIE DE TITRES DE CAPITAL DE FINANCIERES NORD-AMERICAINES (30336)	2011-06-30
FIDUCIE DU REGIME INDIVIDUEL (#32800)	2011-06-30
FIDUCIE DU REGIME REEFLEX (#32800)	2011-06-30
FIDUCIE DU REGIME UNIVERSITAS (#32800)	2011-06-30
FIDUCIE FALCON	2011-06-30
FIDUCIE HYPOTHECAIRE XCEED	2011-06-30
FIDUCIE POUR L'EDUCATION DES ENFANTS DU CANADA (LA)	2011-06-30
FIDUCIE STRATEGIQUE NAVINA/LAZARD (29969)	2011-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
FIERA SCEPTRE FONDS D'ACTIONS AMERICAINES (#33055)	2011-06-30
FIERA SCEPTRE FONDS D'ACTIONS CANADIENNES DE BASE (#33055)	2011-06-30
FIERA SCEPTRE FONDS D'ACTIONS CAN. A FORTE CAPITALISATION (#33055)	2011-06-30
FIERA SCEPTRE FONDS D'ACTIONS DE CROISSANCE (#3100)	2011-06-30
FIERA SCEPTRE FONDS D'ACTIONS MONDIALES (#3100)	2011-06-30
FIERA SCEPTRE FONDS D'OBLIGATIONS (#3100)	2011-06-30
FIERA SCEPTRE FONDS DE REVENU ELEVE (#3100)	2011-06-30
FIERA SCEPTRE FONDS DU MARCHE MONETAIRE (#3100)	2011-06-30
FIERA SCEPTRE FONDS EQUILIBRE (#3100)	2011-06-30
FINANCIAL PREFERRED SECURITIES CORPORATION	2011-06-30
FINB BMO ACTIONS AMERICAINES COUVERTES EN DOLLARS CANADIENS (#29878)	2011-06-30
FINB BMO ACTIONS CHINOISES COUVERTES EN DOLLARS CANADIENS (#29878)	2011-06-30
FINB BMO ACTIONS DE MARCHES EMERGENTS (#29878)	2011-06-30
FINB BMO ACTIONS DU NASDAQ 100 COUVERTES EN DOLLARS CANADIENS (#29878)	2011-06-30
FINB BMO ACTIONS INDIENNES COUVERTES EN DOLLARS CANADIENS (#29878)	2011-06-30
FINB BMO ACTIONS INTERNATIONALES COUVERTES EN DOLLARS CANADIENS (#29878)	2011-06-30
FINB BMO CONTRATS A TERME SUR DENREES (#29878)	2011-06-30
FINB BMO CONTRATS A TERME SUR METAUX PRECIEUX (#29878)	2011-06-30
FINB BMO CONTRATS A TERME SUR METAUX DE BASE (#29878)	2011-06-30
FINB BMO CONTRATS A TERME SUR PRODUITS ENERGETIQUES (#29878)	2011-06-30
FINB BMO DOW JONES CANADA TITANS 60 (#29878)	2011-06-30
FINB BMO EQUIPONDERE AMERICAIN DE LA SANTE COUVERT EN DOL. CANADIENS (#29878)	2011-06-30
FINB BMO EQUIPONDERE BANQUES AMERICAINES COUVERT EN DOLLARS CANADIENS (#29878)	2011-06-30
FINB BMO EQUIPONDERE DE FPI (#29878)	2011-06-30
FINB BMO EQUIPONDERE S&P/TSX BANQUES (#29878)	2011-06-30
FINB BMO EQUIPONDERE S&P/TSX METAUX DE BASE MON. COUV. EN DOL. CAN. (#29878)	2011-06-30
FINB BMO EQUIPONDERE S&P/TSX PETROLE ET GAZ (#29878)	2011-06-30
FINB BMO EQUIPONDERE SERVICES AUX COLLECTIVITES (#29878)	2011-06-30
FINB BMO INFRASTRUCTURES MONDIALES (#29878)	2011-06-30
FINB BMO MOYENNE INDUSTRIELLE DOW JONES COUVERTE EN DOLLARS CANADIENS (#29878)	2011-06-30
FINB BMO OBLIGATIONS A RENDEMENT REEL (#29878)	2011-06-30
FINB BMO OBLIGATIONS DE MARCHES EMERGENT COUVERT EN DOLLARS CANADIENS (#29878)	2011-06-30
FINB BMO OBLIGATIONS DE SOC. AMERICAINES A HAUT REND. COUV. EN DOL. CAN. (#29878)	2011-06-30
FINB BMO OBLIGATIONS DE SOCIETES A COURT TERME (#29878)	2011-06-30
FINB BMO OBLIGATIONS DE SOCIETES A LONG TERME (#29878)	2011-06-30
FINB BMO OBLIGATIONS DE SOCIETES A MOYEN TERME (#29878)	2011-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
FINB BMO OBLIGATIONS FEDERALES A COURT TERME (#29878)	2011-06-30
FINB BMO OBLIGATIONS FEDERALES A LONG TERME (#29878)	2011-06-30
FINB BMO OBLIGATIONS FEDERALES A MOYEN TERME (#29878)	2011-06-30
FINB BMO OBLIGATIONS PROVINCIALES A COURT TERME (#29878)	2011-06-30
FINB BMO OBLIGATIONS TOTALES (#29878)	2011-06-30
FINB BMO PETITES AURIFERES (#29878)	2011-06-30
FINB BMO PETITES GAZIERES (#29878)	2011-06-30
FINB BMO PETITES PETROLIERES (#29878)	2011-06-30
FIRST ASSET CANADIAN DIVIDEND OPPORTUNITY FUND	2011-06-30
FIRST ASSET CANBANC SPLIT CORP.	2011-06-30
FIRST ASSET DCD PORTFOLIO FUND	2011-06-30
FIRST ASSET DIVERSIFIED CONVERTIBLE DEBENTURE FUND	2011-06-30
FIRST ASSET ENERGY & RESOURCE FUND	2011-06-30
FIRST ASSET GLOBAL BOND TRUST (21952)	2011-06-30
FIRST ASSET PIPES & POWER INCOME FUND	2011-06-30
FIRST ASSET REIT INCOME FUND	2011-06-30
FIRST ASSET YIELD OPPORTUNITY TRUST (21979)	2011-06-30
FIRST URANIUM CORPORATION	2011-06-30
FLAHERTY & CRUMRINE INVESTMENT GRADE FIXED INCOME FUND	2011-06-30
FLATIRON STRATEGIC YIELD LTD. (31145)	2011-06-30
FNB A ROTATION SAISONNIERE HORIZONS ALPHAPRO (#29689)	2011-06-30
FNB BMO OBLIGATIONS DE SOCIETES A ECHEANCE CIBLE 2013 (#29878)	2011-06-30
FNB BMO OBLIGATIONS DE SOCIETES A ECHEANCE CIBLE 2015 (#29878)	2011-06-30
FNB BMO OBLIGATIONS DE SOCIETES A ECHEANCE CIBLE 2020 (#29878)	2011-06-30
FNB BMO OBLIGATIONS DE SOCIETES A ECHEANCE CIBLE 2025 (#29878)	2011-06-30
FNB BMO REVENU MENSUEL (#29878)	2011-06-30
FNB BMO VENTE D'OPTIONS D'ACHAT COUVERTES DE BANQUE CANADIENNES (#29878)	2011-06-30
FNB D' ACTIONS PRIVILEGIEES HORIZONS ALPHAPRO (#29689)	2011-06-30
FNB D'OBLIGATIONS A TAUX VARIABLE HORIZONS ALPHAPRO (#29689)	2011-06-30
FNB D'OBLIGATIONS DE SOCIETES HORIZONS ALPHAPRO (#29689)	2011-06-30
FNB D'OBLIGATIONS TACTIQUE HORIZONS ALPHAPRO (30040)	2011-06-30
FNB DE CROISSANCE AMERIQUE DU NORD HORIZONS ALPHAPRO (#29689)	2011-06-30
FNB DE DIVIDENDES HORIZONS ALPHAPRO (#29689)	2011-06-30
FNB DE DIVIDENDES MONDIAUX HORIZONS ALPHAPRO (#29689)	2011-06-30
FNB DE REVENU AMELIORE EN ACTIONS HORIZONS ALPHAPRO (#29689)	2011-06-30
FNB DE REVENU PLUS HORIZONS ALPHAPRO	2011-06-30
FNB DE VALEUR AMERIQUE DU NORD HORIZONS ALPHAPRO (#29689)	2011-06-30
FNB EQUILIBRE HORIZONS ALPHAPRO (#29689)	2011-06-30
FNB HORIZONS ALPHAPRO GARTMAN (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS BETAPRO COMEX ARGENT BAISSIER PLUS (#26116)	2011-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
FNB HORIZONS BETAPRO COMEX ARGENT HAUSSIER PLUS (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS BETAPRO COMEX CUIVRE BAISSIER PLUS (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS BETAPRO COMEX CUIVRE HAUSSIER PLUS (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS BETAPRO COMEX LINGOTS D'OR BAISSIER PLUS (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS BETAPRO COMEX LINGOTS D'OR HAUSSIER PLUS (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS BETAPRO CONTRATS A COURT TERME S&P 500 VIX (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS BETAPRO CONTRATS A COURT TERME S&P 500 VIX HAUSSIER PLUS (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS BETAPRO DOLLAR US BAISSIER PLUS (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS BETAPRO DOLLAR US HAUSSIER PLUS (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS BETAPRO MSCI MARCHES EMERGENTS BAISSIER PLUS (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS BETAPRO MSCI MARCHES EMERGENTS HAUSSIER PLUS (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS BETAPRO NASDAQ-100 BAISSIER PLUS (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS BETAPRO NASDAQ-100 HAUSSIER PLUS (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS BETAPRO NYMEX ECART GAZ NAT.-ACH./PETROLE BRUT-VENDEUR (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS BETAPRO NYMEX ECART PETROLE BRUT-ACH./GAZ NATUREL-VENDEUR (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS BETAPRO NYMEX GAZ NATURAL BAISSIER PLUS (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS BETAPRO NYMEX GAZ NATUREL HAUSSIER PLUS (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS BETAPRO NYMEX GAZ NATUREL A RENDEMENT INVERSE (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS BETAPRO NYMEX PETROLE BRUT A RENDEMENT INVERSE (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS BETAPRO NYMEX PETROLE BRUT BAISSIER PLUS (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS BETAPRO NYMEX PETROLE BRUT HAUSSIER PLUS (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS BETAPRO OBLIGATIONS E.U. 30 ANS BAISSIER PLUS (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS BETAPRO OBLIGATIONS E.U. 30 ANS HAUSSIER PLUS (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS BETAPRO S&P 500 A RENDEMENT INVERSE (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS BETAPRO S&P 500 BAISSIER PLUS (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS BETAPRO S&P 500 HAUSSIER PLUS (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS BETAPRO S&P/TSX AURIFERE MONDIAL A RENDEMENT INVERSE (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS BETAPRO S&P/TSX AURIFERE MONDIAL BAISSIER PLUS (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS BETAPRO S&P/TSX AURIFERE MONDIAL HAUSSIER PLUS (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS BETAPRO S&P/TSX METAUX DE BASE MONDIAL BAISSIER PLUS (#26116)	2011-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS	
	Date du document
FNB HORIZONS BETAPRO S&P/TSX METAUX DE BASE MONDIAL HAUSSIER PLUS (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS BETAPRO S&P/TSX PLAFONNE ENERGIE A RENDEMENT INVERSE (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS BETAPRO S&P/TSX PLAFONNE ENERGIE BAISSIER PLUS (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS BETAPRO S&P/TSX PLAFONNE ENERGIE HAUSSIER PLUS (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS BETAPRO S&P/TSX PLAFONNE FINANCE A RENDEMENT INVERSE (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS BETAPRO S&P/TSX PLAFONNE FINANCE BAISSIER PLUS (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS BETAPRO S&P/TSX PLAFONNE FINANCE HAUSSIER PLUS (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS BETAPRO S&P/TSX 60 A RENDEMENT INVERSE (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS BETAPRO S&P/TSX 60 BAISSIER PLUS (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS BETAPRO S&P/TSX 60 HAUSSIER PLUS (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS COMEX ARGENT (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS COMEX CUIVRE (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS COMEX OR (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS INDICE DES PETITES SOCIETES PETROLIERES ET GAZIERES GMP (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS INDICE S&P 500 (COUVERT EN \$ CA) (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS INDICE S&P/TSX 60 (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS INDICE 130/30 S&P/TSX 60 (#29689)	2011-06-30
FNB HORIZONS NYMEX GAZ NATUREL A ECHEANCE EN HIVER (#26116)	2011-06-30
FNB HORIZONS NYMEX PETROLE BRUT A ECHEANCE EN HIVER (#26116)	2011-06-30
FNB INDICE A PONDERATION EGALE S&P/TSX 60 HORIZONS ALPHAPRO (#29689)	2011-06-30
FONDATION DE PLACEMENT IFL (CANADA) LIMITEE (LA)	2011-06-30
FONDS A COURT TERME DES PROFESSIONNELS (#5296)	2011-06-30
FONDS A GESTION FISCALE D'ACTIONS CANADIEN TORTUE NEXGEN (#24887)	2011-06-30
FONDS A GESTION FISCALE D'OBLIGATIONS CANADIEN NEXGEN (#24887)	2011-06-30
FONDS A GESTION FISCALE DE CROISSANCE CANADIEN NEXGEN (#24887)	2011-06-30
FONDS A GESTION FISCALE DE CROISSANCE EQUILIBREE CANADIEN NEXGEN (#24887)	2011-06-30
FONDS A GESTION FISCALE DE CROISSANCE NORD-AMERICAN NEXGEN (#24887)	2011-06-30
FONDS A GESTION FISCALE DE DIVIDENDES MONDIAL NEXGEN (#24887)	2011-06-30
FONDS A GESTION FISCALE DE DIVIDENDES ET DE REVENU CANADIEN NEXGEN (#24887)	2011-06-30
FONDS A GESTION FISCALE DE FAIBLE OU MOY. CAP. NORD-AMERICAIN NEXGEN (#24887)	2011-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS	
	Date du document
FONDS A GESTION FISCALE DE FORTE CAPITALISATION CANADIEN NEXGEN (#24887)	2011-06-30
FONDS A GESTION FISCALE DE FORTE CAP. NORD-AMERICAIN NEXGEN (#24887)	2011-06-30
FONDS A GESTION FISCALE DE RESSOURCES MONDIAL NEXGEN (#24887)	2011-06-30
FONDS A GESTION FISCALE DE REVENU DIVERSIFIE CANADIEN NEXGEN (#24887)	2011-06-30
FONDS A GESTION FISCALE DE REVENU ET DE CROISSANCE CANADIEN NEXGEN (#24887)	2011-06-30
FONDS A GESTION FISCALE DE VALEUR MONDIAL NEXGEN (#24887)	2011-06-30
FONDS A GESTION FISCALE DU MARCHE MONETAIRE CANADIEN NEXGEN (#24887)	2011-06-30
FONDS A GESTION FISCALE EQUILIBRE CANADIEN TORTUE NEXGEN (#24887)	2011-06-30
FONDS A PETITE CAPITALISATION BEUTEL GOODMAN (#9475)	2011-06-30
FONDS A REVENU AVANTAGE SCOTIA (#8827)	2011-06-30
FONDS A REVENU CANADIEN PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-06-30
FONDS A REVENU DE DIVIDENDES AMERICAIN PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-06-30
FONDS A REVENU DE DIVIDENDES PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-06-30
FONDS A REVENU FIXE CANADIEN MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS A REVENU MENSUEL CIBC (#5089)	2011-06-30
FONDS A REVENU MENSUEL ELEVE MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS A REVENU MENSUEL PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-06-30
FONDS A REVENU STRATEGIQUE MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS A VERSEMENT MENSUEL MATRIX (#6714)	2011-06-30
FONDS A VISER ING DIRECT, CROISSANCE EQUILIBREE (#28594)	2011-06-30
FONDS A VISER ING DIRECT, EQUILIBRE (#28594)	2011-06-30
FONDS A VISER ING DIRECT, REVENU EQUILIBRE (#28594)	2011-06-30
FONDS ACTIF D'OBLIGATIONS DE PROVINCES ET D'ENTREPRISES BEUTEL GOODMAN (#9475)	2011-06-30
FONDS ACTIONS CANADIENNES JANTZI RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS ACTIONS MONDIALES JANTZI RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS AMERICAIN A MOYENNE CAPITALISATION MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS AMERICAIN D'OBLIGATIONS DE BASE+ APOGEE (#14334)	2011-06-30
FONDS AMERICAIN DE CROISSANCE A GRANDE CAPITALISATION APOGEE (#14334)	2011-06-30
FONDS AMERICAIN DE CROISSANCE A MOYENNE CAPITALISATION APOGEE (#14334)	2011-06-30
FONDS AMERICAIN DE CROISSANCE DES DIVIDENDES CASTLEROCK (#19023)	2011-06-30
FONDS AMERICAIN DE CROISSANCE DES DIVIDENDES FRANKLIN (#9072)	2011-06-30
FONDS AMERICAIN DE CROISSANCE MD (#5407)	2011-06-30
FONDS AMERICAIN DE PLUS-VALUE DU CAPITAL OMEGA ADVISORS	2011-06-30
FONDS AMERICAIN DE VALEUR A MOYENNE CAPITALISATION APOGEE (#14334)	2011-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
FONDS AMERICAIN DE VALEUR APOGEE (#14334)	2011-06-30
FONDS AMERICAIN DE VALEUR MD (#5407)	2011-06-30
FONDS AMERICAIN INDICIEL NEUTRE EN DEVISES RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS AMERICAIN VALEUR ET CROISSANCE INTEGRA (#13931)	2011-06-30
FONDS AMERIQUE LATINE CIBC (#5089)	2011-06-30
FONDS ASIATIQUE DE CROISSANCE ET DE REVENU BMO GUARDIAN (#5791)	2011-06-30
FONDS ASIE-PACIFIQUE ALTAMIRA (#6226)	2011-06-30
FONDS ASIE-PACIFIQUE CIBC (#5089)	2011-06-30
FONDS ASIE-PACIFIQUE MATRIX (#6714)	2011-06-30
FONDS AU FLOTTANT FAIBLE PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-06-30
FONDS AURIFERE ET DE MINERAUX PRECIEUX SPROTT (#19707)	2011-06-30
FONDS AVANTAGE AMERICAIN MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS AVANTAGE MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS AVANTAGE MANUVIE II (#6814)	2011-06-30
FONDS AVANTAGE MONDIAL MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS BALISE MUTUAL (#9072)	2011-06-30
FONDS BONS DU TRESOR CANADIENS TD (#6819)	2011-06-30
FONDS C.F.G. HEWARD (#28482)	2011-06-30
FONDS CANADA DIVERSIFIE MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS CANADIEN A MOYENNE CAPITALISATION APOGEE (#14334)	2011-06-30
FONDS CANADIEN A PETITE CAPITALISATION APOGEE (#14334)	2011-06-30
FONDS CANADIEN A REVENU FIXE SEI (#14488)	2011-06-30
FONDS CANADIEN A VALEUR INTRINSEQUE BEUTEL GOODMAN (#9475)	2011-06-30
FONDS CANADIEN A VERSEMENT FIXE IMAXX (#20225)	2011-06-30
FONDS CANADIEN D' ACTIONS A GRANDE CAPITALISATION BMO GUARDIAN (#5791)	2011-06-30
FONDS CANADIEN D' ACTIONS TEMPLETON (#9072)	2011-06-30
FONDS CANADIEN D' OBLIGATIONS CIBC (#5089)	2011-06-30
FONDS CANADIEN D' OCCASIONS DE REVENU O'LEARY	2011-06-30
FONDS CANADIEN D' OCCASIONS DE REVENU 2 O'LEARY	2011-06-30
FONDS CANADIEN DE CROISSANCE APOGEE (#14334)	2011-06-30
FONDS CANADIEN DE CROISSANCE DES DIVIDENDES CASTLEROCK (#19023)	2011-06-30
FONDS CANADIEN DE CROISSANCE MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS CANADIEN DE DIVIDENDES BISSETT (#9072)	2011-06-30
FONDS CANADIEN DE DIVIDENDES IMAXX (#20225)	2011-06-30
FONDS CANADIEN DE DIVIDENDES RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS CANADIEN DE DIVIDENDES CASTLEROCK (#19023)	2011-06-30
FONDS CANADIEN DE PETITES CAPITALISATION IMAXX (#20225)	2011-06-30
FONDS CANADIEN DE REVENU A COURT TERME RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS CANADIEN DE REVENU MENSUEL DIVERSIFIE BMO GUARDIAN (#5791)	2011-06-30
FONDS CANADIEN DE VALEUR APOGEE (#14334)	2011-06-30
FONDS CANADIEN EQUILIBRE BISSETT (#9072)	2011-06-30
FONDS CANADIEN EQUILIBRE IMAXX (#20225)	2011-06-30
FONDS CANADIEN VALEUR ET CROISSANCE INTEGRA (#13931)	2011-06-30

<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
FONDS CA0ADIEN EQUILIBRE TEMPLETON (#9072)	2011-06-30
FONDS CENTRAL DU CANADA LIMITEE	2011-07-31
FONDS CHEFS DE FILE MONDIAUX CASTLEROCK (#19023)	2011-06-30
FONDS CIBLE CANADIEN MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS CIBLE D'ACTIONN CANADIENNES STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
FONDS CIBLE D'ACTIONN MONDIALES STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
FONDS CIBLE D'ACTIONN US STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
FONDS CIBLE D'ACTIONN-INDE STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
FONDS CIBLE MONDIAL MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS CLAYMORE BROAD COMMODITY ETF (#25938)	2011-06-30
FONDS CLAYMORE CHINA ETF (#25938)	2011-06-30
FONDS CLAYMORE INVERSE NATURAL GAS COMMODITY ETF (#25938)	2011-06-30
FONDS CLAYMORE LONG-TERM NATURAL GAS COMMODITY ETF (#25938)	2011-06-30
FONDS CLAYMORE MANAGED FUTURES ETF (#25938)	2011-06-30
FONDS COLLECTIF D'ACTIONN INTERNATIONALES GPPMD (#5407)	2011-06-30
FONDS COLLECTIF D'ACTIONN AMERICAINES GPPMD (#5407)	2011-06-30
FONDS COLLECTIF D'ACTIONN CANADIENNES GPPMD (#5407)	2011-06-30
FONDS COLLECTIF D'OBLIGATIONN CANADIENNES GPPMD (#5407)	2011-06-30
FONDS COLLECTIF D'OBLIGATIONN CANADIENNE A LONG TERME GPPMD (#5407)	2011-06-30
FONDS COLLECTIF DE DIVIDENDES GPPMD (#5407)	2011-06-30
FONDS COMMUN D'ACTIONN CANADIENNES IMPERIAL (#21034)	2011-06-30
FONDS COMMUN D'ACTIONN INTERNATIONALES IMPERIAL (#21034)	2011-06-30
FONDS COMMUN D'ACTIONN OUTRE-MER IMPERIAL (#21034)	2011-06-30
FONDS COMMUN D'ACTIONN US IMPERIAL (#21034)	2011-06-30
FONDS COMMUN D'OBLIGATIONN INTERNATIONALES IMPERIAL (#5089)	2011-06-30
FONDS COMMUN D'OBLIGATIONN A COURT TERME IMPERIAL (#21034)	2011-06-30
FONDS COMMUN D'OBLIGATIONN CANADIENNES IMPERIAL (#21034)	2011-06-30
FONDS COMMUN DE DIVIDENDES CANADIENS IMPERIAL (#21034)	2011-06-30
FONDS COMMUN DE FIDUCIES DE REVENU CANADIENNES IMPERIAL (#21034)	2011-06-30
FONDS COMMUN DE REVENU D'ACTIONN MONDIALES IMPERIAL (#21034)	2011-06-30
FONDS COMMUN DE REVENU DE DIVIDENDES CANADIENS IMPERIAL (#21034)	2011-06-30
FONDS COMMUN ECONOMIES EMERGENTES IMPERIAL (#5089)	2011-06-30
FONDS COMMUN MARCHE MONETAIRE IMPERIAL (#21034)	2011-06-30
FONDS COMMUNICATIONN ET DIVERTISSEMENT TD (#6819)	2011-06-30
FONDS CONCENTRE D'ACTIONN MONDIALES BEUTEL GOODMAN (#9475)	2011-06-30
FONDS CROISSANCE AMERICAIN MFS SUN LIFE (#31470)	2011-06-30
FONDS CROISSANCE DES DIVIDENDES BMO GUARDIAN (#5791)	2011-06-30
FONDS CROISSANCE INTERNATIONAL MFS SUN LIFE (#31470)	2011-06-30
FONDS CROISSANCE MONDIAL MFS SUN LIFE (#31470)	2011-06-30
FONDS CROISSANCE QUEBEC ALTAMIRA (#6226)	2011-06-30
FONDS D'ACHATS PERIODIQUES MANUVIE (#6814)	2011-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
FONDS D' ACTIONS AMERICAINES SELECTIONNEES BMO NESBITT BURNS (#14114)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS AMERICAINES A PETITE CAPITALISATION BRANDES (#20482)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS AMERICAINES ALTAMIRA (#6226)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS AMERICAINES AVEC COUV. DE CH. PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS AMERICAINES BEUTEL GOODMAN (#9475)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS AMERICAINES BRANDES (#20482)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS AMERICAINES DE CROISSANCE IMAXX (#20225)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS AMERICAINES DE BASE DFA (#22015)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS AMERICAINES DE VALEUR IMAXX (#20225)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS AMERICAINES MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS AMERICAINES MATRIX (CATEGORIE DE SOCIETES) (#6714)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS AMERICAINES MERITAS (#18949)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS AMERICAINES MULT. TOUTES CAP. PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS AMERICAINES OCEANROCK (#31045)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS AMERICAINES PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS AMERICAINES RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS AMERICAINES SCOTIA (#8827)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS ASIATIQUES RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS ASIE DES PROFESSIONNELS (#5296)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS CANADIENNE BRANDES SIONNA (#20482)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES O'SHAUGHNESSY RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES SELECTIONNEES BMO NESBITT BURNS (#14114)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES A FAIBLE CAPITALISATION STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES A PETITE CAPITALISATION BRANDES SIONNA (#20482)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES ACUITY (#10929)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES BEUTEL GOODMAN (#9475)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES BISSETT (#9072)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES BRANDES (#20482)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES BRIGATA (#28671)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES CASTLEROCK (#19023)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES CIBC (#5089)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES DE CROISSANCE ALTAMIRA (#6226)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES DE CROISSANCE IMAXX (#20225)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES DE BASE DFA (#22015)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES DE VALEUR IMAXX (#20225)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES DE 30 SOC. TOUTES CAPITALISATIONS ACUITY (#10929)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES DES PROFESSIONNELS (#5296)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES MANUVIE (#6814)	2011-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES OCEANROCK (#31045)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES OPTIMAL TD (#6819)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES PLUS BEUTEL GOODMAN (#9475)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES PROTEGE BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES PUR CASTLE ROCK (#19023)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES SCOTIA (#8827)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES SEI (#14488)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES SELECT INVESCO (#6795)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES SPROTT (#19707)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES TD (#6819)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES VALEURS COMMU. PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS CANADIENNES VALEURS SOCIALES ACUITY (#10929)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS DE GRANDES SOCIETES AMERICAINE SEI (#14488)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS DE MARCHES EMERGENTS (#13303)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS DE MARCHES EMERGENTS APOGEE (#14334)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS DE MARCHES EMERGENTS BRANDES (#20482)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS DE PAYS EMERGENTS DES PROFESSIONNELS (#5296)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS DE PETITES SOCIETES AMERICAINE SEI (#14488)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS DE PETITES SOCIETES CANADIENNES SEI (#14488)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS DE SOCIETES AMERICAINES A PETITE CAPITALISATION (#13303)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS DES MARCHES EMERGENTS MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS DIVERSIFIE REDWOOD (#29523)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS EAEO ACUITY (#10929)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS EAEO SEI (#14488)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS ENVIRONNEMENT SAIN ACUITY (#10929)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS ESSENTIELLES AMERICAINES FRANFLIN (#9072)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS ESSENTIELLES CANADIENNES FRANKLIN TEMPLETON (#9072)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS EUROPE DES PROFESSIONNELS (#5296)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS EUROPEENNES ALTAMIRA (#6226)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS EUROPEENNES CIBC (#5089)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS EUROPEENNES RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS EUROPEENNES STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS GLOBALES A PETITE CAPITALISATION BRANDES (#20482)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS GLOBALES BRANDES (#20482)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS INTEGRA (#13931)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS INTERNATIONALES CASTLEROCK (#19023)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS INTERNATIONALES O'SHAUGHNESSY RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS INTERNATIONALES OCEANROCK (#31045)	2011-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
FONDS D' ACTIONS INTERNATIONALES APOGEE (#14334)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS INTERNATIONALES BEUTEL GOODMAN (#9475)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS INTERNATIONALES BMO NESBITT BURNS (#14114)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS INTERNATIONALES BRANDES (#20482)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS INTERNATIONALES DE BASE ACADIAN (#13931)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS INTERNATIONALES DE BASE DFA (#22015)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS INTERNATIONALES INTEGRA (#13931)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS INTERNATIONALES MERITAS (#18949)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS INTERNATIONALES RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS INTERNATIONALES SCOTIA (#8827)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS INTERNATIONALES STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS MARCHES EMERGENTS SEI (#14488)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS MD (#5407)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS MONDIALES APOGEE (#14334)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS MONDIALES BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS MONDIALES CIBC (#5089)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS MONDIALES DE CROISSANCE IMAXX (#20225)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS MONDIALES DE VALEUR IMAXX (#20225)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS MONDIALES INTEGRA NEWTON (#13931)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS MONDIALES PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS MONDIALES STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS MONDIALES VALEURS COMMU. PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS NORD-AMERICAINES SCOTIA (#8827)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS OUTRE-MER AVEC COUV. DE CHANGE PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS OUTRE-MER PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS PETITE CAPITALISATION SPROTT (#19707)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS PRIVILEGIEES LEON FRASER JOV (#28570)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS TENDANCES MONDIALES DES PROFESSIONNELS (#5296)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS U.S. STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS US A MOYENNE CAPITALISATION STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS VALEUR CANADIENNES CIBC (#5089)	2011-06-30
FONDS D' ACTIONS 100% CANADIENNES O'SHAUGHNESSY RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS D' APPRECIATION A PETITE CAPITALISATION MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS D' APPRECIATION CANADIEN MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS D' APPRECIATION D' ACTIONS CANADIENNES MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS D' EDUCATION OBJECTIF 2015 RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS D' EDUCATION OBJECTIF 2020 RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS D' EDUCATION OBJECTIF 2025 RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS D' ENTREPRISE BMO GUARDIAN (#5791)	2011-06-30
FONDS D' EPARGNE-PLACEMENT MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS D' EXPOSITION AUX ACTIONS MONDIALES BNP PARIBAS	2011-06-30
FONDS D' HYPOTH. ET D' OBLIGATIONS A COURT TERME PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-06-30
FONDS D' HYPOTHEQUES BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-06-30

<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
FONDS D'INTERET TRIMARK (#6795)	2011-06-30
FONDS D'INVESTISSEMENT A REVENU FIXE CANADIEN RUSSELL (#10820)	2011-06-30
FONDS D'INVESTISSEMENT D' ACTIONS AMERICAINES RUSSELL (#10820)	2011-06-30
FONDS D'INVESTISSEMENT D' ACTIONS CANADIENNES RUSSELL (#10820)	2011-06-30
FONDS D'INVESTISSEMENT D' ACTIONS MONDIALES RUSSELL (#10820)	2011-06-30
FONDS D'INVESTISSEMENT D' ACTIONS OUTRE- MER RUSSELL (#10820)	2011-06-30
FONDS D'OBL. INDEXEES SUR L'INFLATION PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGA. VALEURS COMMUNAUTAIRES PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATION A LONG TERME INDEXEES SUR L'INFLATION PH&N (#15304)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS A COURT TERME (#14488)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS A COURT TERME CANADIENNES PIMCO (#31845)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS A COURT TERME INDEXEES SUR L'INFLATION PH&N (#15304)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS A COURT TERME MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS A COURT TERME SPOTT (#19707)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS A COURT TERME TD (#6819)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS A HAUT RENDEMENT TD (#6819)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS A LONG TERME (#14488)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS A LONG TERME ALTAMIRA (#6226)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS A LONG TERME CANADIENNES PIMCO (#31845)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS A LONG TERME BEUTEL GOODMAN (#9475)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS A RENDEMENT ELEVE ALTAMIRA (#6226)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS A RENDEMENT ELEVE BMO GUARDIAN (#5791)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS A RENDEMENT ELEVE PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS A RENDEMENT ELEVE RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS A RENDEMENT GLOBAL PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS A RENDEMENT REEL (#14488)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS A RENDEMENT REEL CANADIENNES PIMCO (#31845)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS A RENDEMENT REEL TD (#6819)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS A RENDEMENT TOTAL CANADIENNES PIMCO (#31845)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS A REVENU MENSUEL RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS A STRATEGIE AVANT. MONDIALES PIMCO (CANADA) (#31845)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS AMERICAINES A HAUT RENDEMENT (#14488)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS AMERICAINES A HAUT RENDEMENT NAVINA/LAZARD (29977)	2011-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
FONDS D'OBLIGATIONS AVANTAGE TRIMARK (#6795)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS BISSETT (#9072)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS BMO NESBITT BURNS (#14114)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIEN GBC (#8981)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES CASTLEROCK (#19023)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES A COURT TERME BISSETT (#9072)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES DE QUALITE SUPERIEUR RIDGEWOOD	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES DE BASE PLUS TD (#6819)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES IMAXX (#20225)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES MATRIX (#6714)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES MERITAS (#18949)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES PLUS MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES PROTEGE BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES TD (#6819)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES TRIMARK (#6795)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS CORPORATIVES ALTAMIRA (#6226)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS DE MARCHES EMERGENTS RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS DE SOCIETES CANADIENNES SCOTIA (#8827)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS DE SOCIETES A RENDEMENT ELEVE STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS DE SOCIETES A RENDEMENT EN CAPITAL TD (#6819)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS DE SOCIETES BISSETT (#9072)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS DE SOCIETES MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS DE SOCIETES TD (#6819)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS DES PROFESSIONNELS (#5296)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS ET D'HYPOTHEQUES MD (#5407)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS ETRANGERES RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS GOUVERNEMENTALES A COURT ET MOYEN TERMES SCOTIA (#8827)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS INTEGRA (#13931)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS INTERNATIONALES STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS JOV (#28570)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS MD (#5407)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS MONDIALES A RENDEMENT ELEVE RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS MONDIALES ALTAMIRA (#6226)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS MONDIALES CIBC (#5089)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS MONDIALES DE SOCIETES RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS MONDIALES TD (#6819)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS RBC (#3713)	2011-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
FONDS D'OBLIGATIONS TOTALES MONDIALES FRANKLIN TEMPLETOM (#9072)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS ULTRA COURT TERME TD (#6819)	2011-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS UNIVERS CANADIEN MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS D'OCCASIONS AMERICAINES MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS D'OCCASIONS CANADIENNES MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS D'OCCASIONS D'AFFAIRES JAPONAISES ALTAMIRA (#6226)	2011-06-30
FONDS D'OCCASIONS DE CROISSANCE MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS D'OCCASIONS DE RENDEMENT MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS D'OCCASIONS EUROPE MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS D'OCCASIONS MONDIALES MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS D'OPPORTUNITES CANADIENNES BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-06-30
FONDS D'ORIENTATION AMERICAINE BISSETT (#9072)	2011-06-30
FONDS D'ORIENTATION EQUILIBREE BISSETT (#9072)	2011-06-30
FONDS DE BASE CANADIEN MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS DE BONS DU TRESOR CANADIEN RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS DE BONS DU TRESOR CANADIENS CIBC (#5089)	2011-06-30
FONDS DE BONS DU TRESOR FRANKLIN TEMPLETON (#9072)	2011-06-30
FONDS DE CAPITAL GOODWOOD (LE)	2011-06-30
FONDS DE CONVERGENCE CANADIENNE BISSETT (#9072)	2011-06-30
FONDS DE COUVERTURE TBN (#17248)	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE A CAPITALISATION VARIABLE FRANKLIN (#9072)	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE ACTIVE PRIMERICA (#14593)	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE AMERICAIN O'SHAUGHNESSY RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE AMERICAIN O'SHAUGHNESSY RBC II (#3713)	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE AMERICAIN GBC INC. (#8981)	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE AMERICAIN PHILLIPS HAGER & NORTH (#15304)	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE ASIATIQUE TD (#6819)	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE ASIATIQUE TEMPLETON (#9072)	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE BONIFIEE WEBB (#28812)	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE CANADIEN GBC (#8981)	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE CANADIEN PHILLIPS. HAGER & NORTH (#15304)	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE CANADIENNE A GRANDE CAPITALISATION MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE CONSERVATEUR PRIMERICA (#14593)	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE D' ACTIONS AMERICAINES (#13303)	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE D' ACTIONS CANADIENNES (#13303)	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE D' ACTIONS INTERNATIONALES (#13303)	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE DE DIVIDENDES CANADIENS C.F.G. HEWARD (#28482)	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE DE DIVIDENDES CIBC (#5089)	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE DE DIVIDENDES TD (#6819)	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE DE L'ASSOCIATION DES POLICIERS PROVINCIAUX DU QUEBEC (#25748)	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE DIVERSIFIE AMERICAIN MANUVIE (#6814)	2011-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
FONDS DE CROISSANCE DU CAPITAL CASTLEROCK (#19023)	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE DU REVENU TRIMARK (#6795)	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE EQUILIBRE CANADIEN MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE EQUILIBRE PROTEGE BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE EQUILIBRE TD (#6819)	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE ET DE REVENU BRIC-PLUS O'LEARY	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE ET DE REVENU BMO GUARDIAN (#5791)	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE ET DE REVENU GBC (#8981)	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE EUROPEEN TD (#6819)	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE GESTION FISCALE MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE INTERNATIONAL GBC (#8981)	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE INTERNATIONAL TD (#6819)	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE JAPONAIS TD (#6819)	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE LATINO-AMERICAIN TD (#6819)	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE MODEREE PRIMERICA (#14593)	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE MONDIAL TD (#6819)	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE MONDIALE FRANKLIN (#9072)	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE MONDIALE 100 (#14488)	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE ORIENTE CANADA (#14488)	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE PRIMERICA (#14593)	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE SELECT TRIMARK (#6795)	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE SPROTT (#19707)	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE 100 (#14488)	2011-06-30
FONDS DE CROISSANCE 80/20 (#14488)	2011-06-30
FONDS DE DIVIDENDES ACUITY (#10929)	2011-06-30
FONDS DE DIVIDENDES ALTAMIRA INC. (#6226)	2011-06-30
FONDS DE DIVIDENDES BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-06-30
FONDS DE DIVIDENDES CANADIENS BEUTEL GOODMAN (#9475)	2011-06-30
FONDS DE DIVIDENDES CANADIENS DE CROISSANCE STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
FONDS DE DIVIDENDES DES PROFESSIONNELS (#5296)	2011-06-30
FONDS DE DIVIDENDES LEON FRAZER JOV (#28570)	2011-06-30
FONDS DE DIVIDENDES MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS DE DIVIDENDES MD (#5407)	2011-06-30
FONDS DE DIVIDENDES MENSUELS BMO GUARDIAN LTEE (#5791)	2011-06-30
FONDS DE DIVIDENDES MONDIAL POWERSHARES (#6795)	2011-06-30
FONDS DE DIVIDENDES MONDIAUX DE CROISSANCE STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
FONDS DE DIVIDENDES US DE CROISSANCE STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
FONDS DE GESTION COMMUNE DE FIDUCIES DE REVENU A IMPOT DIFFERE MATRIX (#6714)	2011-06-30
FONDS DE GESTION DE TRESORERIE BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-06-30
FONDS DE GESTION DE TRESORERIE EN DOLLARS AMERICAINS (#6795)	2011-06-30
FONDS DE GESTION DE TRESORERIE EN DOLLARS CANADIENS (#6795)	2011-06-30
FONDS DE LA REGION DU PACIFIQUE TD (#6819)	2011-06-30

<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
FONDS DE LINGOTS D'ARGENT SPROTT (#19707)	2011-06-30
FONDS DE LINGOTS D'OR SPROTT (#19707)	2011-06-30
FONDS DE LIQUIDITES CORPORATIVES BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-06-30
FONDS DE MARCHÉ MONÉTAIRE AMÉRICAIN BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-06-30
FONDS DE MARCHÉ MONÉTAIRE AMÉRICAIN PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-06-30
FONDS DE MARCHÉ MONÉTAIRE BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-06-30
FONDS DE MARCHÉ MONÉTAIRE CANADIEN PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-06-30
FONDS DE MARCHÉ MONÉTAIRE SEI (#14488)	2011-06-30
FONDS DE MARCHES DÉVELOPPÉS EAFE TEMPLETON (#9072)	2011-06-30
FONDS DE MARCHES ÉMERGENTS CIBC (#5089)	2011-06-30
FONDS DE MARCHES ÉMERGENTS RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS DE MARCHES ÉMERGENTS TEMPLETON (#9072)	2011-06-30
FONDS DE MÉTAUX PRÉCIEUX ET DE MÉTAUX STRATÉGIQUES ALTAMIRA (#6226)	2011-06-30
FONDS DE MOYENNES SOCIÉTÉS AMÉRICAINES TD (#6819)	2011-06-30
FONDS DE PETITES CAPITALISATIONS CANADIEN CIBC (#5089)	2011-06-30
FONDS DE PETITES SOCIÉTÉS AMÉRICAINES TD (#6819)	2011-06-30
FONDS DE PETITES SOCIÉTÉS CANADIENNES TRIMARK (#6795)	2011-06-30
FONDS DE PETITES SOCIÉTÉS CANADIENNES TD (#6819)	2011-06-30
FONDS DE PETITES SOCIÉTÉS MATRIX (#6714)	2011-06-30
FONDS DE PLACEMENT À COURT TERME INTEGRA (#13931)	2011-06-30
FONDS DE PLACEMENT INTERNATIONAL MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS DE PLACEMENT LASALLE - SECTION ACTIONS (#4706)	2011-06-30
FONDS DE PLACEMENT LASALLE - SECTION ÉQUILIBRÉE (#4706)	2011-06-30
FONDS DE PLACEMENTS CANADIENS MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS DE PLACEMENTS DIVERSIFIÉS MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS DE POTENTIEL CYCLIQUE SCOTIA (#8827)	2011-06-30
FONDS DE RENDEMENT AMÉLIORÉ CASTLEROCK (#19023)	2011-06-30
FONDS DE RENDEMENT D'ACTIONNARIÉS CANADIENNES O'LEARY (#30617)	2011-06-30
FONDS DE RENDEMENT D'ACTIONNARIÉS MONDIALES O'LEARY (#30617)	2011-06-30
FONDS DE RENDEMENT D'OBLIGATIONS CANADIENNES O'LEARY (#30617)	2011-06-30
FONDS DE RENDEMENT D'OBLIGATIONS MONDIALES O'LEARY (#30617)	2011-06-30
FONDS DE RENDEMENT DE DÉBENTURES CONVERTIBLES AVANTAGE (32078)	2011-06-30
FONDS DE RENDEMENT DIVERSIFIÉ SPROTT (#19707)	2011-06-30
FONDS DE RENDEMENT DIVERSIFIÉ POWERSHARES (#6795)	2011-06-30
FONDS DE RENDEMENT DU MARCHÉ MONÉTAIRE O'LEARY (#30617)	2011-06-30
FONDS DE RENDEMENT ÉQUILIBRÉ CANADIEN O'LEARY (#30617)	2011-06-30
FONDS DE RENDEMENT STRATÉGIQUE EXTRA O'LEARY (#30617)	2011-06-30
FONDS DE RENDEMENT STRATÉGIQUE O'LEARY (#30617)	2011-06-30
FONDS DE RENDEMENT TOTAL CASTLEROCK (#19023)	2011-06-30
FONDS DE RÉPARTITION D'ACTIF CANADIEN TACTIQUE POWERSHARES (#6795)	2011-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
FONDS DE REPARTITION PRUDENTE DE L'ACTIF ACUITY (#10929)	2011-06-30
FONDS DE REPARTITION TACTIQUE D'ACTIFS ALTAMIRA (#6226)	2011-06-30
FONDS DE RESSOURCES CANADIEN MATRIX (#6714)	2011-06-30
FONDS DE RESSOURCES CANADIEN MATRIX (CATEGORIE DE SOCIETES) (#6714)	2011-06-30
FONDS DE RESSOURCES NATURELLES ACUITY (#10929)	2011-06-30
FONDS DE RESSOURCES NATURELLES MONDIALES MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS DE RESSOURCES TRIMARK (#6795)	2011-06-30
FONDS DE RETRAITE CANADIEN ROI (#28094)	2011-06-30
FONDS DE RETRAITE EQUILIBRE PROTEGE BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-06-30
FONDS DE RETRAITE MONDIAL ROI (#28094)	2011-06-30
FONDS DE REVENU A COURT TERME APOGEE (#14334)	2011-06-30
FONDS DE REVENU A COURT TERME CANADIEN (#13303)	2011-06-30
FONDS DE REVENU A COURT TERME CIBC (#5089)	2011-06-30
FONDS DE REVENU A COURT TERME MATRIX (CATEGORIE DE SOCIETES) (#6714)	2011-06-30
FONDS DE REVENU A IMPOT DIFFERE MATRIX (#6714)	2011-06-30
FONDS DE REVENU A RENDEMENT REEL CONNOR, CLARK & LUNN (#24440)	2011-06-30
FONDS DE REVENU A RENDEMENT SUPERIEUR APOGEE (#14334)	2011-06-30
FONDS DE REVENU A TAUX VARIABLE BMO GUARDIAN (#5791)	2011-06-30
FONDS DE REVENU A TAUX VARIABLE MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS DE REVENU A TAUX VARIABLE TRIMARK (#6795)	2011-06-30
FONDS DE REVENU ACTIONS PALOS (#32810)	2011-06-30
FONDS DE REVENU ALTAMIRA (#6226)	2011-06-30
FONDS DE REVENU AMELIORE (#13303)	2011-06-30
FONDS DE REVENU AMERICAIN RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS DE REVENU APOGEE (#14334)	2011-06-30
FONDS DE REVENU BISSETT (#9072)	2011-06-30
FONDS DE REVENU BONIFIE WEBB (#28812)	2011-06-30
FONDS DE REVENU CANADIEN A COURT TERME BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-06-30
FONDS DE REVENU D' ACTIONS CANADIENNES O'LEARY	2011-06-30
FONDS DE REVENU D' ACTIONS CANADIENNES RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS DE REVENU DE BIENS DURABLES O'LEARY	2011-06-30
FONDS DE REVENU DE DIVIDENDES BISSETT (#9072)	2011-06-30
FONDS DE REVENU DE DIVIDENDES CIBC (#5089)	2011-06-30
FONDS DE REVENU DE DIVIDENDES STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
FONDS DE REVENU DE DIVIDENDES TD (#6819)	2011-06-30
FONDS DE REVENU DIVERSIFIE BRANDES SIONNA (#20482)	2011-06-30
FONDS DE REVENU DIVERSIFIE REDWOOD (#29523)	2011-06-30
FONDS DE REVENU DIVERSIFIE STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
FONDS DE REVENU ELEVE ACUITY (#10929)	2011-06-30
FONDS DE REVENU ELEVE FRANKLIN (#9072)	2011-06-30
FONDS DE REVENU EQUILIBRE INTERNATIONAL MATRIX (#6714)	2011-06-30
FONDS DE REVENU EQUILIBRE TD (#6819)	2011-06-30
FONDS DE REVENU ET DE CROISSANCE ACUITY (#10929)	2011-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
FONDS DE REVENU ET DE CROISSANCE MD (#5407)	2011-06-30
FONDS DE REVENU FIXE ACUITY (#10929)	2011-06-30
FONDS DE REVENU FIXE CANADIEN (#13303)	2011-06-30
FONDS DE REVENU FIXE INTERNATIONAL (#13303)	2011-06-30
FONDS DE REVENU GOUVERNEMENTAL PLUS TRIMARK (#6795)	2011-06-30
FONDS DE REVENU MENSUEL ACTIONS BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-06-30
FONDS DE REVENU MENSUEL BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-06-30
FONDS DE REVENU MENSUEL CONSERVATEUR BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-06-30
FONDS DE REVENU MENSUEL DIVERSIFIE TD (#6819)	2011-06-30
FONDS DE REVENU MENSUEL ELEVE BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-06-30
FONDS DE REVENU MENSUEL ELEVE II BMO GUARDIAN (#5791)	2011-06-30
FONDS DE REVENU MENSUEL PHILLIPS, HAGER & NORTH RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS DE REVENU MENSUEL PIMCO (CANADA) (#31845)	2011-06-30
FONDS DE REVENU MENSUEL PONDERE BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-06-30
FONDS DE REVENU MENSUEL PRUDENT BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-06-30
FONDS DE REVENU MENSUEL RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS DE REVENU MENSUEL STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
FONDS DE REVENU MENSUEL TD (#6819)	2011-06-30
FONDS DE REVENU MONDIAL TEMPLETON (#9072)	2011-06-30
FONDS DE REVENU PRIMERICA (#14593)	2011-06-30
FONDS DE REVENU STRATEGIQUE FRANKLIN (#9072)	2011-06-30
FONDS DE REVENU TACTIQUE STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
FONDS DE REVENU 100 (#14488)	2011-06-30
FONDS DE REVENU 20/80 (#14488)	2011-06-30
FONDS DE REVENU 40/60 (#14488)	2011-06-30
FONDS DE REVENUS PRIVILEGES MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS DE ROTATION DE SECTEURS MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS DE SCIENCES BIOLOGIQUES ET DE TECHNOLOGIE RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS DE SOC. A GRANDE CAPITALISATION CANADIENNES FRANKLIN TEMPLETON (#9072)	2011-06-30
FONDS DE SOC. DE PETITES CAPITALISATIONS D' ACTIONS CANADIENNES (#13303)	2011-06-30
FONDS DE SOCIETES A MICRO CAPITALISATION BISSETT (#9072)	2011-06-30
FONDS DE SOCIETES A PETITE CAPITALISATION BISSETT (#9072)	2011-06-30
FONDS DE SOCIETES AMERICAINES A MOYENNE CAPITALISATION RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS DE SOCIETES AMERICAINES TRIMARK (#6795)	2011-06-30
FONDS DE SOCIETES CANADIENNES A FAIBLE CAPITALISATION ACUITY (#10929)	2011-06-30
FONDS DE SOCIETES DE CROISSANCE CANADIENNES CASTLEROCK (#19023)	2011-06-30
FONDS DE SOCIETES MONDIALES A CAPITALISATION VARIEE TD (#6819)	2011-06-30
FONDS DE STRATEGIE MIXTE MONDIALE FRANKLIN TEMPLETON (#9072)	2011-06-30
FONDS DE SUPERCYCLE MONDIAL ROI (#28094)	2011-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
FONDS DE TITRES A REVENU FIXE DE QUALITE DFA (#22015)	2011-06-30
FONDS DE TITRES D'EMPRUNT MARCHES EMERGENTS INVESCO (#6795)	2011-06-30
FONDS DE TITRES DE CREANCE DES MARCHES EMERGENTS MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS DE TITRES IMMOBILIERS MONDIAUX APOGEE (#14334)	2011-06-30
FONDS DE VALEUR AMERICAIN O'SHAUGHNESSY RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS DE VALEUR CANADIENNE CASTLEROCK (#19023)	2011-06-30
FONDS DE VALEUR D'ACTIONS AMERICAINES (#13303)	2011-06-30
FONDS DE VALEUR D'ACTIONS AMERICAINES GRANDE CAPITALISATION NWQ (#13931)	2011-06-30
FONDS DE VALEUR D'ACTIONS CANADIENNES (#13303)	2011-06-30
FONDS DE VALEUR D'ACTIONS CANADIENNES BONAVISTA (#15304)	2011-06-30
FONDS DE VALEUR D'ACTIONS CANADIENNES PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-06-30
FONDS DE VALEUR D'ACTIONS INTERNATIONALE (#13303)	2011-06-30
FONDS DE VALEUR INTERNATIONALES TD (#6819)	2011-06-30
FONDS DE VALEURS SURES AMERICAINES TD (#6819)	2011-06-30
FONDS DE VALEURS SURES CANADIENNES TD (#6819)	2011-06-30
FONDS DECOUVERTE MUTUAL (#9072)	2011-06-30
FONDS DES INDUSTRIES DE CROISSANCE STONE & CIE (#14055)	2011-06-30
FONDS DES MARCHES EMERGENTS TD (#6819)	2011-06-30
FONDS DES 20 PREMIERES ACTIONS CANADA DE ROI (#28094)	2011-06-30
FONDS DESTINEE CANADIENNE TRIMARK (#6795)	2011-06-30
FONDS DESTINEE MONDIALE TRIMARK (#6795)	2011-06-30
FONDS DISCIPLINE D'ACTIONS INTERNATIONALES CIBC (#5089)	2011-06-30
FONDS DISCIPLINE D'ACTIONS AMERICAINES CIBC (#5089)	2011-06-30
FONDS DIVERSIFIE CONSERVATEUR BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-06-30
FONDS DIVERSIFIE CONVERTIBLE (32172)	2011-06-30
FONDS DIVERSIFIE CROISSANCE BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-06-30
FONDS DIVERSIFIE DE REVENU ACUITY (#10929)	2011-06-30
FONDS DIVERSIFIE EQUILIBRE BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-06-30
FONDS DIVERSIFIE PONDERE BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-06-30
FONDS DIVERSIFIE PRUDENT BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-06-30
FONDS DU MARCHE MONETAIRE \$US PLUS RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS DU MARCHE MONETAIRE AMERICAIN FRANKLIN TEMPLETON (#9072)	2011-06-30
FONDS DU MARCHE MONETAIRE AMERICAIN TRIMARK (#6795)	2011-06-30
FONDS DU MARCHE MONETAIRE AMERICAIN RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS DU MARCHE MONETAIRE AMERICAIN TD (#6819)	2011-06-30
FONDS DU MARCHE MONETAIRE BEUTEL GOODMAN (#9475)	2011-06-30
FONDS DU MARCHE MONETAIRE CANADIEN BRANDES (#20482)	2011-06-30
FONDS DU MARCHE MONETAIRE CANADIEN PRIMERICA (#14593)	2011-06-30
FONDS DU MARCHE MONETAIRE CANADIEN RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS DU MARCHE MONETAIRE CANADIEN TD (#6819)	2011-06-30
FONDS DU MARCHE MONETAIRE CC&L (#25019)	2011-06-30
FONDS DU MARCHE MONETAIRE FRANKLIN TEMPLETON (#9072)	2011-06-30
FONDS DU MARCHE MONETAIRE IMAXX (#20225)	2011-06-30

<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
FONDS DU MARCHE MONETAIRE MERITAS (#18949)	2011-06-30
FONDS DU MARCHE MONETAIRE PLUS RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS DU MARCHE MONETAIRE PLUS TD (#6819)	2011-06-30
FONDS DU MARCHE MONETAIRE STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
FONDS DU MARCHE MONETAIRE SUN LIFE (#31470)	2011-06-30
FONDS DU REVENU 30/70 (#14488)	2011-06-30
FONDS DU SECTEUR MONDIAL DES SERVICES FINANCIERS CONNOR, CLARK & LUNN II	2011-06-30
FONDS EN GESTION COMMUNE A COURT TERME ACUITY (#23560)	2011-06-30
FONDS EN GESTION COMMUNE CANADIEN EQUILIBRE ACUITY (#23560)	2011-06-30
FONDS EN GESTION COMMUNE D' ACTIONS AMERICAINE ACUITY (#23560)	2011-06-30
FONDS EN GESTION COMMUNE D' ACTIONS CAN. VALEURS SOCIALES ACUITY (#23560)	2011-06-30
FONDS EN GESTION COMMUNE D' ACTIONS EAEO ACUITY (#23560)	2011-06-30
FONDS EN GESTION COMMUNE D' OBLIGATIONS DE SOCIETES ACUITY (#23560)	2011-06-30
FONDS EN GESTION COMMUNE DE CAPITAL DE RISQUE ACUITY (#23560)	2011-06-30
FONDS EN GESTION COMMUNE DE DIVIDENDES ACUITY (#23560)	2011-06-30
FONDS EN GESTION COMMUNE DE REVENU ELEVE ACUITY (#23560)	2011-06-30
FONDS EN GESTION COMMUNE DE REVENU ET DE CROISSANCE ACUITY (#23560)	2011-06-30
FONDS EN GESTION COMMUNE DE REVENU FIXE ACUITY (#23560)	2011-06-30
FONDS EN GESTION COMMUNE DE SOCIETES CAN. A FAIBLE CAP. ACUITY (#23560)	2011-06-30
FONDS EN GESTION COMMUNE DIVERSIFIE DE REVENU ACUITY (#23560)	2011-06-30
FONDS EN GESTION COMMUNE EXCLUSIF D' ACTIONS CANADIENNES ACUITY (#23560)	2011-06-30
FONDS EN GESTION COMMUNE MONDIAL D' ACTIONS ACUITY (#23560)	2011-06-30
FONDS EN GESTION COMMUNE MONDIAL EQUILIBRE ACUITY (#23560)	2011-06-30
FONDS EN GESTION COMMUNE MONDIAL DE DIVIDENDES ACUITY (#23560)	2011-06-30
FONDS EN GESTION COMMUNE MONDIAL DE REVENU ELEVE ACUITY (#23560)	2011-06-30
FONDS EN GESTION COMMUNE 130/30 ACUITY (#23560)	2011-06-30
FONDS ENERGETIQUE ALTAMIRA (#6226)	2011-06-30
FONDS ENERGIE CIBC (#5089)	2011-06-30
FONDS ENERGIE SPOTT (#19707)	2011-06-30
FONDS ENREGISTRE D' ACTIONS CANADIEN TORTUE NEXGEN (#24887)	2011-06-30
FONDS ENREGISTRE D' OBLIGATIONS CANADIEN NEXGEN (#24887)	2011-06-30
FONDS ENREGISTRE DE CROISSANCE EQUILIBREE CANADIEN NEXGEN (#24887)	2011-06-30
FONDS ENREGISTRE DE CROISSANCE NORD-AMERICAIN NEXGEN (#24887)	2011-06-30
FONDS ENREGISTRE DE CROISSANCE CANADIEN NEXGEN (#24887)	2011-06-30

<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
FONDS ENREGISTRE DE DIVIDENDES ET DE REVENU CANADIEN NEXGEN (#24887)	2011-06-30
FONDS ENREGISTRE DE FAIBLE OU MOYENNE CAP. NORD-AMERICAIN NEXGEN (#24887)	2011-06-30
FONDS ENREGISTRE DE FORTE CAPITALISATION CANADIEN NEXGEN (#24887)	2011-06-30
FONDS ENREGISTRE DE FORTE CAPITALISATION NORD-AMERICAIN NEXGEN (#24887)	2011-06-30
FONDS ENREGISTRE DE REVENU DIVERSIFIE CANADIEN NEXGEN (#24887)	2011-06-30
FONDS ENREGISTRE DE REVENU ET DE CROISSANCE CANADIEN NEXGEN (#24887)	2011-06-30
FONDS ENREGISTRE DE VALEUR MONDIAL NEXGEN (#24887)	2011-06-30
FONDS ENREGISTRE DU MARCHE MONETAIRE CANADIEN NEXGEN (#24887)	2011-06-30
FONDS ENREGISTRE EQUILIBRE CANADIEN TORTUE NEXGEN (#24887)	2011-06-30
FONDS EQS PATHFINDER PIMCO (CANADA) (#31845)	2011-06-30
FONDS EQUILIBRE BEUTEL GOODMAN (#9475)	2011-06-30
FONDS EQUILIBRE BMO NESBITT BURNS (#14114)	2011-06-30
FONDS EQUILIBRE CANADIEN ACUITY (#10929)	2011-06-30
FONDS EQUILIBRE CANADIEN BRANDES SIONNA (#20482)	2011-06-30
FONDS EQUILIBRE CANADIEN BRIGATA (#28671)	2011-06-30
FONDS EQUILIBRE CANADIEN CASTLEROCK (#19023)	2011-06-30
FONDS EQUILIBRE CANADIEN MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS EQUILIBRE CANADIEN MATRIX (CATEGORIE DE SOCIETES) (#6714)	2011-06-30
FONDS EQUILIBRE CIBC (#5089)	2011-06-30
FONDS EQUILIBRE D'OCCASIONS CANADIENNES MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS EQUILIBRE D'OCCASIONS MONDIALE MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS EQUILIBRE DE CROISSANCE 70/30 (#14488)	2011-06-30
FONDS EQUILIBRE DE L'ASSOCIATION DES POLICIERS PROVINCIAUX DU QUEBEC (#25748)	2011-06-30
FONDS EQUILIBRE DE REVENU MENSUEL (#14488)	2011-06-30
FONDS EQUILIBRE DE VALEURS SOCIALES ACUITY (#10929)	2011-06-30
FONDS EQUILIBRE DES MARCHES EMERGENTS MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS EQUILIBRE DES PROFESSIONNELS (#5296)	2011-06-30
FONDS EQUILIBRE GLOBAL BRANDES (#20482)	2011-06-30
FONDS EQUILIBRE INTEGRA (#13931)	2011-06-30
FONDS EQUILIBRE INTERNATIONAL MATRIX (#6714)	2011-06-30
FONDS EQUILIBRE JANTZI RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS EQUILIBRE LINCLUDEN	2011-06-30
FONDS EQUILIBRE MD (#5407)	2011-06-30
FONDS EQUILIBRE MONDIAL BONAVIDA (#15304)	2011-06-30
FONDS EQUILIBRE MONDIAL CASTLEROCK (#19023)	2011-06-30
FONDS EQUILIBRE MONDIAL PIMCO (CANADA) (#31845)	2011-06-30
FONDS EQUILIBRE MONDIAL RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS EQUILIBRE ORIENTE CANADA (#14488)	2011-06-30
FONDS EQUILIBRE PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
FONDS EQUILIBRE RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS EQUILIBRE SELECT TRIMARK (#6795)	2011-06-30
FONDS EQUILIBRE STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
FONDS EQUILIBRE STRATEGIQUE APOGEE (#14334)	2011-06-30
FONDS EQUILIBRE TACTIQUE SPROTT (#19707)	2011-06-30
FONDS EQUILIBRE VALEURS COMMUNAUTAIRES PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-06-30
FONDS EQUILIBRE 50/50 (#14488)	2011-06-30
FONDS EQUILIBRE 60/40 (#14488)	2011-06-30
FONDS EQUILIBRE-CROISSANCE DES PROFESSIONNELS (#5296)	2011-06-30
FONDS EQUILIBRE-RETRAITE DES PROFESSIONNELS (#5296)	2011-06-30
FONDS EUROPLUS CROISSANCE DE DIVIDENDES STONE & CIE (#14055)	2011-06-30
FONDS EUROPLUS TRIMARK (#6795)	2011-06-30
FONDS EXEMPLAR LEADERS (#29294)	2011-06-30
FONDS FERIQUE ACTIONS (#197)	2011-06-30
FONDS FERIQUE AMERICAIN (#197)	2011-06-30
FONDS FERIQUE ASIE (#197)	2011-06-30
FONDS FERIQUE DIVIDENDES (#197)	2011-06-30
FONDS FERIQUE EQUILIBRE (#197)	2011-06-30
FONDS FERIQUE EQUILIBRE PONDERE (#197)	2011-06-30
FONDS FERIQUE EUROPE (#197)	2011-06-30
FONDS FERIQUE MONDIAL (#197)	2011-06-30
FONDS FERIQUE OBLIGATIONS (#197)	2011-06-30
FONDS FERIQUE REVENU COURT TERME (#197)	2011-06-30
FONDS FID. DE RETRAITE D'AC. CANADIENNES PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-06-30
FONDS FID. DE RETRAITE D'AC. CANADIENNES PLUS PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-06-30
FONDS FID. DE RETRAITE D'ACT. OUTRE-MER PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-06-30
FONDS FIDUCIAIRE DE RETRAITE EQUILIBRE PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-06-30
FONDS FIERA ACTIONS AMERICAINES (#6982)	2011-06-30
FONDS FIERA ACTIONS AMERICAINES-ETHIQUE (#6982)	2011-06-30
FONDS FIERA ACTIONS CANADIENNES CROISSANCE (#6982)	2011-06-30
FONDS FIERA ACTIONS CANADIENNES - ETHIQUE (#6982)	2011-06-30
FONDS FIERA ACTIONS INTERNATIONALES (#6982)	2011-06-30
FONDS FIERA ACTIONS MONDIALES (#6982)	2011-06-30
FONDS FIERA EQUILIBRE DIVERSIFIE (#6982)	2011-06-30
FONDS FIERA FINANCEMENT DIVERSIFIE (#6982)	2011-06-30
FONDS FIERA INFRASTRUCTURE I (#6982)	2011-06-30
FONDS FIERA MARCHE MONETAIRE (#6982)	2011-06-30
FONDS FIERA OBLIGATIONS - GESTION TACTIQUE (#6982)	2011-06-30
FONDS FIERA OBLIGATIONS A LONG TERME (#6982)	2011-06-30
FONDS FIERA OBLIGATIONS CANADIENNES - ETHIQUE (#6982)	2011-06-30
FONDS FNB D'OBLIGATIONS MONDIALES TACTIQUE (30036)	2011-06-30
FONDS FONDAMENTAUX AMERICAIN FTSE RAFI POWERSHARES	2011-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS	
	Date du document
(#6795)	
FONDS FONDAMENTAUX MONDIAL + FTSE RAFI POWERSHARES (#6795)	2011-06-30
FONDS GLOBAL D' ACTIONS DES PROFESSIONNELS (#5296)	2011-06-30
FONDS HYPOTHECAIRE TD (#6819)	2011-06-30
FONDS IMAN DE GLOBAL	2011-06-30
FONDS IMMOBILIER (#13303)	2011-06-30
FONDS IMMOBILIER CANADIEN CIBC (#5089)	2011-06-30
FONDS IMMOBILIER MONDIAL MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS INDICE BOURSIER AMERICAIN CIBC (#5089)	2011-06-30
FONDS INDICE BOURSIER AMERICAIN ELARGI CIBC (#5089)	2011-06-30
FONDS INDICE BOURSIER CANADIEN CIBC (#5089)	2011-06-30
FONDS INDICE BOURSIER EUROPEEN CIBC (#5089)	2011-06-30
FONDS INDICE BOURSIER INTERNATIONAL CIBC (#5089)	2011-06-30
FONDS INDICE D'OBLIGATIONS A RENDEMENT ELEVE DE SOCIETES POWERSHARES (#6795)	2011-06-30
FONDS INDICE D'OBLIGATIONS A RENDEMENT REEL POWERSHARES (#6795)	2011-06-30
FONDS INDICE D'OBLIGATIONS D'ETAT A LONG TERME POWERAHARES (#6795)	2011-06-30
FONDS INDICE D'OBLIGATIONS ECHELONNEES DE SOCIETES 1-5 ANS POWERSHARES (#6795)	2011-06-30
FONDS INDICE NASDAQ CIBC (#5089)	2011-06-30
FONDS INDICE OBLIGATAIRE CANADIEN CIBC (#5089)	2011-06-30
FONDS INDICE OBLIGATAIRE MONDIAL CIBC (#5089)	2011-06-30
FONDS INDICIEL AMERICAIN ALTAMIRA (#6226)	2011-06-30
FONDS INDICIEL AMERICAIN DES PROFESSIONNELS (#5296)	2011-06-30
FONDS INDICIEL AMERICAIN NEUTRE EN DEVISES ALTAMIRA (#6226)	2011-06-30
FONDS INDICIEL AMERICAIN RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS INDICIEL AMERICAIN TD (#6819)	2011-06-30
FONDS INDICIEL ASIE-PACIFIQUE CIBC (#5089)	2011-06-30
FONDS INDICIEL CANADIEN ALTAMIRA (#6226)	2011-06-30
FONDS INDICIEL CANADIEN RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS INDICIEL CANADIEN TD (#6819)	2011-06-30
FONDS INDICIEL D' ACTIONS AMERICAINES MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS INDICIEL D' ACTIONS CANADIENNES MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS INDICIEL D' ACTIONS INTERNATIONALES MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS INDICIEL D'OBLIGATIONS CANADIENNES A COURT TERME CIBC (#5089)	2011-06-30
FONDS INDICIEL D'OBLIGATIONS CANADIENNES TD (#6819)	2011-06-30
FONDS INDICIEL DE CONTRATS A TERME PLACEMENTS SEI (#14488)	2011-06-30
FONDS INDICIEL EQUILIBRE CIBC (#5089)	2011-06-30
FONDS INDICIEL EQUILIBRE TD (#6819)	2011-06-30
FONDS INDICIEL EUROPEEN TD (#6819)	2011-06-30
FONDS INDICIEL INTERNATIONAL ALTAMIRA (#6226)	2011-06-30
FONDS INDICIEL INTERNATIONAL NEUTRE EN DEVISES ALTAMIRA (#6226)	2011-06-30
FONDS INDICIEL INTERNATIONAL TD (#6819)	2011-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
FONDS INDICIEL JANTZI SOCIAL MD MERITAS (#18949)	2011-06-30
FONDS INDICIEL JAPONAIS TD (#6819)	2011-06-30
FONDS INDICIEL MARCHES EMERGENTS CIBC (#5089)	2011-06-30
FONDS INDICIEL MOYENNE DOW JONES DES INDUSTRIELLES TD (#6819)	2011-06-30
FONDS INDICIEL NASDAQ TD (#6819)	2011-06-30
FONDS INDICIEL OBLIGATAIRE DU GOUVERNEMENT CANADIEN RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS INDO-PACIFIQUE INVESCO (#6795)	2011-06-30
FONDS INSTITUTIONNEL DE TRESORERIE \$US RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS INSTITUTIONNEL DE TRESORERIE A LONG TERME RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS INSTITUTIONNEL DE TRESORERIE RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS INSTITUTIONNEL GOUVERNEMENTAL DE TRESORERIE PLUS RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS INTERNATIONAL D'ACTIONS TEMPLETON (#9072)	2011-06-30
FONDS INTERNATIONAL DE CROISSANCE MD (#5407)	2011-06-30
FONDS INTERNATIONAL DE REVENUS DE DIVIDENDES MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS INTERNATIONAL DE SOCIETES TRIMARK (#6795)	2011-06-30
FONDS INTERNATIONAL DE VALEUR A PETITE MOYENNE CAPITALISATION APOGEE (#14334)	2011-06-30
FONDS INTERNATIONAL DE VALEUR MD (#5407)	2011-06-30
FONDS INTERNATIONAL INDICIEL NEUTRE EN DEVISES RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS JARISLOWSKY FRASER SELECT EQUILIBRE (#31634)	2011-06-30
FONDS JARISLOWSKY FRASER SELECT ACTIONS CANADIENNES (#31634)	2011-06-30
FONDS JARISLOWSKY FRASER SELECT REVENU (#31634)	2011-06-30
FONDS MARCHE MONETAIRE ACUITY (#10929)	2011-06-30
FONDS MARCHE MONETAIRE CANADIEN CASTLEROCK (#19023)	2011-06-30
FONDS MARCHE MONETAIRE CIBC (#5089)	2011-06-30
FONDS MARCHE MONETAIRE EN DOLLARS AMERICAINS CIBC (#5089)	2011-06-30
FONDS MARCHE MONETAIRE GBC (#8981)	2011-06-30
FONDS MARCHE MONETAIRE MATRIX (#6714)	2011-06-30
FONDS MENA FRANKLIN (#9072)	2011-06-30
FONDS MENSUEL DE DIVIDENDES ET DE REVENU MERITAS (#18949)	2011-06-30
FONDS METAUX PRECIEUX CIBC (#5089)	2011-06-30
FONDS METAUX PRECIEUX TD (#6819)	2011-06-30
FONDS MOMENTUM AMERICAIN LANDRY MORIN (#32113)	2011-06-30
FONDS MOMENTUM CANADIEN LANDRY MORIN (#32113)	2011-06-30
FONDS MOMENTUM MONDIAL LANDRY MORIN (#32113)	2011-06-30
FONDS MONDIAL A PETITE CAPITALISATION BMO GUARDIAN (#5791)	2011-06-30
FONDS MONDIAL A PETITE CAPITALISATION MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS MONDIAL A PETITE CAPITALISATION REDWOOD (#29523)	2011-06-30
FONDS MONDIAL A REVENU ELEVE CASTLEROCK (#19023)	2011-06-30
FONDS MONDIAL A REVENU MENSUEL CIBC (#5089)	2011-06-30
FONDS MONDIAL A REVENU MENSUEL MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS MONDIAL D'ACTIONS BMO GUARDIAN (#5791)	2011-06-30
FONDS MONDIAL D'ACTIONS O'SHAUGHNESSY RBC (#3713)	2011-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
FONDS MONDIAL D'ACTIONS VALEURS SOCIALES ACUITY (#10929)	2011-06-30
FONDS MONDIAL D'ENERGIE RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS MONDIAL D'INFRASTRUCTURES MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS MONDIAL D'OBLIGATIONS A RENDEMENT ELEVE TRIMARK (#6795)	2011-06-30
FONDS MONDIAL D'OBLIGATIONS BMO GUARDIAN (#5791)	2011-06-30
FONDS MONDIAL D'OBLIGATIONS TEMPLETON (#9072)	2011-06-30
FONDS MONDIAL D'OCCASIONS DE RENDEMENT O'LEARY (#30617)	2011-06-30
FONDS MONDIAL DE CROISSANCE DE DIVIDENDES RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS MONDIAL DE DEVELOPPEMENT DURABLE TD (#6819)	2011-06-30
FONDS MONDIAL DE DIVIDENDES ACUITY (#10929)	2011-06-30
FONDS MONDIAL DE DIVIDENDES TD (#6819)	2011-06-30
FONDS MONDIAL DE METAUX PRECIEUX RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS MONDIAL DE PETITES SOCIETES ALTAMIRA (#6226)	2011-06-30
FONDS MONDIAL DE PETITES SOCIETES TEMPLETON (#9072)	2011-06-30
FONDS MONDIAL DE RENDEMENT D'INFRASTRUCTURE O'LEARY (#30617)	2011-06-30
FONDS MONDIAL DE RENDEMENT ABSOLU BMO GUARDIAN (#5791)	2011-06-30
FONDS MONDIAL DE RENDEMENT GLOBAL MFS SUN LIFE (#31470)	2011-06-30
FONDS MONDIAL DE RESSOURCES RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS MONDIAL DE REVENU ELEVE ACUITY (#10929)	2011-06-30
FONDS MONDIAL DE REVENUS DE DIVIDENDES MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS MONDIAL DE TECHNOLOGIE CIBC (#5089)	2011-06-30
FONDS MONDIAL DE TECHNOLOGIE RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS MONDIAL DE TITRES A REVENU FIXE DE CINQ ANS DFA (#22015)	2011-06-30
FONDS MONDIAL DE TITRES DU SECTEUR IMMOBILIER DFA (#22015)	2011-06-30
FONDS MONDIAL DIVERSIFIE BMO GUARDIAN (#5791)	2011-06-30
FONDS MONDIAL EQUILIBRE TRIMARK (#6795)	2011-06-30
FONDS MONDIAL PROTEGE BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-06-30
FONDS MONDIAL TECHNOLOGIE BMO GUARDIAN (#5791)	2011-06-30
FONDS MONETAIRE (#13303)	2011-06-30
FONDS MONETAIRE MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS MONETAIRE MD (#5407)	2011-06-30
FONDS MULTISTRATEGIE PROPEL	2011-06-30
FONDS NEUTRE EN DEVISES D'ACTIONS AMERICAINES RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS NEUTRE EN DEVISES DE SOCIETES AMERICAINES A MOYENNE CAP. (#3713)	2011-06-30
FONDS NEUTRE EN DEVISES DE VALEUR DE GRANDES SOCIETES AMERICAINES TD (#6819)	2011-06-30
FONDS NEUTRE EN DEVISES INDICIEL AMERICAIN TD (#6819)	2011-06-30
FONDS NEUTRE EN DEVISES INDICIEL INTERNATIONAL TD (#6819)	2011-06-30
FONDS NORD-AMERICAIN DE CROISSANCE RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS NORD-AMERICAIN DE DIVIDENDES RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS NORD-AMERICAIN DE DIVIDENDES TD (#6819)	2011-06-30
FONDS NORD-AMERICAIN DE VALEUR RBC (#3713)	2011-06-30
FONDS OBJECTIF RETRAITE 2015 PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-06-30
FONDS OBJECTIF RETRAITE 2020 PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
FONDS OBJECTIF RETRAITE 2025 PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-06-30
FONDS OBJECTIF RETRAITE 2030 PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-06-30
FONDS OBJECTIF RETRAITE 2035 PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-06-30
FONDS OBJECTIF RETRAITE 2040 PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-06-30
FONDS OBJECTIF RETRAITE 2045 PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-06-30
FONDS OBLIGATAIRE AXE SUR LES SOCIETES BRANDES (#20482)	2011-06-30
FONDS OBLIGATIONS MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS OMEGA ACTIONS CANADIENNES (#6226)	2011-06-30
FONDS OMEGA ACTIONS MONDIALES (#6226)	2011-06-30
FONDS OMEGA ACTIONS PRIVILEGIEES (#6226)	2011-06-30
FONDS OMEGA CONSENSUS ACTIONS AMERICAINES (#6226)	2011-06-30
FONDS OMEGA CONSENSUS ACTIONS INTERNATIONALES (#6226)	2011-06-30
FONDS OMEGA DIVIDENDES ELEVES (#6226)	2011-06-30
FONDS OMEGA MARCHES EMERGENTS (#6226)	2011-06-30
FONDS OMEGA OPPORTUNITES MONDIALES (#6226)	2011-06-30
FONDS OPPORTUNITES DE REVENU TD (#6819)	2011-06-30
FONDS OPPORTUNITES TD (#6819)	2011-06-30
FONDS OPTIMUM OBLIGATIONS QUEBEC	2011-06-30
FONDS PETITE CAPITALISATION BANQUE NATIONALE (#6226)	2011-06-30
FONDS PETITES SOCIETES AMERICAINES CIBC (#5089)	2011-06-30
FONDS PETITES SOCIETES INTERNATIONALES CIBC (#5089)	2011-06-30
FONDS PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MAXIMALE BMO NESBITT BURNS (#14114)	2011-06-30
FONDS PORTEFEUILLE DE CROISSANCE BMO NESBITT BURNS (#14114)	2011-06-30
FONDS PORTEFEUILLE EQUILIBRE BMO NESBITT BURNS (#14114)	2011-06-30
FONDS PRINCIPAL CANADIEN DE CROISSANCE ET DE REVENU DE STONE & CIE (#14055)	2011-06-30
FONDS PRINCIPAL CANADIEN DU MARCHÉ MONÉTAIRE STONE & CIE (#14055)	2011-06-30
FONDS PRINCIPAL D'ACTIONS CANADIENNES STONE & CIE (#14055)	2011-06-30
FONDS PRINCIPAL DE CROISSANCE MONDIALE STONE & CIE (#14055)	2011-06-30
FONDS PRIVE A RENDEMENT CIBLE SUPERIEUR TD (#6819)	2011-06-30
FONDS PRIVE A RENDEMENT CIBLE TD (#6819)	2011-06-30
FONDS PRIVE A RENDEMENT DIVERSIFIE CANADIEN TD (#6819)	2011-06-30
FONDS PRIVE D'ACTIONS AMERICAINES A MOYENNE CAPITALISATION TD (#6819)	2011-06-30
FONDS PRIVE D'ACTIONS AMERICAINES DE PREMIER ORDRE TD (#6819)	2011-06-30
FONDS PRIVE D'ACTIONS CANADIENNES DE CROISSANCE TD (#6819)	2011-06-30
FONDS PRIVE D'ACTIONS CANADIENNES DE PREMIER ORDRE TD (#6819)	2011-06-30
FONDS PRIVE D'ACTIONS CANADIENNES DE VALEUR TD (#6819)	2011-06-30
FONDS PRIVE D'ACTIONS INTERNATIONALES TD (#6819)	2011-06-30
FONDS PRIVE D'OBLIGATIONS CANADIENNES A RENDEMENT TD (#6819)	2011-06-30
FONDS PRIVE D'OBLIGATIONS CANADIENNES A REVENU TD (#6819)	2011-06-30
FONDS PRIVE D'OBLIGATIONS DE SOCIETES AMERICAINES TD (#6819)	2011-06-30

<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
FONDS PRIVE D'OBLIGATIONS DE SOCIETES CANADIENNES TD (#6819)	2011-06-30
FONDS PRIVE D'OCCASIONS STRATEGIQUES CANADIENNES TD (#6819)	2011-06-30
FONDS PRIVE DE DIVIDENDES D'ACTIONS CANADIENNES DE PREMIER ORDRE TD (#6819)	2011-06-30
FONDS PRIVE DE TITRES INTERNATIONAUX TD (#6819)	2011-06-30
FONDS PRIVE NEUTRE EN DEVISES D'ACTIONS AMERICAINES DE CROISSANCE TD (#6819)	2011-06-30
FONDS PRIVE NEUTRE EN DEVISES D'ACTIONS AMERICAINES DE PREMIER ORDRE TD (#6819)	2011-06-30
FONDS PRUDENT DE REVENU MENSUEL (#14488)	2011-06-30
FONDS QUANTITATIF D'ACTIONS AMERICAINES TD (#6819)	2011-06-30
FONDS REPERE ACTIONS MONDIALES SUN LIFE (#31470)	2011-06-30
FONDS REPERE 2020 SUN LIFE (#31470)	2011-06-30
FONDS REPERE 2025 SUN LIFE (#31470)	2011-06-30
FONDS REPERE 2030 SUN LIFE (#31470)	2011-06-30
FONDS REPERE 2035 SUN LIFE (#31470)	2011-06-30
FONDS RESSOURCES ALTAMIRA (#6226)	2011-06-30
FONDS RESSOURCES CANADIENNES CIBC (#5089)	2011-06-30
FONDS RESSOURCES ENERGETIQUES TD (#6819)	2011-06-30
FONDS RESSOURCES TD (#6819)	2011-06-30
FONDS REVENU BEUTEL GOODMAN (#9475)	2011-06-30
FONDS SCIENCE ET TECHNOLOGIE ALTAMIRA (#6226)	2011-06-30
FONDS SCIENCE ET TECHNOLOGIE TD (#6819)	2011-06-30
FONDS SCIENCES DE LA SANTE ALTAMIRA (#6226)	2011-06-30
FONDS SCIENCES DE LA SANTE TD (#6819)	2011-06-30
FONDS SCOTIA CANADIEN DE REPARTITION TACTIQUE D'ACTIFS (#8827)	2011-06-30
FONDS SCOTIA CANADIEN EQUILIBRE (#8827)	2011-06-30
FONDS SCOTIA CANAM INDICIEL (#8827)	2011-06-30
FONDS SCOTIA D'ACTIONS AMERICAINES DE VALEUR (#8827)	2011-06-30
FONDS SCOTIA D'ACTIONS CANADIENNES A FAIBLE CAPITALISATION (#8827)	2011-06-30
FONDS SCOTIA D'ACTIONS INTERNATIONALES DE VALEUR (#8827)	2011-06-30
FONDS SCOTIA D'ACTIONS MONDIALES A FAIBLE CAPITALISATION (#8827)	2011-06-30
FONDS SCOTIA D'AMERIQUE LATINE (#8827)	2011-06-30
FONDS SCOTIA D'OBLIGATIONS (#8827)	2011-06-30
FONDS SCOTIA D'OBLIGATIONS A COURT TERME (#8827)	2011-06-30
FONDS SCOTIA D'OBLIGATIONS EN \$ US (#8827)	2011-06-30
FONDS SCOTIA D'OBLIGATIONS MONDIAL (#8827)	2011-06-30
FONDS SCOTIA DE CROISSANCE CANADIENNE (#8827)	2011-06-30
FONDS SCOTIA DE CROISSANCE MONDIALE (#8827)	2011-06-30
FONDS SCOTIA DE DIVIDENDES CANADIENS (#8827)	2011-06-30
FONDS SCOTIA DE DIVIDENDES MONDIAUX (#8827)	2011-06-30
FONDS SCOTIA DE LA REGION DU PACIFIQUE (#8827)	2011-06-30
FONDS SCOTIA DE REVENU CANADIEN (#8827)	2011-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS	
	Date du document
FONDS SCOTIA DE REVENU DE DIVIDENDES CANADIENS (#8827)	2011-06-30
FONDS SCOTIA DE REVENU MENSUEL DIVERSIFIE (#8827)	2011-06-30
FONDS SCOTIA DE VALEURS CANADIENNES DE PREMIER ORDRE (#8827)	2011-06-30
FONDS SCOTIA DE VALEURS US DE PREMIER ORDRE (#8827)	2011-06-30
FONDS SCOTIA DES BONS DU TRESOR (#8827)	2011-06-30
FONDS SCOTIA DES RESSOURCES (#8827)	2011-06-30
FONDS SCOTIA DU MARCHE MONETAIRE (#8827)	2011-06-30
FONDS SCOTIA DU MARCHE MONETAIRE EN \$ US (#8827)	2011-06-30
FONDS SCOTIA EQUILIBRE MONDIAL (#8827)	2011-06-30
FONDS SCOTIA EUROPEEN (#8827)	2011-06-30
FONDS SCOTIA HYPOTHECAIRE DE REVENU (#8827)	2011-06-30
FONDS SCOTIA INDICIEL AMERICAIN (#8827)	2011-06-30
FONDS SCOTIA INDICIEL CANADIEN (#8827)	2011-06-30
FONDS SCOTIA INDICIEL INTERNATIONAL (#8827)	2011-06-30
FONDS SCOTIA INDICIEL NASDAQ (#8827)	2011-06-30
FONDS SCOTIA INDICIEL OBLIGATAIRE CANADIEN (#8827)	2011-06-30
FONDS SCOTIA MONDIAL DES CHANGEMENTS CLIMATIQUES (#8827)	2011-06-30
FONDS SCOTIA POTENTIEL MONDIAL (#8827)	2011-06-30
FONDS SCOTIA PRIVILEGIE DES BONS DU TRESOR (#8827)	2011-06-30
FONDS SELECTIF MD (#5407)	2011-06-30
FONDS SIERRA D' ACTIONS MATRIX (#6714)	2011-06-30
FONDS SIGMA ALPHA S.E.C.	2011-06-30
FONDS SOCIETES FINANCIERES CIBC (#5089)	2011-06-30
FONDS SOUS-JACENT D' ACTIONS CANADIENNES PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-06-30
FONDS SPECIFIQUE AMERICAIN RBC DVM (#3713)	2011-06-30
FONDS SPECIFIQUE CANADIEN RBC DVM (#3713)	2011-06-30
FONDS SPECIFIQUE INTERNATIONAL RBC DVM (#3713)	2011-06-30
FONDS STRATEGIQUE A RENDEMENT ABSOLU HRS S.E.C.	2011-06-30
FONDS STRATEGIQUE A RENDEMENT ABSOLU HRS 2, S.E.C.	2011-06-30
FONDS STRATEGIQUE DE RENDEMENT MATRIX (#6714)	2011-06-30
FONDS SYNTHETIQUE DE FORTE CAPITALISATION AMERICAINE (#14488)	2011-06-30
FONDS SYNTHETIQUE DE MOYENNE CAPITALISATION AMERICAINE (#14488)	2011-06-30
FONDS TACTIQUE D'OBLIGATIONS DE SOCIETE MONDIALES AVANTAGE O'LEARY(#31240)	2011-06-30
FONDS TOUTES CAPITALISATIONS SPROTT (#19707)	2011-06-30
FONDS TRIMARK (#6795)	2011-06-30
FONDS TRIMARK CANADIEN (#6795)	2011-06-30
FONDS VALEUR AMERICAIN MFS SUN LIFE (#31470)	2011-06-30
FONDS VALEUR DE GRANDES SOCIETES AMERICAINES TD (#6819)	2011-06-30
FONDS VALEUR INTERNATIONAL MFS SUN LIFE (#31470)	2011-06-30
FONDS VALEUR MANUVIE (#6814)	2011-06-30
FONDS VALEUR MONDIAL MFS SUN LIFE (#31470)	2011-06-30
FONDS VALEUR MONDIALE TD (#6819)	2011-06-30
FONDS VECTEUR D' ACTIONS AMERICAINES DFA (#22015)	2011-06-30

<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
FONDS VECTEUR D' ACTIONS INTERNACIONAL DFA (#22015)	2011-06-30
FONDS VINTAGE PHILLIPS, HAGER & NORTH (#15304)	2011-06-30
FONDS 30 PREMIERES ACTIONS A PETITE CAPITALISATION CANADA ROI (#28094)	2011-06-30
FORTRESS ENERGY INC.	2011-06-30
FRONT STREET GROWTH FUND	2011-06-30
FRONT STREET MLP INCOME FUND II LTD.	2011-06-30
FRONT STREET MLP INCOME FUND LTD.	2011-06-30
FRONT STREET STRATEGIC YIELD FUND LTD. (31146)	2011-06-30
GALAHAD METALS INC.	2011-06-30
GASTEM INC.	2011-06-30
GC-GLOBAL CAPITAL CORP.	2011-06-30
GENESIS TRUST	2011-06-30
GENESIS WORLDWIDE INC.	2011-06-30
GENTERRA CAPITAL INC.	2011-06-30
GISEMENTS PETROLIERS DE CONTROLE BRITANNIQUE LTEE	2011-06-30
GLEN EAGLE RESOURCES INC.	2011-06-30
GLOBAL ADVANTAGED TELECOM & UTILITIES INCOME FUND (32262)	2011-06-30
GLOBAL BANKS PREMIUM INCOME TRUST	2011-06-30
GLOBAL DIVIDEND FUND	2011-06-30
GLOBAL 45 SPLIT CORP	2011-06-30
GLOBALBANC ADVANTAGED 8 SPLIT CORP.	2011-06-30
GMINCOME & GROWTH FUND	2011-06-30
GOLD YIELD TRUST (31793)	2011-06-30
GOLDRUSH RESOURCES LTD.	2011-06-30
GROPPE TACTICAL ENERGY CLASS (#5423)	2011-06-30
GROUPE DE JEUX AMAYA INC.	2011-06-30
GROUPE ODESIA INC.	2011-06-30
GTU PORTFOLIO TRUST (32161)	2011-06-30
HANWEI ENERGY SERVICES CORP.	2011-06-30
HARVEST BANKS & BUILDING INCOME FUND	2011-06-30
HARVEST CANADIAN INCOME & GROWTH FUND	2011-06-30
HARVEST SUSTAINABLE INCOME FUND	2011-06-30
HIGH YIELD & MORTGAGE PLUS FUND (SKYLON) (#22258)	2011-06-30
HIGH YIELD & MORTGAGE PLUS TRUST (SKYLON) (#22282)	2011-06-30
HINTERLAND METALS INC.	2011-06-30
HOLDING CLE D'OR INC.	2011-06-30
HOMELAND URANIUM INC.	2011-06-30
HORIZONS GOLD YIELD FUND (31805)	2011-06-30
HUMBOLDT CAPITAL CORPORATION	2011-06-30
HUNTINGTON EXPLORATION INC.	2011-06-30
IMAFLEX INC.	2011-06-30
INCOME FINANCIAL TRUST	2011-06-30
INDEXPLUS DIVIDEND FUND	2011-06-30
INDEXPLUS INCOME FUND	2011-06-30
IOU FINANCIAL INC.	2011-06-30
ISEE3D INC.	2011-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
ISHARES ALTERNATIVES COMPLETION PORTFOLIO BUILDER FUND (#20826)	2011-06-30
ISHARES CHINA INDEX FUND (#20826)	2011-06-30
ISHARES CONSERVATIVE CORE PORTFOLIO BUILDER FUND (#20826)	2011-06-30
ISHARES DEX ALL CORPORATE BOND INDEX FUND (#20826)	2011-06-30
ISHARES DEX ALL GOVERNMENT BOND INDEX FUND (#20826)	2011-06-30
ISHARES DEX HYBRID BOND INDEX FUND (#20826)	2011-06-30
ISHARES DEX LONG TERM BOND INDEX FUND (#20826)	2011-06-30
ISHARES DEX REAL RETURN BOND INDEX FUND (#20826)	2011-06-30
ISHARES DEX SHORT TERM BOND INDEX FUND (#20826)	2011-06-30
ISHARES DEX UNIVERSE BOND INDEX FUND (#20826)	2011-06-30
ISHARES DIVERSIFIED MONTHLY INCOME FUND (#20826)	2011-06-30
ISHARES DOW JONES CANADA SELECT DIVIDEND INDEX FUND (#20826)	2011-06-30
ISHARES DOW JONES CANADA SELECT GROWTH INDEX FUND (#20826)	2011-06-30
ISHARES DOW JONES CANADA SELECT VALUE INDEX FUND (#20826)	2011-06-30
ISHARES GLOBAL COMPLETION PORTFOLIO BUILDER FUND (#20826)	2011-06-30
ISHARES GROWTH CORE PORTFOLIO BUILDER FUND (#20826)	2011-06-30
ISHARES JANTZI SOCIAL INDEX FUND (#20826)	2011-06-30
ISHARES MSCI BRAZIL INDEX FUND (#20826)	2011-06-30
ISHARES MSCI EAFE INDEX FUND (CAD-HEDGED) #20826)	2011-06-30
ISHARES MSCI EMERGING MARKETS INDEX FUND (#20826)	2011-06-30
ISHARES MSCI WORLD INDEX FUND (#20826)	2011-06-30
ISHARES RUSSELL 2000 INDEX FUND (CAD-HEDGED) (#20826)	2011-06-30
ISHARES S&P CNX NIFTY INDIA INDEX FUND (#20826)	2011-06-30
ISHARES S&P LATIN AMERICA 40 INDEX FUND (#20826)	2011-06-30
ISHARES S&P 500 INDEX FUND (CAD-HEDGED) (#20826)	2011-06-30
ISHARES S&P/TSX CAPPED COMPOSITE INDEX FUND (#20826)	2011-06-30
ISHARES S&P/TSX CAPPED ENERGY INDEX FUND (#20826)	2011-06-30
ISHARES S&P/TSX CAPPED FINANCIALS INDEX FUND (#20826)	2011-06-30
ISHARES S&P/TSX CAPPED INFORMATION TECHNOLOGY INDEX FUND (#20826)	2011-06-30
ISHARES S&P/TSX CAPPED MATERIALS INDEX FUND (#20826)	2011-06-30
ISHARES S&P/TSX CAPPED REIT INDEX FUND (#20826)	2011-06-30
ISHARES S&P/TSX COMPLETION INDEX FUND (#20826)	2011-06-30
ISHARES S&P/TSX GLOBAL GOLD INDEX FUND (#20826)	2011-06-30
ISHARES S&P/TSX NORTH AMERICAN PREFERRED STOCK INDEX FUND (CAD-HEDGED) (#20826)	2011-06-30
ISHARES S&P/TSX SMALLCAP INDEX FUND (#20826)	2011-06-30
ISHARES S&P/TSX 60 INDEX FUND (#20826)	2011-06-30
ISHARES U.S. HIGH YIELD BOND INDEX FUND (CAD-HEDGED) (#20826)	2011-06-30
ISHARES U.S. IG CORPORATE BOND INDEX FUND (CAD-HEDGED) (#20826)	2011-06-30
JOV DIVERSIFIED QUEBEC 2009 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	2011-06-30
JUNEX INC.	2011-06-30
KASTEN ENERGY INC.	2011-06-30

<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
KLONDIKE GOLD CORP.	2011-05-31
KNIGHT METALS LTD.	2011-06-30
LIFE & BANC SPLIT CORP.	2011-06-30
LITHIUM ONE INC.	2011-06-30
MACQUARIE EMERGING MARKETS INFRASTRUCTURE INCOME FUND	2011-06-30
MAN CANADA AHL ALPHA FUND (29978)	2011-06-30
MAN CANADA AHL DP INVESTMENT FUND (30217)	2011-06-30
MANUFACTURIERS KOMET INC. (LES)	2011-06-30
MARKLAND AGF PRECIOUS METALS CORP.	2011-06-30
MARRET MSIF TRUST (32236)	2011-06-30
MARRET MULTI-STRATEGY INCOME FUND (32286)	2011-06-30
MASTER CREDIT CARD TRUST	2011-06-30
MATAMEC EXPLORATIONS INC.	2011-06-30
MAVRIX QUEBEC 2010 FLOW THROUGH LP	2011-06-30
MAYA OR & ARGENT INC.	2011-06-30
MEDWELL CAPITAL CORP.	2011-06-30
MEGA PRECIOUS METALS INC.	2011-06-30
METALS PLUS INCOME CORP.	2011-06-30
METAUX FOCUS INC. (LES)	2011-06-30
METROBRIDGE NETWORKS INTERNATIONAL INC.	2011-06-30
MIDDLEFIELD CANADIAN GROWTH CLASS (#5423)	2011-06-30
MIDDLEFIELD GLOBAL AGRICULTURE CLASS (#5423)	2011-06-30
MIDDLEFIELD INCOME AND GROWTH FUND (#5423)	2011-06-30
MIDDLEFIELD INCOME PLUS CLASS (#5423)	2011-06-30
MIDDLEFIELD PRECIOUS METALS CLASS (#5423)	2011-06-30
MIDDLEFIELD SHORT-TERM INCOME CLASS (#5423)	2011-06-30
MIDDLEFIELD TACTICAL ENERGY CORPORATION	2011-06-30
MIDDLEFIELD URANIUM FOCUSED METALS CLASS (#5423)	2011-06-30
MILLROCK RESOURCES INC.	2011-06-30
MINERAUX MAUDORE LTEE	2011-06-30
MINES ARGEX INC. (LES)	2011-06-30
MINES D'OR ET DE CUIVRE NEWBASKA LTEE.	2011-06-30
MINES DE LA VALLEE DE L'OR LTEE	2011-06-30
MINES J.A.G. LTEE (LES)	2011-06-30
MINT INCOME FUND	2011-06-30
MONTANA EXPLORATION CORP.	2011-06-30
MORGUARD SUNSTONE REAL ESTATE INCOME FUND	2011-06-30
MOSAID TECHNOLOGIES INCORPORATED	2011-07-31
MRF 2010 RESOURCE LIMITED PARTNERSHIP	2011-06-30
MRF 2011 RESOURCE LIMITED PARTNERSHIP	2011-06-30
NB SPLIT CORP.	2011-06-30
NORROCK REALTY FINANCE L.P. (28878)	2011-06-30
NORTHERN FINANCIAL CORPORATION	2011-06-30
NORTHERN SHIELD RESOURCES INC.	2011-06-30
NOVUS ENERGY INC.	2011-06-30
NXA INC.	2011-06-30
OCP CREDIT STRATEGY FUND (30453)	2011-06-30

<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	Date du document
OCP CREDIT TRUST (31691)	2011-06-30
OCP INVESTMENT TRUST (30406)	2011-06-30
OCP SENIOR CREDIT FUND (31718)	2011-06-30
OIL SANDS SECTOR FUND	2011-06-30
ONTARIO POWER GENERATION INC.	2011-06-30
OPAL ENERGY CORP.	2011-06-30
PATHFINDER CONVERTIBLE DEBENTURE FUND (30456)	2011-06-30
PATHWAY MINING 2010-II FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	2011-06-30
PATHWAY MINING 2011 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	2011-06-30
PATHWAY MULTI SERIES FUND INC.- CANADIAN FLEX SERIES FUND (#28440)	2011-06-30
PATHWAY MULTI SERIES FUND INC.- ENERGY SERIES FUND (#28440)	2011-06-30
PATHWAY MULTI SERIES FUND INC.- EXPLORER SERIES FUND (#28440)	2011-06-30
PATHWAY MULTI SERIES FUND INC.- FLEX DIV. AND INC. GROWTH SERI. FUND (#28440)	2011-06-30
PATHWAY MULTI SERIES FUND INC.- RESOURCE FLEX SERIES FUND (#28440)	2011-06-30
PATHWAY OIL & GAS 2010 FLOW-THROUGH LIMITED	2011-06-30
PATHWAY 2010 GORR LIMITED PARTNERSHIP	2011-06-30
PETRICHOR ENERGY INC.	2011-06-30
PHARMAGAP INC.	2011-06-30
PLACEMENTS D'AVENIR MD LIMITEE (#5407)	2011-06-30
POR. PRIV. DE SOC. AMERICAINES A GRANDE CAP. NEUTRE EN DEVICES RBC (#3713)	2011-06-30
PORTEFEUILLE A REVENU FAVORABLE TD (#6819)	2011-06-30
PORTEFEUILLE AMERICAIN D'ACTIONS BMO HARRIS (#15074)	2011-06-30
PORTEFEUILLE AMERICAIN DE CROISSANCE BMO HARRIS (#15074)	2011-06-30
PORTEFEUILLE AUDACIEUX SIMPLICITE MANUVIE (#6814)	2011-06-30
PORTEFEUILLE AUDACIEUX STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
PORTEFEUILLE CANADIEN D'ACTIONS A REVENU BMO HARRIS (#15074)	2011-06-30
PORTEFEUILLE CANADIEN D'ACTIONS DE CROISSANCE BMO HARRIS (#15074)	2011-06-30
PORTEFEUILLE CANADIEN D'ACTIONS DE VALEURS SURES BMO HARRIS (#15074)	2011-06-30
PORTEFEUILLE CANADIEN D'OBLIGATIONS D'ENTREPRISE BMO HARRIS (#15074)	2011-06-30
PORTEFEUILLE CANADIEN D'OBLIGATIONS A RENDEMENT GLOBAL BMO HARRIS (#15074)	2011-06-30
PORTEFEUILLE CANADIEN DE FONDS DE REVENU ET DE CROISSANCE EDGEPOINT (#30578)	2011-06-30
PORTEFEUILLE CANADIEN DE REVENU D'OBLIGATIONS BMO HARRIS (#15074)	2011-06-30
PORTEFEUILLE CANADIEN DU MARCHE MONETAIRE BMO HARRIS (#15074)	2011-06-30
PORTEFEUILLE CANADIEN EDGEPOINT (#30578)	2011-06-30
PORTEFEUILLE CANADIEN SPECIAL DE CROISSANCE BMO HARRIS (#15074)	2011-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
PORTEFEUILLE CONFORTABLE TD - CROISSANCE (#6819)	2011-06-30
PORTEFEUILLE CONFORTABLE TD - CROISSANCE AUDACIEUSE (#6819)	2011-06-30
PORTEFEUILLE CONFORTABLE TD - CROISSANCE EQUILIBREE (#6819)	2011-06-30
PORTEFEUILLE CONFORTABLE TD - EQUILIBRE (#6819)	2011-06-30
PORTEFEUILLE CONFORTABLE TD - REVENU EQUILIBRE (#6819)	2011-06-30
PORTEFEUILLE CONSERVATEUR CASTLEROCK (#19023)	2011-06-30
PORTEFEUILLE CONSERVATEUR MD (#5407)	2011-06-30
PORTEFEUILLE CONSERVATEUR STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
PORTEFEUILLE CROISSANCE ALPHA (#10929)	2011-06-30
PORTEFEUILLE CROISSANCE DYNAMIQUE SOUS GESTION CIBC (#5089)	2011-06-30
PORTEFEUILLE CROISSANCE EQUILIBRE SOUS GESTION CIBC (#5089)	2011-06-30
PORTEFEUILLE CROISSANCE SIMPLICITE MANUVIE (#6814)	2011-06-30
PORTEFEUILLE CROISSANCE SOUS GESTION CIBC (#5089)	2011-06-30
PORTEFEUILLE CROISSANCE SOUS GESTION EN DOLLARS AMERICAINS CIBC (#5089)	2011-06-30
PORTEFEUILLE D' ACTIONS AMERICAINES TD (#6819)	2011-06-30
PORTEFEUILLE D' ACTIONS DES MARCHES EMERGENTS BMO HARRIS (#15074)	2011-06-30
PORTEFEUILLE D' ACTIONS MONDIALES TD (#6819)	2011-06-30
PORTEFEUILLE D' OCCASIONS LEADERS MANUVIE (#6814)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE CATEGORIE DE SOCIETE CROISSANCE EQUILIBRE QUOTENTIEL (#9072)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE CATEGORIE DE SOCIETE EQUILIBREE MONDIALE QUOTENTIEL (#9072)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE CATEGORIE DE SOCIETE DE CROISSANCE CANADIENNE QUOTENTIEL (#9072)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE CATEGORIE DE SOCIETE DE CROISSANCE MAXIMALE QUOTENTIEL (#9072)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE CATEGORIE DE SOCIETE DE CROISSANCE MONDIALE QUOTENTIEL (#9072)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE CATEGORIE DE SOCIETE DE CROISSANCE QUOTENTIEL (#9072)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE CATEGORIE DE SOCIETE DE REVENU DIVERSIFIE QUOTENTIEL (#9072)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE CATEGORIE DE SOCIETE DE REVENU EQUILIBRE QUOTENTIEL (#9072)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE A LONG TERME LIFEPOINTS RUSSELL (#10820)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE APOGEE (#14334)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE AUDACIEUCE TOP IMAXX (#20225)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE AUDACIEUSE AVANTAGE TD (#6819)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE AVANTAGE TD (#6819)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE CANADIENNE QUOTENTIEL (#9072)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE CASTLEROCK (#19023)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE CC&L (#25019)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE CHOIX SELECT RBC (#3713)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE DYNAMIQUE CHOIX SELECT RBC	2011-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
(#3713)	
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE DYNAMIQUE PARTENAIRES SCOTIA (#8827)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE DYNAMIQUE SELECT RBC (#3713)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE DYNAMIQUE SELECTION SCOTIA (#8827)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE EQUILIBRE APOGEE (#14334)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE EQUILIBRE INNOVA SCOTIA (#8827)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE EQUILIBREE AVANTAGE TD (#6819)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE EQUILIBREE CASTLEROCK (#19023)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE EQUILIBREE LEADERS MANUVIE (#6814)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE ET DE REVENU MERITAS (#18949)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE ET DE REVENU OCEANROCK (#31045)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE FNB JOV (#28570)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE INNOVA SCOTIA (#8827)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MAXIMALE INNOVA SCOTIA (#8827)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MAXIMALE QUOTENTIEL (#9072)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MAXIMALE MD (#5407)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MERITAS (#18949)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MONDIALE QUOTENTIEL (#9072)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MOYENNE APOGEE (#14334)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MOYENNE EQUILIBRE APOGEE (#14334)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MOYENNE PARTENAIRES SCOTIA (#8827)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MOYENNE SELECTION SCOTIA (#8827)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE OCEANROCK (#31045)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE QUOTENTIEL (#9072)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE SELECT RBC (#3713)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE TOP IMAXX (#20225)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE DIVIDENDES DE CROISSANCE ET DE REVENU STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE REVENU ALPHA (#10929)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE REVENU DIVERSIFIE PARTENAIRES SCOTIA (#8827)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE REVENU DIVERSIFIE QUOTENTIEL (#9072)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE REVENU DIVERSIFIE BMO HARRIS (#15074)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE REVENU EQUILIBRE AVANTAGE TD (#6819)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE REVENU EQUILIBRE APOGEE (#14334)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE REVENU EQUILIBRE INNOVA SCOTIA (#8827)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE REVENU EQUILIBRE LEADERS MANUVIE (#6814)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE REVENU ET DE CROISSANCE EQUILIBRES PARTENAIRES SCOTIA (#8827)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE REVENU ET DE CROISSANCE EQUILIBRES SELECTION SCOTIA (#8827)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE REVENU ET DE CROISSANCE FNB JOV (#28570)	2011-06-30

<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
PORTEFEUILLE DE REVENU ET DE CROISSANCE MERITAS (#18949)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE REVENU ET DE CROISSANCE MODEREE PARTENAIRES SCOTIA (#8827)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE REVENU ET DE CROISSANCE MODEREE SELECTION SCOTIA (#8827)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE REVENU ET DE CROISSANCE OCEANROCK (#31045)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE REVENU INNOVA SCOTIA (#8827)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DE REVENU TOP IMAXX (#20225)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DIVERSIFIE A REVENU CC&L (#25019)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DIVERSIFIE CC&L (#25019)	2011-06-30
PORTEFEUILLE DIVERSIFIE DE CROISSANCE CC&L (#25019)	2011-06-30
PORTEFEUILLE EQUILIBRE A REVENU MENSUEL SOUS GESTION CIBC (#5089)	2011-06-30
PORTEFEUILLE EQUILIBRE ALPHA (#10929)	2011-06-30
PORTEFEUILLE EQUILIBRE AVANTAGE TD (#6819)	2011-06-30
PORTEFEUILLE EQUILIBRE CASTLEROCK (#19023)	2011-06-30
PORTEFEUILLE EQUILIBRE CHOIX SELECT RBC (#3713)	2011-06-30
PORTEFEUILLE EQUILIBRE DE CROISSANCE LIFEPOINTS RUSSELL (#10820)	2011-06-30
PORTEFEUILLE EQUILIBRE DE CROISSANCE QUOTENTIEL (#9072)	2011-06-30
PORTEFEUILLE EQUILIBRE DE CROISSANCE MD (#5407)	2011-06-30
PORTEFEUILLE EQUILIBRE DE REVENU LIFEPOINTS RUSSELL (#10820)	2011-06-30
PORTEFEUILLE EQUILIBRE DE REVENU QUOTENTIEL (#9072)	2011-06-30
PORTEFEUILLE EQUILIBRE LIFEPOINTS RUSSELL (#10820)	2011-06-30
PORTEFEUILLE EQUILIBRE MERITAS (#18949)	2011-06-30
PORTEFEUILLE EQUILIBRE MODERE MD (#5407)	2011-06-30
PORTEFEUILLE EQUILIBRE MONDIAL QUOTENTIEL (#9072)	2011-06-30
PORTEFEUILLE EQUILIBRE MONDIAL SIMPLICITE MANUVIE (#6814)	2011-06-30
PORTEFEUILLE EQUILIBRE OCEANROCK (#31045)	2011-06-30
PORTEFEUILLE EQUILIBRE SELECT RBC (#3713)	2011-06-30
PORTEFEUILLE EQUILIBRE SIMPLICITE MANUVIE (#6814)	2011-06-30
PORTEFEUILLE EQUILIBRE SOUS GESTION CIBC (#5089)	2011-06-30
PORTEFEUILLE EQUILIBRE SOUS GESTION EN DOLLARS AMERICAINS CIBC (#5089)	2011-06-30
PORTEFEUILLE EQUILIBRE TOP IMAXX (#20225)	2011-06-30
PORTEFEUILLE GERE ET INDICIEL TD - CROISSANCE AUDACIEUSE (#6819)	2011-06-30
PORTEFEUILLE GERE ET INDICIEL TD - CROISSANCE BOURSIERE MAXIMALE (#6819)	2011-06-30
PORTEFEUILLE GERE ET INDICIEL TD - CROISSANCE EQUILIBRE (#6819)	2011-06-30
PORTEFEUILLE GERE ET INDICIEL TD - REVENU (#6819)	2011-06-30
PORTEFEUILLE GERE ET INDICIEL TD - REVENU ET CROISSANCE MODEREE (#6819)	2011-06-30
PORTEFEUILLE GERE FONDS EXPERT TD - CROISSANCE AUDACIEUSE (#6819)	2011-06-30
PORTEFEUILLE GERE FONDS EXPERT TD - CROISSANCE BOURSIERE MAXIMALE (#6819)	2011-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
PORTEFEUILLE GERE FONDS EXPERT TD - CROISSANCE EQUILIBREE (#6819)	2011-06-30
PORTEFEUILLE GERE FONDS EXPERT TD - REVENU (#6819)	2011-06-30
PORTEFEUILLE GERE FONDS EXPERT TD - REVENU ET CROISSANCE MODEREE (#6819)	2011-06-30
PORTEFEUILLE GERE TD - CROISSANCE AUDACIEUSE (#6819)	2011-06-30
PORTEFEUILLE GERE TD - CROISSANCE BOURSIERE MAXIMALE (#6819)	2011-06-30
PORTEFEUILLE GERE TD - CROISSANCE EQUILIBRE (#6819)	2011-06-30
PORTEFEUILLE GERE TD - REVENU (#6819)	2011-06-30
PORTEFEUILLE GERE TD - REVENU ET CROISSANCE MODEREE (#6819)	2011-06-30
PORTEFEUILLE INTERNATIONAL D'ACTIONS BMO HARRIS (#15074)	2011-06-30
PORTEFEUILLE MERITAGE ACTIONS AMERICAINES (#26007)	2011-06-30
PORTEFEUILLE MERITAGE ACTIONS CANADIENNES (#26007)	2011-06-30
PORTEFEUILLE MERITAGE ACTIONS INTERNATIONALES (#26007)	2011-06-30
PORTEFEUILLE MERITAGE ACTIONS (#26007)	2011-06-30
PORTEFEUILLE MERITAGE ACTIONS MONDIALES (#26007)	2011-06-30
PORTEFEUILLE MERITAGE CATEGORIE CROISSANCE (#26007)	2011-06-30
PORTEFEUILLE MERITAGE CATEGORIE ACTIONS (#26007)	2011-06-30
PORTEFEUILLE MERITAGE CATEGORIE ACTIONS CANADIENNES (#26007)	2011-06-30
PORTEFEUILLE MERITAGE CATEGORIE ACTIONS MONDIALES (#26007)	2011-06-30
PORTEFEUILLE MERITAGE CONSERVATEUR (#26007)	2011-06-30
PORTEFEUILLE MERITAGE CROISSANCE (#26007)	2011-06-30
PORTEFEUILLE MERITAGE EQUILIBRE (#26007)	2011-06-30
PORTEFEUILLE MERITAGE MODERE (#26007)	2011-06-30
PORTEFEUILLE MERITAGE REVENU CONSERVATEUR (#26007)	2011-06-30
PORTEFEUILLE MERITAGE REVENU ACTIONS (#26007)	2011-06-30
PORTEFEUILLE MERITAGE REVENU CROISSANCE (#26007)	2011-06-30
PORTEFEUILLE MERITAGE REVENU EQUILIBRE (#26007)	2011-06-30
PORTEFEUILLE MERITAGE REVENU MODERE (#26007)	2011-06-30
PORTEFEUILLE MODERE SIMPLICITE MANUVIE (#6814)	2011-06-30
PORTEFEUILLE MODERE STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
PORTEFEUILLE MONDIAL ALPHA (#10929)	2011-06-30
PORTEFEUILLE MONDIAL D'ACTIONS RBC DVM (#3713)	2011-06-30
PORTEFEUILLE MONDIAL DE CROISSANCE RBC DVM (#3713)	2011-06-30
PORTEFEUILLE MONDIAL DE FONDS DE REVENU ET DE CROISSANCE EDGEPOINT (#30578)	2011-06-30
PORTEFEUILLE MONDIAL EDGEPOINT (#30578)	2011-06-30
PORTEFEUILLE MONDIAL EQUILIBRE RBC DVM (#3713)	2011-06-30
PORTEFEUILLE MONDIAL PRIVE DE CROISSANCE DE DIVIDENDES RBC (#9528)	2011-06-30
PORTEFEUILLE MONDIAL STANDARD LIFE (#11633)	2011-06-30
PORTEFEUILLE NEUTRE EN DEVISES D'ACTIONS AMERICAINES TD (#6819)	2011-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS INTERNATIONALES RBC (#9528)	2011-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS AMERICAINES DE CROISSANCE	2011-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS	
	Date du document
RBC (#9528)	
PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS AMERICAINES DE VALEUR NEUTRE EN DEVISES RBC (#3713)	2011-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS AMERICAINES DE VALEUR RBC (#9528)	2011-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS AMERICAINES RBC (#9528)	2011-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS ASIATIQUES RBC (#9528)	2011-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS CANADIENNES CROISSANCE ET REVENU RBC (#9528)	2011-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS CANADIENNES DE BASE RBC (#9528)	2011-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS CANADIENNES DE VALEUR RBC (#9528)	2011-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS CANADIENNES O'SHAUGHNESSY RBC (#9528)	2011-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS CANADIENNES RBC (#9528)	2011-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS EAEO RBC (#9528)	2011-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS EUROPEENNES RBC (#9528)	2011-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS MONDIALES RBC (#9528)	2011-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS OUTRE-MER RBC (#9528)	2011-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE D'OBLIGATIONS CANADIENNES RBC (#9528)	2011-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE D'OBLIGATIONS ETRANGERES RBC (#9528)	2011-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE D'OBLIGATIONS DE SOCIETES RBC (#9528)	2011-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE DE CR. AMERICAIN EN ACTIONS O'SHAUGHNESSY RBC (#9528)	2011-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE DE DIVIDENDES CANADIENS RBC (#9528)	2011-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE DE REVENU A COURT TERME RBC (#9528)	2011-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE DE REVENU RBC (#9528)	2011-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE DE SOC. AMERICAINES A GRANDE CAPITALISATION RBC (#9528)	2011-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE DE SOCIETES AMERICAINES A MOYENNE CAP. RBC (#9528)	2011-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE DE SOCIETES AMERICAINES A PETITE CAP. RBC (#9528)	2011-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE DE SOCIETES CANADIENNES A MOYENNE CAP. RBC (#9528)	2011-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE DE VALEURS AMERICAIN EN ACTIONS O'SHAUGHNESSY RBC (#9528)	2011-06-30
PORTEFEUILLE PRUDENCE CHOIX SELECT RBC (#3713)	2011-06-30
PORTEFEUILLE PRUDENCE ELEVEE SELECT RBC (#3713)	2011-06-30
PORTEFEUILLE PRUDENCE SELECT RBC (#3713)	2011-06-30
PORTEFEUILLE PRUDENCE TOP IMAXX (#20225)	2011-06-30
PORTEFEUILLE PRUDENT FNB JOV (#28570)	2011-06-30
PORTEFEUILLE REVENU PLUS SOUS GESTION CIBC (#5089)	2011-06-30
PORTEFEUILLE REVENU SIMPLICITE MANUVIE (#6814)	2011-06-30
PORTEFEUILLE REVENU SOUS GESTION CIBC (#5089)	2011-06-30
PORTEFEUILLE REVENU SOUS GESTION EN DOLLARS AMERICAINS CIBC (#5089)	2011-06-30
PORTEFEUILLE SCOTIA VISION DYNAMIQUE 2010 (#8827)	2011-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
PORTEFEUILLE SCOTIA VISION DYNAMIQUE 2015 (#8827)	2011-06-30
PORTEFEUILLE SCOTIA VISION DYNAMIQUE 2020 (#8827)	2011-06-30
PORTEFEUILLE SCOTIA VISION DYNAMIQUE 2030 (#8827)	2011-06-30
PORTEFEUILLE SCOTIA VISION PRUDENTE 2010 (#8827)	2011-06-30
PORTEFEUILLE SCOTIA VISION PRUDENTE 2015 (#8827)	2011-06-30
PORTEFEUILLE SCOTIA VISION PRUDENTE 2020 (#8827)	2011-06-30
PORTEFEUILLE SCOTIA VISION PRUDENTE 2030 (#8827)	2011-06-30
PORTEFEUILLE SECURITAIRE SIMPLICITE MANUVIE (#6814)	2011-06-30
PORTEFEUILLE SPECIAL D' ACTIONS INTERNATIONALES BMO HARRIS (#15074)	2011-06-30
PORTEFEUILLE TACTICIEL 2023 INVESCO (#6795)	2011-06-30
PORTEFEUILLE TACTICIEL 2028 INVESCO (#6795)	2011-06-30
PORTEFEUILLE TACTICIEL 2038 INVESCO (#6795)	2011-06-30
PORTEFEUILLE TACTICIEL 2033 INVESCO (#6795)	2011-06-30
PORTEFEUILLE TOUTES ACTIONS LIFEPOINTS RUSSELL (#10820)	2011-06-30
PORTEFEUILLE VALEURS SOCIALES ALPHA (#10929)	2011-06-30
PRECIOUS METALS BULLION TRUST	2011-06-30
PREFERRED SHARE INVESTMENT TRUST	2011-06-30
PREMIERE CORPORATION EMETTRICE DE TACHC N-45°	2011-06-30
PREO SOFTWARE INC.	2011-06-30
PRIME MERIDIAN RESOURCES CORP.	2011-06-30
PRO FTSE NA DIVIDEND INDEX FUND (#26303)	2011-06-30
PRO FTSE RAFI CANADIAN INDEX FUND (#26303)	2011-06-30
PRO FTSE RAFI EMERGING MARKETS INDEX FUND (#26303)	2011-06-30
PRO FTSE RAFI GLOBAL INDEX FUND (#26303)	2011-06-30
PRO FTSE RAFI HONG KONG CHINA INDEX FUND (#26303)	2011-06-30
PRO FTSE RAFI US INDEX FUND (#26303)	2011-06-30
PRO MONEY MARKET FUND (#26303)	2011-06-30
PRODIGY GOLD INC.	2011-06-30
QUINSAM CAPITAL CORPORATION	2011-06-30
QUSTREAM CORPORATION	2011-06-30
QWEST ENERGY 2010 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	2011-06-30
QWEST ENERGY 2010-II FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	2011-06-30
QWEST ENERGY 2011 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	2011-06-30
RANAZ CORPORATION	2011-06-30
RBC FONDS CONSEILLERS - OBLIGATIONS CANADIENNES (#3713)	2011-06-30
REGIME FIDUCIAIRE D'EPARGNE-ETUDES GLOBAL (LE)	2011-06-30
REGIME IMPRESSION	2011-06-30
REGIMES HERITAGE	2011-06-30
REIT INDEXPLUS INCOME FUND	2011-06-30
REITMANS (CANADA) LIMITEE	2011-07-30
RESSOURCES APPALACHES INC.	2011-05-31
RESSOURCES CALDERA INC.	2011-06-30
RESSOURCES D'ARIANNE INC. (LES)	2011-06-30
RESSOURCES DE LA BAIE D'URAGOLD INC.	2011-06-30
RESSOURCES GOLDEN TAG LTEE	2011-06-30
RESSOURCES JOURDAN INC.	2011-06-30

<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
RESSOURCES MAJESCOR INC.	2011-05-31
RESSOURCES MGOLD INC.	2011-06-30
RESSOURCES MINIERES PRO-OR INC.	2011-06-30
RESSOURCES MINIERES RADISSON INC.	2011-06-30
RESSOURCES MINIERES VANSTAR INC.	2011-06-30
RESSOURCES NSR INC.	2011-06-30
RESSOURCES PLEXMAR INC.	2011-06-30
RESSOURCES ROBEX INC.	2011-06-30
RESSOURCES SEARCHGOLD INC.	2011-06-30
RESSOURCES THREEGOLD INC. (LES)	2011-06-30
ROAD NEW MEDIA CORPORATION	2011-06-30
ROUTE1 INC.	2011-06-30
ROYAL OAK VENTURES INC.	2011-06-30
RUSORO MINING LTD.	2011-06-30
SALIDA WEALTH PRESERVATION (LISTED) FUND (32409)	2011-06-30
SALIDA WEALTH PRESERVATION FUND S.A.R.L. (32365)	2011-06-30
SAVANT EXPLORATIONS LTD.	2011-06-30
SCITI FUND (#23857)	2011-06-30
SCITI ROCS TRUST (24138)	2011-06-30
SCITI TRUST	2011-06-30
SCORE TRUST	2011-06-30
SCOTIA SCHOOLS TRUST	2011-06-30
SHARPE RESOURCES CORPORATION	2011-06-30
SHOPMEDIA INC.	2011-06-30
SIGNATURE DIVERSIFIED VALUE TRUST (#21021)	2011-06-30
SIGNATURE ONGOING BUSINESS TRUST (#20989)	2011-06-30
SKOPE ENERGY INC.	2011-06-30
SKYLON ALL ASSET TRUST	2011-06-30
SKYLON GLOBAL CAPITAL YIELD TRUST (#20844)	2011-06-30
SKYLON GLOBAL CAPITAL YIELD TRUST II (#20844)	2011-06-30
SKYLON GLOBAL HIGH YIELD TRUST (#20550) (#21390)	2011-06-30
SKYLON GLOBAL YIELD FUND LIMITED (#21866)	2011-06-30
SKYLON GROWTH & INCOME TRUST	2011-06-30
SKYLON INTERNATIONAL ADVANTAGE YIELD TRUST (#21913)	2011-06-30
SMC MAN AHL ALPHA FUND	2011-06-30
SMC VENTURES INC.	2011-06-30
SOCIETE D'INVESTISSEMENT ALTAFUND (#6226)	2011-06-30
SOCIETE EN COMMANDITE ACCREDITIVE PATHWAY QUEBEC 2010-II	2011-06-30
SOCIETE EN COMMANDITE ACCREDITIVE PATHWAY QUEBEC 2011	2011-06-30
SOCIETE EN COMMANDITE ACCREDITIVE SPROTT 2010	2011-06-30
SOCIETE EN COMMANDITE ACCREDITIVE 2009 CONNOR, CLARK & LUNN	2011-06-30
SOCIETE EN COMMANDITE ACCREDITIVE 2010 CONNOR, CLARK & LUNN	2011-06-30
SOCIETE EN COMMANDITE DE RESSOURCES CMP 2010	2011-06-30
SOCIETE EN COMMANDITE DE RESSOURCES CMP 2010 II	2011-06-30
SOCIETE EN COMMANDITE DE RESSOURCES CMP 2011	2011-06-30
SOCIETE EN COMMANDITE DE RESSOURCES CMP 2011 II	2011-06-30

<i>RAPPORTS TRIMESTRIELS</i>	
	Date du document
SOCIETE EN COMMANDITE FIDELITY 1996	2011-06-30
SOCIETE EN COMMANDITE FRONT STREET 2010-I	2011-06-30
SOCIETE EN COMMANDITE FRONT STREET 2010-II L.P.	2011-06-30
SOCIETE EN COMMANDITE FRONT STREET 2011-I	2011-06-30
SOCIETE EN COMMANDITE HAMILTON PARK PLAZA (LA)	2011-06-30
SOCIETE EN COMMANDITE METAUX PRECIEUX NORTHERN 2010 (#32351)	2011-06-30
SOCIETE EN COMMANDITE RESSOURCES CANADA DOMINION 2010	2011-06-30
SOCIETE EN COMMANDITE RESSOURCES CANADA DOMINION 2011	2011-06-30
SOCIETE EN COMMANDITE RIVER PARK ESTATES	2011-06-30
SOCIETE MINIERE AURVISTA	2011-06-30
SOLUTION CROISSANCE BMO GUARDIAN (#5791)	2011-06-30
SOLUTION CROISSANCE DYNAMIQUE BMO GUARDIAN (#5791)	2011-06-30
SOLUTION DE VERSEMENT GEREE RBC (#3713)	2011-06-30
SOLUTION DE VERSEMENT GEREE RBC - EVOLUEE (#3713)	2011-06-30
SOLUTION DE VERSEMENT GEREE RBC - EVOLUEE PLUS (#3713)	2011-06-30
SOLUTION EQUILIBREE BMO GUARDIAN (#5791)	2011-06-30
SOLUTION PRUDENCE BMO GUARDIAN (#5791)	2011-06-30
SOLUTION REVENU BMO GUARDIAN (#5791)	2011-06-30
SPECTRA INC.	2011-06-30
SPLIT REIT OPPORTUNITY TRUST	2011-06-30
SPROTT 2011 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	2011-06-30
SRAI CAPITAL CORP. (23229)	2011-06-30
STAKEHOLDER GOLD CORP.	2011-06-30
STONE AGRIBUSINESS FUND	2011-06-30
STONE 2010 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	2011-06-30
SUNSTONE (NO.3) LIMITED PARTNERSHIP (31676)	2011-06-30
SUNSTONE (NO.4) LIMITED PARTNERSHIP (32434)	2011-06-30
SUNSTONE OPPORTUNITY (2006) REALTY TRUST (#26112) (#26114)	2011-06-30
SUNSTONE OPPORTUNITY (2007) REALTY TRUST (28232)	2011-06-30
SUNSTONE OPPORTUNITY FUND (2006) LIMITED PARTNERSHIP (#26112) (#26113)	2011-06-30
SUNSTONE U.S. (N°2) L.P. (30306)	2011-06-30
SUNSTONE U.S. (2008) L.P. (29385)	2011-06-30
SUNSTONE U.S. OPPORTUNITY (NO.2) REALTY TRUST (30307)	2011-06-30
SUNSTONE U.S. OPPORTUNITY (NO.3) REALTY TRUST (31677)	2011-06-30
SUNSTONE U.S. OPPORTUNITY (NO.4) REALTY TRUST (32433)	2011-06-30
SUNSTONE U.S. OPPORTUNITY REALTY TRUST (29386)	2011-06-30
SWEF TERRAWINDS RESOURCES CORP.	2011-06-30
SYMAX LIFT (HOLDING) CO. LTD.	2011-06-30
SYNCHRONICA PLC	2011-06-30
T. BOONE PICKENS ENERGY FUND	2011-06-30
TDK RESOURCE FUND INC.	2011-06-30
TECH LEADERS INCOME FUND	2011-06-30
TECHNOLOGIES SONOMAX INC.	2011-06-30
TELECOM COLBA.NET INC.	2011-06-30
THIRD CANADIAN GENERAL INVESTMENT TRUST LIMITED	2011-06-30
TIMBERCREEK GLOBAL REAL ESTATE FUND	2011-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
TONBRIDGE POWER INC.	2011-06-30
TORONTO HYDRO CORPORATION	2011-06-30
TRIAx DIVERSIFIED HIGH YIELD TRUST	2011-06-30
TRIDENT PERFORMANCE CORP. (28909)	2011-06-30
TRIDENT PERFORMANCE CORP. II	2011-06-30
TRIDENT PERFORMANCE TRUST (28906)	2011-06-30
TRINORTH CAPITAL INC.	2011-06-30
TUSCANY ENERGY LTD.	2011-06-30
UBS (CANADA) GLOBAL ALLOCATION FUND (#16794)	2011-06-30
URANIUM FOCUSED ENERGY FUND	2011-06-30
URBANA CORPORATION	2011-06-30
UTILITY SPLIT TRUST	2011-06-30
VALENCIA CAPITAL DE RISQUE INC.	2011-06-30
VICTHOM BIONIQUE HUMAINE INC.	2011-06-30
VOICE MOBILITY INTERNATIONAL, INC.	2011-06-30
WALTON BIG LAKE DEVELOPMENT L.P.	2011-06-30
WALTON EDMONTON DEVELOPMENT CORPORATION	2011-06-30
WALTON ONTARIO LAND L.P. 1	2011-06-30
WCSB OIL & GAS ROYALTY INCOME 2010-II LIMITED PARTNERSHIP	2011-06-30
WEST STREET CAPITAL CORPORATION	2011-06-30
YIELD ADVANTAGE INCOME FUND (#23526)	2011-06-30
YIELD ADVANTAGE INCOME TRUST (#23732)	2011-06-30
YIELDPLUS INCOME FUND	2011-06-30
2100 BLOOR STREET WEST LIMITED PARTNERSHIP	2011-06-30
49 NORTH RESOURCES INC.	2011-06-30

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
ANACONDA MINING INC.	2011-05-31
BROMPTON CORP.	2011-04-30
CHATEAU JANEVILLE APARTMENT PROJECT	2011-04-30
CONTINENTAL PRECIOUS MINERALS INC.	2011-05-31
CORPORATION GROUPE MERCATOR TRANSPORT	2011-04-30
FANCAMP EXPLORATION LTD	2011-04-30
FIRST TRUST ADVANTAGED SHORT DURATION HIGH YIELD BOND FUND (32504)	2011-06-30
FONDS STRATEGIQUE A RENDEMENT ABSOLU HRS 2, S.E.C.	2010-12-31
INCA ONE METALS CORP.	2011-04-30
INNOVENTE INC.	2011-04-30
JDS UNIPHASE CORPORATION	2011-06-30
LORUS THERAPEUTICS INC.	2011-05-31
RESSOURCES EXPLOR INC.	2011-04-30
RESSOURCES GEOMEGA INC.	2011-05-31
RESSOURCES MURGOR INC.	2011-04-30
SHORT DURATION HIGH YIELD PORTFOLIO TRUST (32479)	2011-06-30
SOLUTIONS EXTENWAY INC.	2011-04-30

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
STAR HEDGE MANAGERS CORP.	2011-05-31
STAR HEDGE MANAGERS CORP. II	2011-05-31
STAR PORTFOLIO CORP. (31655)	2011-05-31
STAR YIELD TRUST (31631)	2011-05-31
WABI EXPLORATION INC.	2011-04-30

RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
ANACONDA MINING INC.	2011-05-31
BROMPTON CORP.	2011-04-30
CHATEAU JANEVILLE APARTMENT PROJECT	2011-04-30
CONTINENTAL PRECIOUS MINERALS INC.	2011-05-31
CORPORATION GROUPE MERCATOR TRANSPORT	2011-04-30
FANCAMP EXPLORATION LTD	2011-04-30
FIRST TRUST ADVANTAGED SHORT DURATION HIGH YIELD BOND FUND (32504)	2011-06-30
INCA ONE METALS CORP.	2011-04-30
INNOVENTE INC.	2011-04-30
JDS UNIPHASE CORPORATION	2011-06-30
LORUS THERAPEUTICS INC.	2011-05-31
RESSOURCES EXPLOR INC.	2011-04-30
RESSOURCES GEOMEGA INC.	2011-05-31
RESSOURCES MURGOR INC.	2011-04-30
SHORT DURATION HIGH YIELD PORTFOLIO TRUST (32479)	2011-06-30
SOLUTIONS EXTENWAY INC.	2011-04-30
STAR HEDGE MANAGERS CORP.	2011-05-31
STAR HEDGE MANAGERS CORP. II	2011-05-31
STAR PORTFOLIO CORP. (31655)	2011-05-31
STAR YIELD TRUST (31631)	2011-05-31
WABI EXPLORATION INC.	2011-04-30

CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION

	Date du document
AMI RESOURCES INC.	
ATS AUTOMATION TOOLING SYSTEMS INC.	
DACHA STRATEGIC METALS INC.	
DIAMEDICA INC.	
GLV INC.	
LIONS GATE ENTERTAINMENT CORP.	
MINES CANCOR INC.	
MOSAID TECHNOLOGIES INCORPORATED	
RESSOURCES GEOMEGA INC.	
ROUTE1 INC.	

CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION

	Date du document
SPRYLOGICS INTERNATIONAL CORP.	
STYLE DE VIE AMICA INC.	

NOTICE ANNUELLE

	Date du document
ANACONDA MINING INC.	2011-05-31
BAUER PERFORMANCE SPORTS LTD.	2011-05-31
CONTINENTAL PRECIOUS MINERALS INC.	2011-05-31
JDS UNIPHASE CORPORATION	2011-06-30
LORUS THERAPEUTICS INC.	2011-05-31
SOLUTIONS EXTENWAY INC.	2011-04-30
STAR HEDGE MANAGERS CORP.	2011-05-31
SYNCHRONICA PLC	2010-12-31
5N PLUS INC.	2011-05-31

ANNEXE 2 DÉCLARATIONS D'INITIÉS CONFORMES (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)

Liste des symboles SEDI

Prenez note que la période de transition concernant la réduction du délai de dix à cinq jours civils pour déposer une déclaration d'initié (sauf pour la déclaration initiale) prendra fin le 31 octobre 2010.

À partir du 1^{er} novembre 2010, le délai de dépôt d'une déclaration d'initié passera donc à cinq jours civils (sauf pour les déclarations initiales).

RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI	45 : Contrepartie d'un bien
1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres	46 : Contrepartie de services
2 : Filiale de l'émetteur assujetti	47 : Acquisition ou aliénation par don
3 : Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les valeurs mobilières du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation.	48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs
4 : Administrateur d'un émetteur assujetti	Dérivés émis par l'émetteur
5 : Dirigeant d'un émetteur assujetti	50 : Attribution d'options
6 : Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3	51 : Levée d'options
7 : Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6	52 : Expiration d'options
8 : Initié présumé – six mois avant de devenir initié	53 : Attribution de bons de souscription
NATURE DE L'OPÉRATION	54 : Exercice de bons de souscription
Généralités	55 : Expiration de bons de souscription
00 : Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI	56 : Attribution de droits de souscription
10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	57 : Exercice de droits de souscription
11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément	58 : Expiration de droits de souscription
15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	59 : Exercice au comptant
16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	Dérivés émis par un tiers
22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition	70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers
30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
35 : Dividende en actions	72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
36 : Conversion ou échange	73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers
37 : Division ou regroupement d'actions	Divers
38 : Rachat – annulation	90 : Changements relatifs à la propriété
40 : Vente à découvert	97 : Autres
	99 : Correction d'information
	NATURE DE L'EMPRISE
	D : Propriété directe
	I : Propriété indirecte
	C : Contrôle
	AUTRES MENTIONS
	O : Opération originale
	M : Première modification
	M' : Deuxième modification
	M'' : Troisième modification, etc.
	R : Opération déclarée hors délai (en retard).

* : L'astérisque en regard d'un solde de clôture signifie que l'initié ou son agent déposant a aussi indiqué un solde calculé par lui-même lorsque l'opération a été déposée.

AVIS

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée cidessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais. Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
5N Plus Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Langlois, David	5		O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	8.8900	2 300
Absolute Software Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Reid, Ian Osborne	4		O	2011-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	3.9200	222 000
			O	2011-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	2.9100	221 700
			O	2011-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	3.9500	221 600
			O	2011-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	3.9000	218 600
ACTIVEnergy Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Activenergy Income Fund	1		O	2011-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	600	8.1000	21 044 304
			O	2011-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	600	8.3000	21 044 904
			O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	8.2000	21 051 904
Advantage Oil & Gas Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kary, Weldon Myrle	5		O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	5.3500	270 149
Ainsworth Lumber Co. Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Huff, Richard	5		O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	1.8600	56 800
Paul, Houston	4		O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 600	1.9400	154 550
			O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	1.9500	154 850
			O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	1.9900	155 450
			O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	70 000	2.0000	225 450
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	1.9900	228 950
AIRBOSS OF AMERICA CORP.									
<i>Actions ordinaires</i>									
AirBoss of America Corp.	3		O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	6.0000	1 800
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(1 800)	6.0000	0
Robbins, Brian Andrew	4		O	2011-08-25	D	51 - Exercice d'options	30 000	5.0000	55 000
			O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(23 810)	6.3000	31 190
<i>Options</i>									
Robbins, Brian Andrew	4		O	2011-08-25	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	5.0000	20 000
Akela Pharma Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Emmelot, Rudy	5		O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.1585	176 647*
Akita Drilling Ltd.									
<i>Actions sans droit de vote</i>									
AKITA DRILLING	1		O	2011-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 596	9.7644	1 596
			O	2011-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	(1 596)		0
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 596	10.3205	1 596
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	(1 596)		0
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 596	10.3162	1 596
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	(1 596)		0
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	100	10.2800	100
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		0
Alacer Gold Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Alizade, Firuz	7		O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	11.0000	18 105
Benbow, Robert D.	5		O	2011-08-31	D	51 - Exercice d'options	75 000	2.0000	87 200
Haddon, Timothy John	4, 7, 5		O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(125 000)	11.0800USD	
			M	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(125 000)	11.0800USD	194 340*
			O	2011-08-25	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(55 000)		

Émetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			M	2011-08-25	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(55 000)		139 340*
			O	2011-08-25	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(20 000)		
			M	2011-08-25	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(20 000)		119 340*
Kellerman, Jay C.	4, 5		O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	10.9300	86 928
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	10.8600	81 928
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	10.8700	76 928
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	10.9100	71 928
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	10.9200	66 928
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	10.9500	61 928
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	10.9900	56 928
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	11.0200	51 928
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	10.9900	46 928
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	10.9800	41 928
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	10.9500	36 928
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	11.0100	31 928
Maestas, Lisa	5		O	2011-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	11.2500USD	15 691
			O	2011-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	11.3000USD	14 191
			O	2011-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	11.3500USD	12 391
			O	2011-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	11.3700USD	11 191
			O	2011-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	11.2000USD	8 191
			O	2011-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 191)	11.2600USD	4 000
			O	2011-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	11.0500	0
<i>CHESSE Depository Interests</i>									
Williams, Rohan I.	4, 5		O	2011-02-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-02-17	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	463 335		463 335
			O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	208 205	9.4288	671 540
<i>Options</i>									
Benbow, Robert D.	5		O	2011-08-31	D	51 - Exercice d'options	(75 000)	2.0000	218 000
Williams, Rohan I.	4, 5		O	2011-02-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-02-18	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	178 120	4.0966	178 120
			O	2011-02-18	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	89 060	4.9773	267 180
			O	2011-02-18	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	133 590	3.6513	400 770
			O	2011-02-18	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	133 590	3.9185	534 360
			O	2011-02-18	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	890 600	3.5623	1 424 960
<i>RSU</i>									
Williams, Rohan I.	4, 5		O	2011-02-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2011-02-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	85 700	9.1000	85 700
ALAMOS GOLD INC									
<i>Actions ordinaires</i>									
McCluskey, John	4, 5		O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	18.3000	370 800
<i>Options</i>									
Gower, David Patrick	4		O	2011-08-25	D	51 - Exercice d'options	(19 200)		378 800
Algoma Central Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wight, Greg D.	5		O	2011-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	91.0000	3 300
Altus Group Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Yeoman, Gary	4, 5		O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	4.1500	182 574
			O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	4.1900	185 574
			O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 500	4.2000	191 074

Émetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Anderson Energy Ltd.									
<i>Options</i>									
Anderson, James C	4		O	2011-08-23	D	50 - Attribution d'options	50 100		462 724
O'Rourke, Patrick Michael	5		O	2011-08-23	D	50 - Attribution d'options	200 100		450 100
Scobie, David Gordon	4		O	2011-08-23	D	50 - Attribution d'options	50 100	0.7000	329 012
Wong, Mary Darlene	5		O	2011-08-23	D	50 - Attribution d'options	249 900		1 266 124
Aston Hill Financial Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cheng, Benedict	4		O	2011-08-26	D	51 - Exercice d'options	150 000	0.2600	657 562
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(139 000)	1.6900	518 562
TREMBLAY, Eric J.L.M.	4		O	2011-08-25	D	51 - Exercice d'options	500 000	0.3000	3 446 242
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(127 917)	1.6900	3 318 325
<i>Options</i>									
Cheng, Benedict	4		O	2011-08-26	D	51 - Exercice d'options	(150 000)		840 000
TREMBLAY, Eric J.L.M.	4		O	2011-08-25	D	51 - Exercice d'options	(500 000)	0.3000	450 000
ATCO LTD.									
<i>Droits 58.16 (SAR)</i>									
Southern, Nancy C.	4, 7, 6, 5		O	2011-08-30	D	59 - Exercice au comptant	(50 000)		50 000
Athabasca Oil Sands Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Athabasca Oil Sands Corp.	1		O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	(192 600)		652 210
AuRico Gold Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Drobeck, Peter Alan	5		O	2011-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	11.7400USD	14 375
AutoCanada Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ross, Michael	4		O	2011-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	4.1100	17 000*
AvenEx Energy Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clarke Inc.	3								
CKI Holdings Partnership	PI		O	2011-08-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	5.5000	6 293 800*
MOON, ALAN CLIFFORD	4		O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	5.4300	49 200
			O	2011-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	5.5000	44 200
Axia NetMedia Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sigler, Murray	5		O	2011-08-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9 626	1.7500	90 937
			O	2011-08-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10 802	1.5600	101 739
B2Gold Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gayton, Robert	4		O	2011-08-22	D	51 - Exercice d'options	100 000	0.8000	645 000
			O	2011-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	3.9100	545 000
		R	O	2011-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	3.7100	545 000
<i>Options</i>									
Gayton, Robert	4		O	2011-08-22	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	0.8000	300 000
Banque de Montréal									
<i>Actions ordinaires</i>									
Downe, William	5		O	2011-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	163 159	35.6800	
			M	2011-08-31	D	51 - Exercice d'options	163 159	35.6800	358 939
			O	2011-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(152 989)	60.7600	205 950
Milroy, Thomas	5		O	2011-08-26	D	51 - Exercice d'options	10 525	40.8500	10 525
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 525)	59.0300	0
			O	2011-08-26	D	51 - Exercice d'options	1 650	35.6800	1 650
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 650)	59.0300	0
<i>Options</i>									
Downe, William	5		O	2011-08-31	D	51 - Exercice d'options	(163 159)	35.6800	919 302
Milroy, Thomas	5		O	2011-08-26	D	51 - Exercice d'options	(10 525)	40.8500	583 031

Émetteur	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2011-08-26	D	51 - Exercice d'options	(1 650)	35.6800	581 381
Banque Nationale du Canada									
<i>Actions ordinaires</i>									
Banque Nationale du Canada	1		O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	800	69.6100	800
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	69.6500	2 000
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	500	69.6200	2 500
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	200	69.4500	2 700
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	200	69.4600	2 900
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	100	69.4400	3 000
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	700	69.5400	3 700
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	900	69.5600	4 600
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	500	69.5300	5 100
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	2 600	69.5700	7 700
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	69.5100	8 800
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	800	69.5500	9 600
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	300	69.5200	9 900
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	100	69.4700	10 000
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	800	69.4900	10 800
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	400	69.8500	11 200
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	200	69.8600	11 400
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	900	69.9200	12 300
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	69.9800	13 400
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	69.9900	14 400
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	900	69.8800	15 300
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	200	69.8700	15 500
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	400	69.9400	15 900
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	69.9500	17 100
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	69.9100	18 400
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	69.9000	19 600
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	600	69.9700	20 200
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	400	69.9600	20 600
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	69.6300	22 600
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	69.6000	26 600
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	700	69.6800	27 300
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	400	69.9300	27 700
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	69.8900	28 800
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	300	69.7800	29 100
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	600	69.7100	29 700
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	69.8000	31 100
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	69.8100	33 200
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	600	69.7700	33 800
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	69.7200	35 600
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	69.7000	36 600
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	69.6400	38 900
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	500	69.7600	39 400
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	69.7900	41 600
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	69.8400	43 400
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	400	69.8200	43 800
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	69.8300	44 800
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	500	69.6900	45 300
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	400	69.6600	45 700
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	800	69.7500	46 500
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	300	69.6700	46 800
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	200	69.4100	47 000
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	600	69.7300	47 600
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	900	69.7400	48 500
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	69.5800	50 700

Émetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	69.5900	53 200
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	69.5000	54 400
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	600	69.4800	55 000
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	700	70.0000	55 700
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	400	70.0800	56 100
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	70.0900	57 200
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	100	70.1600	57 300
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	400	70.2100	57 700
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	100	70.2400	57 800
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	700	70.0400	58 500
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	300	69.9800	58 800
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	300	70.0500	59 100
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	900	70.2300	60 000
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	700	70.3600	60 700
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	70.3400	62 300
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	70.3500	63 900
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	70.3300	64 900
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	200	70.2500	65 100
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	200	70.2200	65 300
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	70.7000	67 400
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	500	70.0100	67 900
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	69.9500	68 900
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	500	69.8700	69 400
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	300	69.8200	69 700
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	300	69.9100	70 000
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	500	69.8900	70 500
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	300	69.8300	70 800
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	600	69.9300	71 400
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	700	69.8800	72 100
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	400	70.1000	72 500
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	200	70.0700	72 700
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	70.1200	73 800
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	600	70.0600	74 400
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	200	69.9200	74 600
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	300	70.0200	74 900
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	100	69.9900	75 000
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	200	69.8100	75 200
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	200	69.7500	75 400
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	100	69.7200	75 500
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	300	69.7400	75 800
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	300	69.8000	76 100
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	100	69.8500	76 200
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	600	69.8600	76 800
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	400	70.1500	77 200
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	400	70.2700	77 600
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	200	70.2600	77 800
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	900	70.3000	78 700
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	200	70.2900	78 900
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	300	70.3700	79 200
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	70.4000	81 500
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	900	70.3900	82 400
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	900	70.4200	83 300
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	700	70.4100	84 000
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	900	70.3800	84 900
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	300	70.3100	85 200
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	300	70.3200	85 500
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	700	70.4400	86 200

Émetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	500	70.4300	86 700
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	70.4500	88 400
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	900	70.4600	89 300
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	900	70.4700	90 200
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	400	70.2800	90 600
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	70.4900	91 600
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	70.5000	93 000
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	70.4800	94 500
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	70.5100	96 100
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	700	70.5600	96 800
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	200	70.5700	97 000
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	300	70.5300	97 300
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	400	70.5400	97 700
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	300	70.5800	98 000
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	70.5900	99 200
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	600	70.5500	99 800
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	70.6800	101 400
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	900	70.6500	102 300
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	800	70.6400	103 100
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	200	70.6000	103 300
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	200	70.6300	103 500
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	70.7300	104 600
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	70.7200	106 200
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	300	70.7400	106 500
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	600	70.6600	107 100
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	70.6900	108 600
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	500	70.6700	109 100
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	700	70.7100	109 800
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	200	70.0300	110 000
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	300	70.6800	110 300
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	300	70.7300	110 600
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	400	71.0300	111 000
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	400	70.9700	111 400
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	200	71.1000	111 600
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	200	71.0100	111 800
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	300	71.1600	112 100
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	200	71.1100	112 300
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	600	71.0700	112 900
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	400	71.0600	113 300
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	500	71.1500	113 800
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	400	71.0500	114 200
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	500	70.9800	114 700
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	200	70.9100	114 900
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	100	70.9200	115 000
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	200	70.8800	115 200
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	400	70.8300	115 600
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	100	70.7000	115 700
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	200	70.5600	115 900
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	200	70.5800	116 100
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	200	70.4700	116 300
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	200	70.4500	116 500
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	200	70.5700	116 700
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	200	70.5900	116 900
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	100	70.6000	117 000
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	200	70.7400	117 200
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	200	70.8200	117 400
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	500	70.9000	117 900

Émetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	300	70.8600	118 200
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	300	71.0000	118 500
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	200	71.1200	118 700
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	100	71.0800	118 800
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	200	71.1300	119 000
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	71.1700	120 300
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	200	71.2100	120 500
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	200	71.3000	120 700
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	100	71.2900	120 800
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	200	71.2700	121 000
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	200	71.3600	121 200
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	800	71.3800	122 000
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	300	71.4600	122 300
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	200	71.4400	122 500
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	300	71.3900	122 800
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	200	71.3200	123 000
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	300	71.2200	123 300
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	100	71.3700	123 400
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	700	71.3300	124 100
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	100	71.3500	124 200
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	700	71.4000	124 900
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	300	71.4800	125 200
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	600	71.5000	125 800
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	100	71.5300	125 900
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	71.6100	127 600
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	900	71.7000	128 500
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	71.7400	129 700
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	71.9600	131 300
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	700	71.9800	132 000
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	500	72.0800	132 500
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	700	71.9400	133 200
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	800	71.8800	134 000
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	71.9000	135 600
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	300	71.8400	135 900
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	100	71.8600	136 000
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	400	71.9300	136 400
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	500	71.8700	136 900
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	100	71.8500	137 000
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	71.9500	138 900
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	200	72.0700	139 100
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	300	72.0200	139 400
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	700	72.0000	140 100
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	71.9700	141 900
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	72.0300	142 900
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	71.9900	144 000
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	200	72.0400	144 200
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	600	72.0500	144 800
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	300	72.0100	145 100
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	300	71.8900	145 400
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	100	71.8100	145 500
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	100	71.8200	145 600
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	800	71.7600	146 400
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	71.6800	147 500
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	71.6300	149 100
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	71.7200	150 300
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	700	71.6700	151 000
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	71.6600	152 900

Émetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	71.6500	155 200
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	71.6400	156 400
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	71.6200	157 900
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	200	71.5900	158 100
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	2 700	71.6900	160 800
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	71.5800	161 800
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	500	71.6000	162 300
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	300	71.5400	162 600
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	200	71.5700	162 800
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	100	71.5600	162 900
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	600	71.7100	163 500
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	400	71.7700	163 900
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	300	71.7300	164 200
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	300	71.7800	164 500
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	300	71.7900	164 800
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	200	71.8000	165 000
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	400	72.1800	165 400
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	300	72.0700	165 700
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	400	72.1900	166 100
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	300	71.9600	166 400
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	400	72.0800	166 800
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	72.2500	167 800
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	500	72.3000	168 300
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	72.2900	169 300
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	200	72.1700	169 500
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	600	72.2600	170 100
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	300	72.3100	170 400
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	800	72.2700	171 200
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	400	72.3500	171 600
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	100	72.3600	171 700
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	800	72.4300	172 500
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	700	72.4900	173 200
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	800	72.4700	174 000
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	300	72.4500	174 300
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	500	72.4000	174 800
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	500	72.4800	175 300
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	400	72.4600	175 700
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	100	72.4100	175 800
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	72.5400	177 100
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	72.5700	178 400
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	72.7000	180 400
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	72.7400	182 200
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	900	72.6400	183 100
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	800	72.6500	183 900
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	500	72.6600	184 400
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	800	72.6000	185 200
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	72.5600	186 500
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	800	72.6300	187 300
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	600	72.6200	187 900
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	200	72.4400	188 100
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	800	72.5500	188 900
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	900	72.6100	189 800
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	700	72.5000	190 500
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	100	72.5300	190 600
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	200	72.5900	190 800
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	72.6900	192 100
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	72.7100	194 600

Émetteur	Relation	Retard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	72.7500	196 100
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	72.7200	198 100
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	900	72.6800	199 000
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	72.7300	200 200
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	500	72.7600	200 700
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	900	72.7900	201 600
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	72.7700	203 200
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	400	72.8000	203 600
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	900	72.8500	204 500
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	600	72.8200	205 100
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	72.8900	206 100
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	900	72.9000	207 000
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	900	72.8800	207 900
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	400	72.9400	208 300
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	72.9200	210 300
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	72.9100	211 300
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	72.9800	212 500
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	400	72.9500	212 900
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	300	72.9700	213 200
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	72.9300	215 100
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	400	72.9900	215 500
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	200	73.0000	215 700
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	200	72.8400	215 900
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	200	72.8100	216 100
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	100	72.8300	216 200
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	500	72.7800	216 700
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	200	72.6700	216 900
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	400	72.3400	217 300
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	200	72.3200	217 500
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	400	72.2400	217 900
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	100	72.2350	218 000
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	300	72.1350	218 300
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	200	72.1300	218 500
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	300	72.1100	218 800
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	100	72.1000	218 900
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	200	72.2200	219 100
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	500	72.2000	219 600
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	400	72.2100	220 000
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(55 000)		165 000
Ouellet, Martin	5		O	2011-08-30	D	51 - Exercice d'options	4 900	30.9500	23 657
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(4 900)	71.8000	18 757
			O	2011-08-30	D	51 - Exercice d'options	500	28.0100	19 257
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(500)	71.9500	18 757
			O	2011-08-30	D	51 - Exercice d'options	100	28.0100	18 857
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(100)	71.9400	18 757
			O	2011-08-30	D	51 - Exercice d'options	300	28.0100	19 057
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(300)	71.9300	18 757
			O	2011-08-30	D	51 - Exercice d'options	1 000	28.0100	19 757
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(1 000)	71.9200	18 757
			O	2011-08-30	D	51 - Exercice d'options	1 100	28.0100	19 857
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(1 100)	71.9100	18 757
			O	2011-08-30	D	51 - Exercice d'options	200	28.0100	18 957
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(200)	71.9000	18 757
			O	2011-08-31	D	51 - Exercice d'options	1 900	30.9500	20 657
			O	2011-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(1 900)	72.8000	18 757
Options									
Ouellet, Martin	5		O	2011-08-30	D	51 - Exercice d'options	(4 900)	30.9500	121 848

Émetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2011-08-30	D	51 - Exercice d'options	(500)	28.0100	121 348
			O	2011-08-30	D	51 - Exercice d'options	(100)	28.0100	121 248
			O	2011-08-30	D	51 - Exercice d'options	(300)	28.0100	120 948
			O	2011-08-30	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	28.0100	119 948
			O	2011-08-30	D	51 - Exercice d'options	(1 100)	28.0100	118 848
			O	2011-08-30	D	51 - Exercice d'options	(200)	28.0100	118 648
			O	2011-08-31	D	51 - Exercice d'options	(1 900)	30.9500	116 748
Banque Royale du Canada									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ferguson, John Thomas	4								
RBC Dominion Securities	PI		O	2011-08-24	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	80	49.8049	7 549
O'Brien, David Peter	4		O	2011-08-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 259	49.9280	161 528
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Nixon, Gordon Melbourne	4, 5		O	2011-08-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 710	49.9280	159 873
Standish, Mark Allan	5		O	2011-08-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 266	50.5420USD	381 552
Westlake, William James	5		O	2011-08-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	485	49.9280	45 311
<i>Droits Performance Deferred Share Units</i>									
Nixon, Gordon Melbourne	4, 5		O	2011-08-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 666	49.9280	155 641
Standish, Mark Allan	5		O	2011-08-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 021	50.5420USD	180 795
Westlake, William James	5		O	2011-08-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	876	49.9280	81 873
<i>Droits RBC Capital Markets Unit Awards</i>									
Standish, Mark Allan	5		O	2011-08-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	196	48.9700	17 964
Barisan Gold Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Granger, Alex	5		O	2011-08-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-25	D	35 - Dividende en actions	2 400	0.5500	2 400
Martin, Joseph Terrance Lionel	4		O	2011-08-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-30	D	35 - Dividende en actions	113 550	0.5500	113 550
Nayyar, Michael	5		O	2011-08-29	D	35 - Dividende en actions	1 250	0.5500	13 750
			O	2011-08-30	D	35 - Dividende en actions	250	0.5500	14 000
<i>Droits</i>									
Granger, Alex	5		O	2011-08-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-25	D	35 - Dividende en actions	2 400	0.5500	2 400
Martin, Joseph Terrance Lionel	4		O	2011-08-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-30	D	35 - Dividende en actions	113 550	0.0200	113 550
Nayyar, Michael	5		O	2011-08-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-29	D	35 - Dividende en actions	1 250	0.0200	1 250
			O	2011-08-30	D	35 - Dividende en actions	250	0.0200	1 500
Baytex Energy Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Paterson, Richard Shaun	5		O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	48	47.4980	13 582
			O	2011-08-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	10 000	12.5900	23 582
			O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	48.1657	13 582
<i>Incentive Rights</i>									
Paterson, Richard Shaun	5		O	2011-08-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	(10 000)	22.6500	190 000
BCE Inc.									
<i>Restricted Share Units</i>									
Little, Thomas (Tom)	7		O	2011-08-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 681	36.3300	100 249
			O	2011-08-23	D	57 - Exercice de droits de souscription	(42 735)		57 514
<i>Share Units</i>									
Little, Thomas (Tom)	7		O	2011-08-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	17 094		25 818
Bellatrix Exploration Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ocle, Russell G.	5		O	2011-08-25	D	97 - Autre	(5 583)	3.9600	47 671
RRSP	PI		O	2011-08-25	I	97 - Autre	5 583	3.9600	13 406
Blue Note Mining Inc.									

Émetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Actions ordinaires									
Consolidated International Investment Holdings Inc.	3								
Pathway Multi Series Fund Inc.	PI		O	2011-08-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(43 000)	0.0800	2 882 000
			O	2011-08-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.0800	2 782 000
			O	2011-08-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400 000)	0.0800	2 382 000
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.0800	2 332 000
Blue Ribbon Income Fund (formerly Citadel Diversified Investment Trust)									
Bons de souscription									
Bloom, Malcolm Paul	4, 7, 5, 8		O	2011-08-25	D	55 - Expiration de bons de souscription	(40 000)		0
Boardwalk Real Estate Investment Trust									
Deferred Units (Convert to TU and/or cash)									
Burns, Patrick Dean	5		O	2011-08-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 349)	50.3500	19 520
Denis, Jean	5		O	2011-08-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 307)	50.3500	17 543
DEWALD, James Richard	4		O	2011-08-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(2 335)	50.3500	12 386
GEREMIA, ROBERTO	5		O	2011-08-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(2 512)	50.3500	35 422
Russell, Lisa Maureen	5		O	2011-08-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 161)	50.3500	13 907
Wong, William	5		O	2011-08-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 270)	50.3500	20 539
Parts de fiducie									
Burns, Patrick Dean	5		O	2011-08-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 349	50.3500	10 648
Denis, Jean	5		O	2011-08-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 307	50.3500	1 607
DEWALD, James Richard	4		O	2011-08-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 335	50.3500	12 741
GEREMIA, ROBERTO	5		O	2011-08-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 512	50.3500	142 723
Russell, Lisa Maureen	5		O	2011-08-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 161	50.3500	4 276
Wong, William	5		O	2011-08-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 270	50.3500	4 325
Bombardier Inc.									
Actions à droit de vote subalterne Classe B/ Class B Shares (Subordinate Voting)									
Martel, Eric	5		O	2011-08-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			23 067
Deferred Stock Units/Unités d'actions différées									
Martel, Eric	5		O	2011-08-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			27 000
Options									
Martel, Eric	5		O	2011-08-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			299 000
Performance Share Units/Unités d'actions liées au rendement									
Martel, Eric	5		O	2011-08-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			64 500
Bonavista Energy Corporation									
Actions ordinaires									
Merkel, Wayne Edward	5		O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	4 500	19.7600	42 475
			O	2011-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	25.0000	37 975
			O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	4 500	21.6900	42 475
			O	2011-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	25.0000	37 975
			O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	900	20.7400	38 875
			O	2011-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	25.0000	37 975
			O	2011-08-26	D	51 - Exercice d'options	8 750	11.3500	46 725
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 750)	25.0200	37 975
Skehar, Jason Edward	5	R	O	2011-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	24.9700	68 891
			O	2011-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	75	24.9900	68 966
Common Share Rights (TURIPS)									
Merkel, Wayne Edward	5		O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	(4 500)	19.7600	65 552
			O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	(4 500)	21.6900	61 052
			O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	(900)	20.7400	60 152
			O	2011-08-26	D	51 - Exercice d'options	(8 750)	11.3500	51 402
Borex inc.									
Actions ordinaires									
Chaperon, Patrick	6		O	2011-08-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500
Lemaire, Patrick	4, 7, 5		O	2011-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	6.9300	6 000

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié									
Porteur inscrit									
Brand Leaders Income Fund									
<i>Parts</i>									
Brand Leaders Income Fund	1		O	2011-07-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600		600
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	(600)		0
Breakwater Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Babcock, Gordon	7		O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	10 000	6.4500	13 053
			O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	20 600	6.3400	33 653
			O	2011-08-24	D	46 - Contrepartie de services	2 533		36 186
			O	2011-08-25	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(36 186)	7.0000	0
Behrendt, Robert	7		O	2011-08-24	D	46 - Contrepartie de services	7 133		10 700
			O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	24 300	6.3400	35 000
			O	2011-08-25	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(35 000)	7.0000	0
Boivin, Bertrand	5		O	2011-08-25	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(28 869)	7.0000	
			M	2011-08-25	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(33 402)	7.0000	0
			O	2011-08-24	D	46 - Contrepartie de services	4 533		33 402
carreau, robert	5		O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	20 600	6.3400	43 569
			O	2011-08-24	D	46 - Contrepartie de services	4 333		47 902
			O	2011-08-25	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(47 902)	7.0000	0
Curtis, Laurence Wilson	4		O	2011-08-25	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(50 000)	7.0000	0
Doucet, Mario	7		O	2011-08-24	D	46 - Contrepartie de services	4 533		29 442
			O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	10 000	3.0000	39 442
			O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	20 500	6.3400	59 942
			O	2011-08-25	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(59 942)	7.0000	0
Dundee Corporation	3		O	2011-08-25	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(16 959 006)	7.0000	0
0764704 B.C. Ltd.	PI		O	2011-08-25	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(612 245)	7.0000	0
Goffaux, Daniel Pierre	5		O	2011-08-24	D	46 - Contrepartie de services	5 933		17 946
			O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	30 900	6.3400	48 846
			O	2011-08-25	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(48 846)	7.0000	0
Goodman, Jonathan Carter	4, 5		O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	15 000	1.9000	37 123
			O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	35 000	3.9400	72 123
			O	2011-08-25	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(72 123)	7.0000	0
Goodman, Ned	4, 6		O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	50 000	3.9400	187 693
			O	2011-08-25	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(187 693)	7.0000	0
Gregg, Jason Jared	4		O	2011-08-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Hayes, James Steve	5		O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	4 800	1.9000	30 615
			O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	7 500	2.8500	38 115
			O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	25 000	3.0000	63 115
			O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	35 300	6.3400	98 415
			O	2011-08-24	D	46 - Contrepartie de services	6 800		105 215
			O	2011-08-25	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(105 215)	7.0000	0
Hermann, Frederick William	5		O	2011-08-24	D	46 - Contrepartie de services	8 000		70 725
			O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	25 000	3.0000	95 725

Émetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	35 500	6.3400	131 225
			O	2011-08-24	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(131 225)	7.0000	0
Ivany, John William	4		O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	50 000	3.9400	51 000
			O	2011-08-25	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(51 000)	7.0000	0
John, William Murray	4		O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	50 000	3.9400	50 000
			O	2011-08-25	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(50 000)	7.0000	0
Langille, David Carlo	5		O	2011-08-25	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	36 000	6.3400	39 867*
			O	2011-08-25	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	7 733	6.3400	47 600*
			O	2011-08-25	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(47 600)	7.0000	0
Laurie, John Veldon Earl	5		O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	7 500	3.0000	25 446
			O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	6 900	6.3400	32 346
			O	2011-08-25	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(32 346)	7.0000	0
MacRae, Garth A. C.	4, 6, 5		O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	50 000	3.9400	111 200
			O	2011-08-25	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(111 200)	7.0000	0
McMillan, Greg	7		O	2011-08-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Morley, Michael	4		O	2011-08-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Nyrstar Canada Resources Ltd.	3		O	2011-08-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-25	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	82 760 567	7.0000	82 760 567
Petroff, David Michael	4		O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	147 100	6.3400	172 302
			O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	600 000	3.6500	772 302
			O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	20 000	2.9000	792 302
			O	2011-08-24	D	46 - Contrepartie de services	19 466		811 768
			O	2011-08-25	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(811 768)	7.0000	0
Presot, Lucie	6		O	2011-08-25	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(14 500)	7.0000	0
Rivero, Duilio	7		O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	10 000	5.0800	10 000
			O	2011-08-25	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(10 000)	7.0000	0
<i>Bons de souscription CUSIP 106902166</i>									
Dundee Corporation	3		O	2011-08-25	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(30 980 000)		0
<i>Options Share Option Plan</i>									
Babcock, Gordon	7		O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	6.4500	20 600
			O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	(20 600)	6.3400	0
Behrendt, Robert	7		O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	(24 300)	6.3400	10 000
			O	2011-08-24	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(10 000)	8.0000	0
Boivin, Bertrand	5		O	2011-08-25	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(30 900)	6.3400	0
carreau, robert	5		O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	(20 600)	6.3400	0
Doucet, Mario	7		O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	3.0000	20 500
			O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	(20 500)	6.3400	0
Goffaux, Daniel Pierre	5		O	2011-08-25	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(20 000)	15.2000	
			M	2011-08-24	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(20 000)	15.2000	30 900
			O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	(30 900)	6.3400	0

Émetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Goodman, Jonathan Carter	4, 5		O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	1.9000	35 000
			O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	(35 000)	3.9400	0
Goodman, Ned	4, 6		O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	3.9400	0
Gregg, Jason Jared	4		O	2011-08-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Hayes, James Steve	5		O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	(4 800)	1.9000	67 800
			O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	(7 500)	2.8500	60 300
			O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	3.0000	35 300
			O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	(35 300)	6.3400	0
Hermann, Frederick William	5		O	2011-08-24	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(10 000)	15.2000	65 500
			O	2011-08-24	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(5 000)	27.0000	60 500
			O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	3.0000	35 500
			O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	(35 500)	6.3400	0
Ivany, John William	4		O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	3.9200	20 000
			O	2011-08-24	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(20 000)	27.2000	0
John, William Murray	4		O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	3.9400	20 000
			O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	2.7200	0
			M	2011-08-24	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(20 000)	27.2000	0
Langille, David Carlo	5		O	2011-08-25	D	51 - Exercice d'options	(36 000)		0
Laurie, John Veldon Earl	5		O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	(7 500)	3.0000	6 900
			O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	(6 900)	6.3400	0
MacRae, Garth A. C.	4, 6, 5	R	O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	(50 000)		0
McMillan, Greg	7		O	2011-08-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Morley, Michael	4		O	2011-08-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Petroff, David Michael	4		O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	(147 100)	6.3400	620 000
			O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	(600 000)	3.6500	20 000
			O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	2.9000	0
Rivero, Duilio	7		O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	5.0800	0
Brigus Gold Corp. (formerly Apollo Gold Corporation)									
<i>Options</i>									
Bird, Howard Michael	5		O	2011-08-31	D	50 - Attribution d'options	300 000	1.5450	1 332 068
Burgess, Harry	4		O	2011-08-31	D	50 - Attribution d'options	75 000		208 000
Dawe, Wade K.	4, 5		O	2011-08-31	D	50 - Attribution d'options	600 000	1.5450	2 949 734
Gill, Derrick Edwin	4		O	2011-08-31	D	50 - Attribution d'options	75 000		372 560
Hatfield, Dana Murray	5		O	2011-08-31	D	50 - Attribution d'options	350 000		700 000
Kaiser, Marvin	4		O	2011-08-31	D	50 - Attribution d'options	75 000		463 333
MacEachen, Brian	5		O	2011-08-31	D	50 - Attribution d'options	150 000	1.5450	1 350 824
Brookfield Asset Management Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A Limited Voting</i>									
Brookfield Asset Management Inc.	1		O	2011-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	200 000	28.7632USD	200 000
			O	2011-08-22	D	38 - Rachat ou annulation	200 000	28.1986USD	400 000
			O	2011-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	7 600	28.2000USD	407 600
			O	2011-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	200 000	28.4804USD	607 600
			O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	190 000	28.3106USD	797 600
			O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	(797 600)		0
C&C Energia Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Villamil, Tomas	5	R	O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 600)	8.0306	578 704
			O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 400)	8.0725	567 304
CAE Inc.									
<i>Long Term Incentives-Deferred Share Units</i>									
Bernstein, Michael	5		O	2011-08-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			32 374
<i>Options Employee Stock Option Plan</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Bernstein, Michael	5		O	2011-08-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			89 072
Calian Technologies Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Calian Technologies Ltd	1		O	2011-08-22	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	18.5000	1 000
			O	2011-08-22	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2011-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	18.3200	1 000
			O	2011-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2011-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	18.5000	1 000
			O	2011-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	18.5000	1 000
			O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	18.4500	1 000
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	18.2400	1 000
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	18.2500	1 000
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2011-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	18.2500	1 000
			O	2011-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
O'Brien, Larry CINNATEK	4, 5 PI		O	2011-08-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	18.1100	204 094
Calloway Real Estate Investment Trust									
<i>Débitures Senior Unsecured 4.70 Series G Due Aug. 22, 2018</i>									
Mawani, Al	4		O	2005-03-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-22	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	\$ 25 000.00	100.0000	\$ 25 000.00
Canaccord Financial Inc.									
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Bralver, Charles Norman	4		O	2011-08-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	251	12.3600	
<i>Droits Deferred Share Units (DSUs)</i>									
Bralver, Charles Norman	4		M	2011-08-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	251	12.3600	251
Canadian Oil Recovery & Remediation Enterprises Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gress, Alexander Edward	4		O	2011-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 250	0.3900	899 416
Lorenzo, John Michael	4		O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.3900	2 500
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	0.3850	9 500
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.3900	11 500
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.3900	16 500
			O	2011-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.3860	20 500
Bourgnine Holdings Ltd.	PI		O	2011-08-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.3870	2 914 929
			O	2011-08-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.3910	2 918 929
Canadian Real Estate Investment Trust									
<i>Parts Real Estate Investment Trust Units</i>									
Canadian Real Estate Investment Trust	1		O	2011-08-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	16 100	31.5800	16 100
			O	2011-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	6 900	31.6500	23 000
			O	2011-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	(23 000)		0
Canadian Satellite Radio Holdings Inc.									
<i>Options</i>									
Bitove, John Ivan	4, 5, 3		O	2011-08-23	D	50 - Attribution d'options	25 000	3.0000	1 160 000
Knapton, Francis Mark	5		O	2011-08-23	D	50 - Attribution d'options	100 000	3.0000	142 000
<i>Options Class A</i>									
Boivin, Pierre	4		O	2011-08-23	D	50 - Attribution d'options	25 000	3.0000	120 000
Cunningham, Timothy Paul	5		O	2011-08-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-23	D	50 - Attribution d'options	100 000		
			M	2011-08-23	D	50 - Attribution d'options	100 000		100 000
Evershed, Philip	5		O	2011-08-23	D	50 - Attribution d'options	25 000	3.0000	95 000

Émetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Johnson, Guy	4		O	2011-06-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-23	D	50 - Attribution d'options	25 000	3.0000	25 000
Lewis, John Edward	5		O	2011-08-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-23	D	50 - Attribution d'options	100 000		
			M	2011-08-23	D	50 - Attribution d'options	100 000		100 000
Redmond, Mark Laurence	5		O	2011-06-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-23	D	50 - Attribution d'options	500 000	3.0000	500 000
Slaight, Gary	4		O	2011-06-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-23	D	50 - Attribution d'options	25 000	3.0000	25 000
Viner, Anthony Peers	4		O	2011-06-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-23	D	50 - Attribution d'options	25 000	3.0000	25 000
Washinushi, Michael Akihiko	5		O	2011-08-23	D	50 - Attribution d'options	200 000	3.0000	335 000
Williams, Scott	5		O	2011-08-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2011-08-23	D	50 - Attribution d'options	100 000		100 000
Canadian Utilities Limited									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Southern, Nancy C.	4, 7, 6, 5		O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	55.8800	89 240
			O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	55.9000	88 740
			O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	55.9020	87 740
			O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	55.9200	85 740
			O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	55.9300	83 540
			O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	55.9500	80 540
			O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	56.0000	79 040
			O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	56.0200	78 040
			O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	56.0300	77 040
			O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	56.0500	75 540
			O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	56.0840	74 540
			O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	56.1590	73 540
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	55.2000	73 040
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	55.2500	72 040
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	55.2700	71 040
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	55.3000	70 540
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	55.3500	70 040
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	55.4000	69 540
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	55.4500	69 040
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	55.5000	68 540
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	55.5500	68 040
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	55.5800	67 040
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	55.6000	66 540
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	55.6500	66 040
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	55.6800	65 540
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	55.6940	65 040
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	55.7000	63 540
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	55.7500	62 540
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	55.8000	61 040
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	55.8400	60 540
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	55.8500	59 040
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	55.8700	58 540
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	55.8950	58 040
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	55.9000	56 040
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	55.9140	55 540
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	55.9300	55 040
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	55.9500	53 040
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	55.9700	52 540
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	55.9980	52 040
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	56.0000	49 040
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	56.0300	47 040

Émetteur	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	56.0500	43 040
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	56.0700	42 040
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	56.0800	41 540
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	56.1000	40 540
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	56.1100	40 040
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	56.1200	39 040
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	56.1500	38 040
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	56.1800	37 040
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	56.2000	36 040
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	56.4800	35 540
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	56.5000	33 540
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	56.5500	32 540
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	56.5660	30 540
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	56.5820	30 040
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	56.6000	28 040
			O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	56.6200	27 540
			O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	56.6800	27 040
			O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	56.7000	26 540
			O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	56.7400	26 040
			O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	56.7400	25 540
			O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	56.7500	24 040
			O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	56.7810	23 040
			O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	56.7900	22 540
			O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	56.8000	20 740
			O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	56.8300	20 240
			O	2011-08-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(20 000)	60.0000	240
Akito Holdings Inc.	PI		O	2011-08-31	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	20 000	60.0000	62 000
Droits 51.81 (SAR)									
Werth, Susan R.	7, 6, 5		O	2011-08-30	D	59 - Exercice au comptant	(4 000)		0
Canadian Western Bank									
Actions ordinaires									
Pechet, Howard E.	4								
Henriette Pechet	PI		O	2011-01-19	C	54 - Exercice de bons de souscription	4 300	14.0000	14 700
Bons de souscription									
Harding, Gail Linda	5								
RRSP	PI		O	2011-08-31	I	38 - Rachat ou annulation	(7 120)	17.2100	0
Jackson, Allan William	4								
Cheryl Jackson	PI		O	2011-08-31	C	38 - Rachat ou annulation	(1 780)	17.2100	0
Pechet, Howard E.	4								
CIBC Wood Gundy	PI		O	2011-08-31	I	38 - Rachat ou annulation	(120 000)	17.2100	0
Henriette Pechet	PI	R	O	2011-01-19	C	54 - Exercice de bons de souscription	(4 300)	14.0000	7 200
			O	2011-08-31	C	38 - Rachat ou annulation	(7 200)	17.2100	0
Rowe, Alan Macdonald	4		O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(10 680)	17.2100	0
Canexus Corporation									
Actions ordinaires									
McLellan, Richard Thomas	5		O	2011-08-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	279		37 373
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(279)	6.3000	37 094
Droits Options Bonus Rights									
McLellan, Richard Thomas	5		O	2011-07-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			265 231
			O	2011-08-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(279)		264 952
Options									
McLellan, Richard Thomas	5		O	2011-07-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			223 000
Canfor Corporation									
Actions ordinaires									
Pattison, James A.	4, 3								
Great Pacific Capital Corp.	PI		O	2011-08-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	46 400	9.6312	27 331 250
			O	2011-08-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	117 500	9.7428	27 448 750

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opé- ration	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Canuc Resources Corporation			O	2011-08-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	51 200	9.8899	27 499 950
Canuc Resources Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hinde Gold Fund	3		O	2011-08-22	D	36 - Conversion ou échange	540 000	0.2000	9 005 000
			O	2011-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	347 500	0.1731	9 352 500
CanWel Building Materials Group Ltd. (formerly, Canwel Holdings Corporation)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Doman, Amardeip Singh	4		O	2011-08-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500 000	2.3000	
The Futura Corporation	PI		M	2011-08-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500 000	2.2000	14 929 733
Canyon Services Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Grad, Stan	4								
Soderglen Ranches Ltd.	PI		O	2011-08-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	11.6495	2 040 919
Capital SLM 300 inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lambert, Jean Guy	4, 3		O	2011-08-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			600 000
Mailhot, Francis	4, 5, 3								
Rainmaker Venture Capital Inc.	PI		O	2011-08-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000 000
VEILLETTE, CLAUDE	3		O	2011-08-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			300 000
CORPORATION D'INVESTISSEMENT CAPITAL NORANDA	PI		O	2011-08-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			300 000
GESTION CLAUDE VEILLETTE LTEE	PI		O	2011-08-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200 000
Capital UI inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Goineau, Yvan	4, 3								
Goineau & Associés Inc.	PI		O	2011-08-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			60 000
McDonald, James	4, 5, 3								
7081464 Canada Inc.	PI		O	2011-08-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			150 000
Tanguay, Louis A.	3		O	2011-08-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
Capstone Mining Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Godfrey, Richard	5		O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	2.8400	25 000*
Howe, Jason Paul	5		O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 100	2.8300	164 100
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 900	2.8400	173 000
Cascades inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chaperon, Patrick	5		O	2011-08-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 404
<i>Options options d'achat d'actions ordinaires</i>									
Chaperon, Patrick	5		O	2011-08-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			26 426
Cequence Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Colborne, Paul	4	R	O	2011-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	3.4300	115 237
		R	O	2011-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	3.2500	140 237
Chesswood Group Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Prenzlow, Michael Eric	7								
Michael E Prenzlow and Linda S Prenzlow JTEN	PI		O	2011-08-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	7.2500USD	19 100
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 600)	7.3700USD	14 000
			O	2011-08-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	7.2500USD	18 600
Chinook Energy Inc.									
<i>Options</i>									
Pressler, Townes	4		O	2011-08-23	D	50 - Attribution d'options	100 000	1.7700	100 000
CI Financial Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
CI Financial Corp.	1		O	2011-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	61 800	20.2843	363 827

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit									
			O	2011-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	(61 800)		302 027
			O	2011-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	61 800	20.3710	363 827
			O	2011-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	(61 800)		302 027
			O	2011-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	61 800	20.2252	363 827
			O	2011-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	(61 800)		302 027
			O	2011-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	59 500	19.6199	361 527
			O	2011-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	(59 500)		302 027
			O	2011-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	61 800	19.1975	363 827
			O	2011-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	(61 800)		302 027
			O	2011-08-22	D	38 - Rachat ou annulation	61 800	19.1924	363 827
			O	2011-08-22	D	38 - Rachat ou annulation	(61 800)		302 027
			O	2011-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	61 800	19.0951	363 827
			O	2011-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	(61 800)		302 027
			O	2011-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	59 100	19.2323	361 127
			O	2011-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	(59 100)		302 027
			O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	34 400	19.1810	336 427
			O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	(34 400)		302 027
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	20 100	19.5347	322 127
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	(20 100)		302 027
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	17 000	19.9041	319 027
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	(17 000)		302 027
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	54 600	19.9647	356 627
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	(54 600)		302 027
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	18 500	20.1256	320 527
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(18 500)		302 027
<i>Débetures 4.19 Débetures due 2014</i>									
Bank of Nova Scotia, The	3								
Scotia Capital Inc.	PI		O	2011-08-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 50 000.00	103.8700	\$ 14 905 000.00
Cipher Pharmaceuticals Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Aigner, Stefan	4		O	2007-12-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 647	0.6800	2 647
Andrews, Larry	5		O	2011-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	27 941	0.6800	117 941
Claypool, William	4		O	2011-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10 357	0.8100	40 357
Evans, Norman Charles	5		O	2011-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	16 324	0.6800	36 324
McDole, Gerald P.	4		O	2011-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8 865	0.8100	13 865
Clarke Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Geosam Capital Inc.	3		O	2011-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 300	4.5000	568 723
Clemex Technologies Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brassard, Karol	3		O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.1650	5 935 800
ClubLink Enterprises Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
ClubLink Enterprises Limited	1		O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	6.5800	1 000
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	6.5800	0
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	6.5300	2 000
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	6.5300	0
CO2 Solution Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kelly, Glenn Robert	4, 5		O	2011-08-31	D	36 - Conversion ou échange	50 000		407 143
Proteau, Jocelyn	4		O	2011-08-31	D	36 - Conversion ou échange	30 000		40 000
Skinner, Thom	5		O	2011-03-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-31	D	36 - Conversion ou échange	50 000		50 000
<i>Bons de souscription</i>									

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opé- ration	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié									
Porteur inscrit									
Kelly, Glenn Robert	4, 5		O	2011-08-31	D	36 - Conversion ou échange	25 000		382 143
Proteau, Jocelyn	4		O	2011-08-31	D	36 - Conversion ou échange	15 000		25 000
Skinner, Thom	5		O	2011-03-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-31	D	36 - Conversion ou échange	25 000		25 000
Unités Comprend une (1) action et un demi (1/2) bon de souscription									
Kelly, Glenn Robert	4, 5		O	2008-02-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	50 000	0.2300	50 000
			O	2011-08-31	D	36 - Conversion ou échange	(50 000)		0
Proteau, Jocelyn	4		O	2007-04-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	30 000	0.2300	30 000
			O	2011-08-31	D	36 - Conversion ou échange	(30 000)		0
Skinner, Thom	5		O	2011-03-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	50 000	0.2300	50 000
			O	2011-08-31	D	36 - Conversion ou échange	(50 000)		0
Coast Wholesale Appliances Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Paquette, Maurice Edward	4		O	2011-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	2.6500	5 800
			O	2011-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	2.7000	6 700
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 300	2.7500	9 000
Compagnie D'Assurance Générale Co-operators									
<i>Actions privilégiées Class A Series B</i>									
Daniel, Kevin	7		O	2011-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	100.0000	435
McCombie, Richard Allen	7		O	2011-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	100.0000	1 264
			O	2011-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	542	100.0000	1 806
COMPASS Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
COMPASS Income Fund	1		O	2011-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	700	11.5000	29 792 363
			O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	900	11.4800	29 793 263
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	600	11.4500	29 793 863
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	600	11.5500	29 794 463
Compton Petroleum Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
ALLAN, J STEPHENS	4		O	2011-08-10	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(50 994)		256
Davidson Kempner Capital Management LLC	3								
Various funds managed by Davidson Kempner Capital Management LLC	PI		O	2011-08-23	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 313 622
Fitzpatrick, David Michael	4		O	2011-08-10	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(99 500)		500
Granger, Timothy S.	4, 5		O	2011-08-10	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(465 594)		2 339
HORN, DAVID B	5		O	2011-08-10	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(364 854)		1 833
Kosek, Theresa	5		O	2011-08-10	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(144 994)		728
LOADER, WILLIAM ADRIAN	4		O	2011-08-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 800	8.3270USD	2 800
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 200	8.3200USD	6 000
QUELLETTE, SHANNON L	5		O	2011-08-10	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(99 495)		499
<i>Bons de souscription</i>									
Davidson Kempner Capital Management LLC	3								
Various funds managed by Davidson Kempner Capital Management LLC	PI		O	2011-08-23	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			265 527
<i>Bons de souscription Automatic</i>									
ALLAN, J STEPHENS	4		O	2007-05-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			512
Fitzpatrick, David Michael	4		O	2009-03-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
Granger, Timothy S.	4, 5		O	2009-01-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 678
HORN, DAVID B	5		O	2009-05-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 666
Kosek, Theresa	5		O	2011-02-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 456
QUELLETTE, SHANNON L	5		O	2009-06-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			998

Émetteur	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Deferred Share Units</i>									
ALLAN, J STEPHENS	4		O	2011-08-10	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(118 051)		593
Fitzpatrick, David Michael	4		O	2011-08-10	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(118 051)		593
Droits									
Davidson Kempner Capital Management LLC	3								
Various funds managed by Davidson Kempner Capital Management LLC	PI		O	2011-08-23	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 266 627
Granger, Timothy S.	4, 5		O	2011-08-23	D	59 - Exercice au comptant	(210 187)		0
HORN, DAVID B	5		O	2011-08-23	D	59 - Exercice au comptant	(106 936)		0
Kosek, Theresa	5		O	2011-08-23	D	59 - Exercice au comptant	(106 936)		0
OUELLETTE, SHANNON L	5		O	2011-08-23	D	59 - Exercice au comptant	(143 812)		0
Droits Automatic									
ALLAN, J STEPHENS	4		O	2007-05-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			256
Fitzpatrick, David Michael	4		O	2009-03-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500
Granger, Timothy S.	4, 5		O	2009-01-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 339
HORN, DAVID B	5		O	2009-05-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 833
Kosek, Theresa	5		O	2011-02-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			728
OUELLETTE, SHANNON L	5		O	2009-06-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			499
Contrans Group Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Talbot, Scott	4		O	2009-12-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			9 100
			O	2011-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	7.5000	11 100
Copernican British Banks Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Wain-Lowe, Chris	7		O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.0000	7 700
Corporation Financiere Power									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mazankowski, Donald F.	4		O	1996-05-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
			O	2004-07-23	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 000		4 000
Corporation Minière Osisko									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wares, Robert	4, 5		O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	14.3800	1 344 000*
Corporation Or Sulliden Itée									
<i>Options</i>									
Fernandez-Concha Stucker, Javier Martin	7		O	2011-08-29	D	50 - Attribution d'options	50 000		760 000
Crescent Point Energy Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Colborne, Paul	4		O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	42.9600	213 674
			O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	43.0700	203 674
Smith, Clifford Neil	7		O	2011-08-25	D	97 - Autre	(8 280)		
			M	2011-08-25	D	97 - Autre	(8 280)		183 744
Crystallex International Corporation									
<i>Options</i>									
Near, Harry Joseph	4		O	2011-08-26	D	52 - Expiration d'options	(45 000)		2 340 000
Cymbria Corporation									
<i>Actions sans droit de vote Class A Shares</i>									
Cymbria Corporation	1		O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	11.4000	8 800
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	11.1700	9 800
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	100	11.1800	9 900
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	11.5000	10 900
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	11.3000	12 900
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	11.1000	14 900
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	11.0500	16 900
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	11.2500	23 900
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	11.6000	26 000
			O	2011-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	11.6900	28 000

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié									
Porteur inscrit									
Dacha Strategic Metals Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Faught, George D.	4		O	2011-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	53 000	0.8600	200 000
Daylight Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
CHORNEY, DENNIS DAVID	4		O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 900	7.5000	413 249
Alexis Chorney	PI		O	2011-08-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 150	7.5000	78 890
Natasha Chorney	PI		O	2011-08-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 600	7.5000	43 460
Zachary Chorney	PI		O	2011-08-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 200	7.5000	43 810
Woods, Frederick	4		O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	7.4700	15 550
DDJ High Yield Fund									
<i>Parts</i>									
DDJ High Yield Fund	1		O	2011-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.1000	1 000
			O	2011-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2011-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	8.8800	1 600
			O	2011-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	(1 600)		0
			O	2011-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	8.2500	1 900
			O	2011-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	(1 900)		0
			O	2011-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	9.3900	1 000
			O	2011-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2011-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	300	9.0500	300
			O	2011-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	(300)		0
			O	2011-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	9.2400	2 000
			O	2011-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		0
			O	2011-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	9.2200	2 000
			O	2011-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		0
			O	2011-08-22	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	9.1500	1 800
			O	2011-08-22	D	38 - Rachat ou annulation	(1 800)		0
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	9.5500	2 000
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		0
Dejour Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Inwentash, Sheldon	6		O	2011-07-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	260 000	0.3100USD	
			M	2011-07-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(260 000)	0.3100USD	263 150
		R	O	2011-07-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 258)	0.3100USD	162 892
Diadem Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Consolidated International Investment Holdings Inc.	3		O	2011-08-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200 000)	0.0400	3 816 500
Pathway Multi Series Fund Inc.	PI		O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60 000)	0.0400	3 756 500
			O	2011-08-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.0400	3 656 500
DirectCash Payments Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
MATTHEWS, DARRYL	5		O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(919)	21.5300	2 764*
Dominion Citrus Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Scarafile, Paul Santo	3		O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.2500	2 618 500
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.2500	2 624 500
DualEx Energy International Inc.									
<i>Options</i>									
Morozoff, Lorne Andrew	5		O	2011-09-01	D	52 - Expiration d'options	(100 000)	0.4000	725 000
Dundee Precious Metals Inc.									
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Buntain, Derek Hedley Longworth	4		O	2011-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	258	8.7100	
			M	2011-03-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	258	8.7100	14 049
<i>Options</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Buntain, Derek Hedley Longworth	4		O	2011-03-25	D	50 - Attribution d'options	10 000	8.9000	
			M	2011-03-25	D	50 - Attribution d'options	10 000	8.9000	70 000
Eagle Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Churcher, Peter Lawrence	5		O	2011-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	9.8000	80 387*
Edleu Group, Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Goodman, Gary Michael	4		O	2011-08-29	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(200 000)		200 000
EGI Financial Holdings Inc.									
<i>Options</i>									
Druhot, Troy	5		O	2011-08-22	D	50 - Attribution d'options	3 000	7.8700	26 000
Enbridge Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bloxom, Steven Ray	5		O	2011-05-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	345	51.9300	7 701
			O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	7 701		15 402
			O	2011-08-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	589	31.3100	15 991
Cruess II, Leigh Saunders	5		O	2011-03-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	144	57.8900	12 865
			O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	12 865		25 730
			O	2011-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	263	31.4300	25 993
Gruending, Colin Kenneth	5		O	2011-05-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	29	59.4700	2 250
			O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 250		4 500
			O	2011-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	58	31.3800	4 558
RRSP - Kim Gruending	PI		O	2011-05-25	I	37 - Division ou regroupement d'actions	1 000		2 000
TD Waterhouse RRSP	PI		O	2011-05-25	I	37 - Division ou regroupement d'actions	1 518		3 036
Jarvis, Donald Guy	5		O	2011-05-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	54	59.4700	9 193
			O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	9 193		18 386
			O	2011-08-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	96	31.3100	18 482
Love, Alison Taylor	5		O	2011-03-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	56.3100	6 184
			O	2011-05-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	126	51.9300	6 310
			O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	6 310		12 620
			O	2011-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7	31.4700	12 627
			O	2011-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	244	31.3800	12 871
BMO Nesbitt RSP	PI		O	2005-06-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Meyer, Arthur Donald	7		O	2011-05-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	65	59.4700	31 451
			O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	31 451		62 902
			O	2011-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	123	31.3800	63 025
Employee Savings Plan RRSP	PI		O	2011-03-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13	56.3100	1 527
			O	2011-05-25	I	37 - Division ou regroupement d'actions	1 527		3 054
			O	2011-06-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	24	31.4700	3 078
Whelen, John Kendall	5		O	2011-05-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	55	59.4700	17 122
			O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	17 122		34 244
			O	2011-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	103	31.3800	34 347
Employee Savings Plan RRSP	PI		O	2011-03-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	56.3100	716
			O	2011-05-25	I	37 - Division ou regroupement d'actions	716		1 432
			O	2011-08-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12	31.4700	1 444
McLean Partners RRSP	PI		O	2011-05-25	I	37 - Division ou regroupement d'actions	583		1 166
Wuori, Stephen John	5		O	2011-05-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 116	59.4700	122 239
			O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	122 239		244 478
			O	2011-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 024	31.3800	246 502
T. Rowe Price (401[K])	PI		O	2011-03-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	58.6500USD	1 029
			O	2011-05-25	I	37 - Division ou regroupement d'actions	1 029		2 058
			O	2011-06-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	16	32.2700USD	2 074
<i>Droits - 2009 Performance Units (PUs) - December 31, 2011 Expiry</i>									
Bloxom, Steven Ray	5		O	2011-03-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	19		74
			O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 272		4 544
			O	2011-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	34		4 578

Émetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Cruess II, Leigh Saunders	5		O	2011-03-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	24		92
			O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 813		5 626
			O	2011-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	42		5 668
Gruending, Colin Kenneth	5		O	2011-03-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	21		81
			O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 488		4 976
			O	2011-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	38		5 014
Jarvis, Donald Guy	5		O	2011-03-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	28		109
			O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 354		6 708
			O	2011-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	51		6 759
Love, Alison Taylor	5		O	2011-03-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13		49
			O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 514		3 028
			O	2011-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	24		3 052
Meyer, Arthur Donald	7		O	2011-03-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	33		127
			O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 895		7 790
			O	2011-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	59		7 849
Whelen, John Kendall	5		O	2011-03-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	28		109
			O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 354		6 708
			O	2011-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	51		6 759
Wuori, Stephen John	5		O	2011-03-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	91		351
			O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	10 818		21 636
			O	2011-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	166		21 802
<i>Droits - 2010 Performance Units (PUs) - December 31, 2012 Expiry</i>									
Bloxom, Steven Ray	5		O	2011-03-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	19		72
			O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 191		4 382
			O	2011-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	33		4 415
Cruess II, Leigh Saunders	5		O	2011-03-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	28		108
			O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 338		6 676
			O	2011-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	51		6 727
Gruending, Colin Kenneth	5		O	2011-03-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	26		101
			O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 128		6 256
			O	2011-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	49		6 305
Jarvis, Donald Guy	5		O	2011-03-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	34		132
			O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	4 068		8 136
			O	2011-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	62		8 198
Love, Alison Taylor	5		O	2011-03-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	22		85
			O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 608		5 216
			O	2011-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	39		5 255
Meyer, Arthur Donald	7		O	2011-03-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	50		193
			O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	5 945		11 890
			O	2011-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	91		11 981
Whelen, John Kendall	5		O	2011-03-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	34		132
			O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	4 067		8 134
			O	2011-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	63		8 197
Wuori, Stephen John	5		O	2011-03-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	216		830
			O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	25 554		51 108
			O	2011-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	390		51 498
<i>Droits - 2011 Performance Units (PUs) - December 31, 2013 Expiry</i>									
Bloxom, Steven Ray	5		O	2011-03-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14		1 714
			O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 714		3 428
			O	2011-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	27		3 455
Cruess II, Leigh Saunders	5		O	2011-03-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	20		2 420
			O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 420		4 840
			O	2011-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	37		4 877
Gruending, Colin Kenneth	5		O	2011-03-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	22		2 622
			O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 622		5 244
			O	2011-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	40		5 284
Jarvis, Donald Guy	5		O	2011-03-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	28		3 328

Émetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 328		6 656
			O	2011-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	51		6 707
Love, Alison Taylor	5		O	2011-03-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14		1 614
			O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 614		3 228
			O	2011-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	24		3 252
Meyer, Arthur Donald	7		O	2011-03-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30		3 530
			O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 530		7 060
			O	2011-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	54		7 114
Whelen, John Kendall	5		O	2011-03-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	25		2 925
			O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 925		5 850
			O	2011-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	45		5 895
Wuori, Stephen John	5		O	2011-03-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	60		7 060
			M	2011-03-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	60		7 060
			O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	7 060		14 120
			O	2011-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	107		14 227
<i>Options \$10.4125 (\$20.825) (\$41.65) - February 6, 2013 Expiry</i>									
Gruending, Colin Kenneth	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 000		6 000
Meyer, Arthur Donald	7		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	21 000		42 000
Whelen, John Kendall	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	22 000		44 000
Wuori, Stephen John	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	80 000		160 000
<i>Options \$10.925 (\$21.85) (\$43.70) - February 5, 2012 Expiry</i>									
Cruess II, Leigh Saunders	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	9 300		18 600
Gruending, Colin Kenneth	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 600		5 200
Meyer, Arthur Donald	7		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	20 000		40 000
Whelen, John Kendall	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	12 000		24 000
<i>Options \$12.86 (\$25.72) (\$51.44) - February 4, 2014 Expiry</i>									
Cruess II, Leigh Saunders	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	23 600		47 200
Gruending, Colin Kenneth	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	7 200		14 400
Meyer, Arthur Donald	7		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	20 000		40 000
Whelen, John Kendall	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	19 600		39 200
Wuori, Stephen John	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	39 000		78 000
<i>Options \$15.84 (\$31.68) (\$63.36) - February 3, 2015 Expiry</i>									
Bloxom, Steven Ray	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	10 000		20 000
Cruess II, Leigh Saunders	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	8 400		16 800
Gruending, Colin Kenneth	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	7 000		14 000
Meyer, Arthur Donald	7		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	10 000		20 000
Whelen, John Kendall	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	9 400		18 800
Wuori, Stephen John	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	45 800		91 600
<i>Options \$18.235 (\$36.47) - February 13, 2016 Expiry</i>									
Bloxom, Steven Ray	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	10 900		21 800
Cruess II, Leigh Saunders	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	8 600		17 200
Gruending, Colin Kenneth	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	9 900		19 800
Love, Alison Taylor	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	7 000		14 000
Meyer, Arthur Donald	7		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	9 800		19 600
Whelen, John Kendall	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	10 900		21 800
Wuori, Stephen John	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	48 300		96 600
<i>Options \$18.285 (\$36.57) - August 15, 2015 Expiry</i>									
Wuori, Stephen John	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	330 000		660 000
<i>Options \$19.13 (\$38.26) - February 9, 2017 Expiry</i>									
Bloxom, Steven Ray	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	8 300		16 600
Cruess II, Leigh Saunders	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	12 800		25 600
Gruending, Colin Kenneth	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	10 000		20 000
Love, Alison Taylor	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	5 000		10 000
Meyer, Arthur Donald	7		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	16 400		32 800
Whelen, John Kendall	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	14 000		28 000
Wuori, Stephen John	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	45 000		90 000
<i>Options \$19.805 (\$39.61) - February 25, 2019</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Bloxom, Steven Ray	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	27 500		55 000
Cruess II, Leigh Saunders	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	36 700		73 400
Gruending, Colin Kenneth	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	35 300		70 600
Jarvis, Donald Guy	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	22 000		44 000
Love, Alison Taylor	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	20 600		41 200
Meyer, Arthur Donald	7		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	51 700		103 400
Whelen, John Kendall	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	45 000		90 000
Wuori, Stephen John	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	60 000		120 000
<i>Options \$20.21 (\$40.42) - February 19, 2018 Expiry</i>									
Bloxom, Steven Ray	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	32 000		64 000
Cruess II, Leigh Saunders	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	36 700		73 400
Gruending, Colin Kenneth	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	35 300		70 600
Jarvis, Donald Guy	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	8 825		17 650
Love, Alison Taylor	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	20 600		41 200
Meyer, Arthur Donald	7		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	51 700		103 400
Whelen, John Kendall	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	50 300		100 600
Wuori, Stephen John	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	60 000		120 000
<i>Options \$23.295 (\$46.59) - February 16, 2020 Expiry</i>									
Bloxom, Steven Ray	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	15 500		31 000
Cruess II, Leigh Saunders	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	24 000		48 000
Gruending, Colin Kenneth	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	21 900		43 800
Jarvis, Donald Guy	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	21 675		43 350
Love, Alison Taylor	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	14 800		29 600
Meyer, Arthur Donald	7		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	37 200		74 400
Whelen, John Kendall	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	27 500		55 000
Wuori, Stephen John	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	40 000		80 000
<i>Options \$28.775 (\$57.55) - February 14, 2021 Expiry</i>									
Bloxom, Steven Ray	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	27 900		55 800
Cruess II, Leigh Saunders	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	40 300		80 600
Gruending, Colin Kenneth	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	37 500		75 000
Jarvis, Donald Guy	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	50 600		101 200
Love, Alison Taylor	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	26 900		53 800
Meyer, Arthur Donald	7		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	57 600		115 200
Whelen, John Kendall	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	42 000		84 000
Wuori, Stephen John	5		O	2011-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	50 000		100 000
Endeavour Silver Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cooke, Bradford	4, 5		O	2011-05-10	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(50 000)	9.5900	
			M	2011-05-25	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(50 000)	10.0300	1 287 837
			O	2011-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	10.8900	1 162 837
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	11.1000	1 137 837
ENERGY INDEXPLUS Dividend Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brasseur, Murray	3								
Middlefield Realty Limited	PI		O	2011-08-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 600	10.9977	3 000
			O	2011-08-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	11.0000	3 500
Energy Indexplus Dividend Fund	1		O	2011-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	11.4600	20 800
			O	2011-08-22	D	38 - Rachat ou annulation	3 300	11.2500	24 100
			O	2011-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	11.0000	25 800
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	3 600	10.9700	29 400
Everton Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Audet, André	4		O	2011-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.2780	1 623 850
			O	2011-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.2750	1 624 850
			O	2011-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	37 000	0.2460	1 661 850
			O	2011-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.2400	1 662 350
			O	2011-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 500	0.2400	1 681 850

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit			O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.2400	1 696 850
Exploration Amex Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Trottier, Jacques	4, 5		O	2011-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.2300	1 158 936
Exploration Aurtois Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Consolidated International Investment Holdings Inc. Pathway Multi Series Fund Inc. MIN001	3 PI		O	2011-08-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(55 000)	0.0900	1 223 000
EXPLORATION NEMASKA INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Consolidated International Investment Holdings Inc. Pathway Multi Series Fund Inc.	3 PI		O	2011-08-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.4100	1 980 000
Exploration NQ inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Grondin, David	4, 5		O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	351 000	0.1131	901 000
			O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	43 000	0.1131	
			M	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	43 000	0.1131	944 000
Exploration Puma Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
G. Brisson, Ginette	5		O	2011-08-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			149 500
Robillard, Marcel	5								
REER	PI		O	2011-08-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 500	0.2200	687 000
			O	2011-08-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.2250	697 000
			O	2011-08-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	0.2180	727 000
<i>Bons de souscription</i>									
G. Brisson, Ginette	5		O	2011-08-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
<i>Options</i>									
G. Brisson, Ginette	5		O	2011-08-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
Exploration Typhon Inc.									
<i>Options</i>									
Thomassin, Jean-Pierre	5		O	2011-03-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-30	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.6500	50 000
Faircourt Gold Income Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Faircourt Asset Management Inc.	8		O	2011-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	10.4000	8 800
Financière Sun Life inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Booth, Richard	4		O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	26.8400	1 500
First Capital Realty Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Weaver, Karen H.	5		O	2011-08-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 790)	16.7700	41 735
First Majestic Silver Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Davila, Ramon	4, 5		O	2011-08-25	D	51 - Exercice d'options	5 000	4.3200	274 540
			O	2011-08-25	D	51 - Exercice d'options	100 000	4.4100	374 540
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 500)	23.0000	344 040
<i>Options</i>									
Davila, Ramon	4, 5		O	2011-08-25	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	4.3200	477 500
			O	2011-08-25	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	4.4100	377 500
First National Financial Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Copestake, Peter	4		O	2011-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 600
			O	2011-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	15.0400	15 700
			O	2011-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 900	15.0500	20 600
First Quantum Minerals Ltd									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Bolton, Mark	5		O	2011-08-22	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 920		4 900
Brunner, Paul	4		O	2011-08-22	D	37 - Division ou regroupement d'actions	44 000		55 000
Lemon, Christopher	5		O	2011-08-22	D	37 - Division ou regroupement d'actions	12 136		15 170
Martineau, Michael Peter	4		O	2011-08-22	D	37 - Division ou regroupement d'actions	4 068		5 085
McTiernan, Steven	4		O	2011-08-22	D	37 - Division ou regroupement d'actions	4 000		5 000
Newall, G. Clive	4, 5		O	2011-08-22	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 205 508		2 756 885
Pascall, Philip K.R.	4, 5		O	2011-08-22	D	37 - Division ou regroupement d'actions	4 618 180		5 772 725
Rowley, Martin	4, 5		O	2011-08-22	D	37 - Division ou regroupement d'actions	4		5
Jaeger Investments	PI		O	2011-08-22	C	37 - Division ou regroupement d'actions	620 000		775 000
			O	2011-08-23	C	71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers	(25 000)	26.0000	750 000
St. George, Peter	4		O	2011-08-22	D	37 - Division ou regroupement d'actions	412 744		515 930
Options d'achat négociées en bourse									
Rowley, Martin	4, 5								
Jaeger Investments	PI		O	2011-08-19	C	73 - Expiration d'un dérivé émis par un tiers	50		0
Options de vente négociées en bourse									
Rowley, Martin	4, 5								
Jaeger Investments	PI		O	2011-08-19	C	73 - Expiration d'un dérivé émis par un tiers	(50)		0
Performance Share Units									
Bolton, Mark	5		O	2011-08-22	D	37 - Division ou regroupement d'actions	39 616		49 520
Lemon, Christopher	5		O	2011-08-22	D	37 - Division ou regroupement d'actions	38 168		47 710
Newall, G. Clive	4, 5		O	2011-08-22	D	37 - Division ou regroupement d'actions	74 600		93 250
Pascall, Philip K.R.	4, 5		O	2011-08-22	D	37 - Division ou regroupement d'actions	195 740		244 675
Rowley, Martin	4, 5		O	2011-08-22	D	37 - Division ou regroupement d'actions	136 004		170 005
Restricted Share Units									
Bolton, Mark	5		O	2011-08-22	D	37 - Division ou regroupement d'actions	9 048		11 310
Brunner, Paul	4		O	2011-08-22	D	37 - Division ou regroupement d'actions	4 000		5 000
Lemon, Christopher	5		O	2011-08-22	D	37 - Division ou regroupement d'actions	5 620		7 025
Martineau, Michael Peter	4		O	2011-08-22	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 036		2 545
McTiernan, Steven	4		O	2011-08-22	D	37 - Division ou regroupement d'actions	8 000		10 000
FIRSTSERVICE CORPORATION									
Actions privilégiées									
FirstService Corporation	1		O	2011-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	148 240	25.0000USD	148 240
			O	2011-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	25.0000USD	149 640
Rogers, Steve	4, 2		O	2011-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	25.0000USD	8 958
			O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 100	25.0000USD	12 058
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	25.0000USD	12 358
Fonds de placement immobilier BTB									
Options									
Beauchamp, Normand	4		O	2010-05-26	D	50 - Attribution d'options	70 000		
			M	2010-05-26	D	50 - Attribution d'options	70 000		310 000
Janson, Jean-Pierre	4		O	2010-05-26	D	50 - Attribution d'options	70 000		
			M	2010-05-26	D	50 - Attribution d'options	70 000		310 000
Lachapelle, Luc	4, 5		O	2010-05-26	D	50 - Attribution d'options	70 000		
			M	2010-05-26	D	50 - Attribution d'options	70 000		330 000
Lord, Richard	4		O	2010-05-26	D	50 - Attribution d'options	70 000		
			M	2010-05-26	D	50 - Attribution d'options	70 000		310 000
Polatos, Peter	4		O	2010-05-26	D	50 - Attribution d'options	35 000		
			M	2010-05-26	D	50 - Attribution d'options	35 000		445 000
Proteau, Jocelyn	4		O	2010-05-26	D	50 - Attribution d'options	125 000		
			M	2010-05-26	D	50 - Attribution d'options	125 000		575 000
Fonds de placement immobilier Crombie									
Parts de fiducie									
Finkelstein, Gary Stuart	5		O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	12.9000	32 842
			O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	12.9100	32 642
Fonds de placement immobilier Homburg Canada									
Parts de fiducie									

Émetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Homburg, Richard	4, 7, 6, 5, 3								
Homburg Canada Incorporated	PI		O	2010-03-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-12	I	36 - Conversion ou échange	245 502		245 502
			R	2011-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 100)	11.7657	215 402
			R	2011-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(55 100)	11.7636	160 302
			R	2011-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(132 200)	11.5073	28 102
			R	2011-08-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(28 102)	11.5028	0
Parts Special Voting Units									
Homburg, Richard	4, 7, 6, 5, 3								
Homburg Canada Incorporated	PI		O	2011-08-12	I	36 - Conversion ou échange	(245 502)		2 500 000
Fortress Paper Ltd.									
<i>Actions ordinaires Class A voting without par value</i>									
Buckle, Danial	5		O	2011-08-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 333	25.6100	10 848
Ciotola, Alfonso	5		O	2011-08-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	16 666	25.6100	33 332
Hansen, Tracy Leanne	5		O	2011-08-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	233	25.6100	433
Loewen, Kurt	5		O	2011-08-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 333	25.6100	13 848
Sulser, Erich Alexander	5		O	2011-08-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 666	25.6100	9 514
Wasilenkoff, Chadwick James	4, 5, 3		O	2011-08-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	16 666	25.6100	2 384 785
<i>Droits Restricted Share Units</i>									
Buckle, Danial	5		O	2011-08-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 333)	25.6100	12 762
Ciotola, Alfonso	5		O	2011-08-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	(16 666)	25.6100	16 668
Hansen, Tracy Leanne	5		O	2011-08-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	(233)	25.6100	5 470
Loewen, Kurt	5		O	2011-08-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 333)	25.6100	15 762
Sulser, Erich Alexander	5		O	2011-08-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 666)	25.6100	8 032
Wasilenkoff, Chadwick James	4, 5, 3		O	2011-08-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	(16 666)	25.6100	124 726
FP Newspapers Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Finley, Laurie	5		O	2010-12-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 843
			O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	4.9500	43
Freehold Royalties Ltd.									
<i>Deferred Share Units</i>									
blades, douglas nolan	4		O	2011-08-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	323		22 561
			O	2011-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	363		22 924
CAMPBELL, HARRY SINCLAIR	4		O	2011-08-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	246		17 201
			O	2011-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	363		17 564
CEDRASCHI, TULLIO	4		O	2011-08-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	129		8 983
			O	2011-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	363		9 346
HARRISON, PETER T	4		O	2011-08-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	192		13 375
MAHER, P MICHAEL	4		O	2011-08-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	246		17 201
			O	2011-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	363		17 564
SANDMEYER, DAVID JAMES	4		O	2011-08-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	72		4 977
			O	2011-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	363		5 340
Tourigny, Rodger	4		O	2011-08-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	60		4 211
			O	2011-09-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	363		4 574
Gastem Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
GLOVER, PAUL WILLIAM JOHN	4		O	2011-08-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
<i>Bons de souscription</i>									
GLOVER, PAUL WILLIAM JOHN	4		O	2011-08-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options</i>									
GLOVER, PAUL WILLIAM JOHN	4		O	2011-08-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			181 212
Gazit America Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Samuel, Gary	4		O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	5.3400	2 974*

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit			O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	5.3500	3 974*
			O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 700	5.4000	7 674*
General Donlee Canada Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Luborsky, Brian Alan	4		O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 100	2.9500	99 550
Luborsky Family Trust	PI		O	2011-08-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.9500	157 796
George Weston Limitee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Weston, W. Galen	4, 5, 3		O	2011-08-26	D	90 - Changements relatifs à la propriété	3 944	65.9800	6 944
			O	2011-08-26	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(6 944)	65.9800	0
RRSP	PI		O	2011-08-26	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(3 944)	65.9800	0
Wittington Properties Limited	PI		O	2011-08-26	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	6 945	65.9800	306 945
Geovic Mining Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
MASON, MICHAEL THOMAS Canaccord	4 PI		O	2006-11-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2011-08-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	175 000	0.2600	175 000*
GLV Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne GLV.A</i>									
Barbeau, Marc	4, 5		O	2011-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	3.7500	107 480
Boivin, Claude	4		O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	3.8500	6 000
MORIN, Normand	4		O	2011-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 600	3.7500	8 600
			O	2011-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	3.7400	9 000
Verreault, Laurent	4, 5, 3		O	2007-08-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300 000	3.7500	300 000
Verreault, Richard Andréa Verreault (compte tutelle)	4, 5 PI		O	2007-08-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	3.7400	
			M	2011-08-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	3.7400	1 000
Érika Verreault (compte tutelle)	PI		O	2007-08-13	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	3.7400	1 000
GMIIncome & Growth Fund									
<i>Parts</i>									
GMIIncome & Growth Fund	1		O	2011-08-22	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	10.4500	141 400
			O	2011-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	600	10.6000	142 000
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	10.5000	143 900
GMP Capital Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
James Richardson & Sons, Limited	3		O	2011-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	23 100	8.2692	11 702 282
			O	2011-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	116 200	8.5100	11 818 482
			O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 400	8.3238	11 843 882
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	8.1000	11 843 982
			O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	8.4220	11 868 982
Gold Reserve Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A Common Shares</i>									
Belanger, A. Douglas	4, 5		O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	2.7104USD	1 455 256*
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 587)	2.7317USD	1 450 669*
			O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 900)	2.8499USD	1 442 769*
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 313)	2.8737USD	1 433 456*
Goldcorp Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
OLSON, BARRY	5		O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	52.2400	20 000
Groupe CGI inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Classe A</i>									
Groupe CGI inc.	1		O	2011-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	275 000	20.1329	275 000
			O	2011-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	140 000	20.0581	415 000

Émetteur	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2011-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	142 300	19.7603	557 300
			O	2011-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	162 300	18.8826	719 600
			O	2011-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	190 000	19.3274	909 600
			O	2011-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	120 000	19.4753	1 029 600
			O	2011-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	125 000	19.2878	1 154 600
			O	2011-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	19.5000	1 184 600
			O	2011-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	8 300	19.4700	1 192 900
			O	2011-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	33 000	19.4865	1 225 900
			O	2011-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	105 000	18.7600	1 330 900
			O	2011-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	18.8343	1 380 900
			O	2011-08-22	D	38 - Rachat ou annulation	47 200	18.7968	1 428 100
			O	2011-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	46 300	19.0733	1 474 400
			O	2011-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	48 800	19.1356	1 523 200
			O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	76 000	18.6948	1 599 200
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	18.8736	1 649 200
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	22 100	19.4866	1 671 300
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	10 100	19.4630	1 681 400
Roach, Michael	5		O	2011-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(455 000)	20.3000	
			M	2011-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(455 000)	20.3200	0
Groupe Colabor Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Groupe Colabor Inc.	1		O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	10 300	8.9636	29 900
			O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	(10 300)		19 600
Groupe CVTech inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Groupe CVTech inc.	1		O	2011-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	1.0200	4 000
			O	2011-08-22	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	1.0200	6 000
			O	2011-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	1.0100	10 000
			O	2011-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	500	1.0200	10 500
			O	2011-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	285	1.0000	10 785
			O	2011-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	1.0000	11 785
			O	2011-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	1.0200	12 785
			O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	4 700	1.0200	17 485
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	500	1.0100	17 985
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	4 285	1.0200	22 270
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	500	1.0100	22 770
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	1.0200	24 470
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	1.0600	26 970
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	1.0500	29 270
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	500	1.0600	29 770
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	4 700	1.0600	34 470
Laramée, André	4, 6, 5		O	2011-08-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.0200	42 905
RR1	PI								
Groupe de jeux Amaya Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Krogh, Darcy Eldon	5	R	O	2011-07-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			16 875
Groupe Odésia Inc									
<i>Unités d'actions différées/Deferred Stock Unit</i>									
Batty, Richard	4		O	2011-08-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 750	0.0800	193 909
Murdoch, Timothy	4		O	2011-08-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 750	0.0800	256 219
Perrault, Michael	4		O	2011-08-24	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 750	0.0800	256 219
GSI Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Buckley, Robert	5		O	2011-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			160 000
Davis, Eugene I.	4		O	2011-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 380		
			M	2011-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 380		18 880

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit			O	2010-12-29	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(25 000)		12 500
Harvest Canadian Income & Growth Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Harvest Canadian Income & Growth Fund	1		O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100		100
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		0
			O	2011-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500		2 500
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)		0
Harvest Sustainable Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Harvest Sustainable Income Fund	1		O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000		3 000
			O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)		0
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500		500
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	(500)		0
Hemisphere GPS Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Heiniger, Richard Wayne	4	R	O	2011-08-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(495 000)	0.8500	
		R	M	2011-08-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(49 500)	0.8500	4 605 528
			O	2011-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(57 500)	0.8500	
			M	2011-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(57 500)	0.8500	4 548 028
			O	2011-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 500)	0.8500	
			M	2011-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 500)	0.8500	4 539 528
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(36 000)	0.8200	4 503 528
			O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(80 000)	0.8200	4 423 528
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.8200	4 413 528
High River Gold Mines Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
OA0 Severstal Nord Gold N.V.	3	PI	O	2011-08-25	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	12 065 300	1.1900	630 627 472
Home Capital Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Copperthwaite, Stephen	5		O	2011-08-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	22	45.7378	5 937
Stephen Copperthwaite RSP	PI		O	2011-08-19	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5	45.7378	79
Decina, Pino	5		O	2011-08-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2	45.7378	481
Pino Decina RSP	PI		O	2011-08-19	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1	45.7378	212
Home Capital Group Inc.	1		O	2011-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	45.5000	2 000
			O	2011-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	45.5000	0
			O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	47.0000	2 000
			O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	47.0000	0
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	400	49.3000	400
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	(400)	49.3000	0
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	600	49.7200	600
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	(600)	49.7200	0
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	49.4000	2 000
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	49.4000	0
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	49.4300	2 000
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	49.4300	0
Marsh, John M. 954740 Ontario Ltd.	4	PI	O	2011-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(47 800)	48.5000	625 449
			O	2011-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	48.5200	625 349
			O	2011-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	48.5500	625 049
			O	2011-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	48.5600	624 649
			O	2011-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	48.5700	624 549
			O	2011-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	48.5800	624 449
			O	2011-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	48.5900	624 349
			O	2011-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	48.6200	624 249
			O	2011-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	48.6800	623 949

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2011-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	48.7200	623 749
			O	2011-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	48.5560	623 249
Mosko, Brian Robert	5		O	2011-08-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	52	45.7378	1 944
Reid, Martin	5		O	2011-08-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	54	45.7378	4 081
Soloway, Gerald M.	4, 5		O	2011-08-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	69	45.7378	294 215
HOMEQ Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
valiquette, evelyn charlene	4		O	2011-08-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	6.5200	400
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	6.5300	2 100
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	6.5400	3 200
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	6.5500	4 200
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	6.5800	4 800
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	6.5700	5 300
HUMBOLDT CAPITAL CORPORATION									
<i>Actions ordinaires</i>									
Humboldt Capital Corporation	1		O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	100	2.4000	100
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	(100)	2.4000	0
Huntingdon Real Estate Investment Trust									
<i>Débiteures convertibles Series C</i>									
George, Zachary R.	4								
FrontFour Capital Group LLC	PI		O	2009-04-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 100 000.00	45.0000	\$ 265 000.00
			O	2009-04-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 45 000.00	45.0000	\$ 310 000.00
			O	2009-04-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 653 000.00	45.0000	\$ 963 000.00
			O	2009-04-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 129 000.00	53.0000	\$ 1 092 000.00
			O	2009-04-28	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 40 000.00	55.0000	\$ 1 132 000.00
			O	2009-04-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 31 000.00	51.1613	\$ 1 163 000.00
			O	2010-01-13	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(\$ 1 163 000.00)		
			M	2010-01-01	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(\$ 1 163 000.00)		\$ 0.00
Frontfour Master Fund Ltd.	PI		O	2010-01-01	C	90 - Changements relatifs à la propriété	\$ 1 163 000.00		\$ 1 918 950.00
			O	2010-01-03	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(\$ 407 050.00)		\$ 1 511 900.00
Lorber, David	4								
FrontFour Master Fund Ltd.	PI	R	O	2010-09-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(\$ 41 950.00)	100.6560	\$ 714 000.00
		R	O	2010-09-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(\$ 165 000.00)	100.5045	\$ 549 000.00
		R	O	2010-09-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(\$ 47 000.00)	100.5000	\$ 502 000.00
		R	O	2010-10-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(\$ 65 000.00)	100.7423	\$ 437 000.00
		R	O	2010-11-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(\$ 20 000.00)	101.3000	\$ 417 000.00
		R	O	2010-12-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(\$ 20 000.00)	101.0000	\$ 397 000.00
		R	O	2010-12-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(\$ 397 000.00)	100.2000	\$ 0.00
<i>Parts</i>									
George, Zachary R.	4								
FrontFour Opportunity Fund	PI		O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	6.8200	150 500
Huntingdon Real Estate Investment Trust	1	R	O	2011-04-12	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	6.5867	1 200*
			O	2011-04-12	D	38 - Rachat ou annulation	(1 200)	6.5867	0
		R	O	2011-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	800	6.5800	800
			O	2011-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	(800)	6.5800	0
		R	O	2011-04-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	6.5800	1 000*
			O	2011-04-14	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	6.5800	0
		R	O	2011-04-15	D	38 - Rachat ou annulation	3 973	6.6600	3 973*
			O	2011-04-15	D	38 - Rachat ou annulation	(3 973)	6.6600	0

Émetteur	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
		R	O	2011-04-18	D	38 - Rachat ou annulation	3 200	6.6000	3 200*
			O	2011-04-18	D	38 - Rachat ou annulation	(3 200)	6.6000	0
		R	O	2011-04-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 973	6.6400	1 973*
			O	2011-04-19	D	38 - Rachat ou annulation	(1 973)	6.6400	0
		R	O	2011-04-20	D	38 - Rachat ou annulation	3 973	6.6500	3 973*
			O	2011-04-20	D	38 - Rachat ou annulation	(3 973)	6.6500	0
		R	O	2011-04-21	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	6.6913	2 300*
			O	2011-04-21	D	38 - Rachat ou annulation	(2 300)	6.6913	0
		R	O	2011-04-26	D	38 - Rachat ou annulation	3 973	6.8500	3 973*
			O	2011-04-26	D	38 - Rachat ou annulation	(3 973)	6.8500	0
		R	O	2011-04-27	D	38 - Rachat ou annulation	3 973	6.7766	3 973*
			O	2011-04-27	D	38 - Rachat ou annulation	(3 973)	6.7766	0
		R	O	2011-04-28	D	38 - Rachat ou annulation	3 973	6.8400	3 973*
			O	2011-04-28	D	38 - Rachat ou annulation	(3 973)	6.8400	0
		R	O	2011-04-29	D	38 - Rachat ou annulation	100	6.6400	100*
			O	2011-04-29	D	38 - Rachat ou annulation	(100)	6.6400	0
		R	O	2011-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	3 300	6.6600	3 300*
			O	2011-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	(3 300)	6.6600	0
		R	O	2011-05-03	D	38 - Rachat ou annulation	3 973	6.7109	3 973*
			O	2011-05-03	D	38 - Rachat ou annulation	(3 973)	6.7109	0
		R	O	2011-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	2 900	6.7534	2 900*
			O	2011-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	(2 900)	6.7534	0
		R	O	2011-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	3 973	6.9500	3 973*
			O	2011-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	(3 973)	6.9500	0
		R	O	2011-05-06	D	38 - Rachat ou annulation	1 673	6.8034	1 673*
			O	2011-05-06	D	38 - Rachat ou annulation	(1 673)	6.8034	0
		R	O	2011-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	6.7800	1 000*
			O	2011-05-09	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	6.7800	0
		R	O	2011-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	600	6.8000	600*
			O	2011-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	(600)	6.8000	0
		R	O	2011-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	3 973	6.8500	3 973*
			O	2011-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	(3 973)	6.8500	0
		R	O	2011-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	3 300	6.7600	3 300*
			O	2011-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	(3 300)	6.7600	0
		R	O	2011-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	3 973	6.8117	3 973*
			O	2011-05-16	D	38 - Rachat ou annulation	(3 973)	6.8117	0
		R	O	2011-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	3 973	6.7800	3 973*
			O	2011-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	(3 973)	6.7800	0
		R	O	2011-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	3 973	6.7798	3 973*
			O	2011-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	(3 973)	6.7798	0
		R	O	2011-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	3 973	6.7600	3 973*
			O	2011-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	(3 973)	6.7600	0
		R	O	2011-05-20	D	38 - Rachat ou annulation	3 973	6.8500	3 973*
			O	2011-05-20	D	38 - Rachat ou annulation	(3 973)	6.8500	0
		R	O	2011-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	3 973	6.8000	3 973*
			O	2011-05-24	D	38 - Rachat ou annulation	(3 973)	6.8000	0
		R	O	2011-05-25	D	38 - Rachat ou annulation	500	6.8000	500*
			O	2011-05-25	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	6.8000	0
		R	O	2011-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	500	6.8500	500*
			O	2011-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	6.8500	0
		R	O	2011-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	6.8500	1 400*
			O	2011-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	(1 400)	6.8500	0
		R	O	2011-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	6.8400	1 200
			O	2011-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	(1 200)	6.8400	0
		R	O	2011-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	6.8400	1 700
			O	2011-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(1 700)	6.8400	0
		R	O	2011-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	3 973	6.8400	3 973

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
			O	2011-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	(3 973)	6.8400	0
		R	O	2011-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	3 973	6.8200	3 973
			O	2011-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(3 973)	6.8200	0
		R	O	2011-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	3 973	6.8200	3 973
			O	2011-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	(3 973)	6.8200	0
		R	O	2011-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	3 973	6.8799	3 973
			O	2011-06-06	D	38 - Rachat ou annulation	(3 973)	6.8799	0
		R	O	2011-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	3 973	6.8504	3 973
			O	2011-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	(3 973)	6.8504	0
		R	O	2011-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	6.7200	1 000
			O	2011-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	6.7200	0
		R	O	2011-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	6.8000	1 400
			O	2011-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(1 400)	6.8000	0
		R	O	2011-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	3 973	6.8000	3 973
			O	2011-06-13	D	38 - Rachat ou annulation	(3 973)	6.8000	0
		R	O	2011-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	700	6.8000	700
			O	2011-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	(700)	6.8000	0
		R	O	2011-06-15	D	38 - Rachat ou annulation	3 973	6.8178	3 973
			O	2011-06-15	D	38 - Rachat ou annulation	(3 973)	6.8178	0
		R	O	2011-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	3 973	6.8700	3 973
			O	2011-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	(3 973)	6.8700	0
Lorber, David	4								
FrontFour Master Fund Ltd.	PI	R	O	2011-06-28	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	65 000	6.9900	1 361 068
FrontFour Opportunity Fund	PI		O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	6.8200	150 500
IAMGOLD Corporation									
<i>Options</i>									
Donnelly, Michael	5	R	O	2011-08-23	D	51 - Exercice d'options	9 625	20.1765	270 941
		R	O	2011-08-23	D	51 - Exercice d'options	(9 625)	20.1765	261 316
		R	O	2011-08-23	D	51 - Exercice d'options	25 000	20.2416	286 316
		R	O	2011-08-23	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	20.2416	261 316
		R	O	2011-08-23	D	51 - Exercice d'options	11 667	20.1349	272 983
		R	O	2011-08-23	D	51 - Exercice d'options	(11 667)	20.1349	261 316
		R	O	2011-08-23	D	51 - Exercice d'options	20 000	20.1252	281 316
		R	O	2011-08-23	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	20.1252	261 316
Imperial Metals Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Findlay, Kelly	5		O	2011-08-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	173		20 064
Keevil, Gordon	5		O	2011-08-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	179	17.6100	9 999
Inca One Metals Corp.									
<i>Options</i>									
Harris, James Lindsay	4		O	2011-08-30	D	50 - Attribution d'options	75 000		100 000
INDEXPLUS Dividend Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brasseur, Murray	3								
Middlefield Realty Limited	PI		O	2011-08-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	11.0000	500
			O	2011-08-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	10.9600	1 500
Indexplus Dividend Fund	1		O	2011-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	10.9700	279 800
			O	2011-08-22	D	38 - Rachat ou annulation	8 800	10.9400	288 600
			O	2011-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	3 800	10.8300	292 400
			O	2011-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	3 800	10.9600	296 200
			O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	6 500	10.9100	302 700
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	3 300	10.8500	306 000
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	14 700	10.7900	320 700
Indexplus Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
IndexPlus Income Fund	1		O	2011-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	11.8100	29 635 153

Émetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2011-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	900	12.0000	29 636 053
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	100	12.0000	29 636 153
Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
LeBoutillier, John	4		O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	35.3400	33 700
Stickney, Michael Lee	5		O	2011-08-30	D	51 - Exercice d'options	2 000	22.8100	7 250
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	36.0000	5 250
			O	2011-08-30	D	51 - Exercice d'options	2 000	22.8100	7 250
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	36.0500	5 250
<i>Options</i>									
Stickney, Michael Lee	5		O	2011-08-30	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	22.8100	249 000
			O	2011-08-30	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	22.8100	247 000
Infrastructures Armtec Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Adams, Ronald	4		O	2011-08-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	9 859	2.3200	115 446
Jamieson, Brian W.	4								
Brian Jamieson and Margaret Jamieson (spouse) Jointly	PI		O	2011-08-25	C	57 - Exercice de droits de souscription	29 394	2.3200	30 820
Richardson, John Everett	4		O	2011-08-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	22 385	2.3200	24 685
Skea, Michael	4		O	2011-08-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	10 038	2.3200	20 038
Wright, Robert James	4		O	2011-08-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	31 647	2.3200	46 647
<i>Droits Phantom Shares</i>									
Adams, Ronald	4		O	2011-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	99	16.4650	
			M	2011-06-30	D	99 - Correction d'information	100	16.4650	4 182
			O	2011-08-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	(9 859)	2.3200	0
Jamieson, Brian W.	4		O	2011-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	518	16.4650	
			M	2011-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	517	16.4650	
			M	2011-06-30	D	99 - Correction d'information	518	16.4650	21 825
			O	2011-08-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	(29 394)	2.3200	0
Richardson, John Everett	4		O	2011-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 887	3.5670	
			M	2011-06-30	D	99 - Correction d'information	5 888	3.5670	22 385*
			O	2011-08-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	(22 385)	2.3200	0
Skea, Michael	4		O	2011-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 588	3.5670	
			M	2011-06-30	D	99 - Correction d'information	6 589	3.5670	10 038
			O	2011-08-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	(10 038)	2.3200	0
Wright, Robert James	4		O	2011-08-25	D	57 - Exercice de droits de souscription	(31 647)	2.3200	0
INTELLIPHARMACEUTICS INTERNATIONAL INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Rampertab, Shameze	5		O	2010-11-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 629	3.0200USD	3 629
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	880	3.0400USD	4 509
			O	2011-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	491	3.3600USD	5 000
<i>Options</i>									
Keirstead, Kenneth	4	R	O	2011-04-19	D	50 - Attribution d'options	10 000		
			M	2011-04-19	D	50 - Attribution d'options	10 000	2.8800	10 000*
		R	O	2011-04-19	D	50 - Attribution d'options	5 000		
			M	2011-04-19	D	50 - Attribution d'options	5 000	2.8800	15 000*
Madhani, Bahadur	4	R	O	2011-04-19	D	50 - Attribution d'options	10 000		
			M	2011-04-19	D	50 - Attribution d'options	10 000	2.8800	10 000*
		R	O	2011-04-19	D	50 - Attribution d'options	5 000		
			M	2011-04-19	D	50 - Attribution d'options	5 000	2.8800	15 000*
Intermap Technologies Corporation									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Burditt, Benjamin	4		O	2011-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-23	D	46 - Contrepartie de services	27 493	0.3700	27 493
Curlander, John Charles	4		O	2011-08-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-23	D	46 - Contrepartie de services	26 393	0.3700	26 393

Émetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Intrinsyc Software International, Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Porteur inscrit									
Garberding, Larry	4		O	2011-08-23	D	46 - Contrepartie de services	48 140	0.2800	263 286
			O	2011-08-23	D	46 - Contrepartie de services	63 578	0.3700	326 864
Gardner, Donald Ross	4								
RBC Dominion Securities Inc.	PI		O	2011-08-31	I	46 - Contrepartie de services	106 180	0.3400	198 427
Nellor, Howard	4		O	2011-08-23	D	46 - Contrepartie de services	16 181	0.2800	156 201
			O	2011-08-23	D	46 - Contrepartie de services	63 578	0.3700	219 779
Actions ordinaires									
Duguay, George Arthur	4								
George Duguay Services Inc.	PI		O	2006-03-31	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	40 000	0.9000	
			M	2006-03-31	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	40 000	0.9000	142 000
REES, Tracy Adrian	5		O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	33 000	0.0900	723 000
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	87 000	0.0950	810 000
IROC Energy Services Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Alford, Thomas Malcolm	4, 5, 3		O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.7300	675 500
IROC Energy Services Corp.	1		O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	1.7300	100 000
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	1.7500	101 100
Troob Capital Management LLC	3								
TCM MPS Ltd. SPC - Distressed Segregated Portfolio	PI		O	2011-08-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 210	1.7260	3 127 786
			O	2011-08-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 650	1.7573	3 136 436
			O	2011-08-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	230	1.8100	3 136 666
			O	2011-08-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 590	1.7482	3 140 256
			O	2011-08-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 014	1.7479	3 154 270
			O	2011-08-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 158	1.7822	3 159 428
TCM MPS Series Fund LP - Crossways Series	PI		O	2011-08-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	760	1.7260	1 100 840
			O	2011-08-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 020	1.7573	1 103 860
			O	2011-08-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	80	1.8100	1 103 940
			O	2011-08-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 250	1.7482	1 105 190
			O	2011-08-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 760	1.7479	1 109 950
			O	2011-08-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 770	1.7822	1 111 720
TCM MPS Series Fund LP - Distressed Series	PI		O	2011-08-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 030	1.7260	2 923 503
			O	2011-08-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 330	1.7573	2 931 833
			O	2011-08-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	190	1.8100	2 932 023
			O	2011-08-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 460	1.7482	2 935 483
			O	2011-08-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 726	1.7479	2 948 209
			O	2011-08-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 796	1.7822	2 953 005
<i>Options</i>									
O'Connor, Stuart	4		O	2011-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2011-08-15	D	50 - Attribution d'options	75 000		75 000
Isotechnika Pharma Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Huizinga, Robert	5		O	2011-08-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			16 750
<i>Options</i>									
Huizinga, Robert	5		O	2011-08-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			310 000
Ivanhoe Mines Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Rio Tinto plc	3								
Rio Tinto International Holdings Limited	PI		O	2011-08-24	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	27 896 570	18.9800	358 158 442
Jaguar Financial Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Alboini, Victor Philip Michael	4, 6, 5		O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.0650	7 311 050
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	23 000	0.0650	7 334 050
Katanga Mining Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Glencore International AG	3								

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit Jangleglade Limited	PI		O	2011-06-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	1.6200	
			M	2011-06-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 100	1.6200	1 374 618 187
			O	2011-06-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	817 300	1.6700	
			M	2011-06-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	817 400	1.6700	1 377 282 087
			O	2011-08-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	22 300	1.2400	1 378 766 387
			O	2011-08-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	48 200	1.2700	1 378 814 587
			O	2011-08-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	59 100	1.3000	1 378 873 687
			O	2011-08-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	22 100	1.3500	1 378 895 787
			O	2011-08-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	24 400	1.3600	1 378 920 187
Killam Properties Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Crowell, Pamela Florence	5		O	2011-08-23	D	51 - Exercice d'options	333	7.9400	10 616
			O	2011-08-23	D	51 - Exercice d'options	1 666	5.3200	12 282
			O	2011-08-23	D	51 - Exercice d'options	2 701	8.1600	14 983
Foster, Keith Edward	5		O	2011-08-30	D	51 - Exercice d'options	2 100	9.6000	2 100
			O	2011-08-31	D	51 - Exercice d'options	5 650	9.6000	5 650
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	10.6000	0
			O	2011-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	10.5500	4 650
			O	2011-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 650)	10.6000	0
Fraser, Philip	4, 5		O	2011-08-23	D	51 - Exercice d'options	8 000	9.4000	20 500
			O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	16 000	9.4000	28 500
			O	2011-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	10.6147	12 500
			O	2011-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 000)	10.6035	12 500
			O	2011-08-25	D	51 - Exercice d'options	200	9.4000	12 700
			O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	10.6000	12 500
			O	2011-08-26	D	51 - Exercice d'options	5 000	9.4000	17 500
		R	O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	10.6000	12 500
			O	2011-08-29	D	51 - Exercice d'options	2 500	9.4000	15 000
			O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	10.6000	12 500
			O	2011-08-30	D	51 - Exercice d'options	26 600	9.4000	39 100
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(26 600)	10.6000	12 500
			O	2011-08-31	D	51 - Exercice d'options	8 200	9.4000	20 700
			O	2011-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 200)	10.6130	12 500
Dundee	PI		O	2003-07-03	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-09-01	I	51 - Exercice d'options	8 500	9.4000	8 500
<i>Options</i>									
Crowell, Pamela Florence	5		O	2011-08-23	D	51 - Exercice d'options	(333)	7.9400	26 884
			O	2011-08-23	D	51 - Exercice d'options	(1 666)	5.3200	25 218
			O	2011-08-23	D	51 - Exercice d'options	(2 701)	8.1600	22 517
Foster, Keith Edward	5		O	2011-08-30	D	51 - Exercice d'options	(2 100)	9.6000	46 150
			O	2011-08-31	D	51 - Exercice d'options	(5 650)	9.6000	40 500
Fraser, Philip	4, 5		O	2011-08-23	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	9.4000	410 750
			O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	(16 000)	9.4000	394 750
			O	2011-08-25	D	51 - Exercice d'options	(200)	9.4000	394 550
			O	2011-08-26	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	9.4000	389 550
			O	2011-08-29	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	9.4000	387 050
			O	2011-08-30	D	51 - Exercice d'options	(26 600)	9.4000	360 450
			O	2011-08-31	D	51 - Exercice d'options	(8 200)	9.4000	352 250
			O	2011-09-01	D	51 - Exercice d'options	(8 500)	9.4000	343 750
Kinross Gold Corporation									

Émetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
Crossland, James	5		O	2011-08-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 245	17.2000	44 944
			O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 087)	17.2000	43 857
Huxley, John M.H.	4		O	2011-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(266)	16.8000	41 337
Masterman, Glen	5		O	2011-08-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 721
<i>Options</i>									
Masterman, Glen	5		O	2011-08-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			65 849
<i>Restricted Shares</i>									
Crossland, James	5		O	2011-08-29	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 245)	17.2000	88 391
Masterman, Glen	5		O	2011-08-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			27 672
LA SOCIÉTÉ CALDWELL INTERNATIONALE									
<i>Actions ordinaires</i>									
JC CLARK LTD.	3		O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 500	0.5747	2 641 700
La Societe Canadian Tire Limitee									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Collver, Robyn Anne	7, 5, 3								
Trustees of Deferred Profit Sharing Plan	PI		O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	53.7000	740 783
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	53.7000	741 183
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	53.7300	741 383
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	53.7300	741 683
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	54.1000	741 883
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	54.1000	742 183
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	54.1200	742 283
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	54.1200	742 583
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	54.1200	742 683
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	54.3500	742 783
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	54.3500	743 183
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	54.3500	743 683
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	54.5700	743 783
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	54.7300	743 983
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	54.7300	744 283
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	54.7100	744 783
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	54.6700	744 883
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	54.6700	745 283
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	54.7500	745 783
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	54.8000	745 883
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	54.8000	745 983
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	54.8000	746 483
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	54.7500	747 183
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	54.6800	747 283
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	54.6800	747 683
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	54.7300	747 783
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	54.7300	747 983
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.3800	748 083
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	55.3800	748 383
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	55.3800	748 683
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	55.3800	748 883
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.3800	748 983
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.3800	749 083
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	55.3800	749 283
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	55.3800	749 583
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.3800	749 683
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.3800	749 783
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	55.3800	749 983
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.4300	750 083
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.4300	750 183
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	55.4300	750 383

Émetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	55.4300	750 583
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	55.4300	750 783
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	55.4300	750 983
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.4300	751 083
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.4300	751 183
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	55.4300	751 383
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.8600	751 483
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.8600	751 583
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	55.8600	751 783
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	55.8600	751 983
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	55.8600	752 183
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	55.8600	752 383
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.7000	752 483
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.7000	752 583
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.7000	752 683
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.7000	752 783
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.7000	752 883
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.7000	752 983
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.7000	753 083
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.7000	753 183
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	55.7000	753 383
Lynar, Hugh Trustees of Deferred Profit Sharing Plan	3 PI		O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	53.7000	740 783
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	53.7000	741 183
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	53.7300	741 383
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	53.7300	741 683
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	54.1000	741 883
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	54.1000	742 183
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	54.1200	742 283
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	54.1200	742 383
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	54.1200	742 683
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	54.3500	742 783
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	54.3500	743 183
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	54.3500	743 683
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	54.5700	743 783
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	54.7300	743 983
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	54.7300	744 283
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	54.7100	744 783
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	54.6700	744 883
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	54.6700	745 283
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	54.7500	745 783
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	54.8000	745 883
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	54.8000	745 983
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	54.8000	746 483
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	54.7500	747 183
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	54.6800	747 283
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	54.6800	747 683
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	54.7300	747 783
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	54.7300	747 983
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.3800	748 083
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	55.3800	748 383
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	55.3800	748 683
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	55.3800	748 883
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.3800	748 983
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.3800	749 083
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	55.3800	749 283
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	55.3800	749 583

Émetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.3800	749 683
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.3800	749 783
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	55.3800	749 983
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.4300	750 083
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.4300	750 183
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	55.4300	750 383
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	55.4300	750 583
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	55.4300	750 783
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	55.4300	750 983
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.4300	751 083
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.4300	751 183
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	55.4300	751 383
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.8600	751 483
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.8600	751 583
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	55.8600	751 783
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	55.8600	751 983
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	55.8600	752 183
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.8600	752 283
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	55.8600	752 483
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.7000	752 583
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.7000	752 683
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.7000	752 783
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.7000	752 883
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.7000	752 983
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.7000	753 083
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.7000	753 183
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	55.7000	753 383
McCann, Dean Charles	7, 5								
Trustees of Deferred Profit Sharing Plan	PI		O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	53.7000	740 783
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	53.7000	741 183
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	53.7300	741 383
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	53.7300	741 683
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	54.1000	741 883
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	54.1000	742 183
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	54.1200	742 283
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	54.1200	742 383
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	54.1200	742 683
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	54.3500	742 783
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	54.3500	743 183
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	54.5700	743 283
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	54.3500	743 783
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	54.7300	743 983
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	54.7300	744 283
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	54.7100	744 783
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	54.6700	744 883
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	54.6700	745 283
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	54.7500	745 783
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	54.8000	745 883
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	54.8000	745 983
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	54.8000	746 483
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	54.7500	747 183
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	54.6800	747 283
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	54.6800	747 683
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	54.7300	747 783
			O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	54.7300	747 983
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.3800	748 083
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	55.3800	748 383

Émetteur	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	55.3800	748 683
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	55.3800	748 883
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.3800	748 983
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.3800	749 083
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	55.3800	749 283
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	55.3800	749 583
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.3800	749 683
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.3800	749 783
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	55.3800	749 983
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.4300	750 083
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.4300	750 183
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	55.4300	750 383
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	55.4300	750 583
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	55.4300	750 783
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	55.4300	750 983
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.4300	751 083
			O	2011-08-31	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	55.4300	751 183
La Societe de Gestioin AGF Limitee									
<i>Actions ordinaires Class B</i>									
Bogart, Robert	5		O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 300	15.4600	19 425
			O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50	15.9300	19 475
<i>Actions ordinaires Deferred Share Units</i>									
Derry, Douglas	4		O	2011-08-31	D	50 - Attribution d'options	621	15.6100	
			M	2011-08-31	D	46 - Contrepartie de services	621	15.6100	10 655
Lang, Donald Gordon	4		O	2011-08-31	D	46 - Contrepartie de services	1 089	15.6100	18 693
Morneau, William	7		O	2011-08-31	D	46 - Contrepartie de services	1 089	15.6100	18 722
Squibb, Geoffrey Wayne	4		O	2011-08-31	D	46 - Contrepartie de services	1 105	15.6100	11 997
Laboratoires Paladin Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Paladin Labs Inc.	1		O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	3 768	34.9900	3 768
Lake Shore Gold Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gill, Jonathan	4		O	2011-08-29	D	51 - Exercice d'options	50 000	1.2700	70 000
			O	2011-08-29	D	51 - Exercice d'options	20 000	0.8000	90 000
			O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(42 862)	2.3270	47 138
<i>Options</i>									
Gill, Jonathan	4		O	2011-08-29	D	51 - Exercice d'options	(50 000)		193 000
			O	2011-08-29	D	51 - Exercice d'options	(20 000)		173 000
Lanesborough Real Estate Investment Trust									
<i>Débetures convertibles Series G</i>									
Lanesborough Real Estate Investment Trust	1		O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 4 000.00	71.9500	\$ 12 000.00
			O	2011-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 4 000.00)		\$ 0.00
			O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 4 000.00)		\$ 8 000.00
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 4 000.00)		\$ 4 000.00
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 4 000.00)		\$ 0.00
Le Groupe Intertape Polymer Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Carpenter, Jim Bob	5		O	2011-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	16		26 067
Hildreth, Burgess	5		O	2011-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	117		32 091
Yull, Gregory	5		O	2011-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	484		158 999
Le Groupe Jean Coutu (PJC) inc.									
<i>Unités d'actions différées</i>									
Bastarache, Lise	4		O	2010-06-03	D	97 - Autre	425		
			M	2010-06-03	D	97 - Autre	9 478		
			M'	2010-06-03	D	97 - Autre	9 478		9 537
			O	2010-08-28	D	35 - Dividende en actions	61	8.5736	

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opé- ration	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit									
			M	2010-08-28	D	35 - Dividende en actions	61	8.5736	9 598
			O	2010-11-27	D	35 - Dividende en actions	58	9.0328	
			M	2010-11-27	D	35 - Dividende en actions	58	9.0328	9 656
			O	2011-02-26	D	35 - Dividende en actions	56	9.4583	
			M	2011-02-26	D	35 - Dividende en actions	56	9.4583	9 712
			O	2011-05-28	D	35 - Dividende en actions	52	11.2507	
			M	2011-05-28	D	35 - Dividende en actions	52	11.2507	9 764
			O	2011-08-27	D	35 - Dividende en actions	49	12.0261	9 813
Dutil, Marcel E.	4		O	2011-08-27	D	35 - Dividende en actions	218	12.0261	42 627
			O	2011-08-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 204	11.9399	43 831
Forget, Nicole	4		O	2011-08-27	D	35 - Dividende en actions	13	12.0261	2 662
Lacroix, Robert	4		O	2011-08-27	D	35 - Dividende en actions	134	12.0261	25 669
			O	2011-08-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 267	11.9399	26 936
Martineau, Yvon	4		O	2011-08-27	D	35 - Dividende en actions	245	12.0261	48 184
			O	2011-08-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 089	11.9399	49 273
Leader Energy Services Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hauser, Rodney James	4, 5, 3		O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.6500	2 217 584
			O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.6500	2 218 584
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 500	0.6500	2 230 084
Legacy Oil + Gas Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Colborne, Paul	4	R	O	2011-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(36 550)	10.1200	365 499
Mennis, Dale	5		O	2011-08-24	D	54 - Exercice de bons de souscription	25 000	3.2400	75 583
<i>Bons de souscription</i>									
Mennis, Dale	5	R	O	2011-08-24	D	54 - Exercice de bons de souscription	(25 000)	3.2400	25 583
les aliments High Liner incorporee									
<i>Options</i>									
Demone, Henry	4, 5		O	2011-08-25	D	59 - Exercice au comptant	(20 000)	8.6500	105 900
Les Compagnies Loblaw Limitee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Rebanks, Mary Diane Wendy	7		O	2008-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-26	D	90 - Changements relatifs à la propriété	6 300	35.8900	6 300
RRIF	PI		O	2011-08-26	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(6 300)	35.8900	0
Weston, W. Galen	6, 3		O	2011-08-26	D	90 - Changements relatifs à la propriété	46 290	35.8900	46 605
			O	2011-08-26	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(46 290)	35.8900	315
RRSP	PI		O	2011-08-26	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(46 290)	35.8900	0
Wittington Properties Limited	PI		O	2011-08-26	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	46 290	35.8900	2 322 547
Les Industries Dorel Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class B</i>									
Dorel Industries Inc.	1		O	2011-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	5 400	25.8000	5 400
			O	2011-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	(5 400)		0
			O	2011-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	24.6100	10 000
			O	2011-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		0
			O	2011-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	200	23.6500	200
			O	2011-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	(200)		0
			O	2011-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	23.4900	1 000
			O	2011-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2011-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	3 200	22.8000	3 200
			O	2011-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	(3 200)		0
			O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	22.9500	50 000
			O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		0
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	11 800	22.5814	11 800
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	(11 800)		0
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	11 800	22.2500	11 800
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	(11 800)		0

Émetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	11 800	22.1538	11 800
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	(11 800)		0
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	11 800	22.0395	11 800
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(11 800)		0
<i>Droits Executive Deferred Share Units</i>									
Baird, Robert	5		O	2011-09-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	192		3 415
Les Mines Argex Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Haddad, Mazen	4		O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.3844	946 980
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	42 500	0.3950	989 480
Les Petroles Calvalley Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Perrault, Nikolas	4		O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.6500	20 000
Life & Banc Split Corp.									
<i>Actions privilégiées</i>									
Braaten, Peter A.	4		O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 800	10.1900	3 800
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	79 200	10.2000	83 000
			O	2011-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 000	10.2000	100 000
LIONS GATE ENTERTAINMENT CORP.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Icahn, Carl Celian	3								
High River Limited Partnership	PI		O	2011-08-30	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(4 416 197)	7.0000USD	4 663 585
Icahn Master Fund II LP	PI		O	2011-08-30	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2 718 467)	7.0000USD	2 646 885
Icahn Master Fund III LP	PI		O	2011-08-30	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 017 287)	7.0000USD	1 152 338
Icahn Master Fund LP	PI		O	2011-08-30	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(7 619 435)	7.0000USD	7 707 864
Icahn Partners LP	PI		O	2011-08-30	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(6 309 600)	7.0000USD	7 147 251
Logistec Corporation									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class B</i>									
LOGISTEC CORPORATION	1		O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	800	19.2000	3 600
MacDonald, Dettwiler and Associates Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Iskander, Magued	7		O	2011-08-26	D	46 - Contrepartie de services	1 921	47.8600	17 762
Manicouagan Minerals Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Consolidated International Investment Holdings Inc.	3								
Pathway Multi Series Fund Inc.	PI		O	2011-08-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.1300	330 000
			O	2011-08-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.1300	230 000
			O	2011-08-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	0.1300	205 000
Martinrea International Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Martinrea International Inc.	1		O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	14 600	6.6400	14 600
			O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	(14 600)		0
			O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	6.6500	1 200
			O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	(1 200)		0
			O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	6.6600	1 400
			O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	(1 400)		0
			O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	3 600	6.6700	3 600
			O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	(3 600)		0
			O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	6.6800	2 400
			O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	(2 400)		0
			O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	6.6900	1 400
			O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	(1 400)		0
			O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	6.7000	1 200
			O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	(1 200)		0
			O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	6.7200	1 200
			O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	(1 200)		0

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	6.6700	15 000
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)		0
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	6.5800	1 000
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	6.6000	1 000
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	6.6000	1 000
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	5 600	6.6500	5 600
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	(5 600)		0
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	100	6.6500	100
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		0
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	11 200	6.6800	11 200
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(11 200)		0
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	6.8400	1 700
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(1 700)		0
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	3 300	6.8600	3 300
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(3 300)		0
Matamec Explorations Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Consolidated International Investment Holdings Inc.	3								
Consolidated International Investment Holdings Inc.	PI		O	2011-08-29	C	54 - Exercice de bons de souscription	160 000	0.2000	1 362 000
<i>Bons de souscription</i>									
Consolidated International Investment Holdings Inc.	3								
Consolidated International Investment Holdings Inc.	PI		O	2011-08-29	C	54 - Exercice de bons de souscription	(160 000)	0.2000	420 000
Matrix Asset Management Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Working Enterprises Ltd.	8, 3		O	2011-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.9500	13 892 973
			O	2011-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	0.9500	13 894 173
MCAN Mortgage Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lai, Paco	5								
CIBC Mellon Trust Company	PI		O	2011-04-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	32	14.5500	1 802
			O	2011-04-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	31	14.7400	1 833
			O	2011-05-13	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	31	14.7406	1 864
			O	2011-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	31	14.7500	1 895
			O	2011-06-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	32	14.3690	1 927
			O	2011-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	32	14.5500	1 959
			O	2011-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	36	14.6542	1 995
Patel, Dipti	5								
CIBC Mellon Trust Company	PI		O	2011-04-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	22	14.5500	231
			O	2011-04-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	22	14.7400	253
			O	2011-05-13	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	22	14.7406	275
			O	2011-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	22	14.7500	297
			O	2011-06-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	22	14.3690	319
			O	2011-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	22	14.5500	341
			O	2011-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	14.6542	345
McGraw-Hill Ryerson Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Swaile, David	4		O	2006-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	41.0000	100
MDC Partners Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A Subordinate Voting Shares</i>									
Nadal, Miles S.	4, 7, 5, 3		O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	15.9900USD	1 849 526
			O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 162	15.9900USD	1 853 688
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	838	16.3600USD	1 854 526

Émetteur	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
MDN INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bonneau, Jacques	4, 5		O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 000	0.2700	967 313
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.2850	967 813
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.2950	987 813
Medical Facilities Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Medical Facilities Corporation	1		O	2011-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	(2 900)	10.7400	28 365 642
			O	2011-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	(2 100)	10.6400	28 363 542
MEG Energy Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
WILSON, Suzanne Louise	5		O	2011-08-30	D	51 - Exercice d'options	4 000	24.0000	4 000
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	45.0000	0
<i>Options</i>									
WILSON, Suzanne Louise	5		O	2011-08-30	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	24.0000	61 500
MEGA Brands Inc.									
<i>Options Plan 2</i>									
Van der Syype, Chris	5	R	O	2011-08-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 388	7.9700	28 682
<i>RSU</i>									
Van der Syype, Chris	5	R	O	2011-08-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 503		7 461
Metals Plus Income Corp.									
<i>Class A Shares</i>									
Faircourt Asset Management Inc.	3		O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	7.3225	19 000
MI Developments Inc.									
<i>Deferred Share Units</i>									
Barratt, Kenneth Geoffrey	5		O	2011-08-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 957	25.2700	3 957
Brody, Michael Lawrence	4		O	2011-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 968	25.2700	2 968
Dey, Peter James	4		O	2011-08-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 968	25.2700	2 968
Forsayeth, Michael Peter	5		O	2011-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 914	25.2700	7 914
Gilbertson, Barry Gordon	4		O	2011-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 968	25.2700	2 968
Lenehan, William Howard	4, 5		O	2011-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	19 786	25.2700	19 786
Miller, Gerald	4		O	2011-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 968	25.2700	2 968
Oran, Scott	4		O	2011-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 968	25.2700	2 968
Tindale, Jennifer Sara	5		O	2011-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 936	25.2700	5 936
Voorheis, George Wesley Thomas	4		O	2011-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6 925	25.2700	6 925
Middlefield Tactical Energy Corporation									
<i>Parts</i>									
OilSands Canada	1		O	2011-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	5.4800	1 200
			O	2011-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	(1 200)		0
			O	2011-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	5.4000	1 800
			O	2011-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	(1 800)		0
Minéraux Maudore Ltée									
<i>Options</i>									
Jobin-Bevans, Laurence Scott	4		O	2011-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-26	D	50 - Attribution d'options	125 000	4.9000	125 000
McGruder, Stephen J.	4		O	2011-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2011-08-26	D	50 - Attribution d'options	125 000	4.9000	125 000
Minéraux rares Quest Ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pesner, Michael	4								
Michael Pesner Enterprises Inc.	PI		O	2011-08-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	4.8570	28 000
Micheal Pesner (RRSP)	PI		O	2011-08-31	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	9 000	4.8590	
			M	2011-08-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	4.8590	21 200
Mines Agnico-Eagle Limitee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Allan, Don	5		O	2011-08-30	D	51 - Exercice d'options	10 000	48.0900	19 005
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	68.1000	9 005
Girard, Paul-Henri	5		O	2011-08-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	54.9500	4 563
		R	O	2011-08-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	53.8100	5 063
			O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	65.8900	4 563
			O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	64.6900	4 063
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	67.4300	3 763
<i>Options</i>									
Allan, Don	5		O	2011-08-30	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	48.0900	305 000
Mines Aurizon Ltee									
<i>Actions ordinaires</i>									
HALL, DAVID POLSON	4, 5		O	2011-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	6.6400	1 023 042
Mines Cancor Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Crevier, David	4, 3		O	2011-08-26	D	54 - Exercice de bons de souscription	1 000 000	0.1500	10 577 391
<i>Bons de souscription 2011 Warrants</i>									
Crevier, David	4, 3		O	2011-08-26	D	54 - Exercice de bons de souscription	(1 000 000)	0.1500	820 000
Mines Richmond Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Arcand, Denis	4		O	2011-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	9.6300	9 248
			O	2011-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 448)	9.4800	5 800
			O	2011-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	9.6200	4 900
			O	2011-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 900)	9.8500	9 448
			O	2011-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	9.8600	9 348
Pichette, Christian	5		O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	10.0000	54 400
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 900)	10.1000	48 500
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	10.2000	43 500
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	10.3000	38 500
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	10.4000	33 500
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	10.7000	23 500
			O	2011-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	11.0000	18 500
VEZINA, Raynald	4		O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	10.4000	9 000
			O	2011-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	10.9500	8 000
Mistango River Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kasner, Robert J.	4, 6, 5, 3								
RRSP	PI		O	2011-08-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.2300	1 308 800
			O	2011-08-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	0.2500	1 312 300
			O	2011-08-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.2500	1 317 300
Montana Exploration Corp. (formerly AltaCanada Energy Corp.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Libra Advisors, LLC	3		O	2011-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	0.5500	2 976 000
Naturally Advanced Technologies Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
NALBACH, JAY	5		O	2011-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 500
New Flyer Industries Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Asham, Carl Glenn	5		O	2011-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.6400	2 096 000
			O	2011-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.6400	2 098 000
			O	2011-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	0.6500	2 110 000
New Millennium Iron Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Freedman, Mark	5								
The TSMC First Nations Trust	PI		O	2008-11-21	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	1.7200	200
			O	2011-08-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 300	1.7300	17 500
			O	2011-08-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	26 800	1.7400	44 300
			O	2011-08-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	24 400	1.7500	68 700
			O	2011-08-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 700	1.7200	72 400
			O	2011-08-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 700	1.7300	78 100
			O	2011-08-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 300	1.7400	94 400
			O	2011-08-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 600	1.7500	100 000
Newalta Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Riddell, Clayton H.	3								
Riddell Family Charitable Foundation	PI		O	2011-08-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 900	11.2700	518 523
Nexen Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dreisinger, Doug	5								
Offshore Jersey Savings	PI		O	2011-06-10	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	16		3 220
			O	2011-06-10	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(3 220)		0
ScotiaMcLeod \$US Acct	PI		O	2010-11-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-06-10	I	90 - Changements relatifs à la propriété	3 220		3 220
NGEx Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Conibear, Paul K.	4		O	2011-08-23	D	51 - Exercice d'options	85 875	0.5300	467 803
Wodzicki, Wojtek Alexander	4, 5		O	2011-08-25	D	51 - Exercice d'options	143 125	0.5300	200 375
<i>Options</i>									
Conibear, Paul K.	4		O	2011-08-23	D	51 - Exercice d'options	(85 875)	0.5300	476 105
Wodzicki, Wojtek Alexander	4, 5		O	2011-08-25	D	51 - Exercice d'options	(143 125)		857 125
North American Energy Partners Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Harbinger Group Inc.	3								
HGI Funding LLC	PI		O	2011-08-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	32 500	5.4170USD	4 951 300
			O	2011-08-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	103 000	5.2780USD	5 054 300
			O	2011-08-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 820	5.4040USD	5 072 120
Northern Financial Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Alboini, Victor Philip Michael	4, 7, 5		O	2011-08-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	26 490		2 737 146
Wells, Robert Kyler Passmore	5		O	2011-08-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	30 303		492 811
Novus Energy Inc. (formerly, Regal Energy Ltd.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mah, Larry	4								
314585 Alberta Ltd.	PI		O	2011-08-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.8900	220 000
NOVUS GOLD CORP.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Consolidated International Investment Holdings Inc.	3								
Pathway Multi Series Fund Inc.	PI		O	2011-08-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	0.1200	4 256 000
Olympus Pacific Minerals Inc.									
<i>Options</i>									
Bell, Sarah Jane	5								
Whakapai Consulting Ltd	PI		O	2011-08-31	I	50 - Attribution d'options	190 279	0.5150	631 500
Pace Oil & Gas Ltd.									

Émetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
Stripling, Judith Ann	5		O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	5.2400	160 551
Pan Orient Energy Corp.									
<i>Options</i>									
Chisholm, Jeff Howard	4, 5		O	2011-08-24	D	52 - Expiration d'options	(275 000)	3.9000	1 050 000*
Macey, Gerald Joseph	4		O	2011-08-24	D	52 - Expiration d'options	(25 000)	3.9000	300 000*
Parallel Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Cameron, Donald Alexander	5		O	2011-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.1800	29 500
Feuchuk, Dennis	4, 5, 1		O	2011-09-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.2000	35 000
Paramount Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Riddell, James H. T. children	4, 5		O	2011-08-29	D	90 - Changements relatifs à la propriété	1 500	32.8000	351 529
	PI		O	2011-08-29	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 500)	32.8000	12 385
Parta Dialogue Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Allard, Paul	4		O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	60 000	0.1000	4 141 241
Teuscher, Adrian A.	4								
Zuring AG	PI		O	2011-08-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.1100	4 242 660
Pathfinder Convertible Debenture Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Pathfinder Convertible Debenture Fund	1		O	2011-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	11.7200	3 805 814
			O	2011-08-22	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	11.6000	3 808 914
			O	2011-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	11.5000	3 810 714
			O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	4 900	11.4300	3 815 614
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	600	11.5000	3 816 214
Pembina Pipeline Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Jones, Robert M.	5		O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	25.1600	7 375
<i>Droits</i>									
Sulkers, Deborah Ann	5	R	O	2011-06-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 515		3 515
		R	O	2011-06-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 515		7 030
Penn West Petroleum Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
ANDREW, WILLIAM E.	4, 5		O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 200	17.5300	110 213
			O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	17.5400	111 613
			O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	17.5500	113 013
			O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 800	17.5600	116 813
			O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	17.5700	117 013
Perlite Canada Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
BARABÉ, RICHARD	5		O	2011-08-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.1500	20 000
Perpetual Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Strong, James Christopher	5		O	2011-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 156)	2.6900	469
Petrolia Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wildgen, Albert	4		O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(53 300)	2.3800	867 700*
			O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 800)	2.3800	858 900*
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 900)	2.3800	840 000*
			O	2011-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(90 000)	2.3800	750 000*
Petrolympic Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ekstein, Brocha	3		O	2011-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.2070	12 910 207
			O	2011-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 500	0.1880	12 923 707

Émetteur	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 500	0.1800	12 931 207
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 000	0.1700	12 948 207
PFB Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
PFB Corporation	1		O	2011-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	350	6.0000	
			M	2011-05-02	D	38 - Rachat ou annulation	200	6.0000	2 600
			O	2011-08-22	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	5.2500	5 000
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	900	5.2500	5 900
Pinetree Capital Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Inwentash, Sheldon	4, 5		O	2011-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	1.7500	10 918 944
			O	2011-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.7500	10 919 944
			O	2011-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 700	1.7500	10 932 644
			O	2011-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	1.7500	10 933 044
<i>Options</i>									
Inwentash, Sheldon	4, 5		O	2011-08-31	D	50 - Attribution d'options	1 000 000	1.9200	
			M	2011-08-31	D	50 - Attribution d'options	250 000	1.9200	6 750 000
Pizza Pizza Royalty Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Reid, Terence C. W. carole julie reid	4 PI	R	O	2011-08-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.4900	14 463
Plazacorp Retail Properties Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brewer, Earl	4, 5, 3								
Berak Investments Ltd.	PI		O	2011-08-29	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(300 000)	4.4900	4 931 194
Brewer Foundation	PI		O	2011-08-29	I	90 - Changements relatifs à la propriété	300 000	4.4900	600 000
Points International Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Simons, David Alan	5		O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	6 667	3.7000	6 667
			O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(567)	7.7500	6 100
			O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	7.7900	5 100
			O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 100)	7.7500	0
<i>Options ESOP</i>									
Bottone, Mario	5		O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)		0
Simons, David Alan	5		O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	(6 667)	3.7000	26 834
Potash Corporation of Saskatchewan Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Moore, Garth William	5		O	2011-08-26	D	51 - Exercice d'options	100 000	12.2100	174 400
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(21 500)	55.1000	152 900
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	55.1200	152 300
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	55.1100	149 500
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	55.2000	124 500
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	55.0000	74 500
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.1020	74 400
<i>Options Employee Stock Options</i>									
Moore, Garth William	5		O	2011-08-26	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	12.2100	704 050
Power Corporation du Canada									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Mazankowski, Donald F.	4		O	1996-05-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500
			O	1998-07-09	D	37 - Division ou regroupement d'actions	500		1 000
			O	2004-07-23	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 000		2 000
Nininger, Dr. James R.	4		O	2003-03-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 500
			M	2003-03-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 500
			O	2004-07-23	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 500		3 000
Premier Gold Mines Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Begeman, John A.	4		O	2011-08-26	D	51 - Exercice d'options	40 000	1.0000	312 500
Options									
Begeman, John A.	4		O	2011-08-26	D	51 - Exercice d'options	(40 000)		495 000
Huet, Paul André	5		O	2011-08-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			475 000
Primary Energy Recycling Corporation									
Actions ordinaires									
Kingstown Capital Management LP	3								
Kingstown Partners II LP	PI		O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 250	3.9759	332 316
			O	2011-08-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	775	3.9796	333 091
Kingstown Partners Master Fund Limited	PI		O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	43 000	3.9759	3 674 549
			O	2011-08-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	3.9796	3 683 549
Ktown LP	PI		O	2011-08-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 750	3.9759	331 516
			O	2011-08-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	225	3.9796	331 741
Probe Mines Limited									
Actions ordinaires									
Inwentash, Sheldon	6								
Pinetree Capital Ltd.	PI		O	2011-08-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	1.6500	4 991 200
			O	2011-08-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 300)	1.6000	4 983 900
Pinetree Capital Ltd.	3								
Pinetree Resource Partnership	PI		O	2011-08-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	1.6500	4 991 200
			O	2011-08-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 300)	1.6000	4 983 900
Progressive Waste Solutions Ltd.(formerly IESI-BFC Ltd.)									
Actions ordinaires									
Carrigan, Keith	4		O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(82 400)	21.9900	259 173
			O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(54 900)	21.7300	204 273
ProSep Inc.									
Actions ordinaires									
Campbell, Douglas Alan	5		O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	135 000	0.0775USD	2 910 000
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.0800USD	2 930 000
			O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	125 000	0.0788USD	3 055 000
			O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	125 000	0.0800USD	3 180 000
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	95 000	0.0786USD	3 275 000
Pulse Seismic Inc.									
Actions ordinaires									
Robotti, Robert Edward	4								
Ravenswood Investments III LP	PI		O	2011-08-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 952	1.8000	1 788 379*
RVB Value Fund, L.P.	PI		O	2011-08-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 952	1.8000	923 123*
The Ravenswood Investment Company LP	PI		O	2011-08-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 396	1.8000	3 595 598*
Quadra FNX Mining Ltd.									
Actions ordinaires									
Belsher, Geoffrey S	4		O	2011-08-25	D	51 - Exercice d'options	8 800	11.2500	8 800
Myckatyn, William Harry	4, 5		O	2011-08-25	D	51 - Exercice d'options	13 700	11.2500	313 700
			O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 700)	12.1109	300 000
Options									
Belsher, Geoffrey S	4		O	2011-08-25	D	51 - Exercice d'options	(8 800)	11.2500	156 200
Myckatyn, William Harry	4, 5		O	2011-08-25	D	51 - Exercice d'options	(13 700)	11.2500	246 300
Quincaillerie Richelieu Ltée									
Actions ordinaires									
Grenier, Guy	5	R	O	2011-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	25.5700	33 748
Unités d'actions différées									
Chicoyne, Denyse	4		O	2011-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	290	25.9000	11 048
Courteau, Robert	4		O	2011-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	290	25.9000	11 090
Ram Power, Corp.									
Actions ordinaires									
Sinclair, Alistair Murray	4, 5, 3								
Helmsdale Bank Corp.	PI		O	2011-08-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000 000	0.3200	8 878 287

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
REIT INDEXPLUS Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
REIT Indexplus Income Fund	1		O	2011-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	6 600	11.0400	351 300
			O	2011-08-22	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	10.9700	354 800
			O	2011-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	10 200	10.9100	365 000
			O	2011-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	11.1500	366 500
			O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	4 600	11.2000	371 100
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	13 800	11.0400	384 900
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	5 400	10.9600	390 300
Ressources Appalaches inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hupé, Alain	5		O	2011-08-30	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	100 000	0.0600	590 336
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.0450	610 336
<i>Bons de souscription</i>									
Hupé, Alain	5		O	2011-08-30	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	100 000	0.1000	298 666
Ressources Brionor inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dundee Corporation	3								
Ned Goodman Investment Counsel Limited	PI		O	2011-08-26	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Lawrick, Victor Lewis	4	R	O	2011-08-26	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	357 000	0.0700	432 000
<i>Bons de souscription</i>									
Dundee Corporation	3								
Ned Goodman Investment Counsel Limited	PI		O	2011-08-26	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Lawrick, Victor Lewis	4		O	2009-11-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-26	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	178 500	0.1200	178 500
Ressources Canaco ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Watters, Nicholas F.	8	R	O	2011-03-25	D	51 - Exercice d'options	37 500	0.6700	37 500
Ressources d'Ariane Inc.									
<i>Options</i>									
Gagnon, Marco	4		O	2011-08-24	D	50 - Attribution d'options	150 000	1.3700	350 000
Ressources Métanor Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tremblay, André	5		O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.3300	42 000
RESSOURCES MINIÈRES AUGVA INC									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lees, Charles Nigel	4								
C.N. Investments Limited	PI		O	2011-08-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000
Ressources Sirios Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Doucet, Dominique	4, 5		O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.0650	782 622
Ressources Teck Limitée									
<i>Class B Subordinate Voting Shares</i>									
Caisse de dépôt et placement du Québec	3		O	2011-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	43.6500	5 863 266
			O	2011-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 300	43.5000	5 870 566
RIOCAN REAL ESTATE INVESTMENT TRUST									
<i>Options</i>									
Rosen, Howard Daniel	5		O	2011-08-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			40 000
Ritchie Bros. Auctioneers Incorporated									
<i>Options</i>									
Hinkelman, Curt	5		O	2011-08-29	D	59 - Exercice au comptant	(2 500)	22.8900USD	160 350
Royal Host Inc.									
<i>Débiteures convertibles 5.90 unsecured subordinated, Series D, due June 30, 2014</i>									

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Royal Host Inc.	1		O	2011-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 20 000.00)		\$ 11 000.00*
			O	2011-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 11 000.00)		\$ 0.00
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 11 000.00	71.0000	\$ 11 000.00*
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 11 000.00)		\$ 0.00
<i>Débetures convertibles 6.00 unsecured subordinated, Series B, due October 31, 2015</i>									
Royal Host Inc.	1		O	2011-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 4 000.00)		\$ 0.00
			O	2011-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 139 000.00	72.0500	\$ 139 000.00*
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 4 000.00	72.0500	\$ 143 000.00*
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 139 000.00)		\$ 4 000.00*
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 4 000.00)		\$ 0.00
<i>Débetures convertibles 6.25 unsecured subordinated, Series C, due Sept 30, 2013</i>									
Royal Host Inc.	1		O	2011-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 27 000.00)		\$ 0.00
			O	2011-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 9 000.00	81.0000	\$ 9 000.00*
			O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 9 000.00	81.0000	\$ 18 000.00*
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 9 000.00	80.5000	\$ 27 000.00*
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 7 000.00	80.0000	\$ 34 000.00*
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 9 000.00	81.0000	\$ 43 000.00*
Sandvine Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Caputo, David	4		O	2011-08-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	850	1.7600	31 718
Donnelly, Tom	5		O	2011-08-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	213	1.7600	1 335
Hamilton, Scott	4		O	2011-08-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	298	1.7600	11 986
Verhoeve, Michael	5		O	2011-08-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	209	1.7600	8 464
Savanna Energy Services Corp.									
<i>Options</i>									
Cooper, John William	5		O	2011-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2011-08-22	D	50 - Attribution d'options	70 000	8.8600	70 000
Savaria Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Savaria Corporation	1		O	2011-08-22	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	1.5800	7 100
			O	2011-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	100	1.4500	7 200
ShawCor Ltee									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
ShawCor Ltd	1		O	2011-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	28 000	24.9100	28 000
			O	2011-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	(28 000)		0
			O	2011-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	24.7400	500
			O	2011-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	(500)		0
			O	2011-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 200	24.7457	15 200
			O	2011-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	(15 200)		0
			O	2011-08-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	28 000	24.7331	28 000
			O	2011-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	(28 000)		0
			O	2011-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	28 000	24.6392	28 000
			O	2011-08-22	D	38 - Rachat ou annulation	(28 000)		0
			O	2011-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	24.3500	1 300
			O	2011-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	(1 300)		0
			O	2011-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	24 700	24.6009	24 700
			O	2011-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	(24 700)		0
			O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 300	24.5757	5 300
			O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	(5 300)		0
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 300	24.6626	4 300
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	(4 300)		0
			O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 900	24.6394	9 900

Émetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	(9 900)		0
SilverBirch Energy Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Douglas, Kevin	3								
Douglas Family Trust	PI		O	2011-08-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 984	6.0428USD	1 025 423
Douglas Irrevocable Descendants Trust	PI		O	2011-08-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 616	6.0428USD	1 990 527
James E. Douglas III	PI		O	2011-08-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 520	6.0428USD	603 190
K&M Douglas Trust	PI		O	2011-08-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 080	6.0428USD	2 412 760
SILVERCORP METALS INC.									
<i>Actions ordinaires without par value</i>									
Silvercorp Metals Inc.	1		O	2011-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	98 500	8.3850	874 958
			O	2011-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	8.3776	974 958
			O	2011-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	8.6348	1 024 958
			O	2011-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	8.6201	1 074 958
			O	2011-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	8.2770	1 174 958
			O	2011-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	92 075	8.2651	1 267 033
			O	2011-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	7.9231	1 367 033
			O	2011-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	7.9510	1 467 033
			O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	7.8789	1 567 033
			O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	57 200	7.8143	1 624 233
Societe Aurifere Barrick									
<i>Actions ordinaires</i>									
Birchall, Charles William David	4, 5								
Elletoile	PI		O	2001-12-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 000
William Birchall Foundation	PI		O	2001-12-07	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 500
Société Davis + Henderson									
<i>Actions ordinaires</i>									
Damp, Paul	4		O	2011-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	18.4800	128 100
			O	2011-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	18.4000	128 400
			O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	18.5000	130 000
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 300	18.7500	134 300
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	18.7400	134 400
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	18.7200	135 600
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	18.5000	137 000
Foulkes, Michael A	4								
Michael Foulkes and Linda Brennan	PI		O	2011-08-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	18.7800	13 000
			O	2011-08-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	18.8100	13 400
			O	2011-08-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	18.8200	13 500
			O	2011-08-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 900	18.8300	15 400
			O	2011-08-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	18.8400	15 600
			O	2011-08-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	18.8500	16 000
Softchoice Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Leslie, Steve	5		O	2011-08-31	D	51 - Exercice d'options	3 675	8.0000	8 067
Donna Jean Leslie RRSP Account	PI		O	2011-08-31	C	51 - Exercice d'options	3 674	8.0000	13 524
<i>Options</i>									
Leslie, Steve	5		O	2011-08-31	D	51 - Exercice d'options	(7 349)	8.0000	140 151
Sonde Resources Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Riddell, Clayton H.	3								
Riddell Family Charitable Foundation	PI		O	2011-08-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 600	2.6000	298 955
Specialty Foods Group Income Fund									
<i>Débetures Exchangeable Subordinated (Specialty Foods Group, Inc.)</i>									
Abramson, Randall	3								
Trapeze Asset Management Inc.	PI		O	2011-08-26	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(\$ 13 000.00)	99.0000USD	\$ 8 092

Émetteur	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									100.00
			O	2011-08-26	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 13 000.00	99.0000USD	\$ 8 105 100.00
Sprott Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hodson, Peter James	7		O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	7.9500	3 002 979
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	8.0600	2 999 979
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	8.0800	2 991 979
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	8.0900	2 986 979
			O	2011-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	8.2100	2 986 879
			O	2011-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	8.2000	2 986 079
			O	2011-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 100)	8.1900	2 978 979
			O	2011-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	8.1400	2 970 979
			O	2011-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	8.1000	2 962 979
			O	2011-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	8.3700	2 952 979
Sprott Power Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bartlett, Donald James	5		O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 000	0.8320	232 261
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.8400	252 261
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.7600	192 261
Lim, Martin	5		O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500		168 217
			O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000		188 217
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 000		204 217
<i>Options</i>									
Lim, Martin	5	R	O	2011-04-12	D	50 - Attribution d'options	100 000	1.2300	200 000
Spur Ventures Inc.									
<i>Options</i>									
He, Yingbin Ian	5		O	2006-07-31	D	52 - Expiration d'options	(650 000)		0
STELMINE CANADA LTÉE									
<i>Bons de souscription</i>									
Lemay, Michel	4, 5		O	2011-08-31	D	55 - Expiration de bons de souscription	(105 000)		
			M	2009-12-31	D	55 - Expiration de bons de souscription	(105 000)		0
Services Miniers Lemco inc.	PI		O	2011-08-31	I	55 - Expiration de bons de souscription	(304 000)		
			M	2009-12-31	I	55 - Expiration de bons de souscription	(304 000)		0
Strongco Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sutherland, Ian	4								
Capital Tachane Inc.	PI		O	2011-08-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	4.8300	670 900
Style de Vie Amica Inc.									
<i>Options</i>									
Allen, Brenda	5	R	O	2010-12-09	D	50 - Attribution d'options	500	6.9100	500
Oppenheim, Andrew Louis	4		O	2011-08-23	D	50 - Attribution d'options	10 000		31 000
Suncor Energie Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ferguson, John Thomas	4								
RBC Direct Investing - Family Trust	PI		O	2011-09-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	31.2790	7 550
Tahoe Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Jakuscone, Tanya	4		O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	18.0970	15 000*
Taseko Mines Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Jones, Scott	5		O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	3.8500	55 687
Technologies 20-20 Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Grou, Jean-François	5		O	2011-08-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	271	2.9500	77 079
Technologies D-Box inc									

Émetteur	Relation	Retard	État opération	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
PHÉNIX, ÉLAINE C.	4		O	2011-08-30	D	51 - Exercice d'options	25 000	0.3850	191 000
<i>Options</i>									
PHÉNIX, ÉLAINE C.	4		O	2011-08-30	D	51 - Exercice d'options	(25 000)		160 000
Technologies Miranda Inc.									
<i>Options</i>									
Joyce, Kevin	5		O	2011-08-25	D	50 - Attribution d'options	25 000		125 000
Tekmira Pharmaceuticals Corporation									
<i>Options</i>									
Lennox, R. Ian	4		O	2010-11-04	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(40 000)		10 000
Ten Peaks Coffee Company Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mahler, Richard T.	4	R	O	2011-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 800	2.3270	19 300
		R	O	2011-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	2.2500	20 500
		R	O	2011-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	2.2500	21 500
TeraGo Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
ALLEN, Charles George	4		O	2011-08-30	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(14 022)		7 016
Darmajac Holdings Limited	PI		O	2011-08-30	I	90 - Changements relatifs à la propriété	14 022		67 652
Tesco Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Neidhardt, Dietmar Jurgen	7		O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	2 833	15.2900USD	10 466
			O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	15.4362	8 966
<i>Droits RSUs - Restricted Stock Units</i>									
Neidhardt, Dietmar Jurgen	7		O	2011-08-26	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 833)		19 834
The Brick Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gregson, William	5		O	2011-08-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 100	2.2500	74 100
			O	2011-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	37 500	2.2500	111 600
			O	2011-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 400	2.2500	125 000
Thomson Reuters Corporation									
<i>Options</i>									
Bello, Stephane	5		O	2011-08-01	D	52 - Expiration d'options	(35 000)	50.8500USD	301 490
Tigray Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Watters, Nicholas F.	8		O	2011-07-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 500
Tim Hortons Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Meilleur, Mike	5		O	2011-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	48.1300USD	4 737
<i>Options (stock appreciation rights may/may not be granted in tandem)</i>									
Kahansky, Steven A.	5		O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	(2 231)	28.8700	11 054
			O	2011-08-24	D	51 - Exercice d'options	(1 672)	35.2300	9 382
Toop, R. Scott	5		O	2011-08-26	D	51 - Exercice d'options	(12 000)	29.8400	39 148
Toromont Industries Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chisholm, Jeffrey Scott	4		O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	18.1745	5 000
Toromont Industries Ltd.	1		O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	16.8500	3 500
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	(3 500)	16.8500	0
Toronto Hydro Corporation									
<i>Débetures</i>									
Sardana, Pankaj	7		O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(\$ 13 000.00)		\$ 0.00
Total Energy Services Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Total Energy Services Inc	1								
FirstEnergy Capital Corp	PI		O	2011-08-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	13.3885	75 000

Émetteur Titre	Relation	Retard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Tranzeo Wireless Technologies Inc.									
<i>Débitures convertibles \$0.30 p/s - 2 years</i>									
Tocher, James Alexander	4, 5		O	2005-09-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2011-08-24	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 216 000.00	0.3000	\$ 216 000.00
Trican Well Service Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Croft, Bonita Maria	5		O	2011-08-31	D	51 - Exercice d'options	6 000	16.3000	7 005
			O	2011-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	22.8000	1 005
<i>Options Employee Stock Options</i>									
Croft, Bonita Maria	5		O	2011-08-31	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	16.3000	174 200
Tuscany Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
TUSCANY ENERGY LTD., TUSCANY ENERGY LTD.	1		O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	0.1300	100 000
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)	0.1300	0
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	0.1300	50 000
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)	0.1300	0
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	0.1300	50 000
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)	0.1300	0
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	200 000	0.1300	200 000
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(200 000)	0.1300	0
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	0.1300	20 000
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)	0.1300	0
			O	2011-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	0.1400	5 000
			O	2011-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	0.1400	0
Tuscany International Drilling Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dawson, Walter Alfred	4								
Perfco Investments Ltd.	PI		O	2011-08-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.7810	33 824 676
Uni-Sélect Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Uni-Sélect Inc.	1		O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	500	25.9500	500
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	25.9500	0
United Corporations Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
United-Connected Holdings Corp.	3		O	2011-08-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	46.0500	2 646 442
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	46.0500	2 647 242
Uranium Focused Energy Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Uranium Focused Energy Fund	1		O	2011-08-22	D	38 - Rachat ou annulation	600	2.8000	17 296 578
			O	2011-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	600	2.8000	17 297 178
			O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	600	2.8000	17 297 778
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	600	2.7500	17 298 378
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	900	2.8300	17 299 278
Valeant Pharmaceuticals International, Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Stolz, Brian Matheison	5		O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 680		5 230
Victoria Gold Corp. (formerly Victoria Resource Corporation)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Agro, Hugh	4								
Kelvin Holdings Inc.	PI		O	2011-08-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.6000	1 200 000
Volta Resources Inc.									
<i>Options</i>									
FRANCESCHI, GUY A.C.	5		O	2011-08-23	D	50 - Attribution d'options	230 000		
			M	2011-08-23	D	50 - Attribution d'options	230 000	1.9000	943 335
Whittall, Robert Francis	4, 5		O	2011-08-23	D	50 - Attribution d'options	120 000	1.9000	1 133 333
WestJet Airlines Ltd.									

Émetteur	Relation	Retard	État opérationnel	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Actions ordinaires - Voting									
Dunleavy, Hugh Noel	5		O	2011-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	13.4700	25 472
Pugliese, Ferio	5		O	2011-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	13.7000	22 032
			O	2011-08-31	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 821		26 853
			O	2011-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 821)	13.7000	22 032
			O	2011-08-31	D	51 - Exercice d'options	1 434	12.4900	23 466
			O	2011-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 434)	13.7100	22 032
			O	2011-08-31	D	57 - Exercice de droits de souscription	54		22 086
Saretsky, Gregg Albert	5		O	2011-08-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	19 000		44 487
			O	2011-08-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 000)	13.4900	25 487
			O	2011-08-31	D	57 - Exercice de droits de souscription	210		25 697
			O	2011-08-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(210)	13.9200	25 487
Droits 2008 Share Units									
Pugliese, Ferio	5		O	2011-08-31	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 821)		8 536
			O	2011-08-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	54	13.6000	8 590
			O	2011-08-31	D	57 - Exercice de droits de souscription	(54)		8 536
Droits 2010 Share Units									
Saretsky, Gregg Albert	5		O	2011-08-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(19 000)		75 974
			O	2011-08-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	210	13.6000	76 184
			O	2011-08-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(210)		75 974
Options 2009 Stock Options									
Pugliese, Ferio	5		O	2011-08-31	D	51 - Exercice d'options	(17 000)	12.4900	16 290
WGI Heavy Minerals, Incorporated									
Actions ordinaires									
Armoyan, George	3								
Geosam Capital Inc.	PI		O	2011-08-23	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 500	0.4561	2 311 000
Yellow Média inc.									
Actions privilégiées First Preferred Shares 12,000,000 Series 1									
Yellow Media Inc./Yellow Média inc.	1		O	2011-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	185 200	18.0100	185 200
			O	2011-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	5 248	18.3300	190 448
			O	2011-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	200 000	15.5900	390 448
			O	2011-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	5 248	14.6300	395 696
			O	2011-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	5 248	14.6200	400 944
			O	2011-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	5 248	14.8000	406 192
			O	2011-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	5 248	15.3300	411 440
			O	2011-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	5 248	16.4900	416 688
			O	2011-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	42 000	16.9800	458 688
			O	2011-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	574	17.1000	459 262
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	(459 262)	16.7006	0
Actions privilégiées First Preferred Shares, 8,000,000 Series 2									
Yellow Media Inc./Yellow Média inc.	1		O	2011-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	7.1700	3 000
			O	2011-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	7.3800	6 100
			O	2011-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	3 134	7.8900	9 234
			O	2011-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	3 134	9.9800	12 368
			O	2011-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	3 134	11.2500	15 502
			O	2011-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	110 634	10.7500	126 136
			O	2011-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	3 134	10.6500	129 270
			O	2011-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	3 134	9.7500	132 404
			O	2011-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	9.7400	135 504
			O	2011-08-22	D	38 - Rachat ou annulation	3 134	9.5400	138 638
			O	2011-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	9.2800	141 738
			O	2011-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	3 134	9.2400	144 872
			O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	9.2800	147 972
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	3 134	9.3100	151 106
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	3 134	9.3600	154 240
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	9.1500	6 234
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	57 100	9.1500	63 334

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Relation	Retard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	(151 106)	10.3535	3 134
<i>Actions privilégiées Preferred Shares First Preferred Shares</i>									
<i>5,000,000 Series 5</i>									
Yellow Media Inc./Yellow Média inc.	1		O	2011-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 385	11.1000	1 385
			O	2011-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	1 385	8.9100	2 770
			O	2011-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 385	8.7500	4 155
			O	2011-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 385	7.7400	5 540
			O	2011-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 385	7.4600	6 925
			O	2011-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 385	7.8600	8 310
			O	2011-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	1 385	10.0000	9 695
			O	2011-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 385	12.2900	11 080
			O	2011-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 385	12.7500	12 465
			O	2011-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	1 385	13.1600	13 850
			O	2011-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	1 385	13.0400	15 235
			O	2011-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 385	13.4300	16 620
			O	2011-08-22	D	38 - Rachat ou annulation	1 385	13.3300	18 005
			O	2011-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 385	13.0000	19 390
			O	2011-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 385	12.7900	20 775
			O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	1 385	12.5600	22 160
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 385	12.5100	23 545
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 385	12.8500	24 930
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 385	12.6500	2 770
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 385	12.6500	4 155
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	(23 545)	11.2172	1 385
<i>Actions privilégiées Preferred Shares First Preferred Shares</i>									
<i>8,300,000 Series 3</i>									
Yellow Media Inc./Yellow Média inc.	1		O	2011-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	3 068	11.3600	3 068
			O	2011-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	3 068	8.4400	6 136
			O	2011-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	8.7500	9 136
			O	2011-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	3 068	7.4300	12 204
			O	2011-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	3 068	7.8000	15 272
			O	2011-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	3 068	7.7600	18 340
			O	2011-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	3 068	10.0200	21 408
			O	2011-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	3 068	13.0400	24 476
			O	2011-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	3 068	12.6700	27 544
			O	2011-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	3 068	13.2200	30 612
			O	2011-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	3 068	12.6100	33 680
			O	2011-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	3 068	13.0900	36 748
			O	2011-08-22	D	38 - Rachat ou annulation	3 068	13.1700	39 816
			O	2011-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	3 068	13.1000	42 884
			O	2011-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	3 068	12.6000	45 952
			O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	3 068	12.3700	49 020
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	3 068	12.4400	52 088
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	3 068	12.8300	55 156
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	3 068	12.6800	6 136
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	3 068	12.3700	9 204
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	(52 088)	11.1726	3 068
<i>Billets à moyen terme 5.25 MTN Series 4 due Feb. 15, 2016</i>									
Yellow Media Inc./Yellow Média inc.	1		O	2011-08-22	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 72 000.00	831.4383	\$ 4 775 350.00
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 72 000.00)		\$ 2 884 000.00
			O	2011-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 2 837 000.00	831.5822	\$ 2 909 000.00
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 2 837 000.00)		\$ 47 000.00
			O	2011-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 47 000.00	832.0136	\$ 2 956

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation			000.00
<i>Billets à moyen terme Series 2 (April 21, 2014)</i>							(\$ 47 000.00)		\$ 0.00
Yellow Media Inc./Yellow Média inc.	1		O	2011-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 18 211 000.00	923.6934	\$ 18 211 000.00
			O	2011-08-31	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 18 211 000.00)		\$ 0.00
<i>Billets à moyen terme Series 7 (Feb. 2, 2015)</i>									
Yellow Media Inc./Yellow Média inc.	1		O	2011-08-22	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 1 258 000.00	944.6000	\$ 41 421 000.00
			O	2011-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 1 258 000.00)		\$ 215 000.00
			O	2011-08-23	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 200 000.00	944.8000	\$ 34 105 000.00
			O	2011-08-29	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 200 000.00)		\$ 15 000.00
			O	2011-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 15 000.00	945.4000	\$ 1 473 000.00
			O	2011-08-30	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 15 000.00)		\$ 0.00

ANNEXE 3 LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS DÉCLARÉES HORS DÉLAI (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)

Prenez note que la période de transition concernant la réduction du délai de dix à cinq jours civils pour déposer une déclaration d'initié (sauf pour la déclaration initiale) prendra fin le 31 octobre 2010.

À partir du 1^{er} novembre 2010, le délai de dépôt d'une déclaration d'initié passera donc à cinq jours civils (sauf pour les déclarations initiales)

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à l'Annexe B1 (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières (LVM), déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

L'initié qui ne déclare pas, dans les délais requis, toute modification à son emprise sur les titres de l'émetteur à l'égard duquel il est initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire ou être passible d'une amende à la suite d'une poursuite pénale.

La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 LVM et à l'article 271.14 du Règlement sur les valeurs mobilières (RVM). Cette sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés des émetteurs assujettis pour lesquels le Québec agit à titre d'autorité principale. Afin de bien les identifier, les opérations de ces initiés apparaissent en caractère gras dans la présente Annexe. Cette sanction administrative pécuniaire est de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

L'infraction pouvant faire l'objet d'une poursuite pénale est prévue à l'article 202 LVM. Sauf disposition particulière, toute personne qui contrevient à une disposition de la LVM commet une infraction et est passible d'une amende minimale, selon le plus élevé des montants, de 2 000 \$ dans le cas d'une personne physique et de 3 000 \$ dans le cas d'autres personnes, ou du double du bénéfice réalisé. Le montant maximal de l'amende est, selon le plus élevé des montants, de 150 000 \$ dans le cas d'une personne physique et de 200 000 \$ dans le cas d'autres personnes, ou du quadruple du bénéfice réalisé. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Allen, Brenda	Style de Vie Amica Inc.	2010-12-09	2011-09-01	BC
Colborne, Paul	Cequence Energy Ltd.	2011-08-23	2011-08-30	AB
	Cequence Energy Ltd.	2011-08-24	2011-08-30	AB
	Legacy Oil + Gas Inc.	2011-08-24	2011-08-30	AB
Donnelly, Michael	IAMGOLD Corporation	2011-08-23	2011-08-31	ON
	IAMGOLD Corporation	2011-08-23	2011-08-31	ON
	IAMGOLD Corporation	2011-08-23	2011-08-31	ON
	IAMGOLD Corporation	2011-08-23	2011-08-31	ON
	IAMGOLD Corporation	2011-08-23	2011-08-31	ON
	IAMGOLD Corporation	2011-08-23	2011-08-31	ON
	IAMGOLD Corporation	2011-08-23	2011-08-31	ON
Fraser, Philip	Killam Properties Inc.	2011-08-26	2011-09-01	NS
Gayton, Robert	B2Gold Corp.	2011-08-15	2011-08-25	BC
Girard, Paul-Henri	Mines Agnico-Eagle Limitee	2011-08-05	2011-08-30	ON
Grenier, Guy	Quincaillerie Richelieu Ltée	2011-08-23	2011-08-31	QC
Heiniger, Richard Wayne	Hemisphere GPS Inc.	2011-08-19	2011-08-29	AB
Homburg, Richard	Fonds de placement immobilier Homburg Canada	2011-08-16	2011-08-26	QC
	Fonds de placement immobilier Homburg Canada	2011-08-17	2011-08-26	QC
	Fonds de placement immobilier Homburg Canada	2011-08-18	2011-08-26	QC
	Fonds de placement immobilier Homburg Canada	2011-08-19	2011-08-26	QC
Huntingdon Real Estate Investment Trust	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-04-12	2011-08-25	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-04-13	2011-08-25	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-04-14	2011-08-25	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-04-15	2011-08-25	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-04-18	2011-08-25	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-04-19	2011-08-25	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-04-20	2011-08-25	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-04-21	2011-08-25	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-04-26	2011-08-25	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-04-27	2011-08-25	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-04-28	2011-08-25	BC

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-04-29	2011-08-25	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-05-02	2011-08-25	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-05-03	2011-08-25	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-05-04	2011-08-25	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-05-05	2011-08-25	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-05-06	2011-08-25	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-05-09	2011-08-25	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-05-11	2011-08-25	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-05-12	2011-08-25	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-05-13	2011-08-25	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-05-16	2011-08-25	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-05-17	2011-08-25	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-05-18	2011-08-25	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-05-19	2011-08-25	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-05-20	2011-08-25	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-05-24	2011-08-25	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-05-25	2011-08-25	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-05-26	2011-08-25	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-05-27	2011-08-25	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-05-30	2011-08-25	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-05-31	2011-08-25	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-06-01	2011-08-25	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-06-02	2011-08-25	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-06-03	2011-08-25	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-06-06	2011-08-25	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-06-07	2011-08-25	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-06-08	2011-08-25	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-06-09	2011-08-25	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-06-13	2011-08-25	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-06-14	2011-08-25	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-06-15	2011-08-25	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-06-16	2011-08-25	BC
Inwentash, Sheldon				
	Dejour Energy Inc.	2011-07-12	2011-08-31	BC
Krogh, Darcy Eldon				
	Groupe de jeux Amaya Inc.	2011-07-14	2011-08-29	QC
Lawrick, Victor Lewis				
	Ressources Brionor inc.	2011-08-26	2011-09-01	QC
Lim, Martin				
	Sprott Power Corp.	2011-04-12	2011-08-31	ON
Lorber, David				
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2010-09-27	2011-08-26	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2010-09-29	2011-08-26	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2010-09-30	2011-08-26	BC

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2010-10-05	2011-08-26	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2010-11-30	2011-08-26	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2010-12-08	2011-08-26	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2010-12-20	2011-08-26	BC
	Huntingdon Real Estate Investment Trust	2011-06-28	2011-08-26	BC
MacRae, Garth A. C.				
	Breakwater Resources Ltd.	2011-08-24	2011-08-30	ON
Mahler, Richard T.				
	Ten Peaks Coffee Company Inc.	2011-08-12	2011-08-29	BC
	Ten Peaks Coffee Company Inc.	2011-08-16	2011-08-29	BC
	Ten Peaks Coffee Company Inc.	2011-08-17	2011-08-29	BC
MASON, MICHAEL THOMAS				
	Geovic Mining Corp.	2011-08-24	2011-09-01	ON
Mennis, Dale				
	Legacy Oil + Gas Inc.	2011-08-24	2011-08-30	AB
O'Connor, Stuart				
	IROC Energy Services Corp.	2011-08-15	2011-08-25	AB
Pechet, Howard E.				
	Canadian Western Bank	2011-01-19	2011-08-29	AB
Reid, Terence C. W.				
	Pizza Pizza Royalty Income Fund	2011-08-23	2011-08-30	ON
Skehar, Jason Edward				
	Bonavista Energy Corporation	2011-08-23	2011-08-30	AB
Sulkers, Deborah Ann				
	Pembina Pipeline Corporation	2011-06-01	2011-08-26	AB
	Pembina Pipeline Corporation	2011-06-01	2011-08-26	AB
Tocher, James Alexander				
	Tranzeo Wireless Technologies Inc.	2011-08-24	2011-08-30	BC
Van der Syppe, Chris				
	MEGA Brands Inc.	2011-08-12	2011-08-29	QC
	MEGA Brands Inc.	2011-08-12	2011-08-29	QC
Villamil, Tomas				
	C&C Energia Ltd.	2011-08-26	2011-09-01	AB
Watters, Nicholas F.				
	Ressources Canaco Itée	2011-03-25	2011-09-01	BC
Williams, Rohan I.				
	Alacer Gold Corp.	2011-02-23	2011-08-26	ON
Williams, Scott				
	Canadian Satellite Radio Holdings Inc.	2011-08-23	2011-09-01	ON

ANNEXE 4 - LISTE DES SOCIÉTÉS ADMISSIBLES AU RÉGIME D'ÉPARGNE-ACTIONS II

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Date maximale d'admissibilité
AEterna Zentaris Inc.	Actions inscrites	2009-08-05	Actions ordinaires	2012-12-31
Corporation Groupe Mercator Transport	Actions inscrites	2008-05-05	Actions ordinaires	2011-12-31
Corporation Technologies Wanted	Actions inscrites	2009-07-22	Actions ordinaires	2012-12-31
DEQ Systèmes Corp.	Actions inscrites	2010-03-26	Actions ordinaires	2013-12-31
Diagnocure Inc.	Actions inscrites	2010-11-23	Actions ordinaires	2013-12-31
Gastem Inc.	Actions inscrites	2010-07-05	Actions ordinaires	2013-12-31
Groupe Bikini Village inc.	Actions inscrites	2009-08-18	Actions ordinaires	2012-12-31
Groupe CVTech inc	Placement privé	2009-06-16	Actions ordinaires	2012-12-31
Groupe d'Alimentation MTY Inc.	Actions inscrites	2009-11-12	Actions ordinaires	2012-12-31
Groupe de Jeux Amaya Inc.	Actions inscrites	2011-06-10	Actions ordinaires	2014-12-31
Groupe GDG Environnement Itée	Actions inscrites	2009-07-24	Actions ordinaires	2012-12-31
Groupe Opmedic Inc.	Actions inscrites	2009-07-20	Actions ordinaires	2012-12-31
H ₂ O Innovation inc.	Placement privé	2009-06-16	Actions ordinaires	2012-12-31
Imaflex Inc.	Placement privé	2008-12-15	Actions ordinaires	2011-12-31
Intema Solutions Inc.	Actions inscrites	2009-10-22	Actions ordinaires	2012-12-31
Junex inc.	Placement privé	2008-06-09	Actions ordinaires	2011-12-31
Labopharm inc.	Actions inscrites	2009-08-05	Actions ordinaires	2012-12-31
Laboratoires Paladin	Actions inscrites	2009-09-03	Actions ordinaires	2012-12-31
Mines Richmond Inc.	Actions inscrites	2010-05-28	Actions ordinaires	2013-12-31
Neptune Technologies & Bioressources Inc.	Actions inscrites	2010-03-01	Actions ordinaires	2013-12-31

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Date maximale d'admissibilité
Noveko International inc.	Actions inscrites	2009-10-20	Actions ordinaires	2012-12-31
Novik inc.	Actions inscrites	2010-01-14	Actions ordinaires	2013-12-31
Opsens Inc.	Actions inscrites	2009-12-22	Actions ordinaires	2012-12-31
Pétrolia Inc.	Actions inscrites	2009-10-29	Actions ordinaires	2012-12-31
Prosep Inc.	Actions inscrites	2010-04-06	Actions ordinaires	2013-12-31
Ressources Métanor Inc.	Actions inscrites	2010-09-20	Actions ordinaires	2013-12-31
Roctest Ltée	Actions inscrites	2009-07-20	Actions ordinaires	2012-12-31
Sherbrook SBK Corp.	Actions inscrites	2011-06-17	Actions ordinaires	2014-12-31
Sofame Technologies Inc.	Placement privé	2009-03-24	Actions ordinaires	2012-12-31
Technologies 20-20 Inc.	Actions inscrites	2009-12-11	Actions ordinaires	2012-12-31
Technologies D-Box inc.	Placement privé	2010-09-28	Actions ordinaires	2013-12-31
Technologies SENSIO inc.	Actions inscrites	2010-06-08	Actions ordinaires	2013-12-31
Theratechnologies inc.	Actions inscrites	2009-07-22	Actions ordinaires	2012-12-31
TSO ₃ inc.	Actions inscrites	2009-08-14	Actions ordinaires	2012-12-31
Warnex Inc.	Actions inscrites	2009-07-20	Actions ordinaires	2012-12-31
Xebec Adsorption Inc.	Actions inscrites	2010-09-13	Actions ordinaires	2013-12-31
Zoommed Inc.	Actions inscrites	2010-05-10	Actions ordinaires	2013-12-31

7.

Bourses, chambres de compensation, organismes d'autoréglementation et autres entités réglementées

- 7.1 Avis et communiqués
 - 7.2 Réglementation de l'Autorité
 - 7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation, des OAR et d'autres entités réglementées
 - 7.4 Autres consultations
 - 7.5 Autres décisions
-

7.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

7.2 RÉGLEMENTATION DE L'AUTORITÉ

Aucune information.

7.3 RÉGLEMENTATION DES BOURSES, DES CHAMBRES DE COMPENSATION, DES OAR ET D'AUTRES ENTITÉS RÉGLEMENTÉES

Aucune information.

7.4 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

7.5 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.